

4

دۇ يىڭئەي

36 نەپەر ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ

ئاخىرقى كۈنلىرى

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى

دۇ يىڭتەي

36 نەپەر ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ  
ئاخىرقى كۈنلىرى

(4)

تەرجىمە قىلغۇچى: ئالمجان ئازات

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى



بۇ كىتاب جىلىن خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن 1999 - يىلى 9 -  
ئايدا نەشر قىلىنغان 1 - نەشرى، 1 - باسمىغا ئاساسەن تەرجىمە ۋە  
نەشر قىلىندى.

本书根据吉林人民出版社 1999 年 9 月第 1 版第 1 次印刷本  
翻译出版。

مەسئۇل مۇھەررىرلىرى : مەسئۇت خالىت  
ئىلغار جان سادىق  
مەسئۇل كوررېكتورلىرى : ئابلىز ئابباس  
ئىبادەت ياسىن  
مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى : غالب شاھ

## 36 نەپەر ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ

### ئاخىرقى كۈنلىرى (4)

ئاپتورى : دۇيىڭتەي

تەرجىمە قىلغۇچى : ئالمىجان ئازات

\*

شىنجاڭ ياشلار - ئۆسمۈرلەر نەشرىياتى نەشر قىلدى  
(ئۈرۈمچى شەھىرى غالىبىيەت يولى 100 - قورۇ، پ: 830001)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسىدىن تارقىتىلدى

ئۈرۈمچى باجياخۇ رەڭلىك باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

ئۆلچىمى: 850×1168م، 32 كەسلىم، باسما تاۋىقى: 8.125

2003 - يىلى 1 - ئاي 1 - نەشرى

2003 - يىلى 1 - ئاي 1 - بېسىلىشى

ISBN7 - 5371 - 4320 - X/I • 2009

سانى: 1-2000

باھاسى: 9.50 يۈەن

بېسىلىشتا، تۈپلەشتە خاتالىق بولسا نەشرىياتىمىزغا ئەۋەتىڭ، تېگىشىپ بېرىمىز

## ئاساسىي مەزمۇنى

ئامېرىكا \\\ ئەسردىكى تەسىر كۈچى ئەڭ زور دۆلەت، ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرى دۇنيادىكى داڭدار ئەربابلار، ئۇلارنىڭ ھەربىر سۆز - ھەرىكىتى دۇنيادىكى ئاخبارات ۋاسىتىلىرىنىڭ دىققەت قىلىدىغان قىزىق نۇقتىسى بولۇپ قالغان. لېكىن ئۇلار- نىڭ تەختتىن چۈشكەندىن كېيىنكى تۇرمۇشىدىن ھەممە كىشى خەۋەردار ئەمەس. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى پارلامېنت ئەزاسى، بەزىلىرى ئادۋوكات، بەزىلىرى قورۇق ئىگىسى، بەزىلىرى ئەركىن ماقالە يازغۇچى، بەزىلىرى كىتاب تارقىتىش سودىگىرى، يەنە بەزىلىرى قەلەندەر بولۇپ كېتىپ، جەمئىيەتنىڭ ھەرقايسى قاتلاملىرىدا ئاددىي كىشىلەردەك ياشىغان.

تەختتىن چۈشكەن ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرىنىڭ تۇرمۇشى ئا- مېرىكىلىقلارنىڭ كەسكىن رىقابەت مۇھىتىدا ياشاش ئىقتىدارىنى ئەكس ئەتتۈرۈپ بېرىدۇ. جۇڭگو نۆۋەتتە بازار ئىگىلىكىنىڭ كەسكىن رىقابەت باسقۇچىدا تۇرۇۋاتىدۇ. ئەسلىدىكى ئادەم ئىش- لىتىش تۈزۈمى بۇزۇپ تاشلاندى، ئوخشاش بولمىغان قاتلاملاردا تىرىكچىلىك قىلىۋاتقان ھەربىر ئادەم جەمئىيەتنىڭ ئېھتىياجىغا ماسلىشىش ئۈچۈن كەسكىن تاللاشقا دۇچ كەلمەكتە. قولنىڭىزدە- كى بۇ كىتاب پايدىلىنىش قىممىتىگە ئىگە ئوقۇشلۇق بولۇپ كىشىنى رىغبەتلەندۈرىدۇ.

## مۇندەرىجە

يىگىرمە سەككىزىنچى باب سان فرانسىسكو دا يۈز بەر-

گەن پاجىئە

— يىگىرمە سەككىزىنچى زۇڭتۇڭ ۋاررېن گامالىيل

خاردىنگ ..... 1

يىگىرمە توققۇزىنچى باب يېزىقچىلىق قىلىۋېتىپ قازا

قىلغان

— يىگىرمە توققۇزىنچى زۇڭتۇڭ كالۋېن كوئولىج ..... 32

ئوتتۇزىنچى باب قان تۈكۈرگەنلىكتىن، نيۇيوركتىكى

ھەشەمەتلىك ئۆيىدە ئۈستۈمتۈت جان ئۈزگەن

— ئوتتۇزىنچى زۇڭتۇڭ خېرېرت كلاك خوئوۋېر ... 54

ئوتتۇز بىرىنچى باب جورجىيە ئارىشاڭ ساناتورىيىسىد-

دىكى ئەڭ ئاخىرقى توققۇز كۈن

— ئوتتۇز بىرىنچى زۇڭتۇڭ فرانكلن دېلانو روزېۋېلت

..... 76

ئوتتۇز ئىككىنچى باب «مۇستەقىللىق شەھىرى» دە كې-

سەل

بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن ئاتوم بومبا ئاتىسى

— ئوتتۇز ئىككىنچى زۇڭتۇڭ خاررى S ترومىن ... 106

ئوتتۇز ئۈچىنچى باب ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى

داخلىق گېنېرال

— ئوتتۇز ئۈچىنچى زۇڭتۇڭ دۋايت دەۋىد ئېيىپنخوۋېر

132 .....

ئوتتۇز تۆتىنچى باب كېنىدىنىڭ قەستكە ئۇچرىشىنىڭ

سىرى

— ئوتتۇز تۆتىنچى زۇڭتۇڭ جون فېتزرگېرالدى كېنىدى

163 .....

ئوتتۇز بەشىنچى باب نادامەت ئىچىدە ئۆمرىنى ئاخىر-

لاشتۇردى

— ئوتتۇز بەشىنچى زۇڭتۇڭ لىندېن باينېس جونسون

195 .....

ئوتتۇز ئالتىنچى باب كىشىلىك ھاياتتىكى ئەڭ ئاخىرقى

ئۇرۇش

— ئوتتۇز ئالتىنچى زۇڭتۇڭ رېچارد مېلخوۋس نېكسون

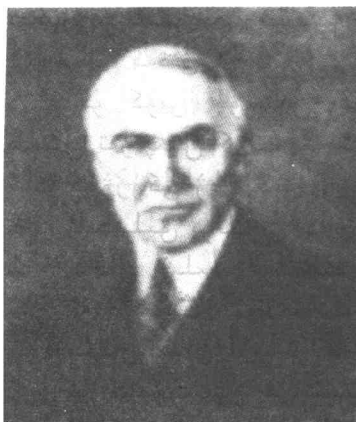
221 .....



## يىگىرمە سەككىزىنچى باب

### سان فرانسىسكو دا يۈز بەرگەن پاچىئە

#### — يىگىرمە سەككىزىنچى زۇڭتۇڭ ۋاررېن گامالىيېل خاردينىڭ



ۋاررېن گامالىيېل خاردينىڭ  
1865 - يىلى 11 - ئاينىڭ 2 - كۈنى  
ئوخىئو شتاتىدىكى بلۇمىن گروۋ بازى-  
رىدا دۇنياغا كەلگەن. بوۋىسى شوتلاندى-  
يىلىك، دادىسى دوختۇرلۇق بىلەن شۇ-  
غۇللانغان. خاردينىڭ كىچىكىدىنلا ئە-  
قىللىق بولۇپ، يەللىك سازلارغا ھە-  
ۋەس قىلغان، كېيىن باسمىخانغا شا-  
گىرت بولۇپ كىرگەن؛  
1879 - يىلى ئوخىئو شتاتىدىكى  
مەركىزىي ئىنستىتۇتقا ئوقۇشقا كى-  
گەن؛

1883 - يىلى دېموكراتلار پارتىيىسى-  
نىڭ ھەيئەتلىك گېزىتى «ئەينەك» تە مۇھەررىر ھەم تارقىتىش خا-  
دىمى بولغان؛

1895 - يىلى ئوخىئو شتاتىدىكى مارتون ناھىيىسىدە مۇپەتتىش  
بولغان؛

1899 - يىلىدىن 1903 - يىلىغىچە ئوخىئو شتاتىنىڭ پالاتا ئەزاسى  
بولۇپ سايلانغان؛

1904 - يىلىدىن 1905 - يىلىغىچە ئوخىئو شتاتىنىڭ مۇئاۋىن شتات  
باشلىقى بولغان؛

1915 - يىلىدىن 1921 - يىلىغىچە ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ ئەزاسى بولغان؛  
1920 - يىلى 11 - ئايدىكى چوڭ سايلامدا غەلبە قىلغان،  
1921 - يىلى 3 - ئايدا ئاقسارايغا كىرگەن؛  
1923 - يىلى ئامېرىكىنىڭ غەربىدىكى ئالياسكا شەھىرىگە زىيارەتكە كېتىۋېتىپ، سان فرانسىسكودا ئەللىك يەتتە يېشىدا ئۆستۈمۈتۈ جان ئۆزگەن.

## زۇڭتۇڭ تىنچىق چۈشتە سان فرانسىسكوغا يېتىپ كەلدى

1923 - يىلى 8 - ئاينىڭ 1 - كۈنى، ئامېرىكىنىڭ غەربىي دېڭىز قىرغىقىدىكى مۇھىم شەھەر سان فرانسىسكوغا ھاۋا بەكلا ئىسسىپ كەتتى.  
شۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن ئۇزۇن بىر ماشىنا ئەترىتى شىمال تەرەپتىن كەلمەكتە ئىدى. سان فرانسىسكودىكى گولدىن گات كۆۋرۈكى ۋە دېڭىز بويىدىكى بۇ تاغلىق شەھەرگە تۇتىشىدۇ. خان ئاساسلىق يوللارنى نەچچە يۈزلىگەن يەرلىك ساقچىلار پۈتۈد. لىي قامال قىلىپ بولغانىدى.  
ئەنگلىيىنىڭ ئوق ئۆتمەس پىكاپىنى مەركەز قىلغان، مۇھا-پىزەتچىلەر بىلەن لىق تولغان ئون نەچچە ماشىنىدىن تەشكىللەنگەن بۇ ئەترەت سان فرانسىسكوغا ھەيۋەت بىلەن يېتىپ كېلىش-تىن ئىلگىرىلا، شەھەرلىك ھۆكۈمەت زۇڭتۇڭ خاردىنىڭ بۇ يەردە قىسقىغىنا توختاپ ئۆتىدىغانلىقى توغرىسىدىكى ئۇقتۇرۇش-نى تاپشۇرۇۋالغانىدى. شۇڭا، زۇڭتۇڭنىڭ بۇ يەردىكى ئامانلىقغا مۇتلەق كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن، ئۇلار ماشىنا ئەترىتى ئۆتىدىغانلىكى يوللارنىڭ ھەممىسىنى قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىپ تۇرغانىدى.  
زۇڭتۇڭ خاردىنىڭ ئايالى فلورىنس كلىن دېۋال خانىم

بىلەن ماشىنا ئەترىتىنىڭ ئوتتۇرىسىدا كېتىۋاتقان ھېلىقى ئوق ئۆتمەس پىكاپتا ئولتۇراتتى. خاردينىڭ بۇ يىل ئەللىك يەتتە ياشقا كىرگەن بولسىمۇ، ئاپئاق تېرىسى ۋە رەتلىك كىيىنىشى، شۇنداقلا ئۆزگىچە سالاپىتى ئۇنى خېلىلا ياش كۆرسىتىپ تۇراتتى. بولۇپمۇ ئۇنىڭ ئېگىز ھەم قاۋۇل بەستى، يارىشمىلىق كاستۇم-بۇرۇلكىسى، چىلان رەڭگىدىكى گالىستۇكى خاردينىڭغا ئالاھىدە بىر خىل سېھرىي كۈچ ئاتا قىلغانىدى.

بىراق، ئۇنىڭ يېنىدا ئولتۇرغان ئايالى فلۇرېنسى قېرى ھەم تەرسا مىجەز كۆرۈنەتتى. خاردينىڭدىن بەش ياش چوڭ بۇ ئايال دوغىلاق ھەم سېمىز، گۆش يۈزلۈك بولۇپ، تۇرقىدىن ئاياللاردا بولىدىغان ئىللىقلىق ۋە نازاكەتنى ئازراقمۇ تاپقىلى بولمايتتى. بىراق، ئۇ زۇڭتۇڭنىڭ قېشىدا ئۆز ئىختىيارچە بۇيرۇق چۈشۈرەلەيدىغان ئايال ئىدى. خاردينىڭ ئاقسارايدا بىرەر چوڭ ئىشنى قارار قىلماقچى بولسا، ئەڭ ئاۋۋال بۇ ئۆكتەم ئايالغا مەسلىھەت سالماي قالمايتتى. ئۇنداق قىلمىسا، فلۇرېنسى خاردينىڭنىڭ يۈزىنى ئاياپ ئولتۇرماي، ئاقسارايدىكى ئەمەلدارلارنىڭ ئالدىدىلا ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشاتتى.

بۈگۈنكىدەك ئىسسىق كۈندە، خاردينىڭنىڭ ۋاشىنگتوندىن سان فرانسىسكوغا كېلىشى، شۇنداقلا نەچچە كۈن ئىلگىرى ئال-ياسكىغا ساياھەتكە بېرىشىمۇ پۈتۈنلەي يېنىدا ئولتۇرغان مۇشۇ ئايالنىڭ كۆرسەتمىسى بىلەن بولۇۋاتاتتى. خاردينىڭ يول بويى قىزىق ئاپتاپتا كۆيۈپ، جاپا تارتقان بولسىمۇ، بۇ مۇز تەلەت ئايالنىڭ ئالدىدا چىشىنى چىشلەپ، ئاچچىق ۋەھىسنىپ قويۇش-قىمۇ پېتىنالمىيۋاتاتتى.

«ھەي، نېمە ئامال! بۇ قېرى جادىدىن بالدۇرراق قۇتۇلسام بولاتتى!» زۇڭتۇڭ خاردينىڭ ئىچىدە ئۇنى شۇنداق دەپ قارايتتى. لېكىن ئۇ بۇ ھېسسىياتىنى چىرايىغا چىقىرىشقا پېتىنالمىي ھېچ ئىش بولمىغاندەك قىياپەتتە ئولتۇرۇشقا مەجبۇر ئىدى.

ئۇنىڭ فلۇرېنسىنىڭ چىشىغا تېگىشكە پېتىنالماس مۇشۇنداق ئۆ-  
تۈۋاتقىنىغا نەچچە ئون يىل بولۇپ قالغانىدى. ئەينى چاغدا،  
ئوخىئو شتاتىنىڭ مارتىئون ناھىيىسىدە «چولپان» گېزىتىنىڭ  
تارقىتىش خادىمى بولۇپ ئىشلەۋاتقان خاردينىڭ ناھايىتى سالماق،  
كېلىشكەن يىگىت ئىدى. ئەتراپىدا چىرايلىق قىزلار پەرۋاندىك  
چۆرگىلەپ يۈرەتتى، شۇڭا، شەپتان ئازدۇرغاندەكلا ئۆزىدىن بەش  
ياش چوڭ، يەنە كېلىپ چىرايىنىڭ قىلچە تايىنى يوق فلۇرېنسى  
بىلەن توي قىلىپ قالغانلىقى ئۇنىڭمۇ كاللىسىدىن ئۆتمەيتتى.  
لېكىن، ئەينى چاغدا ئۇ ھەقىقەتەن ئامالسىز قالغانىدى. ھېچقاندەك  
داق بىر يىگىتنىڭ دىققىتىنى تارتالمايدىغان فلۇرېنسىنىڭ كې-  
لىشكەن خاردينىڭدا مۇھەببەت ئويغىتالغىنى مۇمكىنمىدى؟  
دۇنيادىكى بەزى ئىشلار ھەقىقەتەن ئادەمنىڭ كاللىسىدىن  
ئۆتمەيدۇ. قېرى قىز فلۇرېنسى ئۆزى سەت بولغان بىلەن،  
ئۇنىڭ دادىسى ئىنتايىن باي ئىدى. فلۇرېنسىنىڭ كەينىدە ئەنە  
شۇنداق كۈچلۈك يۆلەنچۈكى بولغاچقىلا، ئۇ مارتىئون بازىرىدا  
كۆڭلىگە ياققان راۋۇرۇس يىگىتلەرنى تاللاپ دوست تۇتالايتتى.  
خاردينىڭ ئۇ قولغا كەلتۈرۈشنى كۆڭلىگە پۈككەن ئەڭ ئاساسلىق  
نىشان ئىدى! ئىقتىدارلىق ھەم كېلىشكەن خاردينىڭ دەسلىپدە  
ئۆزىگە تۇشمۇ تۇش سۈركىلىپ يۈرگەن بۇ كۆرۈمىسىز قېرى  
قىزغا نەزەر كۆزىنىمۇ سېلىپ قويمىدى. كېيىن خاردينىڭنىڭ  
نامىنى چىقارغان «چولپان» گېزىتى ئېغىر ئىقتىسادىي قىيىنچى-  
لىققا دۇچ كەلدى. ئاشۇنداق قىيىن شارائىتتا، گېزىتنىڭ باش  
مۇھەررىرى ھەم تارقىتىش خادىمى بولۇپ ئىشلەۋاتقان خاردينىڭ  
ئۆز ۋىجدانىغا خىلاپ ھالدا فلۇرېنسىدىن پۇل قەرز ئېلىشقا  
مەجبۇر بولدى. شۇنىڭدىن كېيىن، بۇ ئاق كۆڭۈل، ساددا يى-  
گىت بىلىپ - بىلمەيلا فلۇرېنسىنىڭ قىلتىقىغا چۈشۈپ قالدى.  
ئۇ پۇل قەرز ئېلىۋەرگەچكە، ئاخىر بىر كۈنى قەرزنى قايتۇرالماس  
قىلىشىدىن قورقۇپ قالدى، بىراق ئۇ كېچىككەنمىدى.



— ئەگەر مەن بىلەن توي قىلىشقا قوشۇلمىسىڭىز، قەرز ئالغان پۇللارنى دەرھال قايتۇرۇڭ. بولمىسا، ئۈستىڭىزدىن سوتقا ئەرز قىلىمەن!

فلۇرېنسىس بۇ قۇشقاچنى مىڭ تەسلىكتە تۇزاققا چۈشۈرگەن، قۇشقاچ ئۇنىڭ ھەقىقىي غەربىنى بىلىپ قېلىپ، ئۇچۇپ كەت- مەكچى بولغاندا، ئۇ بىراقلا يۈزىنى ئۆرۈگەندى.

خاردىننىڭ قەرزلىرىنى قايتۇرۇشقا ماجالى يوق ئىدى. ئۇ فلۇرېنسىستىن قەرز ئالغان بىرمۇنچە پۇلنىڭ بىر قىسمىنى «چول- پان» گېزىتىنىڭ نەشر ئىشلىرىغا ئىشلەتكەن، يەنە بىر قىسمىنى خەجلەپ تۈگىتىۋەتكەندى. ياشلىق دەۋرىدىكى خاردىننىڭ ئىشتىن سىرتقى ۋاقىتلىرىدا تانسىخانا ۋە قاۋاقلارغا بېرىشنى ياخشى كۆ- رەتتى. ئۆزىنى پىرقىراپ يۈرگەن ساھىبجامال قىزلارغىمۇ ئانچە - مۇنچە پۇل خەجلەپ بەرمىسە بولمايتتى. ئەمدىلىكتە، فلۇرېنسىس يۈزىنى ئۆرۈپ، قەرزنى سۈيلىۋىدى، خاردىننىڭ ئۆزى- نىڭ چوڭ بىر خاتالىق ئۆتكۈزگەنلىكىنى ھېس قىلدى. ئۇ شۇنچىۋالا كۆپ قەرزنى ھەرگىزمۇ قايتۇرۇپ بولالمايتتى. بى- راق، قەرزنى قايتۇرالمىغانلىقى سەۋەبلىك سوتقا تارتىلىپ قال- سا، تېخىمۇ قورقۇنچلۇق ئىش يۈز بەرەتتى. ئاق كۆڭۈل ھەم كەيپ - ساپاغا ھېرىسمەن خاردىننىڭ كۈنلەرنىڭ بىرىدە بۇنداق دىشۋارچىلىقتا قالارنى پەقەتلا ئويلاپ باقمىغاندى!

«ھەي، شۇنچىۋالا چىرايلىق قىزلار ئەتراپىدا پىرقىراپ يۈرسە، ئاشۇلارنىڭ ئىچىدىن بىرەرنى تاللىيالمى، مۇشۇ سەت بىرنېمە بىلەن بىللە ياشارمەنمۇ؟» فلۇرېنسىنىڭ تەھدىتى ئاستى- دا، خاردىننىڭ بىر مەزگىل ناھايىتى ئارىسالدى بولدى ھەمدە ئۆزىمۇ خالىمىغان ئەھۋالدا، سەت بولسىمۇ پۇلى بار فلۇرېنسىس بىلەن توي قىلىش قارارىغا كەلدى. ئەقىللىق ھەم ئىرادىلىك بۇ يىگىت سوتقا تارتىلىپ قېلىشتىن قورقۇپلا، ئۆز ۋىجدانىغا خىلاپ ھالدا مارتىئون بازىرىدىكى بۇ سەت قىز بىلەن توي قىلغان بولماس.

تىن، بەلكى ئۇ يەنە ئۆزىنىڭ كېيىنكى سىياسىي ئىستىقبالىنى چىرايلىق قىزلاردىنمۇ ئەلا بىلگەچكە، گۈزەللەر بىلەن سۈرىدە-غان ياشلىق پەيزىدىن ۋاز كېچىپ، فلۇرېنس بىلەن زورمۇ زور توي قىلغان؛ ئۆزىنىڭ ئۆمۈرلۈك چوڭ ئىشىنى قارار قىلىدىغان چاغدا، فلۇرېنسىنىڭ قولىدىكى پۇل ۋە ئۇنىڭ پەۋقۇلئاددە ئىج-تىمائىي ئالاقە ئىقتىدارىنىڭ ئۆزى باشقۇرۇۋاتقان «چولپان» گېزىتىگە تېخىمۇ ياخشى شارائىت ھازىرلاپ بېرىپلا قالماي، يەنە كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۆزىنىڭ ئامېرىكا سىياسىي سەھنىسىدە ئەڭ يۇقىرى پەللىگە چىقىشىمۇ ياردىمى تېگىپ قېلىش ئېھتىمالى بارلىقىنى كۆرۈپ يەتكەنىدى. مۇبادا راستتىنلا شۇنداق بولۇپ قالسا، ئۇ كارىۋىتىمدا بىر سەت خوتۇن ئۇخلاۋاتىدۇ دەپ يۈرەم-تى؟! ئۇ توغرا پەرەز قىلغانىدى!

خاردىنگ فلۇرېنس بىلەن توي قىلىپ ئۇزۇن ئۆتمەي، ئايالىنىڭ ئىقتىسادىي جەھەتتىن قوللىشى ئاستىدا تېخىمۇ كەڭ ئىجتىمائىي پائالىيەت سورۇنىغا ئېرىشتى. ئۇ دەسلەپتە تەسىرى كۈچلۈك جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىگە ئەزا بولدى، كېيىن، فلۇرېنس ئۆزى ئوتتۇرىغا چىقىپ، ئۇنىڭ سىياسىي ساھەگە كىرىشىنى قوللاپ - قۇۋۋەتلىدى. ئۇ ئوخشۇ شتاتىنىڭ پالاتا ئەزاسى بولغاندىن كېيىن، فلۇرېنس قولىدىكى پۇلغا تايىنىپ، ئەمەلدارلارنىڭ گېلىنى توختىماي ياغلاپ تۇردى. ئېرى ئوخشۇ شتاتىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقلىق سايلىمىغا قاتنىشىۋاتقان كۈنلەردە، فلۇرېنس ئۆيىدە كۈندە دېگۈدەك ھەر خىل ھاراق زىياپىتى، تانسا كېچىلىكى ۋە ئولتۇرۇشلارنى ئويۇشتۇرۇش ئارقىلىق، ئې-رىنى ئاخىر سىياسىي سەھنىگە يۆلەپ چىقاردى.

خاردىنگنىڭ شۆھرەتپەرەسلىكى شۇنىڭ بىلەن قانائەت تاپ-تى. ئۇ گۈزەل قىزلارنىڭ پەيزىنى سۈرۈش ئىمكانىيىتىدىن مەھرۇم بولغان بولسىمۇ، يېنىدىكى بۇ سېمىز ھەم سەت ئايال ئارقىلىق خەجلەپ تۈگەتكىلى بولمايدىغان پۇلغا ۋە ئەمەلگە ئېرىد-

شەلەيتتى، بۇمۇ خاردىنگىنىڭ ئارزۇسى ئىدى، ئۇ جۇمھۇرىيەتچى-  
لەر پارتىيىسىدىكى يېقىنلىرىغا پات - پات مۇنداق دەپ قوياتتى:  
«چىرايلىق ئايال ئالامىغىنىمغا پۇشايىمىنم بار، لېكىن،  
مەن فلۇرېنسى ئارقىلىق باشقىلار ئېرىشەلمىگەن نەرسىلەرگە  
ئېرىشەلەيمەن، بۇنىڭ ئۆزىمۇ بىر خۇشاللىق ئىش!»  
فلۇرېنسى ئۆزى سەت، مېجەزى قوپال، ئاياللارغا خاس  
ئىللىقلىقى يوق ئايال بولسىمۇ، خاردىنگى ئۇنىڭ ئىرادە جەھەتتە  
ئەرلەردىن قېلىشمايدىغانلىقىنى ناھايىتى تېزلا سەزدى. ئۇ ھەمدە-  
شە خاردىنگىغا:

— سىز پالاتا ئەزاسى، شتات باشلىقى بولۇش بىلەنلا چەكلە-  
نىپ قالسىڭىز بولمايدۇ. مەن سىزنى ھامان بىر كۈنى كىشىلەر-  
نىڭ دىققىتىنى تارتىدىغان ئورۇنغا چىقىرىمەن! — دەيتتى.  
خاردىنگى:

— مەن زۇڭتۇڭ بولالامدەم؟ — دەپ سورىۋىدى، فلۇرې-  
نسى:

— نېمىشقا زۇڭتۇڭ بولالامغۇدەكسىز؟ پۇل بولسىلا كىشى-  
لەر سىزنى ھىمايە قىلىدۇ. ئادەم بولسىلا نۇرغۇن ئاۋازغا ئېرىدە-  
شەلەيسىز. مەن سىزنىڭ يېنىڭىزدا تۇرسام، زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدە-  
غا چىقالماسلىقتىن نېمە غەم قىلىسىز؟ — دېدى. لېكىن، خار-  
دىنگى ئۇنىڭ گېپىگە كۆڭلىدە تولۇق ئىشىنىپ كېتەلمىدى.  
چۈنكى ئۇ شۇ چاغدا ئوخشۇ شتاتتىكى ئادەتتىكى بىر پالاتا  
ئەزاسى بولغاچقا، ھەيۋەتلىك ئاقسارايىنىڭ خوجايىنلىق ئورنىدا  
ئولتۇرۇش ئۇنىڭغا مۇمكىن بولمايدىغان ئىشتەك تۇيۇلاتتى!  
شۇنداقتىمۇ، ئۇ بۇ ئايالنىڭ ئۆزىگە شۇنچىلىك ئۈمىد باغلىغانلى-  
قىغا ئىچىدە تەشەككۈر ئېيتاتتى. فلۇرېنسى بىر كۈنى ئېرىگە  
مۇنداق دېدى:

— خاردىنگى، زۇڭتۇڭ بولۇپ قالسىڭىز، بۇ نەس باسقان  
مارىئۇندىن دەرھال كېتەيلى جۇمۇ!

— نەگە بارىمىز؟

— ۋاشىنگتونغا!

خاردىنگ ئايالغا ھەيرانلىق بىلەن قاراپ قالدى. لېكىن ئۇنىڭ كۆڭلىدە قانداق پىلانلارنى سوقۇۋاتقانلىقىنى دەماللىققا ھېس قىلالىدى، ئۇ ئۆزىدەك ئوخشۇ شتاتدىكى بىر پالاتا ئەزاسىنىڭ ۋاشىنگتونغا بېرىپ، كۆڭۈلدىكىدەك خىزمەتكە ئېرىشەلەينى تەسەۋۋۇر قىلىپ بولالمىدى.

1912 - يىل 6 - ئايدا، جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسى چىكاگو شەھىرىدە قۇرۇلتاي ئاچقاندا، يىراقنى كۆرەر فلۇرېنس ئېرىنىڭ نامىنى چىقىرىدىغان پۇرسەتنىڭ يېتىپ كەلگەنلىكىنى ھېس قىلدى. ئۇ دەسلەپكى سايلامدا فۇراكېرنى مەغلۇپ قىلىپ، ئاندىن خاردىنگنىڭ فېدېراتسىيە پارلامېنت ئەزالىقىغا سايلاندى. شۇنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، پۇل خەجلىپ بىر تۈركۈم پالاتا ئەزالىرىنى سېتىۋالدى. دەسلەپتە، خاردىنگ ئۆزىنىڭ كۆپ يىللىق بۇرادىرى فۇراكېرنى مەغلۇبىيەتكە ئۇچرىتىشتىن ئەندىشە قىلغانىدى. لېكىن فلۇرېنس ئۇنىڭغا:

— بۇنداق ئالاھىدە پۇرسەت كەلگەن چاغدا، فۇراكېر ھېلى-غۇ دوستىڭىز ئىكەن، دادىڭىز بولغان تەقدىردىمۇ ئۇنى مەغلۇپ قىلىشىڭىز كېرەك! — دېدى. دەرۋەقە، چىكاگودىكى قۇرۇلتايدا ھەممە ئىش ئۇنىڭ ئايالىنىڭ دېگىنىدەك بولدى، فۇراكېر ساي-لامدىن چۈشۈپ قالغاندىن كېيىن، خاردىنگ تەبىئىي ھالدا ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ ئەزاسى بولۇپ قالدى. 1914 - يىل كۈزدە، خاردىنگ بىلەن ئايالى فلۇرېنس مارتىن بوزىدىن ئايرىلىپ، ۋاشىنگتوندىكى كاتتا بىر داچىغا كۆچۈپ كەلدى!...

— ۋارىيېن، نېمىگە ھاڭۋېقىپ ئولتۇرىسىز؟ ماشىنىدىن چۈشىمىز! — دەپ ۋارقىردى فلۇرېنس پىكاپتا كۆڭۈلسىز ئىشلارنى ئەسلىگىنچە بىئارام بولۇپ ئولتۇرغان خاردىنگقا. خار-دىنگ چۆچۈپ كەتتى. ئۇ دېرىزىدىن سىرتقا كۆز يۈگۈرتۈپ،



ماشىنا ئەترىتىنىڭ خېلى كىچىكلەردىن ئۆتۈپ، ھېلىقى داڭلىق پۇل مۇئامىلە كىچىسىغا يېتىپ كەلگەنلىكىنى بايقىدى. بۇ يەردە تۇرۇپ، يىراقتىكى تېلېگرامما ئۇچۇر مۇنارىنى ئېنىق كۆرگىلى بولاتتى، ئۇ 1906 - يىلى كالىفورنىيەدە يەر تەۋرەش ئاپىتى يۈز بەرگەندىن كېيىن قۇرۇلغان ئۇچۇر بەلگىسى، شۇنداقلا ئامېرىكىنىڭ غەربىدىكى سان فرانسىسكودىن ئىبارەت بۇ تاغلىق شەھەرنىڭ ئەڭ گەۋدىلىك سىمۋولى ئىدى.

زۇڭتۇڭنىڭ سىرتقا چىققاندا گارفىيلدا ئوخشاش قەستكە ئۇچراپ قېلىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن، يەرلىك ئەمەلدارلار زۇڭتۇڭ خاردىنڭ ئۆتىدىغان بارلىق يوللارغا قاراۋۇل قويۇۋەتكەندى. خاردىنڭ چۈشىدىغان پۇل مۇئامىلە كىچىسىدىكى «ئالتۇن تاغ مېھمانسارىيى» غا بارغۇچە بولغان ئارىلىقتا ئون قەدەمدە بىر پوست، بەش قەدەمدە بىر قاراۋۇل تۇراتتى. ئەتراپ قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىنغانىدى. خاردىنڭ كۆڭۈلىسىز ئەسلىمىلەردىن ئېسىگە كەلگەن چاغدا، مېھمانسارىيىنىڭ ئالدىدا تەق بولۇپ تۇرغان يەرلىك ئەمەلدارلارنىڭ ئەدەپ بىلەن ماشىنىنىڭ ئىشىكىنى ئاچقانلىقىنى كۆردى.

— زۇڭتۇڭ ئالىيلىرى، قېنى مەرھەمەت! — دېدى شەھەر باشلىقى خاردىنڭقا ئېگىلىپ تەزىم بەجا كەلتۈرگەندىن كېيىن. بىراق، ئاقسارايىدا ھەممىلا ئىشقا بىر قوللۇق رىياسەتچىلىك قىلىپ كېلىۋاتقان فلورىپىس پىكاپىنىڭ ئىچىدىكى دېمىقچىلىققا چىدىيالىماي قالغاچقا، خاردىنڭدىن بۇرۇن پىكاپىتنى چۈشۈۋالدى. ئەدەپ - قائىدىگە بەك دىققەت قىلىدىغان خاردىنڭنىڭ بۇ ئىشقا قاتتىق ئاچچىقى كەلگەن بولسىمۇ، تەرسا ۋە يولسىز ئايالنىڭ ئالدىدا ھېچنېمە دېيەلمەي قالدى.

## بىر نىيەتتە بولمىغان ئەر - خوتۇن

مېھمانسارايىنىڭ ئون ئالتىنچى قەۋىتى زۇڭتۇڭنىڭ ۋاقتى-لىق تۇرالغۇسى قىلىندى.

بارلىق ياتاقلار ئاقسارايىنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى بىلەن توشۇپ كەتتى. يەرلىك ساقچىلار بۇ مېھمانسارايىنىڭ ھەممىلا يېرىنى كونترول قىلغانىدى. ئون ئالتىنچى قەۋەتنىڭ تۆۋىنىدىكى مېھمانلار لىفتكە چىققان چاغدا ساقچىلارنىڭ تەكشۈرۈشىدىن ئۆتەتتى. ئون ئالتىنچى قەۋەتتىكى لىفتكە پەقەت زۇڭتۇڭنىڭ ھەم-راھلىرىلا چىقىپ - چۈشەلەيتتى، قالغان ھەرقانداق ئادەمنىڭ لىفت ياكى پەلەمپەي ئارقىلىق خارىدىن ئۆتۈش ئىمكانىيەتسىز ئىدى. ئون ئالتىنچى قەۋەتكە چىقىشقا يول قويۇلمايتتى.

خاردىن ئۆتۈش ئىمكانىيەتسىز ئىدى. ئۇ ئۆزىگە ئەگىشىپ ئالىياسكىغا زىيارەتكە كەلگەن چىشى يولۇاس فلۇرېنسىنى چۈشۈرۈپ دىمۇ تىللاۋاتتى: «بۇ ئالۋاستىنى ھامان بىر كۈنى تاشلىۋېتىمەن! مەڭگۈلۈك تاشلىۋېتىمەن!...»

خاردىن فلۇرېنسى بىلەن بىر ياستۇققا باش قويغان ئاشۇ كۈندىن باشلاپلا كۆڭلىدە ئۇنىڭغا نەپرەتلىنىپ كېلىۋاتقان بولسىمۇ، كۆرۈنۈشتە ئايالى بىلەن ناھايىتى ئىناق ئۆتۈۋاتقان قىياپەتكە كىرىۋالغانىدى. چۈنكى، مەجەزى ئوسال ھەم پۇلدار بۇ ئايال بولمىغان بولسا، خاردىن ھازىرمۇ ئوخشۇ شتاتىدىكى مارتىن بازىرىدا ھېلىقى «چولپان» ناملىق گېزىتنىڭ ئىشلىرى بىلەن ھەپلىشىپ يۈرگەن بولاتتى. مۇشۇ باي ھەم تەدبىرلىك ئايال بىلەن توي قىلغاچقىلا، ئۇ ۋاشىنگتونغا كېلىپ ئامېرىكىنىڭ سىياسىي مۇنبىرىدىكى داڭدار شەخسكە ئايلىنىۋالغانىدى.

دېمىسىمۇ، خاردىننىڭ ھېچقانداق قابىلىيىتى يوق ئىدى. ئۇ ئايالنىڭ قولىدىكى پۇلنىڭ كۈچىگە تايىنىپ تۇرۇپ پارلا-مېنت ئەزاسى بولۇۋالغان بولسىمۇ، سىياسىي جەھەتتە ھېچقانداق

قابىلىيىتىنى ئىپادىلىيەلمىگەنىدى. ئۇ كۈنىدە دېگۈدەك ۋا-  
شېنگتوندىكى داچىسىدا ئاقسۆڭەكلەر بىلەن ھاراق ئىچەتتى، تانسا  
ئوينىتتى، مۇناسىۋەت ئورنىتاتتى، گولفى توپ ئوينىتتى. خار-  
دىنگ ئۇچىغا چىققان شەھۋەتپەرەس بولۇپ، فلۇرېنس بىلەن توي  
قىلىشتىن ئىلگىرى ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا ئاياللار بىلەن قويۇق  
ئارىلىشىپ، سەتەڭلەر بىلەن ئىشق پەيزىنى سۈرۈپ يۈرگەنىدى!  
لېكىن، فلۇرېنس بىلەن توي قىلغاندىن كېيىن، خاردىنگ بۇ  
جەھەتتە يوشۇرۇن ئىش تۇتۇشقا مەجبۇر بولدى. ئايالى ئۇنى  
كۆپىنچە ۋاقىتلاردا ئۆز يېنىدا تۇتاتتى. خاردىنگمۇ فلۇرېنسىنىڭ  
كۆڭلىنى ئالىدىغان بىر يۈرۈش ئۇسۇلنى ئۆگىنىۋالغانىدى. بىر  
مەزگىل ئۆتكەندىن كېيىن، فلۇرېنس خاردىنگنى بۇرۇنقى شال-  
لاقلىقىنى تاشلىغان ئوخشايدۇ دەپ چۈشىنىپ قالدى. لېكىن،  
خاردىنگ خىلۋەت جايلاردا يەنىلا سەتەڭلەر بىلەن كۆڭلىنى خۇش  
قىلىش ئارقىلىق، فلۇرېنس بىلەن بولغان سىياسىي نىكاھ--  
نىڭ ئۆز كۆڭلىدە قالدۇرۇۋاتقان بوشلۇقلىرىنى تولۇقلاپ  
كېتىۋەردى.

1920 - يىلى چوڭ سايلام يېتىپ كەلدى. ئۇ چاغدا خار-  
دىنگ ئۆزىنىڭ پارتىيە ستازى ۋە ياكى ئىقتىدارى جەھەتتىن  
بولسۇن، ھەرگىزمۇ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ  
نامزاتى بولالمايدىغانلىقىنى مۆلچەرلىگەنىدى. شۇڭا «مېنىڭ بۇ  
سايلام بىلەن ھېچقانداق مۇناسىۋىتىم يوق» دەپ قاراپ، بۇرۇنقى-  
دەكلا قاۋاقخانا، تانسىخانلاردا ئۆز كۆڭلىنى خۇش قىلىپ يۈرد-  
ۋەردى. سايلامنىڭ ئىشىنى خىيالغىمۇ كەلتۈرۈپ قويمىدى.  
بىراق، فلۇرېنس جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىدىن كىمىنىڭ  
زۇڭتۇڭ نامزاتى بولىدىغانلىقىغا قاتتىق دىققەت قىلىپ، شۇ  
ھەقتىكى ئۇچۇرلارنى تىڭتىڭلاپ يۈرەتتى. بۇ پۇلدار ئايالنىڭ  
ئەتراپىدا خەۋەرچىلەر كۆپ بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى گاستون  
ئىسىملىك ئادەم فلۇرېنسقا بەكرەك يېقىن ئىدى. ئۇ فلۇرېنس-

نىڭ ۋاشىنگتوندىكى تۇرالغۇسىغا دائىم دېگۈدەك كېلىپ، جۈم-  
ھۈرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ ئىچكى قىسمىدىكى نامزات تاللاشقا  
دائىر ئىشلارنى ئۇنىڭغا ئېقىتماي - تېمىماي دوكلات قىلىپ  
تۇراتتى.

فلۇرېنس تەختتىن چۈشكەن زۇڭتۇڭ ۋوئودروۋ ۋە لودوۋىن  
( ئېللىنوۋىس شىتاتىنىڭ باشلىقى ) قاتارلىقلارنىڭ نەچچە قېتىم-  
لىق نامزات سايلىمىدا ئۆز ئارا پۈت تېپىشىپ، بىر - بىرىگە  
زادىلا يول بەرمەيۋاتقانلىقىدىن خەۋەردار بولۇپ تۇردى. ئۇ ھەقىدە-  
قەتەن تەدبىرلىك ئايال بولۇشقا مۇناسىپ ئىدى. بارلىق ئەھۋال-  
لارنى جىمجىت تۇرۇپ كۆزەتكەندىن كېيىن، ئۇ جۈمھۇرىيەتچى-  
لەر پارتىيىسىنىڭ ئىچىدىكى بىر تۈركۈم ئادەمنى مەخپىي سېتىد-  
ۋېلىپ، يۇقىرىقى ئادەملەر پۈت تېپىشىۋېرىپ چارچىغان چاغدا،  
پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ خاردينىڭنى مەيدانغا چىقارماقچى، ئۇنى  
رىقابەت مەيدانىدىكى «قارا تۇلپار» غا ئايلاندۇرماقچى بولدى.  
فلۇرېنسنىڭ پەرىزچە، ئېرىنىڭ مۇشۇ قالايمىقانچىلىقتا كۈتۈل-  
مىگەن ئامەتكە ئېرىشىپ، بىراقلا ھوقۇقنىڭ پەللىسىگە چىقىپ  
قىلىش ئېھتىمالى بار ئىدى!

دەرۋەقە، ئونىنچى قېتىملىق ئاۋاز بېرىشنىڭ ئالدىدا، رىقا-  
بەتكە چۈشكەن ھەرقايسى تەرەپلەر ئېرىشكەن ئاۋاز سانى بەلگىلەن-  
گەن چەككە يەتمەي قالدى، فلۇرېنسىنى تېخىمۇ خۇشال قىلغى-  
نى، بارلىق رىقابەتچىلەرنىڭ بىراقلا يېلى چىقىپ، داۋاملىق  
رىقابەتلىشىش قىزغىنلىقى زور دەرىجىدە تۆۋەنلەپ كەتتى. بۇ -  
خاردىنڭ ئوتتۇرىغا چىقىدىغان ياخشى پۇرسەت ئىدى. شۇنىڭ  
بىلەن، ئاستىرتىن پۇختا تەييارلىق قىلىۋاتقان فلۇرېنس خانىم  
پۇرسەتنى قولدىن بەرمەي، خاردينىڭقا:

— ئەمدى زۇڭتۇڭ سايلىمىغا قاتنىشىدىغان ۋاقتىڭىز كەل-  
دى! — دېدى. خاردينىڭنىڭ ئاغزى ئېچىلىپ قالدى. ئۇ بۇنداق  
گۈزەل خىيالنى ئەزەلدىن قىلىپ باقمىغانىدى. شۇنداقلا ئۆزىدە



زۇڭتۇڭ بولغۇدەك، دۆلەتنى ئىدارە قىلغۇدەك قابىلىيەتنىڭ يوق. لۇقىنىمۇ ئوبدان بىلەتتى، شۇنداق نۇرۇقلۇق ئۇنىڭ سىياسىي ساھەدىكى ئاشۇ زېرەك ھەم تەجرىبىلىك سىياسەتچىلەر بىلەن رىقابەتكە چۈشەلشى مۇمكىنمۇ؟ فلۇرېنس ئۇنىڭغا سەۋرچانلىق بىلەن جېكىلىدى:

— خاتىرجەم ھالدا ئوتتۇرىغا چىقىۋېرىڭ، سىز چوقۇم كېلەر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ بولالايسىز!...

خاردىنگ مانا مۇشۇنداق شارائىتتا ئۆزىمۇ بىلىپ - بىلمەيلا مەيدانغا چىقتى. شۇ چاغدا، ئونىنچى قېتىملىق ئاۋاز بېرىش ۋاقتى يېقىنلاپ قالغانىدى. فلۇرېنس ئۆزىنىڭ قول ئاستىدىكى گاستون قاتارلىق ئىشەنچلىك كىشىلىرىنى بۇيرۇپ، خاردىنگ ئۈچۈن ئالدىنلا بىر سايلام نۇتقى تەييارلىتىپ قويغان؛ ئۇنىڭدا خەلق ئاممىسى كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان ھەر خىل مەسىلىلەرنى تىلغا ئالغان بولغاچقا، ئىشنىڭ تەرەققىياتى دەل فلۇرېنسىنىڭ ئويلىدىغىنىدەك بولۇپ چىقتى: خاردىنگ ئۆزىمۇ سەزمىگەن ھالدا يۇقىرى ئاۋازغا ئېرىشىپ، ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلاندى!

«ئاناڭنى، جاھىل خوتۇن! ئۇ يېنىمدىلا بولىدىكەن، ماڭا بىر كۈنمۇ ئارامچىلىق يوق!»

1921 - يىلى قۇياش پارلاپ تۇرغان مارت ئېيىدا، خاردىنگ ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىدىكى چىملىقتا ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزدى. گۇمبۇرلەپ ئېتىلىۋاتقان ھۆرمەت توپى ساداسى ئىچىدە خاردىنگ چەكسىز شادلىق قاينىمىغا غەرق بولدى. قائىدە بويىچە بولغاندا، ئۇ پۇلدار ھەم تەدبىرلىك ئايالغا چىن كۆڭلدىن دىن رەھمەت ئېيتىشى كېرەك ئىدى. مۇبادا فلۇرېنس بولمىغان بولسا، خاردىنگ ئۆمرىدە ئاقسارايغا قەدەم باسالمىغان بولاتتى. بىراق، خاردىنگ تەختكە چىققاندىن كېيىن، يېنىدىكى بۇ ئۆكتەم ئايال ئۇنىڭ پائالىيەت ئەركىنلىكىنى ھەددىدىن زىيادە چەكلىمىگە ئۇچراتتى، ھەتتا ئۆزىنىڭ يېقىنى گاستوننى زۇڭتۇڭنىڭ كۈندۈزىدە

لىك پائالىيەتلىرىنى كۆزىتىشكە قويدى. مۇشۇ ئىشلار سەۋەبلىك ئۇنىڭ ئايالىغا بولغان نەپرىتى تېخىمۇ كۈچىيىپ كەتتى. خار-دېنگ ئاقسارايغا كىرگەن دەسلەپكى چاغدا، ئايالى فلۇرېنسى ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەندى:

«بۈگۈنكى كۈنگە ئېرىشىشىڭىز پۈتۈنلەي مېنىڭ تىرىشچانلىقىمدىن بولدى. سىز زۇڭتۇڭ بولغاندىكىن، شۇنىڭغا لايىق نەتىجىلەرنى يارىتىشىڭىز كېرەك. بولمىسا، خەلق ھامان بىر كۈنى سىزنى تەختتىن چۈشۈرۈۋېتىدۇ!»

خاردېنگدا ھېچقانداق ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش تاكتىكىسى يوق ئىدى. لېكىن، ئۇنىڭدا نام چىقىرىش قارا نىيىتى بولغاچقا، ئايالىنىڭ قۇتۇرتىشى ۋە مەدەت بېرىشى بىلەن، ئۇ بەزى چوڭ ئىشلارنى قىلماقچى بولدى. ئامېرىكىنىڭ ئىقتىسادىي ئەھۋالىنى تېخىمۇ ياخشىلاشقا كالىسى قۇپقۇرۇق خاردېنگنىڭ شەك - شۈبھىسىزكى چامى يەتمەيتتى. شۇڭا، ئۇ ئەتراپىدىكى بىر تۈركۈم مەسلىھەتچىلىرىنىڭ دەۋەت قىلىشى بىلەن، ۋاشىنگتوندا بىر قېتىملىق «توققۇز دۆلەت يىغىنى» چاقىرىپ، ئالدى بىلەن دېپلوماتىيە جەھەتتە ئۆز نامىنى چىقارماقچى بولدى ھەمدە 1922 - يىلى ئەتىيازدا جۇڭگو، ئەنگلىيە، ئىتالىيە، ياپونىيە، بېلگىيە، فرانسىيە، پورتۇگالىيە ۋە گوللاندىيە قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ رەھبەرلىرىنى ئاقسارايغا ئۆتكۈزۈلدىغان يۇمىلاق شىرە يىغىنىغا تەكلىپ قىلدى. ئاندىن ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ «ھەربىي تەييارلىقلىرىنى قىسقارتىش» نى مۇزاكىرە قىلغان ئاساستا «توققۇز دۆلەت ئەھدىنامىسى» نى ئېلان قىلدى.

خاردېنگنىڭ تەسىرى ياۋروپا ۋە ئاسىيا قىتئەسىنى لەرزىگە كەلتۈردى، ئەگەر ئۇ مۇشۇ يولنى بويلاپ مېڭىۋەرگەن بولسا، چوقۇم تەسىرى بار بىر سىياسەتچى بولۇپ قېلىشى مۇمكىن ئىدى. كىم بىلسۇن، ئەھۋال ئۇنداق بولماي قالدى، خاردېنگ ئايالى فلۇرېنسى ئۆزى ئۈچۈن مىڭ بىر جاپادا تەييار قىلغان

رېلىستىن پەسكە سىيرىلىپ كەتتى. ئۇ ئايىغى تۈگىمەيدىغان يىغىنلاردىن سەسكەندى، ھۆججەتلەرگە ئىمزا قويۇۋېرىشتىن بىر-زار بولدى، ئايالىنىڭ خىلمۇ خىل چەكلىمىلىرىدىن دەپى سىقىملىق كەتتى.

ئۇ بۇ بېشەم ئايالىدىن قۇتۇلماقچى بولۇپ ئۆزى بىلگەن سەنەمگە دەسسەپ يۈرۈۋەردى. ئاقساراي تارىختىن بۇيان ئامېرىكا خەلقىنىڭ نەزىرىدىكى ئەڭ مۇقەددەس جاي ھېسابلىنىپ كېلىۋاتقان بولسىمۇ، فلورىئانىستىن قىلچە ئاياللىق ھۇزۇرنى كۆرەلمەي كەلگەن خاردىنىڭ ئاياللار بىلەن مەخپىي كۆڭۈل ئېچىش ئىستىكىدىن بىر مىنۇتتۇمۇ ۋاز كەچمىدى. شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ۋە ئۇنىڭ مۇشۇنداق يۈكسەك سىياسىي پەللىگە چىقىشىغا يار - يۆلەك بولغان ئايالى ئوتتۇرىسىدا ئۆتكۈر زىددىيەت پەيدا بولدى. ئېرىنىڭ يۈرۈش - تۇرۇشىنى كونترول قىلىپ تۇرۇش، ئۇنىڭ ئۆزىدىن باشقا ئاياللار بىلەن ئۇچرىشىشنى توسۇش ئۈچۈن، فلورىئانىستىن ئۇنىڭ يېنىدىن كېچە - كۈندۈز دېگۈدەك ئايرىلمايدىغان بولۇۋالدى. بۇنىڭدىن نېرۋىسى قاتتىق ئۆرلىگەن خاردىنىڭ نىڭ بۇ جادۇگەر خوتۇننى بىر تېپىپلا ئاقسارايدىن چىقىرىۋەتكۈسى كېلەتتى!

خاردىنىڭ ئاستىرتىن ئاياللار بىلەن كۆڭلىنى خۇش قىلىپلا قالماستىن، بەلكى يەنە ئاقساراغا كىرىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا ئۆزىنىڭ ئەسلىي قىياپىتىنى ئاشكارىلىدى. خاردىنىڭ ۋەزىپىگە قويغان ئىچكى كابىنەت ئەزالىرىنىڭ كۆپىنچىسى ھاراقكەش ۋە ئىش-قىزاق ئادەملەر ياكى قولىدا مالىيە ھوقۇقى بار ماگناتلار بولۇپ، ئۇلار روكتېللىر ۋە خېنىكلېردىن ئىبارەت ئىككى چوڭ مالىيە گۇرۇھى ئارقىلىق خاردىنىڭ يېتەرلىك پائالىيەت راسخوتى بىلەن تەمىنلەپ تۇراتتى. مۇشۇنداق مول مالىيە مەنبەسىگە ئېرىشكەن خاردىنىڭ فلورىئانىستىن تەپ تارتماي ئاشنىسى بىلەن خۇپىيا-نە ئۇچرىشىپ يۈردى. بەزىدە ئاقسارايدا تاڭ ئانقۇچە قىمار ئويناپ كۆڭلىنى ئاچاتتى.

ئۇنىڭ بۇ قىلىقلىرىغا فلۇرېنىس پەقەتلا ئامال قىلالمىدى .  
ھازىر ئاقسارايىنىڭ خوجايىنى بولغان خاردينىڭ بۇرۇنقى ئوخشۇ  
شئەتتىكى رايىش پاقلان ئەمەس ئىدى ، قولىدا ھوقۇقى ھەم پۇلى  
بار خاردينىڭ فلۇرېنىسنى كۆزىگە پەقەتلا ئىلمايۋاتاتتى !  
بۇ ئىشلار فلۇرېنىسنىڭ كاللىسىدىن ئۆتمەيۋاتاتتى . ئۇنىڭ  
ئۆكتەم مەجەزى مەڭگۈ ئۆزگەرمەيتتى ، چۈنكى ئۇ ئۆزىنى خار-  
دينىڭ ئاقسارايىدەك مۇقەددەس جايغا كىرىشىگە باشتىن - ئاخىر  
يار - يۆلەكتە بولغان دەپ ھېسابلايتتى . شۇنداق ئىكەن ، ئۇ  
ئىلگىرىكى قۇلقى يۇمشاق ئېرىنىڭ توساتتىنلا گەپ ئاڭلىماس  
بولۇۋالغىنىغا بوپتۇ دەپ تۇرالامدۇ ؟ !

خاردىننىڭ ئۆزى تەختكە چىققاندىن بۇيان يۈز بەرگەن كۆڭۈل-  
سىز ئىشلارنى ئويلاپ يېتىۋېتىپ ، بىردىنلا كۆپتەك سېمىز ئايا-  
لى فلۇرېنىسنىڭ ياتاق ئۆيىگە كىرگەنلىكىنى كۆرۈپ قالدى ،  
فلۇرېنىس :

— يەرلىك ئەمەلدارلار پەستىكى زىياپەت زالىدا تەييارلىغان  
ھاراق زىياپىتى باشلىنىپ دەپ قالدى ! — دېدى . خاردينىڭ يەنە  
بىردەم ئۇخلىغۇسى بار ئىدى . لېكىن ، ئايالى يېنىدا قاراپ  
تۇرغاچقا ، ئائىلاچ كۆزلىرىنى ئۇۋۇلىۋېتىپ ئۇنىڭغا ئەگىشىپ  
پەسكە چۈشتى .

## زۇڭتۇڭ تاڭ سەھەردە ئۈستۈمتۈت جان ئۈزدى

زىياپەتتە ، خاردينىڭ ئىچىۋېرىپ مەست بولۇپ قالدى . زىيا-  
پەتتىن كېيىن ، شەھەر باشلىقى زۇڭتۇڭ خاردينىڭ ئاتاپ ھەيۋەت-  
لىك تانسا كېچىلىكى ئۆتكۈزۈپ بەردى . سان فرانسىسكونىڭ  
شەھەر باشلىقى زۇڭتۇڭنىڭ تانسا ئويناشقا ئامراق ئىكەنلىكىنى  
خېلى بۇرۇنلا ئاڭلىغانىدى . شۇڭا ئۇنىڭغا ياخشىچاق بولۇش ئۇ-

چۈن، ئالايتەن چىرايلىق قىزلارنى تەكلىپ قىلىپ ئەكېلىپ، خاردىنگىنىڭ ئالدىغا تىزىۋەتكەندى. ھەيۋەتلىك جاز مۇزىكىسى ساداسى ئىچىدە، فلۇرېنس زالىنىڭ بىر بۇلۇڭىدا سېرىق چاچلىق بىر قىز بىلەن بېرىلىپ تانسا ئويناۋاتقان ئېرى خاردىنگىغا غەزەپ بىلەن تىكىلىپ تۇراتتى. قارىغانسېرى ئۇنىڭ قەلبىدە ئۆچمەنلىك ئوتى لاۋۇلداپ ياندى، لېكىن، كۆپچىلىكنىڭ ئالدىدا چاندۇر-ماسلىققا تىرىشتى. ئۇ ئاقسارايدا ھەممىنى دىر - دىر تىرتىدە-غان بېشەم ئايال بولسىمۇ، سان فرانسىسكودىكى بۇ ئاشكارا سورۇندا بېشەملىكنى ۋاقىتنىچە بولسىمۇ يىغىشتۇرۇۋېلىپ، چىرايلىق قىزنى قۇچاقلىغىنىچە خۇشال ھالدا تانسا ئويناۋاتقان ئېرىگە ئېغىر - بېسىقلىق بىلەن قاراپ تۇرۇشقا مەجبۇر بولدى، ئىچىدە بولسا غەزەپتىن يېرىلغۇدەك بولۇپ، ئېرىنى توختىماي تىللاۋاتاتتى.

تانسا ئويناش جەريانىدا خاردىنگىنىڭ روھى خېلىلا كۆتۈرۈ-لۈپ قالدى. ئۇنىڭ تانسا مەيدانىدىكى تۇرقى بىر چەتتە ئولتۇرغان ئايالى بىلەن روشەن سېلىشتۇرما ھاسىل قىلغانىدى. ئۇ قىزلار بىلەن ئاۋۋال روما، ئاندىن تانگو ئوينىدى. زۇڭتۇڭ پۈتكۈل زالدا بارلىق تانىسكەش ئاياللارنىڭ دىققەت مەركىزى بولۇپ قال-دى، ئىلگىرى ئاقسارايدا خامۇش ھالەتتە يۈرگەن خاردىنگ بىر-دەمىنىڭ ئىچىدىلا باشقا بىر ئادەمگە ئايلىنىپ قالغانىدى!

خاردىنگ راسا بىر ئويناپ، كۆڭلىنى ئېچىش نىيىتىگە كەلگەندى! شۇڭا ئۇ سورۇننىڭ بىر چېتىدە ئۆزىگە قارىلىپ تۇرغان بىر جۈپ مۇدەھىش كۆزگە ئېرەنمۇ قىلماي، ئۆزى خالى-غان پەندە كەينى - كەينىدىن تانسا ئويناۋەردى، ئوينىغانسېرى كىرىشىپ كەتتى. ھالبۇكى بىرقانچە مۇزىكىغا ئۇدا ئوينىغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ پۇتلىرى نېمە ئۈچۈندۇر ئېغىرلىشىشقا باشلىدى، پىرقىراشلىرىمۇ قالايمىقانلاشتى، بېشى سەل - پەل قايغاندەك بولدى، بۇنداق ئەھۋال ئىلگىرى كۆرۈلۈپ باقمىغانىدى. ئۇ

ئەمدى ئەللىك يەتتە ياشقا كىرگەن بولۇپ، تېنى ئىنتايىن ساغلام ئىدى؛ سەپەرگە ئاتلىنىدىغان چېغىدىمۇ، ئاقسارايدىكى دوختۇر-لار ئۇنىڭ سالامەتلىكىنى ئەستايىدىل تەكشۈرۈپ، ھېچقانداق چاتاق يوقلۇقىنى ئىسپاتلىغاندىن كېيىن ئۇنىڭ فلۇرېنسىس بىلەن بىللە ئامېرىكىنىڭ غەربىي قىسمىنى ئايلىنىپ كېلىشىگە قوشۇل-غانىدى. لېكىن، نېمە سەۋەبتىندۇر، خاردىنگ ئالياسكىغا زىيا-رەتكە بارغان مەزگىلىدىمۇ، تانسا ئويناۋېتىپ مۇشۇنداق بېشى قېيىپ كەتكەنىدى. ئۇ شۇ چاغدا «ئاقسارايدا تانسا ئويناغان چاغلىرىمدا بېشىم بۇنداق قايمايتتىغۇ؟ ئامېرىكىنىڭ غەربىي قىسمىدىكى يۇقىرى تېمپېراتۇرا زىيان قىلىدىمۇ - يە؟» دەپ ئويلىغانىدى. ئۇنىڭ بېشى بارغانسېرى ئېغىرلىشىپ، پۇتلىرىنى باشقۇرالمىي قالدى - دە، بىرلا تېيىلىپ، يەرگە يىقىلىپ چۈشتى... زالىنىڭ ئىچى پاتىپاراق بولۇپ كەتتى.

ئون ئالتىنچى قەۋەتتىكى ھۇجرا ۋاقىتلىق دوختۇرخانىغا ئايلاندى. سان فرانسىسكودىكى بىرقانچە دوختۇرخانىدىن چاقىر-تېپ كېلىنگەن داڭلىق دوختۇرلار بۇ ياتاققا توپلىشىپ، بېھوش ياتقان زۇڭتۇڭنى قۇنقۇزۇشقا كىرىشتى. ئۇلار ناھايىتى تېزلا «زۇڭتۇڭغا ئىسسىق ئۆتۈپ قاپتۇ» دېگەن ئورتاق تونۇشقا كەل-دى! بۇنداق كېسەلنىڭ ئۆلۈم خەۋپى يوقلۇقىنى دوختۇرلار بى-لەتتى. لېكىن، بۇ كېسەلگە دۇچار بولغىنى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغاچقا، سان فرانسىسكونىڭ يەرلىك ئەمەلدارلىرى ئولتۇرالمىي قالدى. ئۇلارنىڭ ھەممىسى مېھمانسارايىنىڭ ئون ئالتىنچى قەۋە-تىگە توپلىشىپ، زۇڭتۇڭنى داۋالاشقا مەسئۇل بولغان دوختۇر-لاردىن ئازراقمۇ سەۋەنلىك ئۆتكۈزۈپ قويماسلىقىنى تەلەپ قىلدى ھەمدە زۇڭتۇڭنىڭ سالامەتلىكىنى تېزدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن، زۆرۈر بولغان ئالاھىدە ئۈنۈملۈك دورىلارنى ئەكېلىشكە بۇيرۇدى.

شۇ كۈنى كەچتە، خاردىنگنىڭ كېسەللىك ئەھۋالى ئاستا -

ئاستا ياخشىلىنىشقا باشلىدى. ئىسسىقنى قايتۇرىدىغان دورىلار ئۆز ئۈنۈمىنى كۆرسەتكەچكە، ئۇ كەچ سائەت ئوندا تەدرىجىي ئەسلىگە كېلىشكە باشلىدى، كارىۋانتتا يېتىپ تۇرۇپ، دوختۇرلار بىلەن پاراڭلىشالغۇدەك ھالەتكە كەلدى. ئۇ ئۆزىنىڭ سالامەتلىكىنىڭ ئەسلىدە بىر ئوبدان ئىكەنلىكىنى ئېيتقاندىن كېيىن، ئالىياسكىدىن باشلانغان باش قېيىش ئەھۋالىنىڭ زادى قانداق ئىش ئىكەنلىكىنى سورىدى. لېكىن، ئەينى چاغدىكى داۋالاش سەۋىيىسى خېلىلا چەكلىك بولغاچقا، دوختۇرلار ئۇنىڭغا «غەربىي رايوندىكى تېمپېراتۇرىسى بەك يۇقىرى بولغاچقا، سىزگە ئىسسىق ئۆتۈپ قاپتۇ» دېگەندىن باشقىنى دەپ بېرەلمىدى. ئۇلارنىڭ دەپ-ئىگىزلىكىگە خاردىنكىمۇ قوشۇلدى. كۆڭلىدە قانداقتۇر بىر تۈگۈن بولسىمۇ، لېكىن ئۆزىدىكى ئۆزگىرىشتىن دوختۇرلارنىڭ ئويلىدىشىپ كۆرۈشىگە ئەرزىگۈدەك بىرەر ئالامەتنى ئوتتۇرىغا قويالمىدى. ئۇ كەچ سائەت ئون بىردىن ئاشقاندا ئاستا - ئاستا ئۇيقۇغا كەتتى.

ئۇ چۈشىدە فلۇرېنسىنى كۆرگەندەك بولدى. ئۇنى بىر ئۆمۈر ئازابلانغان بۇ سۆرۈن تەلەت ئايال ئۇ كېسەل بولۇپ ياتقان چاغدىمۇ ئۇنىڭ روھىنى ئازابلاشنى ئەستىن چىقىرىپ قويمىغانىدى. خاردىنكى فلۇرېنسىدىن بىزار بولغاچقا، ئاقسارايىدىكى چېغىدىلا بۇ دىققەت، كۆرۈمىسىز خوتۇن بىلەن ئايرىم - ئايرىم ياتىدىغان بولۇۋالغانىدى. شۇنداقتىمۇ، فلۇرېنسى ئۇنىڭغا ئاراملىق بەرمەي، بەزى كۈنلىرى يېرىم كېچىدە خۇددى ئەرۋاھتەك ئۇنىڭ ياتىقىغا سۇقۇنۇپ كىرىۋالاتتى. خاردىنكى ئۇيقۇدىن چۆپ چۈپ ئويغىنىپ، ئالدىدا تۇرغان بۇ كۆرۈمىسىز خوتۇننى كۆرگەندە ئەرۋاھى ئۇچۇپ كېتەتتى. ئۇنى كارىۋانتىدىن تېپىپ چۈشۈرۈۋېتىش نىيىتىگە كېلەتتىيۇ يەنىلا جۈرئەت قىلالمايتتى. ئۇ نائىلاج تېخىمۇ بەكرەك خورەك تارتىپ ئۇخلاۋاتقاندا كىناپەتكە كىرىۋېلىپ، فلۇرېنسىنى ئۆزىگە يېقىن كەلتۈرمەيتتى.

بۈگۈن كەچ ، فلۇرېنسى ئۇنىڭغا يەنە نېمىدەپ چاپلىشىۋالدى.  
دىغاندۇر؟

خاردىنگ بېھوش ھالەتتە يېتىپ تۇرۇپ ، بىرىنىڭ ئاستا كىرىپ كەلگەنلىكىنى ھەمدە ئۆزىنىڭ كارىۋىتى يېنىغا كېلىپ توختىغانلىقىنى سەزگەندەك بولدى . لېكىن ئۇنىڭ چىرايىنى ئې-نىق كۆرەلمىدى ، پەقەت ئۇنىڭ ناھايىتى تونۇش بىر ئايال ئىكەنلىكىنىلا ھېس قىلدى . ئۇ ئايال قولىدا بىر ئەينەك ئىستاكانى كۆتۈرۈۋالغانىدى .

— ۋارىپىن ، ۋارىپىن ، كۆزىڭىزنى ئېچىڭ! ...  
ئايالنىڭ ئاۋازى ناھايىتى يېقىندىن ئاڭلىنىۋاتاتتى ، تەلەپپۈ-زى شۇنداق يېقىملىق ئىدى . ئۇ سېمىز قوللىرى بىلەن بېھوش ھالەتتە ياتقان خاردىنگنى تەۋرىتىپ ئويغاتماقچى بولدى . لېكىن ، نېمە ئۈچۈندۇر ، خاردىنگ كۆزىنى پەقەتلا ئاچالمىدى ...

ئەتىسى — 1923 - يىلى 8 - ئاينىڭ 2 - كۈنى چۈشتىن بۇرۇن ، سان فرانسىسكونىڭ ئاخبارات ساھەسىدىكىلەر سائەت ئون بىردە كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان بىر قايغۇلۇق خەۋەرنى ئېلان قىلدى : ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ۋارىپىن گامالىيېل خاردىنگ شۇ كۈنى سەھەردە ئۆزى ياتقان مېھمانسارايىدا كېسەل بىلەن ئۆشتۈم-تۈت جان ئۈزگەنىدى! .....

بۇ دەھشەتلىك خەۋەر بىردەمدىلا سان فرانسىسكودىن ۋا-شېنگتونغا يېتىپ باردى . ئارقىدىنلا ، ئاقساراي زۇڭتۇڭ خار-دىنگنىڭ سان فرانسىسكودا ئالەمدىن ئۆتكەنلىكىنى رەسمىي ئېلان قىلدى . بۇ خەۋەردىن ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى شتاتلىرى زىلزىلىد-گە كەلدى ! تېنى ئىنتايىن ساغلام ، ئاقسارايىدىن سەپەرگە ئاتلى-نىش ئالدىدىمۇ ھېچقانداق كېسەللىك ئالامىتى بايقالمىغان زۇڭ-تۇڭنىڭ سەپەر داۋامىدا سەۋەبسىزلا ئۆلۈپ كېتىشىنى ھېچكىم خىيالغا كەلتۈرۈپ باقمىغانىدى . زۇڭتۇڭغا راستتىنلا ئىسسىق ئۆتۈپ كەتكەنمىدۇر؟ ئىسسىق ئۆتۈپ قالغانغىلا ئادەم ئۆلۈپ



قالامدۇ؟ ئامېرىكىدىكى ھەرقايسى ئاخبارات ۋاستىلىرى سان فرانسىسكودىن كەلگەن بۇ قايقۇلۇق خەۋەرنى كەينى - كەينىدىن ھەر خىل تەھلىللەر بىلەن ئېلان قىلدى.

## خاردىنگ ئۆلگەندىن كېيىن تۇغۇلغان گۇمانلار

زۇڭتۇڭ خاردىنگنىڭ ئۆلۈم خەۋىرى ئاخبارات ساھەسىدە - كىلەرگە يېتىپ بېرىشتىن ئىلگىرىلا، سان فرانسىسكو ساقچى دائىرىلىرى ھېلىقى مېھمانسارايىنىڭ ھەممىلا يېرىنى ئومۇمىيۇز - لۇك قامال قىلىپ بولغانىدى. ئون ئالتىنچى قەۋەت تېخىمۇ قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىنغانىدى.

خاردىنگنىڭ جەستى ھۇجرا ئۆيدىكى لۆم - لۆم كارىۋاتقا قويۇلغانىدى. ئۇنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىغا فلۇرېنسى خانىم رىياسەتچىلىك قىلدى. ئاخشامدىن تارتىپلا، بۇ ئۆكتەم ئايال دوختۇر، سېسترا ۋە مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ ئېرى ياتقان ھۇجراغا يېقىنلىشىشىغا قاتتىق چەك قويدى. سان فرانسىسكونىڭ يەرلىك ئەمەلدارلىرى زۇڭتۇڭنى كۆرۈپ چىقماقچى بولسىمۇ، ئالدى بىلەن فلۇرېنسى خانىمنىڭ ماقۇللۇقىنى ئېلىپ ئاندىن كىرەلەيتتى. ئاخشام سائەت ئون بولغاندا، دوختۇرلار زۇڭتۇڭغا ئىسسىق - نى ياندۇرىدىغان ئاخىرقى ئوكۇلنى سېلىپ بولغاندىن كېيىن، فلۇرېنسى خانىم خاردىنگنىڭ ھۇجراسىدا ئۇنىڭغا قاراپ قالغانىدى. دېمەك، ئاخشام كېچىدىن بۈگۈن ئەتىگەن خاردىنگنىڭ سىرلىق ھالدا جان ئۈزگەنلىكى سېزىلگەنگە قەدەر بولغان ئون سائەت ۋاقىت ئىچىدە ھەرقانداق بىريات ئادەمنىڭ بۇ ھۇجراغا كىرىپ زۇڭتۇڭغا يېقىنلىشىشى مۇمكىن ئەمەس ئىدى.

ئۇنداقتا، خاردىنگ زادى قانداق ئۆلۈپ قالغاندۇر؟

سان فرانسىسكونىڭ ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى ئۆز مەسئۇلى - يىتىنى ئادا قىلىش ئۈچۈن، ئۈشتۈمتۈت قازا قىلغان زۇڭتۇڭ -

نىڭ جەستىنى يېرىپ تەكشۈرمەكچى بولدى .

— ياق، جەستىنى يېرىپ تەكشۈرۈشىڭلارغا قوشۇلمايمەن !  
بىر تۈركۈم تاشقى كېسەللەر دوختۇرى بۇيرۇققا بىنائەن  
خاردىنگ جان ئۆزگەن نەق مەيدانغا كېلىپ، زۇڭتۇڭنىڭ جەسد-  
تىنى يېرىپ تەكشۈرۈشكە تەمىشلىۋاتقاندا، چىرايىدا قىلچە قايغۇ  
ئىپادىسى يوق فلۇزېنىس خانىم ئويلىمىغان يەردىن ئۆكتەملەرچە  
ئېتىلىپ كېلىپ، ئۇلارنى توسۇۋالدى .

— ئادەم ئۆلۈپ بولغان تۇرسا، ئۇنى تەڭرىنىڭ دەرگاھىغا  
چۇۋۇپ يولغا سالماقچىمۇ سىلەر؟ — ئۇ شۇنداق دەپ تۇرۇۋال-  
دى . يەرلىك ئەمەلدارلار زۇڭتۇڭنىڭ ئۆلۈمىنىڭ ھەقىقىي سە-  
ۋەبىنى ئېنىقلاش ئۈچۈن مۇشۇنداق قىلماي بولمايدىغانلىقىنى  
چۈشەندۈرۈۋېدى، ئۇ ئاقسارايدىكى بېشەم تۇرقىنى ئاشكارىلاپ،  
ئىككى قولى بىلەن بېلىنى تۇتۇپ تۇرۇپ قارشىلىق بىلدۈردى :  
— مەن دېگەن زۇڭتۇڭنىڭ رەپىقىسى، خاردىنگنىڭ كېيىن-  
كى ئىشلىرىنى پەقەت مەنلا قارار قىلالايمەن، بىزنىڭ خۇسۇسىي  
ئىشلىرىمىزغا ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئارىلىشىدىغانغا ھەقىقىي يوق !  
يەرلىك ئەمەلدار نائىلاج نىيىتىدىن ياندى . خاردىنگنىڭ  
جەستى سان فرانسىسكو دا مېيىت ساندۇقىغا قاچىلانغاندىن كې-  
يىن ۋاشىنگتونغا يۆتكەپ كېلىندى !

خاردىنگنىڭ زادى نېمە سەۋەبتىن ئۆلگەنلىكى ئېنىق بولمى-  
غاچقا، ئامېرىكىدىكى ھەرقايسى گېزىت - ژۇرناللار ئارقا -  
ئارقىدىن ماقالە ئېلان قىلىپ، خاردىنگنىڭ سان فرانسىسكو دا  
ئۆستۈمۈتۈ جان ئۆزگەنلىكىگە قارىتا خىلمۇخىل پەرەزلەرنى  
ئوتتۇرىغا قويدى .

ئاخبارات ۋاستىلىرىنىڭ تەڭدىن تولىسى دېگۈدەك « خار-  
دىنگ ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان » دېگەن قاراشتا بولدى ھەمدە بۇنى  
خاردىنگنىڭ ئىچكى كاپېنتتىكى تۈرلۈك سەتچىلىكلىرى بىلەن  
مۇناسىۋەتلىك دەپ قارىدى .

خاردىنگ ئىچكى كابىنتتىكى بىر قىسىم پارخور ئەمەلدارلار بىلەن دائىم ئاقسارايدا كېچىنى كۈندۈزگە ئۇلاپ قارتا ئوينىغاچ-قا، كىشىلەر ئىچكى كابىنتتىنى «قارتا كابىنتى» دەپ ئاتىشىۋالغانىدى. خاردىنگ ئايالى فلۇرېنسى بىلەن يازلىق دەم ئېلىش ۋاقتىنى غەربتە ئۆتكۈزۈپ كېلىشكە مېڭىشتىن ئىلگىرى، ئۇنىڭ «قارتا كابىنتى» توغرىسىدا نۇرغۇن سەتچىلىكلەر ئاشكارىلانغان، بۇ پارخور ئەمەلدارلارنىڭ كۆپىنچىسى خاردىنگ بىلەن زىچ مۇنا-سۋەتلىك كىشىلەر ئىدى. ئۇلارنىڭ بەزىلىرىنى سەتچىلىك ئاش-كارىلىنىشتىن ئىلگىرىلا زۇڭتۇڭ خاردىنگ قانات ئاستىغا ئېلىپ قوغداپ قالغان بولسىمۇ، يەنە بىر قىسىملىرى تەكشۈرۈپ بىر تەرەپ قىلىندى. ئۇلار:

ئاقساراي سەپتىن چېكىنگەن ھەربىيلەرنى باشقۇرۇش ئىدا-رىسىنىڭ باشلىقى فۇرېسنىڭ ئىككى يۈز مىليون ئامېرىكا دول-لىرىغا خىيانت قىلغانلىق دېلوسى؛  
ئەدلىيە مىنىستىرى داۋېرتنىڭ زور مىقداردىكى ھۆكۈمەت پۇلىنى يۇتۇۋالغانلىق دېلوسى؛

ئىچكى ئىشلار مىنىستىرى فۇئېلنىڭ پانئامېرىكا نېفىت شىركىتىدىن زور مىقداردا پارا ئالغانلىق دېلوسى قاتارلىقلاردىن ئىبارەت ئىدى.

ئاقسارايدىن ئاشكارىلىنىپ چىققان جىنايى دېلولار ئىچىدە، زۇڭتۇڭ خاردىنگ بىلەن مۇناسىۋىتى قويۇق ئىچكى ئىشلار مى-نىستىرى فۇئېلنىڭ پارا ئالغانلىق دېلوسى كىشىلەرنىڭ دىققىتى-نى ھەممىدىن بەكرەك تارتتى. بۇ كالۋا مىنىستىر دېڭىز ئارمى-يىسىگە قاراشلىق نېفىتلىكنى پانئامېرىكا نېفىت شىركىتىگە ئۆز بېشىمچىلىق بىلەن ئۆتكۈزۈپ بېرىپ، دۆلەتنى قاراپ تۇرۇپلا نەچچە يۈز مىڭ دوللار زىيانغا ئۇچراتقان، ئۆزى بولسا نېفىت سودىگەرلىرىدىن ئۈچ يۈز مىڭ دوللاردىن ئارتۇق پارا ئېلىپ-جىمجىت باستۇرۇۋالغانىدى. سوت مەھكىمىسى خاردىنگ تەرىپىد-

دىن ئىلاجسىز ۋەزىپىسىدىن قالدۇرۇلغان بۇ سابىق مىنىستىرنى جازالىماقچى بولۇپ تۇرغاندا، مۇشۇ ئىشقا چېتىشلىقى بار دەپ قارىلىۋاتقان خاردىنگ قولىدىكى ھوقۇقىدىن پايدىلىنىپ، فۇئېل-نى قاچۇرۇۋەتتى ھەمدە ئۇنىڭ ئەنگلىيىگە بېرىپ پاناھلىنىشىغا شارائىت ھازىرلاپ بەردى.

زۇڭتۇڭ خاردىنگ دەل ئۆزىنىڭ ئاقسارايىدىكى بىر تۈركۈم يېقىن بۇرادىرى سوتقا تارتىلىش ئالدىدا غەربىي دېڭىز قىرغىقىدىكى سان فرانسىسكودا ئۆلۈپ قالدى. بۇ ھالدا ئاقسارايىدىكى «قارتا كابىنتى» نىڭ سەتچىلىكلىرىگە ئىزچىل دىققەت قىلىپ كېلىۋاتقان ئاخبارات ساھەسى ۋە خەلق ئاممىسىدا ھەر خىل گۇمان ۋە پەرەزلەرنىڭ پەيدا بولۇشى تەبىئىي ئىدى. نۇرغۇن كىشىلەرنىڭ گۇمانىي نەزىرى خاردىنگقا مەركەزلەشتى. بەزىلەر ھەتتا گېزىتتە ماقالە ئېلان قىلىپ، ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا: «خاردىنگ ھەر خىل پارىخورلۇق دېپوللىرىنىڭ ئۆزىگە چېتىلىپ قېلىشىدىن ئەنسىرىگەچكە ئۆزىنى ئۆلتۈرۈۋالغان!» دەپ كۆر-سەتتى.

خاردىنگ سان فرانسىسكودا باقىي ئالەمگە سەپەر قىلغان چاغدا، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ كوئولىج ئۆزىنىڭ يۇرتى ۋېرمونت شتاتىدىكى پلىمۇس شەھىرىدە ئىدى. زۇڭتۇڭنىڭ ئۇشتۇمتۇت قازا قىلغانلىقى توغرىسىدىكى شۇم خەۋەرنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، ئۇ ئۆز يۇرتىدا قانۇن بويىچە قەسەم بېرىپ زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىنى ئۆتكۈزۈۋالدى ھەمدە ئەتىسلا ۋاشىنگتونغا قايتتى.

بۇ يېڭى زۇڭتۇڭ تەختكە چىققاندىن كېيىن، بىر تەرەپتىن مەرھۇم زۇڭتۇڭ خاردىنگنى ئوخشۇ شتاتىدىكى مارتىن ئاممىۋى قەبرىستانلىقىغا دەپنە قىلىش ئىشىغا تۇتۇندى، يەنە بىر تەرەپتىن ئاممىنىڭ رايى بويىچە تەجرىبىلىك رازۇڭدېكىچىلاردىن تەشكىللەندى. گەن بىر رازۇڭدېكا گۇرۇپپىسى قۇرۇپ، زۇڭتۇڭ خاردىنگنىڭ ئۆلۈش سەۋەبىنى، شۇنداقلا، ئۇنىڭ ئاشكارىلانغان ۋە تېخى ئاش-

كارلانمىغان بىرقانچە خىيانەتچىلىك، پارخورلۇق دېلوسى بىلەن مۇناسىۋىتى بار - يوقلۇقىنى ئېنىقلىماقچى بولدى.

خاردىنگنىڭ تۇل قالغان ئايالى فلۇرېنسى تەبىئىي ھالدا ئاقساراي رازۇبىدىكىچىلىرىنىڭ دىققەت ئويىپىكتى بولۇپ قالدى.

خاردىنگنىڭ ئۇششۇمتۇت ئۆلۈپ كېتىشىدىكى سىرنى يېشىش ئۈچۈن، كوئولىچ خاردىنگتىن قالغان بارلىق دەلىل - ئىسپاتلار - نى، ئۇنىڭ خۇسۇسىي خەت - چەكلىرىنى بىرمۇ بىر تەكشۈرۈش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى. لېكىن نېمە سەۋەبتىندۇر، فلۇرېنسى خانىم سان فرانسىسكو ساقچى دائىرىلىرىنىڭ ئېرىنىڭ جەستىنى يېرىپ تەكشۈرۈشىگە قارشى تۇرۇپلا قالماي، يەنە ئاقسارايىنىڭ تەكشۈرگۈچى خادىملىرىنىڭ خاردىنگ ھايات ۋاقتىدا بارلىق ئىچكى كاپىت ئەزالىرى بىلەن يېزىشقان خۇسۇسىي خەت - چەكلىرىنى تەكشۈرۈشىگە قوشۇلمىدى. قايتا - قايتا خىزمەت ئىشلەندى، لېكىن بۇ بېشەم ئايال ئۇلارغا قەتئىي يول قويمىدى. كېيىن، تەكشۈرۈش خادىملىرى ئۇنىڭ تۇرالغۇسىغا مەجبۇرىي ئۇسۇپ كىرىپ، خاردىنگنىڭ خەت - چەكلىرىنى قا - نۇن بويىچە ئاقتۇرۇپ تەكشۈرمەكچى بولۇشتى. شۇندىلا ئۇلار فلۇرېنسى خانىمنىڭ زۇڭتۇڭنىڭ بارلىق خەت - ئالاقە ۋە باشقا ماتېرىياللىرىنى ئاللىبۇرۇن كۆيدۈرۈپ كۈلگە ئايلاندۇرۇۋەتكە - نىنى بىلدى! دەل مۇشۇ فلۇرېنسى خانىمنىڭ تۈپەيلىدىن، سە - ۋەبى ئېنىقلىنىش ئېھتىمالى بولغان «خاردىنگنىڭ ئۆلۈمى» تېگى - تەكتى مۇجمەل بىر سىرلىق دېلوغا ئايلىنىپ قالدى!

مۇشۇنداق ئەھۋال ئاستىدا، يېڭىدىن ۋەزىپىگە ئولتۇرغان زۇڭتۇڭ كوئولىچ ئۆز ئىرادىسىگە خىلاپ ھالدا بۇ دېلونى جىممى - دە يىغىشتۇرۇۋېتىشكە مەجبۇر بولدى. خاردىنگ ۋە ئۇنىڭ ئىچ - كى كاپىت ئەزالىرىنىڭ سەتچىلىكى تۈپەيلىدىن، جۇمھۇرىيەت - چىلەر پارتىيىسىنىڭ ئىناۋىتى ئېغىر تەسىرگە ئۇچرىغاچقا، يېڭى

زۇڭتۇڭ ۋە يېڭى ھۆكۈمەت بۇ دېلونى يەنىمۇ زىخىرلاپ تەكشۈ-  
رۇشنى مۇۋاپىق كۆرمىدى.

ئاقساراي تارقاتقان خاردىنگىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدىكى ئۇق-  
تۇرۇشتا، ئۇنى يۈرەك كېسىلى تۇيۇقسىز قوزغىلىپ قېلىش  
سەۋەبىدىن ئۆلگەن دەپ ئېلان قىلىنغانىدى، لېكىن يەتتە يىلدىن  
كېيىن يەنى 1930 - يىل 3 - ئايدا، سابىق زۇڭتۇڭ خاردىنگى-  
نىڭ ئۆشتۈمۈت ئۆلۈپ كېتىشىدىكى ھەقىقىي سەۋەب ئاخىر  
ئاشكارىلاندى!

خاردىنگى ئالەمدىن ئۆتكەنلىكىنىڭ يەتتە يىللىق خاتىرە كۈ-  
نىدە نيۇيوركتىكى بىر كىتاب سودىگىرى «زۇڭتۇڭ خاردىنگىنىڭ  
غەلىتە ئۆلۈمى» ناملىق كىتابنى نەشر قىلدى. بۇ كىتابتا خار-  
دىنگىنىڭ كاتىپى، فلۇرېنس خانىمنىڭ يېقىنى گاستون يازغان  
«ئاقساراي خاتىرىلىرى» تۇنجى قېتىم ئېلان قىلىندى.

ئاقسارايىنىڭ گاستون ئىسىملىك بۇ كاتىپى قولغا ئېلىنغان-  
دىن كېيىن تاپشۇرغان «كۈندىلىك خاتىرىسى» دە يېزىشىچە:  
خاردىنگى ئەر - ئايال ئىككىسى ئاقسارايغا كىرگەن تۇنجى  
يىلى - يەنى: 1921 - يىلى كۈزنىڭ بىر كۈنى ئەتىگىنى،  
فلۇرېنس خانىم تۇيۇقسىز ئۇنىڭغا تېلېفون قىلىپ، ئۇنى دەر-  
ھال ئاقسارايغا ئانچە يىراق بولمىغان بىر خالتا كوچىغا بېرىشقا  
بۇيرۇغان. گاستون ئۇ يەردىكى جىمجىت، ئەمما كاتتا بېزەلگەن  
بىر تۇرالغۇغا كىرىپ، بۇنىڭ ئەسلىدە زۇڭتۇڭ مەخپىي سېتىد-  
ۋالغان بىر خۇسۇسىي ئۆي ئىكەنلىكىنى بىلگەن. ئۇ ئىچكىرىلەپ  
كىرىپ، ئۆي ئىچىنىڭ ئىنتايىن قالايمىقان ئىكەنلىكىنى، كارد-  
ۋات ۋە ئورۇندۇقتا ئاياللارنىڭ ئىچ كىيىملىرىنىڭ تاشلىنىپ  
تۇرغانلىقىنى، غەرق مەست بىرنەچچە قىزنىڭ تاغدىن - باغدىن  
سۆزلەپ يۈرگەنلىكىنى، چېقىلغان ھاراق بوتۇلكىسى سۇنۇقلىرىد-  
نىڭ يەردە چېچىلىپ تۇرغانلىقىنى كۆرگەن ھەمدە ئاخشام ياكى  
بۈگۈن ئەتىگەندە بۇ يەردە بىر مەيدان كەسكىن جەڭ بولغانلىقىنى  
قىياس قىلغان!

گاستون «كۈندىلىك خاتىرە» سىدە ئۆزىنىڭ ئەينى ۋاقىتتا زۇڭتۇڭ خاردىنگى كۆرگەن ھالىتىنى تەسۋىرلەپ مۇنداق يازغان: «مەن زۇڭتۇڭ خاردىنگىنىڭ تام مەشىنىڭ يېنىدا ئىنتايىن ئوڭايسىز ھالەتتە تۇرغانلىقىنى، ئۇنىڭ يېنىدا ئاقسارايىدىكى بىر مۇھاپىزەتچىنىڭمۇ بار ئىكەنلىكىنى كۆردۈم. مەن ئۇنىڭ قېشىغا بېرىپ، زۇڭتۇڭنى بۇ مەنبەت جايدىن تېزىرەك ئەكىتىشكە دېدىم. لېكىن، ئۇ مۇھاپىزەتچى گېپىمگە پىسەنت قىلمىدى ھەمدە زۇڭتۇڭ خاردىنگى بىر كرىسلوغا ئاپىرىپ ئولتۇرغۇزۇپ، ئۇنىڭغا سىگارتىنى بىرنى تۇتاشتۇرۇپ بەردى. مەن غەزەپلەنگەن ھالدا ئۇ مۇھاپىزەتچىگە: «سەن زۇڭتۇڭنىڭ ئاياللار بىلەن بىللە بولماي، خىنىغا قاراپ بېرىشتىن باشقىنى بىلمەسەن؟» دېدىم. بىر ئازدىن كېيىن، زۇڭتۇڭ مېنى چىقىپ كېتىشكە بۇيرۇدى... مەن ئاقسارايغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، فلۇرېنسىغا ئۆزۈم كۆرگەن ئەھۋاللارنىڭ ھەممىسىنى ئېيتىپ بەردىم ھەمدە ئۇنىڭدىن زۇڭتۇڭنى خىجالەتچىلىكتە قويماسلىقىنى ئوتۇندۇم. خانىم يىغلامسىدە راپ تۇرۇپ ماڭا مۇنداق دېدى: «ۋارىيەن (زۇڭتۇڭ خاردىنگىنى دېمەكچى) نىڭ بىر ئايال بىلەن خۇپىيانە بۇزۇقچىلىق قىلىپ يۈرگىنىگە خېلى ئۇزۇن بولدى. بىر دۆلەتنىڭ زۇڭتۇڭى بولغان ئادەم ئاشۇنداق پەسكەش ئىشلارنى قىلىپ يۈرسە، دۆلەتنى قانداق ئىدارە قىلالايدۇ؟» مەن خانىمغا: «زۇڭتۇڭ بوش ۋاقىتلىرىدا ئاياللار بىلەن ھاراق ئىچىشنى ياخشى كۆرىدىكەن شۇ» دېۋىدىم، ئۇ يەنە يىغلاپ تۇرۇپ ماڭا دەردىنى ئېيتتى: «ئۇنىڭ ياخشى كۆرىدىغىنى ئاياللار بىلەن بىللە ھاراق ئىچىشلا ئەمەس، مەن ئۇنىڭ نانبورتون ئىسىملىك بىر بۇزۇق بىلەن تېپىشىپ قالغانلىقىنى، ئىككىسىنىڭ تېخى بىر قىزى بارلىقىنىمۇ بىلمەن. دەسلىپىدە مەن ۋارىيەننى ئۇنداق پەسكەش ئىشلارنى قىلىپ يۈرۈپ مەس دەپ ئويلاپتىكەنمەن، كېيىن ئۇنى خۇپىيانە پايلاپ يۈرۈپ، ئۇ ھېلىقى ئايال بىلەن ئۇچرىشىدىغان داچىنى تاپتىم. بۈگۈن

ئەتسەن مەن ئاچچىقىمغا پايلىماي ئۇ خوتۇننىڭ ئەدىپىنى راسا بېرىپ قويدۇم! ...»

گاستوننىڭ «كۈندىلىك خاتىرە» سىدە، فلۇرېنسى خانىم بىلەن خاردينىڭنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى جېدەل - ماجىرانىڭ باش - ئاخىرى ناھايىتى تەپسىلىي خاتىرىلەنگەندى: «فلۇرېنسى خانىم ئېرىنىڭ ساداقەتسىزلىكىدىن قاتتىق غەزەپكە كەلگەچكە، گاس-توننى ئۇنىڭ يۈرۈش - تۇرۇشىنى مەخپىي كۆزىتىپ تۇرۇشقا ھەمدە زۇڭتۇڭ بىلەن ئاپاق - چاپاق بولۇپ يۈرگەن نانپورتون ئىسىملىك ھېلىقى ئايالنىمۇ تەكشۈرۈپ بېقىشقا بۇيرۇدى. فلۇ-رېنسى خانىمدىن ئۆلگۈدەك قورقىدىغان گاستون ئۇنىڭ دېگىندەك قىلدى ھەمدە خاردينىڭ بىلەن ئۇ ئايالنىڭ مەخپىي ئۇچرىد-شىپ تۇرۇۋاتقانلىقىغا دائىر دەلىل - ئىسپاتلارنى ناھايىتى تېزلا قولغا چۈشۈردى؛ ئىككىسىنىڭ ھەقىقەتەن بىر قىزى بار ئىكەنلى-كىنى، زۇڭتۇڭ خاردينىڭنىڭ ئۇ ئايالغا نۇرغۇن پۇل ۋە ھەر خىل قىممەتلىك بۇيۇملارنى سوۋغا سۈپىتىدە بەرگەنلىكىنى، قىزغىمۇ ھەمىشە ئېسىل سوۋغاتلارنى بېرىپ تۇرىدىغانلىقىنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلىدى. گاستون ئۆزى ئىگىلىگەن بۇ ئاخباراتلارنى ۋە دەلىل - ئىسپاتلارنى فلۇرېنسى خانىمغا تاپشۇرۇپ بەرگەندىن كېيىن، فلۇرېنسى خانىم رەشك ئوتىدا پۇچىلىنىپ كەتتى. دەل شۇ چاغدا، زۇڭتۇڭ خاردينىڭ ئۆزىنىڭ كاتىپى گاستوننىڭ خېلى بۇرۇنلا ئايالى تەرىپىدىن سېتىۋېلىنغانلىقىنى بايقاپ قالدى ھەمدە بىر كۈنى گاستوننى ئىشخانىسىغا چاقىرتىپ، قەھرى بىلەن سو-ردى: «ساخا ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنى نازارەت قىلغۇدەك ھوقۇقنى كىم بەردى؟ مەن ئەدلىيە مىنىستىرلىكىگە سېنى تەكشۈرۈپ بىر تەرەپ قىلىشنى ئېيتتىم!» ئەمما گاستون قىلچە قورقىمىدى، چۈنكى ئۇنىڭ فلۇرېنسىگە مەزمۇت يۆلەنچۈكى بار ئىدى، ئۇ خاردينىڭقا: «مەن زۇڭتۇڭنى نازارەت قىلغىنىم يوق، بىراق مەن خانىمنىڭ بۇيرۇقىغا بىناەن نانپورتون خېنىمنى نازارەت قىلد-



ۋاتمەن! ، دەپ گەپ ياندۇردى. دەل شۇ چاغدا، فلۇرېنسى خانىم ئىشخانغا ئۈسۈپ كىردى. زۇڭتۇڭ خاردىنگ چۆچۈگەن ھالدا كەينىگە ئىككى قەدەم داچىپ، بۇرۇلۇپلا چىقىپ كەتتى. كەينىدىنلا يەنە قايتىپ كېلىپ، فلۇرېنسى خانىمغا ئېتىلىدى ھەمدە مۇشتۇمنى ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا پۇلاڭلىتىپ تۇرۇپ: «مېنى بۇزغان سەن! مېنى بۇزغان سەن! سەن ساراڭ خوتۇننى ھامان بىر كۈنى كۆزۈمدىن يوقىتىمەن!» دەپ ۋارقىراپ كەتتى...»

گاستون ئۆزىنىڭ «كۈندىلىك خاتىرە» سىدە خاردىنگ سان فرانسىسكودا جان ئۈزۈشتىن بۇرۇنقى ئەھۋاللار ئۈستىدە توختالغاندا، فلۇرېنسى خانىمنىڭ ئۆزىگە نېمىلەرنى دېگەنلىكىنىمۇ ئېنىق خاتىرىلەپ قويغانىدى: «زۇڭتۇڭ بىلەن ئىككىمىزنىڭ ئوتتۇرىسىدا بۆلۈنۈش پەيدا بولدى. ئاشنىسى توغرىسىدىكى ھەممە ئەھۋالدىن خەۋەردار بولغىنىمنى ئۇمۇ بىلدى. مەن ئۇنىڭ كوكۇ- لىسىدىن تۇتۇۋالدىم، ئەمدى ھەرقانداق ۋاقىتتا ئۇنىڭ ئەدىپىنى بېرەلەيمەن!» فلۇرېنسى خانىم گاستونغا يەنە مۇنداق دېگەندى: «مېنىڭ زۇڭتۇڭغا بولغان مۇھەببىتىم ھازىر نەپرەتكە ئايلىنىپ كەتتى، مەن ئۇنىڭغا ئىچ - ئىچىمدىن نەپرەتلىنىمەن. ۋاپاغا چاپا قىلىدىغان بۇ ئەبلەخ ئۆلۈشكە لايىق، مەنلا بولىدىكەنمەن، ئۇنىڭ بۇ دۇنيادا ياشاشقىمۇ شەرتى توشمايدۇ!»

گاستوننىڭ «كۈندىلىك خاتىرە» سىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى بۆلىكىدىن زۇڭتۇڭ خاردىنگنىڭ قانداق ئۆلگەنلىكىنى بىلىۋالغىلى بولاتتى. ئۇ مۇنداق دەپ يازغانىدى: «زۇڭتۇڭنىڭ ماشىنا ئەترىدى تى ئايلاسكىدىن سان فرانسىسكوغا كېلىۋاتقان يول ئۈستىدىلا، فلۇرېنسى خانىم ئۇنى ئۆلتۈرۈۋېتىشنىڭ پىلانىنى تۈزۈشكە باشلىغان. ئىككىسى پىكاپتا ئولتۇرۇپمۇ ئەرزىمەس ئىشلار ئۈچۈن قىزىرىشىپ، ۋارقىرىشىپ كېتەتتى. سان فرانسىسكودىكى تانسا كېچىلىكىدىن بۇرۇنلا، خاردىنگ فلۇرېنسى زەھەر سېلىۋەتكەن

قەھۋەنى ئىچكەن. شۇڭا، ئۇ تانسا ئويناۋاتقاندا بېشى قېيىپ، ئاغزىدىن كۆپۈك يانغان، يۈرەك سوقۇشى تېزلاپ كەتكەن. شۇ چاغدا، فلۇرېنسى خانىم «زۇڭتۇڭغا ئىسسىق ئۆتۈپ قالغان» ھالەتنى شەكىللەندۈرمەكچى بولغانىدى. كېيىن، دوختۇرلار تەكشۈرۈپ، ئۇنىڭدا يۈرەك كېسىلى باردەك قىلىدۇ دېگەن قاراش-تا بولدى. چۈنكى، زۇڭتۇڭنىڭ يۈرەك سوقۇشى بەكلا تېزلەپ، يۈرىكى زەئىپلىشىپ كەتكەندەك ئالامەتلەر كۆرۈلگەنىدى. لېكىن، شۇ كۈنى كەچتە جىددىي قۇتقۇزۇش ئارقىلىق، خاردينىڭ نىڭ ئەھۋالى خېلى ياخشىلىنىپ قالغانىدى. فلۇرېنسى خانىم بۇنىڭدىن بەكلا ئۈمىدسىزلەندى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ دوختۇر ۋە سېستىرالارنىڭ زۇڭتۇڭ ياتقان ھۇجرىغا كىرىشىنى بىراقلا چەكلىدى. تاڭ سۈزۈلەي دېگەن چاغدا، ئۇ يەنە زەھەر سېلىنغان قەھۋەنى ئېلىپ زۇڭتۇڭنىڭ قېشىغا كىردى ھەمدە ئۇنىڭغا قەھۋەنى ئىچۈپتەشنى بۇيرۇدى. ئەينى چاغدا بېھوش ياتقان زۇڭتۇڭ خاردينىڭدا ئۇنىڭغا قارشىلىق كۆرسەتكۈدەك كۈچ بولمىغاچقا، ئايالى تەڭلىگەن قەھۋەنى ئىچۈۋەتتى. نەچچە مىنۇتتىن كېيىنلا جان ئۆزدى. »

«كۈندىلىك خاتىرە» دە، خاردينىڭ ئۆلگەندىن كېيىنكى ئىش-لارمۇ يېزىلغانىدى: «فلۇرېنسى خاردينىڭنىڭ ئۆلگەنلىكىنى جەزملەشتۈرگەندىن كېيىن، كارىۋاتنىڭ يېنىدا تۇرغان كاتىپ گاستونغا ئېھتىيات بىلەن: «گاستون بەزى ئىشلارنى خەققە دېگەنلى بولمايدۇ جۇمۇ!» دەپ تاپىلدى. گاستون دەرھال چۈشەندى ھەمدە كۈلۈپ تۇرۇپ: «خاردينىڭ خانىم، خاتىرجەم بولۇڭ، بەزى ئىشلارنى خەققە دېگىلى بولمايدىغانلىقىنى بىلىمەن!» دېدى.

ئاقسارايىنىڭ تەكشۈرۈش خادىملىرى گاستوننىڭ «كۈندىلىك خاتىرە» سىدىكى دەلىل - ئىسپاتلارغا تايىنىپ تۇرۇپ، ئۇنى دەرھال قولغا ئالدى. بىراق، فلۇرېنسى خانىم گاستون تەمىنلىدى.

گەن دەلىل - ئىسپاتلارغا پەرۋامۇ قىلمىدى. ئۇ ئېرى ئۆلۈشتىن بۇرۇن ئۇنىڭغا زەھەر ئىچۈرۈۋەتكەنلىكىنى قەتئىي بويىغا ئال-ماي، خاردىننىڭ ئۆلۈمىنى يەنە سىرلىق تۈسكە كىرگۈزۈپ قويدى. خاردىننىڭ ئۆلۈمى تا بۈگۈنگە قەدەر يېشىلمىگەن بىر سىر پېتى تۇرماقتا.

يىگىرمە توققۇزىنچى باب

## يېزىقچىلىق قىلىۋېتىپ قازا قىلغان

— يىگىرمە توققۇزىنچى زۇڭتۇڭ كالۋېن

كوئولىج



كالۋېن كوئولىج 1872 - يىلى  
7 - ئاينىڭ 4 - كۈنى ۋېرمونت شتا-  
تىدىكى پىلمۇس كەنتىدە تۇغۇلغان.  
ئەجدادى ئەنگىلىيلىك، ئائىلىسى ئوت-  
تۇرا بۇرژۇئازىيىگە تەۋە ئىدى. دادى-  
سى ئادەتتىكى زىيالىي بولۇپ، باشلا-  
غۇچ مەكتەپنىڭ مۇدىرى ۋە شتات پار-  
لامېنتىنىڭ ئەزاسى بولغان. كوئولىج  
كىچىكىدىنلا قاتتىق ئائىلە تەربىيىسى-  
دە چوڭ بولغاچقا، جىمغۇر مىجەز-  
لىك بالا بولۇپ يېتىلگەن؛ باشلانغۇچ  
مەكتەپتىن تارتىپلا تىرىشىپ ئوقۇ-  
غان؛

1891 - يىلى ماسساچۇسېتس ستاندىكى ئامخېس ئىنىستىتۇتىغا ئۆ-  
قۇشقا كىرگەن؛

1895 - يىلى شىمالىي ئامېرىكا ئادۋوكاتلىق ئورنىدا پىراكتىكانت  
ئادۋوكات بولغان، ئىككى يىلدىن كېيىن ئادۋوكاتلىق ئىمتىھانىدىن ئۆ-  
تۈپ، ئۆزى مۇستەقىل بىر ئادۋوكاتلىق ئورنى ئاچقان. ئۇ قوبۇل قىلغان  
دېلولارنىڭ كۆپىنچىسى كۆڭۈلدىكىدەك نەتىجە بىلەن ئاباغلاشقان؛

1899 - يىلى ماسساچۇستېس شتاتى شىمالىي ئامپتون شەھەر مەمۇرىيىتى كومىتېتىنىڭ ئەزالىقىغا ئۆستۈرۈلگەن؛  
1900 - يىلىدىن 1901 - يىلىغىچە شىمالىي ئامپتون شەھىرىنىڭ قانۇن ئىشلىرى ئەمەلدارى بولغان؛  
1903 - يىلىدىن 1904 - يىلىغىچە ماسساچۇستېس شتاتى خامپىشىر ناھىيىلىك سوت مەھكىمىسىدە پۈتۈنچى بولغان؛  
1907 - يىلىدىن 1908 - يىلىغىچە ماسساچۇستېس شتاتىنىڭ ئاۋام پالاتا ئەزاسى بولغان؛  
1910 - يىلىدىن 1911 - يىلىغىچە شىمالىي ئامپتون شەھىرىنىڭ شەھەر باشلىقى بولغان؛  
1912 - يىلى ماسساچۇستېس شتاتىنىڭ كېڭەش پالاتا ئەزاسى بولغان؛  
1916 - يىلى ماسساچۇستېس شتاتىنىڭ مۇئاۋىن شتات باشلىقى بولغان؛  
1921 - يىلى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولغان؛  
1923 - يىلىدىن 1929 - يىلىغىچە زۇڭتۇڭ بولغان؛  
1930 - يىلى تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، نيۇيورك ئۆمۈر سۇغۇر-تىسى شىركىتىنىڭ مۇدىرىيەت باشلىقىغا سايلانغان؛  
1933 - يىلى 1 - ئاينىڭ 5 - كۈنى ئاتىشى يېشىدا كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.

## ئېغىر - بېسىق مېجەزى ئادۋوكات بولۇشىغا ماس كەلمەي قالدى

شىمالىي ئامپتون شەھىرى بۇرۇنقىدەكلا تىپتىنچ بولۇپ، كوئولىجقا تونۇش بولغان ۋاشىنگىتونغا پەقەتلا ئوخشاشمايتتى. تەختتىن چۈشكەن كوئولىج ئۆيىدىكىلەرنى باشلاپ بۇ يەرگە قايتىپ كەلدى.

شىمالىي ئامپتون كوئولىجنىڭ ئۆز يۇرتى بولمىسىمۇ، ئۇ بۇ يەرنى ئۆزىنىڭ تەختتىن چۈشكەندىن كېيىنكى ئولتۇراقلىرى.

شش جايى قىلىپ تاللىۋالغانىدى. چۈنكى، ئۇ ماسساچۇسېتس شتاتىنىڭ مەركىزىي شەھىرى بولۇپ، نەچچە ئون يىل ئىلگىرى كوئولىج يۇرتى ۋېرمونت شتاتىدىكى پلىمۇستىن ئىلىم تەھسىل قىلغىلى چىققاندا، كوچىلىرى رەتلىك، ئادەملىرى شالاڭ، ئەتە-يازدا شامال گۈرۈلدەپ چىقىپ تۇرىدىغان مۇشۇ شەھەر ئۇنى ئۆزىنىڭ ئىللىق قوينىغا ئالغانىدى. 1895 - يىلى كوئولىج جاسارتى ئۇرغۇپ تۇرىدىغان يىگىت بولۇپ، شىمالىي ئامېتوندىكى شەھەر ئاھالىسى ئەنگىلىيلىكنىڭ تاغدىن چۈشكەن بۇ ئەۋلادىنى تېخى تونۇمايتتى، ئۇ ئۆزىدىكى مۇشۇ قۇمساڭغۇ تۇپراققا بولغان ساداقەتمەنلىك بىلەن ئادۋوكاتلىق ھاياتىنى بىر قەدەم - بىر قەدەمدىن باشلىغانىدى.

كوئولىج جىمىغۇر ئادەم بولسىمۇ، شىمالىي ئامېتونلۇقلارنىڭ ئاددىي - ساددا تۇرمۇش ئادىتىنى ئوبدان چۈشىنەتتى. ئۇ ئەينى يىلى بۇ يەرگە كەلگەندە ئامخېس ئىنىستىتۇتنى پۈتتۈرگەن ئادەتتىكى بىر ئوقۇغۇچى بولسىمۇ، بۇ يەردىكى كىشىلەر ئۇنى يەنىلا قىزغىنلىق بىلەن ئارىسىغا ئالدى.

ئۇ قاتىرىسىغا تىزىلىپ كەتكەن ئاددىي ئۆيلەر قورشاپ تۇرغان بۇ كىچىك شەھەردىن داڭلىق بىر ئادۋوكاتلىق ئورنىنى ئىزدەپ تاپتى ھەمدە ئۇ يەردىكى كانتون ئىسىملىك چوڭ ئادۋوكاتقا ئۆز ئىختىيارلىقى بىلەن شاگىرت بولۇپ ئىشلىدى. كوئولىج نامرات ئائىلىدىن كېلىپ چىققان بولغاچقا، كانتونغا جان پىدالىق بىلەن خىزمەت قىلدى. ئۇزۇن ئۆتمەيلا، كانتون ئۇنىڭ ئادۋوكاتلىق ئىمتىھانىغا قاتنىشىپ بېقىشىغا قوشۇلدى ھەمدە ئۇنى زور كۈچ بىلەن قوللىدى. كوئولىج ئىلگىرى قانۇن بىلىملىرى بويىچە سىستېمىلىق تەربىيىلىنىپ باقمىغان بولسىمۇ، چېچەن ھەم تىرىشچان بولغاچقا، 1897 - يىلى ئەتىيازدا ئاخىر ئادۋوكاتلىق كەسپى بويىچە تىجارەت ئىجازەتنامىسىگە ئېرىشتى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ شىمالىي ئامېتوننىڭ جەنۇبىي كوچىسىدىن بىر

ئېغىز ئۆيىنى ئىجارىگە ئېلىپ، ئۆزىنىڭ مۇستەقىل ئادۋوكاتلىق ئورنىنى ئاچتى.

ئارىدىن نەچچە ئون يىل ئۆتۈپ كەتتى. ئەينى چاغدا شىما- لىي ئامپتونغا كېلىپ ئىگىلىك تىكلەنگەن ياش ئادۋوكات كوئو- لىجنىڭ ئەمدىلىكتە ئىككى چېكىسىگە ئاق كىرگەندى. ئۇ ئايالى گېخرىس گوئودخېۋ خانىم بىلەن ئۆزى بۇرۇن ئىشلىگەن جايلارغا بىر قۇر نەزەر سېلىپ چىقتى. ئۇ ئىجارىگە ئالغان ھېلىقى ئادۋوكاتلىق ئورنى ھېلىھەم بار بولۇپ، بۇرۇنقىدىن كۆپ ئۆز- گىرىپ كەتكەندى.

كوئولىجنىڭ قايتا پەيدا بولۇشى ھېچقانداق تەسىر قوزغىمىدى. كوچىدىكى كىشىلەر ئاقسارايىدىن يېڭىلا يېنىپ چىققان بۇ سابىق زۇڭتۇڭنى تونۇمىغاندەك قىلاتتى. كوئولىج دەل مۇشۇنداق بولۇشىنى ئۈمىد قىلغانىدى. غۇرۇرى ئىنتايىن كۈچلۈك بۇ ئادەم باشقىلارنىڭ ئۆزىگە غەلىتە نەزەرلەر بىلەن قارىشىنى خالىمايتتى. ئۇ شىمالىي ئامپتوننىڭ كوچىلىرىغا قارىغىنىچە ئۆز - ئۆزىگە پىچىرلىدى: «بۇ يەر نېمىلا دېگەن بىلەن مەن دەسلەپ قانات چىقارغان يەر، ئەگەر بۇرۇن ئادۋوكات بولمىغان بولسام، كېيىن شەھەر پارلامېنتىغا ئەزا بولالمىغان بولاتتىم، شتات پالاتا ئەزاسى، پالاتا باشلىقى ۋە شتات باشلىقى بولالمىشىمۇ مۇمكىن ئەمەس ئىدى! شۇڭا، بۇ يەرنى مەڭگۈ ئۇنتۇپالمايمەن!»

گوئودخېۋ خانىمنىڭ بىر جۈپ نۇرغۇن كۆزلىرىدىن ئۆزگىچە تېتىكلىك جىلۋىلىنىپ تۇراتتى. ئۇ مۇشۇ يەردە تۇغۇلۇپ ئۆسكەن، كوئولىج بىلەنمۇ مۇشۇ يەردە تونۇشۇپ توي قىلغان بولغاچقا، بۇ كىچىك شەھەرگە ئۇنىڭ مېھرى تېخىمۇ چوڭقۇر ئىدى. شۇ سەۋەبتىن، ئېرى تەختتىن چۈشۈپ نەگە بېرىپ ئولتۇراقلىشىشنى ئويلىشىۋاتقان چاغدا، ئۇ ئۇنىڭ شىمالىي ئامپتونغا كېلىش خىيالىنى چىن كۆڭلىدىن قوللاپ - قۇۋۋەتلىگەندى.

كوئولج ئايالى ۋە بالىلىرىنى پاتقاق بىر كوچىغا باشلاپ كىردى. بۇ يەردە ئۇ 1899 - يىلى تەپتىش ئەمەلدارى بولۇپ ئىشلىگەن شەھەرلىك سوت مەھكىمىسى بار بولۇپ، ئارىدىن نەچچە ئون يىل ئۆتۈپ كەتكەن بولسىمۇ، سوت مەھكىمىسى بۇ كوچىدىن يۆتكەلمىگەندى. كوئولج ئۆتكەنكى نۇرغۇن ئىشلارنى يادىغا ئالدى، ئۇ ئايالىغا پىچىرلاپ تۇرۇپ:

— گوئودخېۋ، ئېسىڭزىدەمۇ؟ بىز توي قىلغان چاغدا، مەن مۇشۇ سوت مەھكىمىسىدە ئىشلەيتتىم، — دېدى. گوئودخېۋ خا-

نم كۈلۈمسىرەپ تۇرۇپ بېشىنى ئىرغىتىپ:

— ئۇ ئىشلار ماڭا تېخى تەنۈگۈنلا بولغاندەك تۇيۇلۇۋا-

تدۇ! — دېدى.

كوئولج:

— ئېسىمدە قېلىشچە، ئىككىمىز توي قىلغاندىن كېيىن،

سىز ماڭا سوتچىلىقنى تاشلاپ، ھۆكۈمەت ئورنىدا ئىشلەڭ دەپ تۇرۇۋالغانتىڭىز - ھە؟ — دەپ سورىدى. گوئودخېۋ خانىم

قوشۇلغاندەك قىلدى، بېشىنى چايقىدى:

— توغرا، لېكىن سىزنىڭ سىياسىي ساھەدە بالداقمۇ بالداق

يۇقىرى ئۆرلىشىڭىزگىمۇ مەن نۇرغۇن قېتىم قارشى تۇرغانىدەم - غۇ!

كوئولج جىمىپ قالدى. ئەينى چاغدا ئايالى ئۇنىڭ قانۇن

ساھەسىدىكى ئاساسى بىلەن سىياسىي ساھەدە تېخىمۇ يۇقىرى پەللىگە ئۆرلىشىنى چىن كۆڭلىدىن ئۈمىد قىلغان؛ بىراق،

ئېرىنىڭ ئويلىمىغان يەردىن ناھايىتى تېز ئۆرلەپ كېتىۋاتقانلىقىدىن كۆرگىنىدە، ئۇنىڭ بىرەر پېشكەللىككە ئۇچراپ قېلىشىدىن

ئەنسىزگەندى. ئەمدى ياخشى بولدى، كوئولج سىياسىي سەھ- نىدە گاھ ئۆرلەپ - گاھ پەسلەپ، بەش يېرىم يىللىق زۇڭتۇڭ-

لۇق ھاياتىنى ئاخىرلاشتۇرغاندىن كېيىن، يەنە تۇيۇقسىزلا ئاددىي پۇقرالار ئارىسىغا قايتىپ كەلدى. بولۇپمۇ ئۇ ئايالى گوئودخېۋ



بىلەن ئۆزىدە ئىلگىرى گۈزەل ئەسلىمىلەرنى قالدۇرغان شىمالىي ئامپتون شەھىرىگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، كۆڭلىدە ئەزەل-دىن كۆرۈلۈپ باقمىغان بىر خىل ئازادلىك تۇيغۇسى پەيدا بولدى. ئۇ بىردەم ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن، ئايالىدىن تۇيۇقسىز سورىدى:

— بۇنىڭدىن كېيىن... قانداق تۇرمۇش كەچۈرىمىز؟  
— ئەلۋەتتە باشتىن باشلايمىز. ئىلگىرىكى زۇڭتۇڭلارمۇ يۇرتىغا قايتقاندىن كېيىن، ئاساسەن دېگۈدەك كونا كەسپى بىلەن شۇغۇللىنىپتەكەن.

— مېنى ئادۋوكاتلىق قىلىڭ دېمەكچىمۇسىز؟  
— ھەئە، ئەگەر شۇنداق قىلىش نىيىتىڭىز بولسا، مەن سىزگە ياردەمچى بولىمەن!

— بولىدۇ! يەنە ئادۋوكاتلىق قىلاي! — كوئولىج بېشىنى لىڭشىتىپ ماقۇل بولدى. شۇ تاپتا، يېڭىلا تەختتىن چۈشۈپ كۆڭلى بىر قىسما بولۇپ تۇرغان بۇ سابىق زۇڭتۇڭغا كۆڭۈلدىكىدەك بىرەر خىزمەتكە ئېرىشىشتىن بۇرۇن، كونا كەسپى بولغان ئادۋوكاتلىق بىلەن شۇغۇللىنىپ تۇرۇشتىن باشقا ئامالۇ يوق ئىدى.

كوئولىج ۋە ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر بۇ شەھەردىن مۇۋاپىق تۇرالغۇ تېپىپ جايلىشىۋالغاندىن كېيىن، ئايالى گوئودىخېۋ خانىم ئۆزى يول مېڭىپ يۈرۈپ، شەھەر مەركىزىدىكى ئادۋوكاتلار بىنا-سىدىن بىر يۈرۈش ئۆيىنى ئىجارىگە ئالدى. سابىق زۇڭتۇڭ كوئولىج شىمالىي ئامپتوندا قايتىدىن ئادۋوكاتلىق ئورنى ئېچىپتۇ دېگەن خەۋەر تارقالغاندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ تىجارىتى ئىنتايىن جانلىنىپ كەتتى. بىراق، بۇ خىل قىزغىن كەيپىيات ئۇزۇن داۋاملاشمىدى. كوئولىج دەۋا ئىشلىرىنى بىر تەرەپ قىلىشقا ماھىر بولسىمۇ، ئۇنىڭ كىچىكىدىن يېتىلىپ قالغان جىمغۇر ۋە سوغۇق قان مىجەزى كىشىلەرنىڭ رايىنى ياندۇرۇپ قويدى.

ئۇ زۇڭتۇڭ بولغان مەزگىلدە، قول ئاستىدىكىلەر ئۇنىڭدىن بەكلا ئەيمىنەتتى. بىراق، ئۇ ئادۋوكاتلىق ئورنىغا قايتا ئولتۇرغاندىن كېيىن، نۇتامغا چىقمايدىغان ئۇششاق - چۈششەك دەۋالارنى بېرىش داۋامىدا بىر ئاز ھالسىراپ قېلىۋاتقاندا تۇيغۇغا كېلىپ قالدى. كوئولىج ئاقسارايىدا ھوقۇق تۇتۇۋاتقان مەزگىلىدەمۇ ئاشۇ جىمغۇر ۋە سوغۇق قان مەجەزى تۈپەيلىدىن نۇرغۇن كىشىلەردە ياخشى تەسىر قالدۇرمىغانىدى. ئۇنىڭ بىلەن تۇنجى قېتىم يۈز كۆرۈشكەن ھەرقانداق ئادەم ئۇنىڭ مەجەزىنى غەلىتە ئىكەن دېگەن تەسىراتقا كېلىپ قالاتتى. ئاقسارايغا كىرىپ كوئولىجنى زىيارەت قىلغان بىر مۇخبىر كېيىن مۇنداق دەپ يازغانىدى: «كوئولىج ئېللىپس شەكىللىك ئىشخانىسىدا زىيارەتكە كەلگەن مۇخبىرلارنى كۈتۈۋالغان چاغدا، باشتىن - ئاخىر جىمىدە ئولتۇرۇۋالدى. گەپنى ناھايىتى ئاز قىلدى. باشقىلار بىرمۇنچە گەپنى قىلىپ بولغاندىن كېيىن، ئۇ ناھايىتى ئاددىيلا قىلىپ «ھەئە» ياكى «ياق»لا دەپ قوياتتى، ھەتتا شۇنىمۇ ئېغىزىدىن بەك تەستە چىقىراتتى. شۇڭا، ئۇنى زىيارەت قىلغىلى بارغانلار يىگىرمە مىنۇتنى ناھايىتى جىددىيچىلىك ئىچىدە ئۆتكۈزۈۋالدى!»

بۇ غەلىتە مەجەزىدىن كوئولىج ئۆزىمۇ بەزىدە ئەپسۇسلىنىپ قالاتتى. چۈنكى ئۇ ئۆزىنىڭ كەم - كۈتسىز كامالەتكە يەتكەن ئادەم ئەمەسلىكىنى ئوبدان بىلەتتى، ئاقسارايىدا ھوقۇق يۈرگۈزگەن بەش يېرىم يىل ئىچىدە، ئۇ ھېلىقى مۇخبىر تەسۋىرلىگەندەك ئۇنچىۋالا سۆرۈن تەلەتمۇ بولۇپ كەتمىگەنىدى. ئۇ «مەن تۇغۇلۇشۇمدىنلا جىمغۇر مەجەزلىك بولۇپ قالغان، بىراق بۇ مېنىڭ ھاكاۋۇرلۇقىمدىن دېرەك بەرمەيدۇ» دەپ قارايتتى.

كوئولىجنى ئەپسۇسلاندۇرغىنى شۇكى، ئۆزى بىلەن تۇنجى قېتىم يۈز كۆرۈشكەن ھېلىقى مۇخبىر كىشىلەرگە ئۇنىڭ سىرتقى قىياپىتىنىلا تەسۋىرلەپ بەرگەنىدى. ئۇ ھەقىقىي كوئولىجنى چۈشەنمەيتتى، ئۇنىڭ ئىچكى دۇنياسىنى تېخىمۇ تەسەۋۋۇر قىلالا-

مايتتى. كوئولج جىمغۇر، كەم سۆز بولغىنى بىلەن، نامرات ئائىلىدىن كېلىپ چىققان بۇ ئادەم ئەمەلىيەتتە ئاقسارايىدا ھوقۇق تۇتقان زۇڭتۇڭلار ئىچىدىكى ئەڭ چىقىشقا زۇڭتۇڭ ئىدى. ئۇ زۇڭتۇڭ بولغان مەزگىلدە، ئاقسارايى زىيارەت قىلىشنى ئارزۇ قىلىدىغان ئاددىي پۇقرالارنىڭ قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىندى. ئۇ زۇڭتۇڭ مەھكىمىسىنى ھەر شەنبە كۈنى ئىختىيارى ئايدىن ئېلىپ چىقىشىغا رۇخسەت قىلغانىدى. كوئولجىدىن بۇرۇن، ھەر قانداق پۇقرانىڭ پېنسىلۋانىيە كۆچمىسىدىكى ئىنتايىن زىچ ئورۇنلاشتۇرۇلغان پوستلاردىن ئۆتۈپ، ئىتالىيە ئارخىتېكتورلىرى 1792 - يىلى لايىھىلەنگەن بۇ ئاق رەڭلىك بىنانىڭ ئىچىگە كىرەلىشى ئەسلا مۇمكىن ئەمەس ئىدى.

كوئولج تەختكە چىققاندىن كېيىن، ئاقسارايىنى ئېچىۋېتىشنى، خەلقنىڭ بۇ سىرلىق بىنانى كۆرۈپ بېقىشىغا شارائىت يارىتىپ بېرىشنى تەشەببۇس قىلدى. ئۇنىڭ تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى بىلەن، سىرتتىكىلەر قەتئىي كۆرەلمەيدىغان دۆلەت زىيارەتچىسى، قىزىل، يېشىل ۋە كۆك زىيارەتچىسى ھەممىسى پۇقرالارغا ئاشكارا ئېچىۋېتىلدى. كېيىن، ئاقسارايىنى زىيارەت قىلىشنى كەلگەن پۇقرالار ئۆچىرەت بويىچە ئىككىنچى قەۋەتكە چىقىپ، كوئولج ئىش بېجىرىۋاتقان ئېللىپس شەكىللىك ئىشخانىدىن ئۆتۈش ئىمكانىيىتىگە ئېرىشتى. ھەر قېتىم چۈش سائەت ئون ئىككىلەر ئەتراپىدا، جىمغۇر زۇڭتۇڭ كوئولج كاتىپلىرىدىن ئۆتۈش يولى باشلىشى بىلەن ئىشخانىسىدىن چىقىپ، مەرمەر تاش ياتقۇزۇلغان كاردوردا زىيارەتكە كەلگەن پۇقرالار بىلەن بىر - بىرلەپ قول ئېلىشىپ كۆرۈشەتتى. ئۇ ناھايىتى ئاز گەپ قىلىدىمۇ، قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈش شەكلى بىلەن بولسىمۇ ئۆزىنىڭ خەلققە بولغان قىزغىن كۆڭلىنى ئىپادىلەيتتى! شۇنداق تۇرۇپ، ئۇ ئۇزۇن يولدا سوغۇق قان تەسىرات بېرىپ قويغانىدى. شىمالىي ئامېرىكاغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، بۇ نۇقتا

تېخىمۇ بەكرەك ئىسپاتلاندى: كوئولىج ئۆزىنىڭ ئاشۇ جىمىغۇر مەجىزى بىلەن خەلق تىن تېخىمۇ يىراقلىشىپ كەتتى. ئۇ كۆپ يىللاردىن بېرى دۆلەتنىڭ چوڭ ئىشلىرىنى بىر تەرەپ قىلىپ ئادەتلىنىپ قالغانمۇ، قانداق، خەلق ئارىسىدىكى ئۇششاق - چۈششەك جېدەل - ماجىرالار ئۇنىڭغا بارغانسېرى يات تۇيۇلۇشقا باشلىدى. بىر كۈنى، كوئولىج ئۆيگە قايتىپ كېلىپ، روھى چۈشكەن ھالدا ئايالىغا:

— گوئودخېۋ، ئادۋوكاتلىق قىلىۋېرىشتىن بەكلا بىزار بول-  
دۇم! چۈنكى قاراپ باقسام، ئادۋوكات ئىزدەيدىغانلارنىڭ كۆپىدى-  
چىسى مېنى ياقتۇرمايدىكەن! — دېدى.

گوئودخېۋ خانىم ئېرىنىڭ قەلبىنى چۈشەندى. ئۇ كوئولىج-  
نىڭ ئەرز ئېيتقۇچىلارنىڭ ياقتۇرمايدىغانلىقى سەۋەبىدىن ئە-  
مەس، بەلكى ئادۋوكاتلىق بىلەن ئۇزۇن يىل شۇغۇللانغانلىقى  
سەۋەبىدىن بۇ كەسىپتىن بىزار بولۇپ قالغانلىقىنى ئوبدان بىلەت-  
تى. شۇڭا، ئۇ كوئولىجنىڭ ئادۋوكاتلار بىناسىغا ئەمدى دېلو  
بېجىرگىلى بارمايمەن دېگىنىگە قىلچە نارازى بولمىدى، كوئولىج-  
لەرنىڭ ئورنىدا ئاشۇ كىچىك ئەرز - شىكايەت ئىشلىرىنى ئۆزى  
بىر تەرەپ قىلىشقا ئۇ ئاللىبۇرۇن تەييارلىق كۆرۈپ قويغان ھەم  
شۇ ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىنكى تۇرمۇش راسخوتىدى-  
نى ھەل قىلماقچى بولغانىدى. گوئودخېۋ خانىم ئادۋوكاتلىق  
ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئالغاندىن كېيىن، كۈندىن - كۈنگە شۈك-  
لىشىپ كېتىۋاتقان ئېرىگە قاراپ خاتىرجەم بولالمىدى. بىر  
كۈنى، ئۇ كۆيۈنگەن ھالدا كوئولىجقا مۇنداق دېدى:

— مۇشۇنداق يۈرۈۋېرەرسىزمۇ؟ مەن سىزنى سىرتتا بىرەر  
ئىش قىلىپ پۇل تاپسىكەن دېمەيمەن، بىراق، كۈن بويى ئۆيدە  
مۇشۇنداق بۇرۇقتۇرما بولۇپ ئولتۇرۇۋېرىپ، كېسەل بولۇپ  
قېلىشىڭىزدىن ئەنسىرەيمەن. بىرەر ئىش بىلەن شۇغۇللانسىڭىز  
ئوبدان بولاتتى!

كوئولج ئايالنىڭ گېيىنى ناھايىتى ئورۇنلۇق ھېس قىلدى. ئۇ قانداقلا بولمىسۇن، بىرەر ئىش بىلەن ئۆزىنى مەلىكە قىلىشى كېرەك ئىدى. بولمىسا، ئۆيدە بىكار ئولتۇرۇۋەرگەندە سېرى تېخىمۇ بۇرۇقتۇرما بولۇپ، تېزلا قېرىپ كېتەتتى. «مەن ئەسلىمە يازاي!» ئاخىر بىر كۈنى كوئولج ۋاقىت ئۆتكۈزۈشنىڭ ئوبدان چارىسىنى ئويلاپ تاپتى. ئۇ جىمغۇر، كەم سۆز بولغىنى بىلەن، ئۇزۇن يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈش داۋامىدا ئالاھىدە يېزىقچىلىق ماھارىتىنى يېتىلدۈرگەنىدى. ئۇ شۇ ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئويلىغانلىرىنى تولۇق ئىپادىلىيەلەيتتى. شۇنىڭ بىلەن، 1929 - يىلى ياز كىرىشى بىلەنلا، كوئولج جىم-جىت ئۆيىگە بېكىنىۋېلىپ، ئۆزىنىڭ «ئەسلىمە» سىنى يېزىشقا كىرىشىپ كەتتى!

ئەللىك بەش ياشقا كىرگەن بۇ سابىق زۇڭتۇڭ نۇرغۇن ئىشلارنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەنىدى. شۇڭا، قولغا قەلەمنى ئېلىپ يېزىقچىلىققا كىرىشىشى بىلەنلا، ۋاقىت ئۇنىڭ ئۈچۈن ناھايىتى ئەھمىيەتلىك نەرسىگە ئايلاندى.

## قەلەم ھەققىگە كاتتا بىر تۇرالغۇ سېتىۋالدى

«ئەسلىمە» نى يېزىۋاتقان مەزگىل ئىچىدە، كوئولج ۋاقىت چىقىرىپ تۇغۇلغان يۇرتىغا بېرىپ كەلدى. ۋېرمونت شتاتىدىكى پىلمۇستا ئۇنىڭ كونا تۇرالغۇسى چۆلدەرەپ قالغانىدى. كوئولج ئۆزىنىڭ «ئەسلىمە» سىنى تېخىمۇ تولۇق ھەم تەپسىلىي مەزمۇنغا ئىگە قىلىش ئۈچۈن يۇرتىغا كەلگەنىدى. كونا تۇرالغۇسى ئۇنى چەكسىز ئەسلىمىلەر دۇنياسىغا باشلاپ كىردى، ئۇ ئون ئۈچ ياش ۋاقتىدا بۇ ئۆيدىن ئايرىلغان، 1923 - يىلى يازدا ئاندىن يۇرتىغا قايتىپ كېلىش پۇرسىتىگە ئېرىشكەنىدى. ئۇ چاغدا، كوئولج مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىنى ئۆتەۋاتقان

بولۇپ، زۇڭتۇڭ خاردىنگ ئامېرىكىنىڭ غەربىي رايونىغا ئايالى بىلەن بىللە ساياھەتكە كەتكەن پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، ئۇزۇن يىل كۆرۈشمىگەن دادىسى بىلەن كۆرۈشۈۋېلىش ئۈچۈن ئۆزى يالغۇز كەلگەنىدى. شۇ چاغدا، قېرى كوئولىچ ئېغىر كېسەلگە گىرىپتار بولغانىدى، كوئولىچنىڭ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولغىنىغا ئىككى يىل بولۇپ قالغان بولسىمۇ، خاردىنگ بارلىق ھوقۇقنى ئۆز چاڭگىلىدا تۇنۇپ تۇرۇۋاتقاچقا، ئۇنىڭ ئىشلىرى تازا ئىلگىرى باسمايۋاتتى.

«زۇڭتۇڭ خاردىنگ سان فرانسىسكودا كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ!»

ئاشۇ كۈنى يېرىم كېچىدە، ياشىنىپ قالغان دادىسى قولىدا ئاقسارايدىن كەلگەن جىددىي تېلېگراممىنى كۆتۈرگىنىچە كىرىپ، تاتلىق ئۇخلاۋاتقان ئوغلىنى ئويغاتتى. خاردىنگنىڭ ئۆلگەنلىك خەۋىرىنى ئاڭلاپ، كوئولىچ گويا يۈرىكىنى بېسىپ تۇرغان غايەت زور تاشنى بىرى ئىتتىرىپ چۈشۈرۈۋەتكەندەك تۇيغۇغا كېلىپ قالدى. ئۇ بىردىنلا روھلىنىپ كەتتى. ئاق كۆڭۈل كوئولىچنىڭ ئالىي ھوقۇقنى تارتىۋېلىش قارا نىيىتى بولمىسىدە، زۇڭتۇڭ خاردىنگ ۋە ئۇنىڭ ئىچكى كابىنتىنىڭ چىرىكىدە، كىگە ئۇ كۆڭلىدە ئۇزۇندىن بۇيان نارازى بولۇپ كېلىۋاتقان، ئۆزىنىڭ ھەتتا ئىچكى كابىنت يىغىنىغىمۇ قاتنىشالمايدىغان، دۆلەتنى قۇتقۇزۇشقا قىلچە كۈچى يەتمەيدىغان ئىسمى بار، جىسمى يوق مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولۇپ قالغىنىغا قورسقى كۆيۈپ يۈرگەنىدى.

دادىسى ئۇنىڭدىنمۇ بەك خۇش بولۇپ كەتكەن ھەمدە كىرىپ سىن چىراغلارنى ياندۇرۇپ، ئوغلىنى دەرھال قەسەم بېرىپ ۋەزىپە تاپشۇرۇۋېلىشقا ئالدىراتقانىدى. كوئولىچ قۇياش نۇرى ئاستىدا ئۆزى تۇغۇلغان بۇ كونا ئۆيگە قاراپ، ئۆزىنىڭ ھېلىقى كۈنى تاڭ سەھەردە مۇشۇ يەردە ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇزىنچى زۇڭ-

تۇڭلۇقىغا تەيىنلەنگەن ۋاقتىنى ئېسىگە ئالدى. شۇ چاغدا ھېچ-قانداق تەنتەنلىك مۇراسىم ئۆتكۈزۈلمىگەن، ھۆرمەت توپلىرىمۇ ئېتىلىمىغان، ھېچقانداق مۇزىكىمۇ چېلىنمىغان بولۇپ، پەقەت ياشىنىپ قالغان دادىسىلا ئۇنىڭ قەسەم سۆزىنى بىر چەتتە ئاڭلاپ تۇرغانىدى. كوئولىج ئەينى يىلى پىلمۇستىكى ئاشۇ كىچىككىنە ئۆيىدىن سىرتقى دۇنياغا قەدەم تاشلىغان، مەكتەپتە ئوقۇپ، ئاد-ۋوكات بولغان؛ كېيىن يەنە ئاشۇ ئۆيىدە قەسەم بېرىپ، ئامېرىكا-نىڭ سىياسىي سەھنىسىدىكى ئالىي ئورۇن — ئاقسارايىنىڭ خوجاينىغا ئايلانغانىدى! تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، پىلمۇسقا قايتىپ كەلگەن چاغدا، نۇرغۇن ئىشلار قايتىدىن ئۇنىڭ يادىغا كېلىۋاتاتتى.

شمالىي ئامېتونغا قايتقاندىن كېيىن، كوئولىج ئۆيىگە مەھكەم بېكىنىۋېلىپ، ھېچقانداق مېھمان بىلەن كۆرۈشمىدى. ئۈچ ئاي قېتىرقىنىپ ماتېرىيال ئاقتۇرۇش ۋە ئەستايىدىل يېزىقچىلىق قىلىش ئارقىلىق، ئۇ ئۆزىنىڭ بېسىپ ئۆتكەن ئەگرى - توقاي تۇرمۇش مۇساپىسىنى ۋە قىزىقارلىق كەچۈرمىشلىرىنى جانلىق بايان قىلىپ چىقتى.

1930 - يىلى 1 - ئايدا، كوئولىجنىڭ «ئەسلىمە» سى ئاخىر پۈتتى. ئۆزىنىڭ بۇ ھايات ئەسلىمىسىگە قاراپ، ئۇنىڭ كۆزلىرىدە دە خۇشاللىق ئۇچقۇنلىرى چاقنىدى. لېكىن، كوئولىج ئىلگىرى ئاقسارايىنىڭ خوجاينى بولغاچقا، ئۇنىڭ «ئەسلىمە» سىدىكى مەزمۇنلار ھەرگىزمۇ ئادەتتىكى تۇرمۇش ئەسلىمىسى بولماستىن، مۇقەررەر ھالدا كوئولىج 1923 - يىلىدىن 1929 - يىلىغىچە ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلدىكى مۇھىم سىياسىي ئىشلارنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالاتتى. سىرتتىكى كىشىلەرنىڭ نەزىرىدە، كوئولىج ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن بەش يېرىم يىل ئىچىدە ئۇ زور خىزمەت كۆرسەتمىگەن ياكى زور خاتالىقلارنى ئۆتكۈزۈلمىگەن بولسىمۇ، لېكىن، بۇ سابىق زۇڭتۇڭ ئۆز ئەسلىمىسىدە كىشىلەرگە ئىلگى-

رى ھېچكىم بىلمەيدىغان بەزى تارىخىي ۋەقەلەرنىڭ ھەقىقىي تەپسىلاتىنى تۇنجى قېتىم ئاشكارىلىغاندى. ئۇنىڭ ئىچىدە، كوئولىجىنىڭ خارىدىنكى ئىچكى كاپىتىدىكى چىرىك ئەمەلدارلارنى تازىلاش ئۈچۈن ئېلىپ بارغان كۈرەشلىرى، كوئولىجىنىڭ 1924 - 1926 - ۋە 1927 - يىللىرى ئۇدا ئۈچ قېتىم دېڭىز ئارمىيىسىنى ئىشقا سېلىپ، جۇڭگونىڭ شاڭخەي، خەنكۇ، جىجياڭ قاتارلىق جايلارغا تاجاۋۇزچىلىق يۈرگۈزگەنلىكى، شۇنداقلا نەنجىڭنى توپقا تۇتقانلىقىغا دائىر رەزىل قىلمىشلىرىنىڭ ھەقىقىي تەپسىلاتىمۇ بار ئىدى. شۇڭا، كوئولىج شەخسەن ئۆزى قەلەم تەۋرىتىپ يازغان بۇ ئەسلىمە ئىنتايىن مۇھىم تارىخىي ماتېرىيال قىممىتىگە ئىگە ئىدى!

كوئولىجىنىڭ «ئەسلىمە» سىنىڭ پۈتكەنلىك خەۋىرىنى ئاڭلىغاندىن كېيىن، بىرنەچچە نەشرىيات سودىگىرى خۇددى ئالدىن دېيىشىپ قويغاندەكلا ۋاشىنگتون، نيۇيورك ۋە چىكاگودىن شىمالىي لى ئامپتونغا يېتىپ كېلىشتى. بۇ پۇلدار سودىگەرلەر شىمالىي ئامپتونغا يېتىپ كەلگەندىن كېيىن، بۇ يەرنىڭ ئادەتتىن تاشقىرى سوغۇق ئىكەنلىكىنى، سابىق زۇڭتۇڭ كوئولىجىنىڭمۇ سوغۇق ئۆيدە تۇرۇۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ھاڭ - تاڭ قېلىشتى.

دەسلىپىدە، ئۇلار كوئولىجىنىڭ «ئەسلىمە» سىنى ناھايىتى تۆۋەن باھادا ئېلىۋېلىشقا ئۇرۇندى. كوئولىج ئىلگىرى زۇڭتۇڭ بولغىنى بىلەن، باھا تالىشىشنى ئۇقمىغاچقا، ئۇلار چوقۇم بازار تېپىپ كېتىدىغان بۇ كىتابنى ئەڭ تۆۋەن باھا بىلەن قولغا كىرگۈزۈۋالماقچى بولۇشتى. شۇنىڭ بىلەن، بۇ نەشرىيات سودىگەرلىرى بىر - بىرى بىلەن جىددىي باھا تالىشىشقا كىرىشىپ كەتتى، ئۇلار بىر - بىرىگە يول قويماي، باھانى ئۆستۈرۈۋەرگەچكە، كوئولىج ئاغزىنى ئېچىپلا قالدى. ئەينى چاغدا ئۇ بۇ ئەسلىمىسىنى يېزىشقا كىرىشكەندە پەقەت ۋاقىت ئۆتكۈزۈشنىلا ئويلىغان، ئۇنىڭ بۇنچىۋالا كۆپ پۇلغا ياراپ قالدىغانلىقىنى



پەقەتلا خىيالغا كەلتۈرمىگەندى! ئىككى نۆۋەت زۇڭتۇڭ بولغان كوئولىچقا نىسبەتەن، بۇنچىۋالا كۆپ قەلەم ھەققى ئۇنىڭ ئاقسا-رايدا ئالغان بارلىق مائاشنىڭ يىغىندىسىدىن كۆپ بولۇپ، ھەتتا ئايالى بىلەن ئىككىسىنىڭ كېيىنكى ئۆمرىنى خاتىرجەم ئۆتكۈزۈ-شىگمۇ يېتەتتى!

نەشرىيات سودىگەرلىرى ئۆزئارا باھا تاللىشىپ ئەڭ يۇقىرى چەككە يەتكەن چاغدا، كوئولىچ ئاخىر بىر قارارغا كېلىپ، ئۆز-نىڭ ئەسلىمىسىنى ناھايىتى يۇقىرى باھا بىلەن نيۇيوركتىن كەلگەن نەشرىيات سودىگىرىگە سېتىپ بەردى!

«ئەسلىمە» دىن كىرگەن قەلەم ھەققى قىيىن شارائىتتا ئۆ-تۈۋاتقان كوئولىچقا بەكمۇ ئەسقاتتى. ئۇ ۋە ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكى-لىر «ئەسلىمە» نەشر قىلىنغاندىن كېيىنكى زىلزىلە ۋە غايەت زور قەلەم ھەققىنىڭ پايدىسىدىن تەڭ ھۇزۇرلاندى. كوئولىچ ئايالىدىن:

— بىز ھوقۇقتىن ئايرىلغان بولساقمۇ، پۇلغا ئېرىشتۇق، بۇ پۇلنى قانداق ئىشلەتسەك بولار؟ — دەپ سورىدى. گوئودخېۋ خانىم:

— ئەلۋەتتە ئىككىمىزنىڭ كېيىنكى تۇرمۇشىمىزغا ئىشلىد-تىمىز - دە! — دېدى. كوئولىچ ئۇنىڭ بۇ پىكىرىگە تازا قوشۇلۇپ كەتمىدى. ئۇ «ئەسلىمە» يېزىش ئارقىلىق ئېرىشكەن قەلەم ھەققىدىن نۇرغۇن ئىشلارنى چۈشىنىپ يەتكەن، ئادەمنىڭ كالىد-سىدا قىزىپ تۈگەتكىلى بولمايدىغان نۇرغۇن بايلىقنىڭ بار ئىكەن-لىكىنى ھېس قىلغانىدى. ئۇ كالىسىدىكى نەرسىلەرنى يېزىققا ئايلاندۇرۇش ئارقىلىق نۇرغۇن پايدىغا ئېرىشكىلى بولىدىغانلىقىدىن ھەقىقىي تونۇپ يەتكەندىن كېيىن، ئۆزىدە تېخىمۇ كۆپ پۇلغا يارايدىغان ئەقلىي بايلىقنىڭ بارلىقىنى چۈشىنىپ قالغانىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ بۇ قەلەم ھەققىگە كاتتا بىر تۇرالغۇ سېتىد-ۋېلىپ، ئالدى بىلەن ئۆزى ۋە ئائىلىسىدىكىلەرنىڭ تۇرمۇش

مۇھىتىنى ياخشىلاش قارارىغا كەلدى. كېيىنكى تۇرمۇش توغرى-  
لۇق توختالغاندا، ئۇ:

— خاتىرجەم بولۇڭ، گوئودخېۋ، قولۇمدا قەلەملا بولىدۇ.  
كەن، پۇلغا يارايدىغان نۇرغۇن نەرسىلەرنى يېزىپ چىقالايمەن!  
چۈنكى، مېنىڭ كالامدا بايلىق ناھايىتى كۆپ! — دېدى.  
كوئولىچ ۋە ئۇنىڭ ئائىلىسىدىكىلەر يېڭى داچىغا كۆچۈپ  
كىرىشى بىلەنلا، ۋاشىنگتون، نيۇيورك قاتارلىق جايلاردىن كەل-  
گەن مۇھەررىر، مۇخىرلار ئالاھىدە يېزىقچىلىق قابىلىيىتىگە  
ئىگە بۇ سابىق زۇڭتۇڭدىن ئۆزلىرىگە ئەسەر يېزىپ بېرىشنى  
بەس - بەس بىلەن تەلەپ قىلىشتى.

## يۈرەك كېسىلى تۇيۇقسىز قوزغىلىپ قېلىپ جان ئۇزدى

ماقالە تەلەپ قىلىدىغانلارنىڭ كۆپىيىشى بىلەن، كوئولىچ  
ئويلىمىغان يەردىن يازغۇچى بولۇپ قالدى.  
ۋاشىنگتون ۋە نيۇيورك قاتارلىق جايلاردىكى گېزىت -  
ژۇرناللار كوئولىچنىڭ ماقالىلىرىنى ئېلان قىلىش بىلەن پەخىر-  
لىنىدىغان بولدى. تەسىرى بار بەزى چوڭ گېزىتلەر كوئولىچ  
ئۈچۈن مەخسۇس ستون تەسىس قىلىپ، ئۇنىڭ پاساھەتلىك يې-  
زىلغان ئوبزور، فېلىيەتون ۋە ئەدەبىي خاتىرىلىرىنى ئۈزۈلدۈرمەي  
ئېلان قىلدى. كوئولىچنىڭ سالاھىيىتى، ئالاھىدە كەچۈرمىشلە-  
رىمۇ قىزىقارلىق ھەم ئاخبارات قىممىتىگە ئىگە بولغاچقا، يازغان  
ماقالىلىرىمۇ خېلى بىر مەزگىلگىچە دەۋر سۈردى.

كوئولىچ ئۆزىنى تىرىشەنلا ياشىرىپ قالغاندەك ھېس قى-  
لىپ قالدى. ئۇ ھوقۇقتىن ئايرىلغاندىن كېيىنكى چۈشكۈن ھا-  
لەتتىن بىراقلا روھلىنىپ، ئۆزىنى ئەركىن پەرۋاز قىلدۇرالايدۇ-  
غان يېپيېڭى بىر بوشلۇقنى تاپقاندى. ئۇنىڭ يېزىقچىلىق قابى-

لىيىتى ئۇ ھوقۇق تۇتۇپ يۈرگەن مەزگىللەردە ئانچە بەك ئېتىد-  
بارغا ئېلىنمىغان بولسىمۇ، ئەمدىلىكتە ئاددىي خەلق ئارىسىغا  
قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇ ئاشۇ قابىلىيىتى ئارقىلىق ئۆز  
قىزغىنلىقىنى قايتىدىن تېپىۋالغانىدى.

ئاقسارايدا تۇرۇۋاتقان چاغلىرىدا، ئۇ قولىدا زور ھوقۇق  
بولسىمۇ، ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈشكە ئېپى يوقلۇقىنى  
چۈشىنىپ يەتكەنىدى. كىلاۋىد ئىسىملىك بىر مۇخبىر ئۇنى زىيا-  
رەت قىلغاندىن كېيىن، ئۇنىڭغا باھا بېرىپ «ئۇ بىر شوپۇرغىلا  
ئوخشايدىكەن» دېگەن ھەم مۇنداق دەپ يازغانىدى: «كوئولىج ياخ-  
شى ئادەم، ئۆزىنى توختىتىۋالغان، بىراق ئالاھىدە ماھارىتى يوق  
بىر شوپۇر. ئۇنىڭ رەھبەرلىكى ئاستىدا، دۆلىتىمىز ھېچقانداق  
بىر خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ باقمىدى، خەلق خاتىرجەم ياشى-  
دى. ئۇ بىرەر كۈرەشكە قاتنىشىپ غەلبە قازانغىنى يوق، ئەنئە-  
نىگىمۇ خىلاپلىق قىلىپ باقمىدى، ھېچقانداق ئىسلاھات تەدبىر-  
نىمۇ يولغا قويمىدى. ئۇنداقتا، ئۇ ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان  
مەزگىلدە ئۇرۇش ياكى ئىقتىسادىي قىيىنچىلىققا دۇچ كەلگەن  
بولسا قانداق قىلار بولغىيتتى؟ مانا بۇ ھەممەيلەننىڭ ئويلىنىپ  
بېقىشىغا ئەرزىيدىغان قىزىقارلىق بىر تېما! ...» مۇخبىرنىڭ  
گەپتە سەل ئاشۇرۇۋەتكەنلىكىنى كوئولىج بىلىپ تۇرسىمۇ، بۇ  
ھەقتىكى مۇنازىرىنى يەنىلا ئاۋامنىڭ ئىختىيارغا قويۇپ بەرگەند-  
دى. چۈنكى، ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەتنى ناھايىتى تىنچ سوراغانلىقى  
ئۇنىڭ ئۆزىگىمۇ ئايان بولغاچقا، سىياسىي نەتىجە دېگەنلەردىن ئۇ  
ئۆزىمۇ ئالدىراپ سۆز ئاچالمايتتى!

كوئولىج ئۆزىدە كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان يېزىقچىلىق  
تالانتىنىڭ بار ئىكەنلىكىنى قەتئىي ئويلاپ باقمىغانىدى! ھەتتا  
گېزىت - ژۇرناللارغا بېسىلغان ئاشۇ ئېسىل ماقالىلەرنىڭ ئۆز  
قەلىمىدىن پۈتۈپ، مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى  
گېزىت - ژۇرناللاردا ئېلان قىلىنىۋاتقىنىغا ئۇ ئۆزىمۇ ھەيران

قالدى! ئەگەر ئۆيدە ئولتۇرۇپ يېزىقچىلىق قىلىپمۇ جېنىنى گۈلدەك باقالايدىغانلىقىنى بالدۇرراق بىلگەن بولسا، ئۇ ھەرگىز-مۇ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىدىكى كىشىنىڭ بېشىنى قايدۇرۇ-ۋېتىدىغان سىياسىي كۈرەشلەرگە قاتنىشىپ يۈرمىگەن بولاتتى! كوئولىج ناھايىتى تېزلا كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى يەنە بىر قېتىم ئۆزىگە تارتتى. ئۇ سىياسىي سەھنىگە چىقىش پۇرسىتىدىن مەھرۇم بولغان بولسىمۇ (تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، ئۇنىڭغا شۇنداق پۇرسەت يەنە بىر قېتىم كەلگەن، يەنى ئۇنىڭ ئىز باسارى خوتۇنۇپەر 1933 - يىلى جىمىت تەختتىن چۈشۈشتىن ئىلگىرى، جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسى شىمالىي ئامپتوندا ئولتۇراقلىشىپ قالغان كوئولىجنى يەنە بىر قېتىم سايلامغا قاتناشتۇرۇشنى ئوي-لاشقاندى. لېكىن، ئۇ قولدا بىر تال پاپىروسنى تۇتقىنىچە كۈلۈپ تۇرۇپ: «مەن ھازىر سېپى ئۆزىدىن بىر يازغۇچى بولۇپ قالدىم، ئەمدى سىياسىي بىلەن ھەپىلەشمەيمەن!» دەپ جاۋاب بەرگەندى، يەنىلا سىياسىي بىلەن ئانچە بەك چېتىشلىقى يوق ئىجتىمائىي ۋەزىپىلەر كەينى - كەينىدىن ئۇنىڭ زىممىسىگە ئارتىلدى. مەسىلەن، «مەملىكەتلىك جۇغراپىيە ئىلمى جەمئىيىدىتى» يىللىق يىغىن ئاچقاندا، چوقۇم ئۇنى تەكلىپ قىلاتتى. كوئولىج ئۇ يىغىنغا قاتناشمىغان بولسىمۇ، بۇ ئىلمىي جەمئىيەت ئۇنىڭغا يەنىلا «كېڭەش ئەزاسى» دېگەن قالىپنى كىلدۈرۈپ قويدى. مۇشۇنىڭغا ئوخشاش قۇرۇق ئەمەللەر كەينى - كەينىدىن ئارتىلىۋەردى، لېكىن كوئولىج ئۆزى بىلگەن پەيدىدە يېزىقچىلىقنى داۋاملاشتۇرۇۋەردى.

ھالبۇكى، ئۇ نيۇيوركتا ئۆتكۈزۈلگەن «ئۆمۈر سۇغۇرتىسى شىركىتى» نىڭ نۆۋەت ئالمىشىش سايلىمىغا ئالايىتەن ۋاقىت چىقىرىپ قاتناشتى. چۈنكى، ئۇ قېرىغاندىن كېيىنكى ئۆمۈر سۇغۇرتىسىغا ئالاھىدە كۆڭۈل بۆلۈپ كېلىۋاتاتتى، ئۆزىنى ھەم ئايالىنىمۇ شۇ سۇغۇرتىغا قاتناشتۇرغاندى. 1930 - يىلى باھار.

دا، كوئولجىنىڭ ئورۇق گەۋدىسى ئامېرىكىنىڭ شەرقىدىكى نيۇ-يورك شەھىرىنىڭ مانخاتتون رايونىدىكى مېھمانسارايدا پەيدا بولۇ-شىغلا، كىچىككىنە ئۆمۈر سۇغۇرتىسى شىركىتىنىڭ يىللىق يىغىنى ئاخبارات ۋاسىتىلىرىنىڭ دىققەت مەركىزىگە ئايلىنىپ قالدى. كوئولجى ئادەتتە ئاممىۋى سورۇنلارغا كۆپ بارمايدىغان بولغاچقا، ئۇنىڭ بۇ يىغىنغا قاتنىشىشى كىشىلەرنى ئالاھىدە قىزىقتۇرغانىدى. ئۇ سۆزگە ئانچە ماھىر بولمىسىمۇ، بۇ قېتىمقى يىغىندا كىشىنى ھاياجانغا سالغۇدەك نۇتۇقتىن بىرنى سۆزلەۋەتتى، شۇنىڭ بىلەن ئۆمۈر سۇغۇرتىسى شىركىتىنىڭمۇ «كېڭەش ئەزاسى» بولۇپ سايلاندى!

شۇ قېتىمقى يىغىنغا ئاشكارا ئىشتىراك قىلغاندىن كېيىن، كوئولجى يەنە بىر قېتىم پىنھان ياشاش ھالىتىگە ئۆتتى. ئۇ شىمالىي ئامپتوندىكى كاتتا نۇرالغۇسىدا كۈنلىرىنى ناھايىتى خا-تىرچەم ۋە بەختلىك ئۆتكۈزۈۋاتاتتى. ئۇ نۇرغۇن ۋاقتىنى يېزىق-چىلىققا سەرپ قىلاتتى، ئۆزىنى زىيارەت قىلغىلى كەلگەن مۇخ-بىرلار بىلەن ناھايىتى ئاز كۆرۈشەتتى. ھەر كۈنى چۈشتىن كېيىن، قېنىپ بىر ئۇخلىۋالاتتى ياكى ئايالى گونودخېۋ خانىم بىلەن ئۆزىنىڭ قورۇسىدىكى چىملىقتا گولفى توپ ئوينايىتتى. ئىشقىلىپ، ئۇنىڭ ئەينى يىللىرى سىياسىي ساھەدىكى دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكى ھەر خىل زىددىيەتلەرنى ھەل قىلىش ئۈچۈن باش قاتۇرۇپ يۈرگەن چاغلىرى ئەمدى كەلمەسكە كەتكەن بولۇپ، ئاخىرقى ئۆمرىنى تولىمۇ بەختلىك ئۆتكۈزمەكتە ئىدى.

ماقالە يېزىشتىن كىرگەن قەلەم ھەققى ئايالى گونودخېۋ خانىم ئىككىسىنىڭ كېيىنكى ئۆمرىگە كەڭتاشا يېتەتتى. 1930-يىلىدىن 1933-يىلىغىچە بولغان مەزگىل كوئولجىنىڭ ئۆمۈرىنىڭ ئاخىرىدا ئەڭ غەمىسىز ئۆتكەن ۋاقىت بولۇپ قالدى.

1933 - يىلى 1 - ئايدا شىمالىي ئامپتوندا قاتتىق سوغۇق

بولدى.

بۇ يەردە تۇرۇۋاتقان سابىق زۇڭتۇڭ كوئولىج نيۇيوركتىكى بىر نەشرىيات سودىگىرىنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلىپ، «كوئولىجنىڭ گۈللەنگەن دەۋرى» ناملىق يېڭى ئەسىرىنى يېزىشقا كىرىشكەندى. بۇ ئۇ ئىلگىرى نەشر قىلدۇرغان «ئەسلىمە» نىڭ داۋامى ۋە تولۇقلىمىسى ئىدى. ئامېرىكىنىڭ تارىخىغا كۆڭۈل بۆلىدىغان نۇرغۇن ئالىملار كوئولىج تەختكە چىقىشتىن ئىلگىرىدىكى ۋە كېيىنكى ئىشلاردىن ئاساسەن دېگۈدەك خەۋەرسىز ئىدى، بولۇپمۇ شۇ چاغدىكى سابىق زۇڭتۇڭ خاردينىڭ ئۆلۈمى ۋە ئۇنىڭغا زىيانكەشلىك قىلغان قاتلىنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاش ئىشى. لىسىنى پەقەت كوئولىجلا ئېنىق بىلەتتى، شۇڭا، نيۇيوركتىكى نەشرىيات سودىگىرى كوئولىجنى بۇ ھەقتىكى ئەھۋاللارنى ئۆز قەلىمى بىلەن يېزىپ چىقىشقا يۇقىرى قەلەم ھەققى بىلەن تەكلىپ قىلغانىدى.

كوئولىجنىڭ تېنى ناھايىتى ساغلام، كەيپىياتى ياخشى بولغاچقا، بارغانسېرى ياشىرىپ كېتىۋاتقاندا كەيپىياتتا بولۇۋاتاتتى. شۇڭا ھېلىقى نەشرىيات سودىگىرى بىلەن كىتاب توغرىدا سىدا توختاملاشتى. ھەمدە، 1923 - يىلى يازدا ئۆزى تەختكە چىققان چاغدىكى ھەقىقىي تارىخنى قايتا يورۇتۇپ بېرىش ئۈچۈن، ئەينى چاغدىكى ماتېرىياللارنى سىستېمىلىق ھالدا بىر - بىرلەپ كۆرۈپ چىقتى، ئۆتكەن ئىشلارنى قايتىدىن ئەسلىدى. ئەينى چاغدا، خاردينىڭ ئىچكى كاپىنتى ھەددىدىن زىيادە چىرىكلىشىپ كەتكەن بولغاچقا، جەمئىيەتتە نۇرغۇن بەس - مۇنازىرىنىڭ قوزغىلىشىغا سەۋەبچى بولغان، كوئولىج يۇرتى پىلمۇستىن ئاقتى. سارايدا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، يىغىشتۇرۇۋېلىش تەس بولغان بىرمۇنچە ئاۋازىگەرچىلىككە دۇچ كەلگەندى. خۇددى دېموكراتلار پارتىيىسىدىكى سىمىتنىڭ ئېيتقىنىدەك: «كوئولىج جىددىي پەيتتە ۋەزىپە تاپشۇرۇۋالدى. ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ ئىززەت - ئابزۇبى تارىختىن بۇيانقى ئەڭ تۆۋەن چەككە چۈشۈپ

قالغان ئاشۇ پەيتتە، ئۇ بۇ ئالىي ھوقۇقنىڭ نوپۇزىنى قايتىدىن تىكلەمسە بولمايتتى. ئەيش - ئىشرەت ۋە ئىسراپخورلۇق ئادەتكە ئايلىنىپ قالغان شۇ مەزگىلدە كوئولىج ئاتا - بوۋىسىدىن قالغان گۈزەل پەزىلەت بىلەن ئۆزىگە خاس ئاددىي - ساددا ئوبرازنى نامايان قىلدى...»

كەچلىرى، كوئولىج ئۆتكەن ئىشلارنى ئويلاپ تۈزۈك ئۆخ-لىيالىمدى. ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەتنى ناھايىتى ئادەتتىكىچىلا سورد-غانلىقى ئۇنىڭ ئۆزىگىمۇ ئايان بولسىمۇ، خاردينىڭنىڭ ئورنىغا ۋارىسلىق قىلغان ئاشۇ بىر مەزگىلنى ئۇنىڭ سىياسىي ھاياتىدىكى ئەڭ شانلىق يىللار دېيىشكە بولاتتى. ئۇ ئاقسارايىدا خاردينىڭنىڭ سەتچىلىكلىرىنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاش ۋە باشقا ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلىش داۋامىدا ئۆزىگە خاس نوپۇزنى تىكلەنگەن، چوڭ سايلامدا مۇتلەق كۆپ ئاۋاز بىلەن داۋاملىق زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغا-نىدى. مانا بۇنى ئۇنىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ يۇقىرى پەلە دەپمەي بولمايتتى! 1929 - يىلى ئۇنىڭ ئىككىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشقان چاغدا، ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ گېپى بويىچە «دۆلەت ئاز كۆرۈلىدىغان رازىمەنلىك كەيپىياتىغا تولغان» ئىدى. كوئولىجنىڭ يەنە بىر قېتىم زۇڭتۇڭلۇققا سايلىنىپ قېلىشىدىن ئۈمىد زور بولسىمۇ، قانائەتچان بۇ ئادەم سىياسىي ساھەدىن دەرھال چېكىنىش قارارىغا كەلدى! بەزىلەر كوئولىجنى «چېچەن ھەم سەزگور» دەيتتى. دېمىسىمۇ، سەممىي ۋە تەمكىن كوئولىج ئامېرىكا ئىقتىسادىنىڭ پات ئارىدا ئېغىر كىرىزىسقا دۇچ كېلىدە-غانلىقىنى ئالدىن كۆرۈپ يەتكەنىدى! ئۇ تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، ئايالىغا پات - پات: «مەن بەك تەلەپلىك ئىكەنمەن، بولمىسا، ئىقتىسادىي كىرىزىسقا تاقابىل تۇرىدىغان ئىش ماڭا قالار ئىكەن!» دېگەنىدى.

1933 - يىلى 1 - ئاينىڭ 5 - كۈنى، ناھايىتى ئادەتتىكىچە بىر كۈن ئىدى. كوئولىج ئاخشام كارىۋىتىدا يېتىپ پات ئارىدا

يازماقچى بولغان كىتابى توغرىلۇق ئۇزاق ئويلانغاچقا، ئورنىدىن كېچىكىرەك تۇردى.

چارچاپ قالغان كوئولىج تازىلىق ئۆيىگە كىرىپ يۈزىنى يۇدى. ئاندىن ئەينەكنىڭ ئالدىغا كېلىپ، ساقلىنى ئاستا قىلىپ رېشىقا باشلىدى. ئۇ تېرىسىنى بىرىتىۋانىڭ زەخمىلەندۈرۈپ قولىنى يۇشىدىن ساقلىنىش ئۈچۈن، قولىنى ئېھتىيات بىلەن ھەرىكەت-لەندۈرەتتى. شۇنداقتىمۇ دىققەتسىزلىكتىن ئۈستۈنكى كالىپكەنى قاننى قاننىتۋالدى. قىيىقىزىل قان قانداق خىشقا تاراملاپ ئېقىشقا باشلىدى.

توساتتىنلا، كوئولىجنىڭ كۆز ئالدى قاراڭغۇلاشتى، ئۇ يەرگە «گۈپىدە» يىقىلدى! ئايالى ۋە بالىلىرى چۆچۈگەن ھالدا يۈگۈرۈپ كىرىشتى.

«قان! قان!...»

گوئودىخېۋ خانىم داڭقىتىپلا قالدى، ئېرىنىڭ نېمىشقا كالا-پۈكىنى قاننىتۋالغانلىقىنى، يەنە نېمىشقا تازىلىق ئۆيىدە تۇيۇق-سىز يىقىلىپ قالغانلىقىنى ئۇ پەقەتلا چۈشىنەلمىگەندى. ئۇلار ھوشىدىن كەتكەن كوئولىجنى دەرھال يېقىن ئەتراپتىكى بىر دوختۇرخانىغا ئېلىپ باردى. ئۇزاق ئۆتمەيلا، كوئولىج تىنىقتىن قېلىپ جان ئۆزدى!

دوختۇرخانىلار ئۇنىڭ تۇيۇقسىز ئۆلۈمى توغرىسىدا ناھايىتى تېزلا خۇلاسى چىقاردى: كوئولىج يۈرەك مۇسكۇلى تىقىلمىسى سەۋەبىدىن قازا قىلغانىدى. ئىلگىرى ئۇنىڭدا يۈرەك كېسىلى بارلىقى بايقالمىغان بولسىمۇ، جەسەت تەكشۈرۈش نەتىجىسىدە ئۇنىڭ ھەقىقەتەنمۇ يۈرەك مۇسكۇلى تىقىلمىسى سەۋەبىدىن ئۆلگەنلىكى ئىسپاتلاندى. كېسەلنىڭ تۇيۇقسىز قوزغىلىپ قېلىشى ئۇنىڭ نەچچە كۈن ئۇدا ئۇخلىمىغانلىقى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىدە ۋەتلىك بولۇپ، كالىپكە تىخ ئۇرۇلۇپ كېتىشى ئۇنىڭ يۈرەك كېسىلى قوزغالغان چاغدىكى قالايمىقان ھەرىكىتىدىن كېلىپ



چىققان ئىش ئىدى. دېمەك، ئۇ نەق كېسەل سەۋەبىدىن جان ئۈزگەن، بۇنىڭغا ھېچقانداق سۈيىقەست ئارىلاشمىغانىدى. شۇ يىلى 7 - ئاينىڭ 4 - كۈنى - كوئولىج ئاتمىش ياشقا كىرگەن كۈنى، بۇ سابىق زۇڭتۇڭنىڭ مېيىتى ئۇنىڭ تۇغۇلغان جايىغا - ۋېرمونت شتاتىدىكى پلىمۇسقا يېقىن جايدىكى تاغ ئويمانلىقىغا دەپنە قىلىندى.

## ئوتتۇزىنچى باب

قان تۈكۈرگەنلىكتىن، نيۇيوركتىكى ھەشە-  
مەتلىك ئۆيىدە ئۈشتۈمۈت جان ئۈزگەن

— ئوتتۇزىنچى زۇختۇڭ خېرىپەرت كلاك  
خوئوۋېر



خېرىپەرت كلاك خوئوۋېر 1874-  
يىلى 8 - ئاينىڭ 10 - كۈنى ئىئوۋا  
شىتاتىغا قاراشلىق غەربىي براىچ بازى-  
رىدا تۇغۇلغان. ئاتا - بوۋىسى گېرما-  
نىيىلىك، دادىسى شۇ بازاردا تۆمۈر-  
چىلىك قىلغان. خوئوۋېر دادىسىدىن  
كىچىكلا يېتىم قالغاچقا، ئانىسىنىڭ  
تەككۈچىلىك بىلەن تاپقان پۇلغا تايى-  
نىپ تۇرمۇش كەچۈرگەن؛

1891 - يىلى ستانفورد ئۇنىۋېر-  
سىتىتىغا كىرىپ، گېئولوگىيە ۋە  
كانچىلىق كەسپىنى ئۆگەنگەن. ئەتە-  
جىسى ئالاھىدە يۇقىرى بولغان؛

1895 - يىلى كاليفورنىيە شىتاتىدىكى كانچىلىق شىركىتىدە ئىشلى-  
گەن. كېيىن ياردەمچى ئىنتىزىمى بولغان؛  
1897 - يىلى ئەنگىلىيە بىئوۋۇنىڭ كانچىلىق شىركىتىنىڭ ئاۋسترالى-  
يىدىكى شۆبە شىركىتىدە دېرىكتور بولغان؛

1899 - يىلى جۇڭگوغا كېلىپ، خېبېيدا كۆمۈر كان ئېچىش ئىشلىدا -  
 رىغا مەسئۇل ئىنژېنېر بولغان؛  
 1908 - يىلى سان فرانسىسكوغا قايتىپ كېلىپ، ئۆزى شەخسىي  
 كانچىلىق شىركىتى قۇرغان؛  
 1912 - يىلى ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ مۇدىرىيەت ئەزاسى بول-  
 غان؛  
 1914 - يىلى ئەنگلىيىدە «ئامېرىكىلىقلارنى قۇتقۇزۇش كومىتېتى»  
 نىڭ رەئىسى بولغان؛  
 1915 - يىلى «بېلگىيىدىكى ئامېرىكىلىقلارنى قۇتقۇزۇش كومىتې-  
 تى» نىڭ رەئىسى بولغان؛  
 1917 - يىلى ئامېرىكىنىڭ يېمەكلىك بىلەن قۇتقۇزۇش ئىشلىرىغا  
 مەسئۇل ئىجرائىيە ئەمەلدارى بولغان؛  
 1919 - يىلى فرانسىيىدە «پارىژ ئالىي ئىقتىسادىي كېڭىشى» نىڭ  
 رەئىسى بولغان؛  
 1921 - يىلى سودا مىنىستىرلىكىگە تەيىنلەنگەن؛  
 1929 - يىلىدىن 1933 - يىلىغىچە ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغان؛  
 1964 - يىلى نيۇيوركتا توقسان يېشىدا كېسەل بىلەن ئالەمدىن  
 ئۆتكەن.

## يېزىقچىلىق قىلىۋېتىپ تۇيۇقسىز قان تۈكۈردى

1964 - يىلى 10 - ئاينىڭ 20 - كۈنى چۈشتىن كېيىن،  
 نيۇيوركنىڭ مانخاتتون رايونىغا جايلاشقان ئالىي دەرىجىلىك ئول-  
 تۇراق رايونىدىكى ئەتىرگۈل بىناسىنىڭ ئون يەتتىنچى قەۋىتىدە  
 يېشى توقسانغا كىرىپ قالغان بىر بوۋاي يېزىقچىلىق قىلىپ  
 ئولتۇراتتى، تۇيۇقسىزلا، ئۇنىڭ ئىچى قىزىغاندەك بولدى - دە،  
 ئاغزىدىن قان بۇلدۇقلاپ چىقتى! قان ئۇنىڭ ئالدىدىكى ماقالە  
 قەغىزىنىڭ ئۈستىگىلا چۈشتى.  
 بوۋاي چۆچۈپ بىر سىلكىندى - دە، ئورۇندۇقتىن يەرگە  
 گۈپپىدە يىقىلدى.

بۇ ئادەم ئوتتۇز بىر يىل ئىلگىرى ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇزىنچى زۇڭتۇڭى بولغان بولۇپ، ئۇنىڭ تەختتىن چۈشكىنىگە ئۇزاق ۋاقىت بولغاچقا، سىياسىغا كۆڭۈل بۆلۈپ كەتمەيدىغان كىشىلەر ئۇنى ئاللىبۇرۇن ئۇنتۇپ كەتكەندى. پەقەت ئۇ ئۆزىلا خېرىبەرت خوئوۋېر دېگەن ئىسمىدىن تا ھازىرغىچە پەخىرلىنىپ كېلىد- ۋاناتتى.

يەنى ئۆيدە چۈشلۈك ئۇيقۇسىنى ئۇخلاۋاتقان كىچىك ئوغ- لى ئاللان خوئوۋېر «گۈپ» قىلغان ئاۋازدىن چۆچۈپ ئويغىنىپ كەتتى. ئۇ داۋاملىق ئۇخلاۋەرمەكچى بولغان بولسىمۇ، ئىگىرىغان ئاۋاز ئۇنى سەگەكلەشتۈرۈپ قويدى. ئۇ يەنى ئۆيدە ئىگىراۋاتقان ئادەمنىڭ دادىسى ئىكەنلىكىنى خىيالغا كەلتۈرگەندە يۈرىكى قارىتىدە قىلدى ھەمدە ھاپىلا - شاپىلا ئورنىدىن تۇرۇپ، ئىشىك- تىن ئوقتەك ئېتىلىپ چىقتى. خوئوۋېر بۇنىڭدىن يېرىم سائەت ئىلگىرى ئۆزىنىڭ كۈتۈپخانىسىغا كىرىپ كەتكەندى.

كۈنگەي تەرەپكە جايلاشقان بۇ كۈتۈپخانىنىڭ ئىچى ئىنتايىن يورۇق بولۇپ، ئۆت تېمى پۈتۈنلەي دېگۈدەك كىتاب ئىشكاپلىرى ۋە ھەر خىل كىتابلار بىلەن تولغانىدى. كىچىكىدىنلا كانچىلىق ئىشلىرىغا ھەۋەس باغلىغان، ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ گېئو- لوگىيە - كانچىلىق فاكولتېتىنى ئەلا نەتىجە بىلەن پۈتتۈرگەن خوئوۋېر يىغقان بۇ كىتابلارنىڭ كۆپىنچىسى كانچىلىق ئىشلىرىغا مۇناسىۋەتلىك ماتېرىياللار ئىدى؛ خوئوۋېر ئۇرۇش يىللىرىدا ھۆكۈمەت تەرىپىدىن سىياسىي ۋەزىپىگە تەيىنلەنگەن بولغاچقا، سىياسىي، پەلسەپىگە ئائىت كىتابلار ئۇنىڭ كېيىنكى مەزگىل- لەردىكى قىزىقىش نۇقتىسىنىمۇ ئىپادىلەپ تۇراتتى!

كۈنگەي تەرەپكە قويۇلغان يېزىق شىرەسىدە ئۇ ياخشى كۆرد- دىغان كىتابلار دۆۋىلىنىپ تۇراتتى. ئۇنىڭ ئىچىدە خوئوۋېر تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن ئۆزى يازغان ئەسەرلەرمۇ بار بو- لۇپ، «تىنچلىقنى ئۇزاققىچە ساقلاش مەسلىسى»، «ئامېرىكا

ئېپوسى»، «كانچىلىق پىرىنسىپى»، «خوئوۋېرنىڭ ئەسلىمى-سى» دېگەن كىتابلار ئالاھىدە كۆزگە تاشلىنىپ تۇراتتى. ئەڭ ئۈستىدە تۇرغىنى تېخى يېقىندىلا ئالاھىدە ماختاشقا سازاۋەر بولۇپ، «بازىرى ئىتتىك كىتاب» مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن «زۇڭتۇڭ ۋوئودروۋ ۋىلسون دۇچ كەلگەن سىناق» ناملىق كىتاب ئىدى. يېقىنقى بىر يىلدىن بۇيان، يېشى بىر يەرگە بېرىپ قالغان بولسىمۇ بارغانسېرى سەمرىپ كېتىۋاتقان خوئوۋېر ھەر كۈنى دېگۈدەك سول تەرەپتىكى ھۇجرا بىلەن مۇشۇ كۈتۈپخانا ئارىلىقىدىلا قاتراپ يۈردى. ئۇ ھەر كۈنى چۈشتىن ئىلگىرى ئىككى سائەت، چۈشتىن كېيىن بىر سائەت يېزىقچىلىق قىلاتتى. ئۇنىڭ بىلەن بىللە تۇرۇۋاتقان كىچىك ئوغلى ئاللان ئۇنىڭغا كۈتۈپخانىغا ئازراق كىرىشىنى، كۈن بويى مۇكچىيىپ ئولتۇرۇپ يېزىقچىلىق قىلىۋەرمەسلىكىنى تالاي قېتىم ئەسكەرتكەن بولسىمۇ، خوئوۋېر جاھىل بولغاچقا، چىرايىنى پۈرۈشتۈرۈپ تۇرۇپ:

— چاقماق چاقسىمۇ يېزىقچىلىقىمنى داۋاملاشتۇرۇۋېرىمەن، ئۇنى تاشلىۋەتسەم بولمايدۇ. يېزىقچىلىقىنى ئېغىر ئەمگەك دەپ ئويلاپ قالما، ئەمەلىيەتتە ئۇمۇ بىر خىل ھۇزۇرلۇق ئىش، خۇددى سىلەر ياشلارنىڭ نەغمە - ناۋا قىلىشقا ئامراق بولغىنىڭىز. لارىغلا ئوخشايدۇ. مەن قەلەم ھەققى ئۈچۈن ئەسەر يېزىۋاتقىنىم يوق، بىزدە يېتەرلىك پۇل بار. مەن ئۆز قىزىقىشىم تۈپەيلىدىن يېزىقچىلىق قىلىۋاتىمەن! — دېدى. ئاللان جاھىل دادىسىغا باش-قىچە گەپ قىلالىدى. خوئوۋېرنىڭ دېگىنى راست ئىدى. ئۆس-مۈرلۈك دەۋرىدىن باشلاپلا كانچىلىق كەسپىدە ئۆزۈپ چىقىشقا ئىرادە باغلىغان بۇ يېتىم بالا ئالدىنقى يېرىم ھاياتىدا تەبىئەتنى ئېچىشنىڭ نۇرغۇن بوران - چاپقۇنلىرىنى بېشىدىن ئۆتكۈزدى. يىگىرمە ياشقا كىرگەندە ئۇ ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ دەرۋازىسىدىن چىقىپ، ئۆزى يالغۇز كالىفورنىيە شتاتىغا بېرىپ، كانچىلىق شىركىتىدە ئىشچى بولدى. كان قۇدۇقىغا چۈشۈپ، ئۇ

يەردىكى جاپاكەشلەر بىلەن تەڭ دۈم يېتىپ، دۈم قوپتى. ئۇزاق ئۆتمەي، ئۇ ئەنگلىيە ۋە ئاۋسترالىيىگە باردى. ئۇ چاغدا ئۇنىڭ كانچىلىققا بىۋاسىتە قول سېلىپ ئىشلىشىنىڭ زۆرۈرىيىتى قال- مىغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ كانچىلىق ئىنژېنېرى بولغاچقا، ھەر كۈنى كان ئىشچىلىرى بىلەن تەڭ ئىشلەپ، تەڭ ئۇخلاپ، جاپانى يەتكۈچە تارتتى. 1899 - يىلى خوئوۋېر تىرىكچىلىك غېمى بىلەن ئوكياننىڭ ئۇ چېتىدىكى ئاسىيا قىتئەسىگە - چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى كونتروللۇقىدىكى كۆمۈر كانغا باردى. جۇڭگونىڭ كۆمۈر كېنىدا ئىككى يىل ئىشلەش جەريانىدا ئۇ ئازدۇر - كۆپتۈر پۇل تاپتى ھەمدە يەنە ئەنگلىيىگە بېرىپ، بىئوۋۇنك كانچىلىق شىركىتىنىڭ بىر پايچىكى بولۇپ قالدى. شۇ چاغدا ئۇ تېخى ئوتتۇز ياشقىمۇ كىرمىگەندى.

شۇڭا، خوئوۋېر ياشنىپ قالغان، بولۇپمۇ زۇڭتۇڭلۇق ھوقۇقىدىن ئايرىلغاندىن كېيىن يېزىقچىلىققا كىرىشكەن چېغدا، ئۆزىنى بۇ ئىشقا ئۇرۇپ كەتمەسلىككە ئۈندەپ ھالى قالمىۋات- قان ئوغلىغا ناھايىتى تەسىرلىك قىلىپ: «مەن جاپانى يەتكۈچە تارتقان ئادەم، بىر ئادەمنىڭ كان قۇدۇقى ئاستىدا قانداق كۈنلەر- نى كۆرىدىغانلىقىنى سىلەر چۈشەنمەيسىلەر. كان ئىشچىلىرى قۇياش نۇرىنى كۆرەلمەيدۇ. نۇزۇكرەك ھاۋادىن نەپەسلىنەلمەي- دۇ، ھەتتا ئۇلارنى ئۆلۈم خەۋپى ئەگىپلا يۈرىدۇ. شۇڭا، كۈتۈپ- خانىدا ئولتۇرۇپ يېزىقچىلىق قىلىش دېگەن ئاجايىپ ھۇزۇرلۇق ئىش ھېسابلىنىدۇ!» دېگەندى.

شۇنىڭدىن كېيىن، بالىلىرى ئۇنى يېزىقچىلىقتىن توسماي- دىغان بولدى. چۈنكى ئۇلار خوئوۋېرنىڭ سىياسىي سەھنىدىن ئايرىلغاندىن كېيىنمۇ يەنە شۇنداق تىمەن يۈرۈۋاتقانلىقىنى كۆ- رۈپ خاتىرجەم بولغانىدى. خوئوۋېر ئۆزىدە پۈتمەس - تۈگمەس ئېنېرگىيە باردەك ھېس قىلاتتى، مانخاتوننىڭ ئالىيىشىل كو- چىلىرىنى ئۆزى يالغۇز ئايلىنىشى ياكى بولمىسا ئۆيىنىڭ يېنىد-

دىكى باغچىغا بېرىپ گۈل - گىياھلارنى تاماشا قىلىشنى ئانچە خالاپ كەتمەيتتى. ئۇ دائىم «مەن دېگەن زۇڭتۇڭ بولغان ئادەم، شۇڭا، باشقا ئاددىي كىشىلەرگە ئوخشاش ئاممىۋى سورۇنلارغا ئىختىيارى كىرىپ - چىقىپ يۈرسەم بولمايدۇ» دەپ قارايتتى. گەرچە ئۇنىڭ يېنىدا ھازىر ھېچقانداق مۇھاپىزەتچى بولمىسىمۇ، ئۇ يەنىلا بۇرۇنقى تۇرمۇش ئۇسۇلى بويىچە ياشايتتى، سىرتلارغا كۆپ چىقمايتتى، پۇقرالار بىلەن بىرگە بولمايتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ ئامراق كىچىك ئوغلى ئاللانغا: «پەۋقۇلئاددە ئادەملەر ئۆزىنىڭ سىرلىق ھالىتىنى ساقلىشى كېرەك. ئەگەر ئۇلار ئۆز سىرلىقىنى قىنى يوقىتىپ، ھەر كۈنى پۇقرالار بىلەن بىرگە بولۇپ كەتسە، پەۋقۇلئاددە ئادەم بولالماي قالدۇ» دېگەندى. ئۇنىڭ كېيىنكى ئۆمرىدە مانخاتتوندىكى ئالىي دەرىجىلىك ئولتۇراق رايونغا بېكىتىلىپ ياشىشىمۇ دەل شۇ سەۋەبتىن ئىدى. كېيىنكى ئۆمرىدە ئىچ پۇشۇقى تارتىپ قالماسلىق ئۈچۈن، ئۇ يېزىقچىلىقنى تاللىۋالغانىدى.

خوئوۋېر تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، يېزىقچىلىققا كىرىشكەن دەسلەپكى چاغلىرىدا نۇرغۇن مەشىق ماقالىلىرىنى يېزىپ باقتى. چۈنكى، ئۇ ئۆزىدە سىياسەتچى بولغۇدەك ھەم دۆلەتنى باشقۇرالىغۇدەك قابىلىيەت بار بولغىنى بىلەن، قەلەمگە ماھىر كاتتا يازغۇچى بولالىغۇدەك قابىلىيەتنىڭ يوق ئىكەنلىكىنى ئويىدىن بىلەتتى. شۇڭا، نەشرىيات ۋە باشقا تەھرىر بۆلۈملەرگە ئەۋەتكەن ماقالىلىرى كەينى - كەينىدىن قايتىپ كەلگىنىدە ئۇ قىلچە مەيۈسلەنمىدى. بۇرۇنقى زۇڭتۇڭ ۋاقىتلىرىدىكىدەك چال-ۋاقاپمۇ كەتمىدى. چۈنكى ئۇ ھازىر ئامېرىكىنىڭ ئاددىي بىر پۇقراسى سۈپىتىدە نەشرىياتلارغا ماقالە ئەۋەتمۇناتتى. شۇڭا، ئۇ بىرمۇنچە جاپا چېكىپ يازغان ئەسەرلىرىنى نەشرىيات ئورۇنلىرى ياراتماي قايتۇرۇۋەتكەن چاغدا، ئەيىبىنى ناھايىتى سەمىمىيلىك بىلەن ئۆزىدىن ئىزدىدى. ھەمدە، قەتئىي نىيەتكە كېلىپ،

يېزىقچىلىققا يېڭىۋاشتىن ئەستايىدىل كىرىشتى. كېيىن، ئۇنىڭ ماقالىلىرى نەشرىياتلار تەرىپىدىن قايتۇرۇۋېتىلمەيدىغان، ھەتتا نەشرىياتلار ئۇنىڭ ماقالىلىرىنى تالىشىپ ئىشلىتىدىغان ھالەت شەكىللەندى.

خوئوۋېر تۇيۇقسىز قان تۈكۈرۈشتىن بۇرۇن، بىر گېزىتخانا ئۇنىڭ ماقالىسىنى سۈيىلەپ ئۇدا نەچچە قېتىم تېلېفون بەرگەندى. ئۇ ئۆزىگە تەشەببۇسكارلىق بىلەن ماقالە ئۇيۇشتۇرغان مۇھەررىرلەرنى ئائۇمىد قالدۇرۇشنى خالىمايتتى. «ئۇلار مېنىڭ ھۆرمىتىمنى قىلىۋاتىدۇ» دەپ ئويلايتتى. شۇڭا، خوئوۋېر بۈگۈن ئۆزىنىڭ تازا تاۋى يوقلۇقىغا قارىماي چۈشلۈك ئۇيغۇدىن ئويغىنىپلا كۈتۈپخانىسىغا كىرىپ يېزىقچىلىققا ئولتۇرغان، ئاپتۇن ئاق قەغەزگە قەلبىدىن ئۇرغۇپ چىقىۋاتقان گۈزەل ئىبارىلەرنى يېزىشقا باشلىغانىدى. لېكىن، ئۇ پۈتۈن ۋۇجۇدى بىلەن بېرىلىپ يېزىقچىلىق قىلىۋاتقاندا، مەيدىسى تۇيۇقسىز قىزىپ، قانداقتۇر بىر نەرسە ئاشقازىنىدىن يۇقىرىغا ئۆرلەۋاتقانداك ھېس قىلدى. ئاغزىدىن ئىختىيارسىز بىر نەرسە ئېتىلىپ چىققاندا، خوئوۋېر داڭقىتىپ قالدى. ئۇ خەپرۈك ئەمەس، بەلكى كىشىنى چۆچۈتەدىغان قىپقىزىل قان ئىدى!

خوئوۋېر تۇيۇقسىز قان تۈكۈرگەنلىكتىن جىددىيلىشىپ كەتتى ھەمدە ئۆزىنى باشقۇرالمىي، ئورۇندۇقتىن پولىغا يىقىلىپ چۈشتى. ئۇ ئورنىدىن تۇرماقچى بولۇۋىدى، ئاغزىدىن يەنە قان بۆلۈۋېلىپ چىقتى!

جان ئۈزۈش ئالدىدا «سىياسىي بىلەن شۇغۇللىنىش قورقۇنچلۇق ئىكەن!...» دەپ جۆيلۈدى

خوئوۋېرنىڭ چوڭ ئوغلى خېرىبېرت خوئوۋېر ئون مىنۇتتىن كېيىن چىرايىدا قان قالمىغان ھالدا يېتىپ كەلدى. ئۇ ئىنىسى



ئاللاننىڭ تېلېفوننى ئالغاندىن كېيىن، ماشىنىسىنى ھەيدەپ، نېفىت شىركىتىدىن ئۇدۇللا بۇ يەرگە كەلگەندى. چىراي تۇرقى خوئۇۋېرغا قۇيۇپ قويغاندەك ئوخشايدىغان خېرىبىرت دادىسىغا ئوخشاشلا كانچىلىققا ئالاھىدە ئىشتىياق باغلىغان، يەنە كېلىپ، دادىسىنىڭ ئانا مەكتىپى ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ گېئولوگى-يە - كانچىلىق فاكولتېتىنى ئەلا نەتىجە بىلەن پۈتتۈرگەن، كېيىن دادىسى ماڭغان يولدا مېڭىپ، ئىراندىكى بىر نېفىت شىركىتىدە ئىشلىگەن، ئاندىن ئامېرىكىغا قايتىپ كېلىپ، ئۆزى بىر نېفىت شىركىتى قۇرغانىدى. نېفىت ساھەسىدىكى چوڭ ماگنات بولۇپ قالغان خېرىبىرت بۈگۈن نيۇيوركتىكى نېفىت شىركىتىدە ئىش بېجىرىۋاتقاندا ئىنىسىدىن كەلگەن تېلېفوننى ئالغان ھەم شۇ زامانلا دادىسىنىڭ قېشىغا يېتىپ كەلگەندى. خېرىبىرت كەلگەن چاغدا، خوئۇۋېرنى ئاللان ھۇجرىسىغا يۈدۈپ ئەكىرىپ بولغانىدى. خوئۇۋېر كارىۋاتتا ياتاتتى، توختى-ماي قان تۈكۈرگەنلىكتىن، ئۇنىڭ چىرايى تاتىرىپ كەتكەندى. ئىككى كۆزىنى چىڭ يۇمۇۋالغان بولۇپ، نەپسىمۇ ناھايىتى ئاجىز ئىدى. خېرىبىرت كارىۋاتتىكى دادىسى تۈكۈرگەن قانلارنى كۆرۈپ قالدى! خوئۇۋېرنىڭ نېمىشقا تۈيۈقسىز ئاغرىپ قالغانلىقىنى ھەم كەينى - كەينىدىن قان تۈكۈرۈپ كەتكەنلىكىنى خېرىبىرت دەمال-لىققا چۈشىنەلمەي قالدى. ئۇ قاتتىق تەشۋىشلەنگەن ھالدا ئىندى-سىگە:

— ئاللان، دادام مۇشۇنداق ئېغىر ھالەتتە تۇرسا، نېمىشقا دەرھال دوختۇرخانىغا ئېلىپ بارمىدىڭ؟ — دېدى. ئاللان بېشىنى چايقىدى ھەمدە نېمە قىلارنى بىلمەي تىتىلداپ تۇرغان ئاكىسىغا بايا ئۆزىنىڭ دادىسىنىڭ زىققە كېسىلىنى داۋالىغان دوختۇر دا-ۋىدقا تېلېفون بەرگەنلىكىنى، دادىسىنىڭ سالامەتلىك ئەھۋالىنى بەش قولىدەك چۈشىنىدىغان ئۇ دوختۇرنىڭ ئاللانغا «خوئۇۋېردا ئىلگىرى قان تۈكۈرۈش ئەھۋالى كۆرۈلۈپ باقمىغان، شۇڭا ئۇنى

دوختۇرخانىغا ئاپارماي تۇرۇڭ» دېگەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى. خوئوۋېرنى دوختۇرخانىغا ئاپىرىش ئۈچۈن، چوقۇم لىفت بىلەن پەسكە ئەچۈشۈشكە ھەم ماشىنىغا سېلىپ ئاپىرىشقا توغرا كېلەتتى. ئۇنداق قىلغاندا، خوئوۋېر تېخىمۇ سىلكىنىپ، يەنە قان تۆكۈرۈشى مۇمكىن ئىدى. دوختۇر داۋىد دەل مۇشۇ تەرىپىنى كۆزدە تۇتۇپ، يۇقىرىقى گەپنى قىلغانىدى.

دوختۇر داۋىدنىڭ تاپىلغىنى بويىچە، ئاللان كۈتۈپخانىدا ياتقان دادىسىنى ھۇجرا ئۆيىدىكى كارىۋاتقا يۈدۈپ ئاچتى. ئۇ دادىسىنى يۈدۈپ چىقىۋاتقاندا، دوختۇرنىڭ پەرەز قىلغىنىدەكلا خوئوۋېر يەنە توختىماي قان تۆكۈردى، كارىدور قان بىلەن ئالا-بۇلماچ بولۇپ كەتتى!

خېرىبىرت بىلەن ئاللان دوختۇر داۋىدنىڭ كېلىشىنى كۈتۈپ، دادىسىنىڭ كارىۋاتى يېنىدا قاراپ تۇردى. خوئوۋېرنىڭ ئەھۋالى ناھايىتى تىنچتەك كۆرۈنگىنى بىلەن، ئەمەلىيەتتە، ئىككى كۈزى يۇمۇق ھالدا بېھوش ياتاتتى. خېرىبىرت ئۇنىڭ قۇلقىغا ئاستا شىۋىرلىغان بولسىمۇ، ئۇنىڭدا ھېچقانداق ئىنكاس بولمىدى، شۇنىڭ بىلەن، ئىككى ئوغلى تېخىمۇ جىددىيلىشىشكە باشلىدى.

«سىياسى بىلەن شۇغۇللىنىش قورقۇنچلۇق ئىكەن، خەتەرى تولا ئىش ئىكەن، مەن... سىياسى بىلەن شۇغۇللانمىسام بوپتىكەن!...» خوئوۋېر جېنى تۇمشۇقغا كېلىپ قالغان چاغدا كۆزلىرىنى يۇمۇپ تۇرۇپ، ئەنە شۇنداق چۈشىنىكسىز گەپلەرنى دەپ جۆيلۈپ كەتتى.

ئاقسارايدىن ئايرىلغىنىغا ئوتتۇز نەچچە يىل بولغان بۇ سابىق زۇڭتوڭ نېمىشقا قان تۆكۈرۈپ بېھوش ياتقان ۋاقتىدا يۇقىرىقىدەك جۆيلۈيدۇ؟ ئېھتىمال، بۇنى ئۇ ئۆزى چۈشەنسە كېرەك ياكى ئۇ نەچچە ئون يىل مابەينىدىكى ئىچ پۇشۇقى ۋە كۆڭۈل غەشلىكىدىن ئاشۇ بىرنەچچە ئېغىز سۆزگە يىغىنچاقلىغان بولۇشى مۇمكىن.

كەن. خوئوۋېر بېھوش ھالەتتە يانتقان بولسىمۇ، ھاياتىدىكى ئۇد-  
تۇلماس ئىشلار: ئاۋسترالىيىدىكى كان رايونى، جۇڭگودىكى  
كۆمۈر كانلار، ئەنگلىيىدىكى ۋېللىس تاغ رايونى قاتارلىقلار كۆز  
ئالدىدىن بىر - بىرلەپ ئۆتمەكتە ئىدى. ئادەمزات ئاياغ باسمىغان  
ئاشۇ قاقاسلىقلاردا خوئوۋېرنىڭ ئاياغ ئىزى قالغان بولۇپ، ئۇ  
شۇ تاپتا ئەينى چاغدىكى ئەھۋاللارنى قايتا چۈشەنۋاتقاندەك قىلاتتى.  
ئۆزىنىڭ ئاشۇ كان رايونلىرىدا ھەقىقىي خۇشاللىققا ئېرىش-  
كەنلىكى، ئۇنىڭ ناھايىتى ئېنىق ئېسىدە ئىدى، چەت ئەلدىكى  
كانچىلىق تۇرمۇشى ناھايىتى جاپالىق بولسىمۇ، ئۇ ئاشۇ جاپا -  
مۇشەققەتلەر ئىچىدىن ئۆزىگە خاس كۆڭۈل ئازادلىكىگە ئېرىشكە-  
نىدى. ئىلگىرى ئۇ نام - نىشانى يوق بىر ياش ئىدى، بىر يىلى  
ئۇ ئەنگلىيىدە كانچىلىق كەسپى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان چېغىدا،  
قول ئاستىدىكى باش بوغالتىر كان ئىشچىلىرىنىڭ ئىش ھەققىگە  
خىيانەت قىلىپ قويغاچقا، ئىشچىلارنىڭ غەزىپى ئۆرلەپ ئىش  
تاشلىدى. ئەينى چاغدا، خوئوۋېر مەسئۇلىيەتنى پۈتۈنلەي بوغالا-  
تىرغا ئارتىپ قويسىمۇ بولۇۋېرەتتى، لېكىن، ئۇ ئۆزى شەخسىي  
يىغقان پۇلنى چىقىرىپ، ئىشچىلارنىڭ زىيىنىنى تۆلەپ بەردى.  
شۇنىڭ بىلەن، ئۇنىڭ نامى پۈتكۈل ئەنگلىيىگە تارقىلىپ كەتتى.  
ئۇ چەت ئەلدە داڭق چىقىرىشقا باشلىغاندىن كېيىن، ئامېرىكا  
ھۆكۈمىتىدىكى سىياسەت يۈرگۈزگۈچىلەر ئاندىن ئۇنىڭغا دىققەت  
قىلدى! شۇنىڭ بىلەن، خوئوۋېر ئۇزاق ئۆتمەيلا سىياسىي ساھە-  
گە ئۆزىمۇ بىلىپ - بىلمەي كىرىپ قالدى! ئۇ ھاياتىنىڭ ئاخىر-  
قى مىنۇتلىرىدا ئۆكۈنگەن ئىش ئاشۇمىدۇر؟

خوئوۋېرنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، 1914 - يىلى بىرىنچى  
دۇنيا ئۇرۇشى پارتلىغان چاغدا، ئۇ ئەنگلىيىدە بولۇپ، تېخى  
يېقىندىلا توي قىلغان ئايالى خېنلىي بىلەن بىللە ئۆزىنىڭ قىرىق  
ياشقا تولغان خاتىرە كۈنىنى تەبرىكلەۋاتاتتى. ئويلىمىغان يەر-  
دىن، دەل شۇ چاغدا قەدىناس دوستى پاگې ياردەم سوراپ ئۇنىڭغا

تېلېفون قىلدى. پاڭي ئەينى چاغدا ئامېرىكىنىڭ ئەنگلىيىدە تۇرۇشلۇق كونسۇلى سۈپىتىدە لوندوندا خىزمەت قىلىۋاتقان بو- لۇپ، ئۇرۇش ئوتى پۈتكۈل ياۋروپانى قاپلاش ئالدىدا تۇرغان پەيتتە، ياۋروپادا ساياھەت قىلىۋاتقان ئامېرىكىلىقلارنى دەرھال ۋەتەنگە قايتۇرۇش ۋەزىپىسى ئۇنىڭ زىممىسىگە چۈشكەندى. ئۇ بۇ ئىشلارغا تازا يېتىشەلمەي قالغاچقا، مۇناسىۋەتكە ماھىر خوئو- ۋېرنى ئۆزىنىڭ ئورنىدا بۇ ۋەزىپىنى ئورۇنداشقا تەكلىپ قىلدى. شۇنىڭ بىلەن، ئۆزىنى كانچىلىق ئىشلىرىغا بېغىشلىغان خوئوۋېر «ئامېرىكىلىقلارنى قۇتقۇزۇش كومىتېتى» نىڭ رەئىسلىكىنى ئۈستىگە ئېلىش توغرىسىدا ئاقسارايدىن ئەۋەتىلگەن ۋەزىپىگە تە- يىنلەش بۇيرۇقىنى تاپشۇرۇۋالدى. شۇنىڭدىن باشلاپ، ئۇ سىيا- سى ساھەگە باغلىنىپ قالدى. ئۇ كېيىن ئۆزىنىڭ «ئەسلىمە» سىدە: «8 - ئاينىڭ 3 - كۈنى مۇشۇ دۈشەنبە كۈنىدىن باشلاپ، مەن شۇغۇللىنىۋاتقان قۇرۇلۇش كەسپىنىڭ كەلمەسكە كېتىدە- خانلىقىنى، ئۆزۈمنىڭ بىر مۇرەككەپ سىياسىي تۇرمۇش يولىغا كىرىپ كېتىدىغانلىقىمنى پەقەت ئويلىماپتىكەنمەن...» دەپ ياز- دى.

خوئوۋېردا سىياسىي بىلەن شۇغۇللىنىش تەييارلىقى بولمى- سىمۇ، ئۇ نېمىلا دېگەنبىلەن بىر ئىقتىدارلىق ئامېرىكا پۇقراسى ئىدى. دوستى پاڭينىڭ ئۈمىدىنى يەردە قويماسلىق ئۈچۈن، ئۇ ئۇرۇش ئوتى ئىچىدە قالغان ياۋروپادا جىددىي ھەرىكەتكە كېلىپ، ئەنگلىيە، فرانسىيە، ئىتالىيە قاتارلىق دۆلەتلەردە ساياھەت قى- لىپ يۈرگەن بىر يۈز يىگىرمە مىڭ ئامېرىكىلىقنى تېز سۈرئەتتە ۋەتەنگە ئامان - ئېسەن قايتۇردى. ئۇنىڭ كىشىنى ھەيران قال- دۇرغۇدەك تەشكىللەش قابىلىيىتى ئاقساراينىڭ دىققىتىنى تارت- تى. ئەينى چاغدىكى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ۋىلسون ئاقسارايدىكى ئېللىپس شەكىللىك ئىشخانىسىدا خوئوۋېرنى مەخسۇس قوبۇل قىلىپ، ئۇنىڭ ئىقتىدارىغا يۇقىرى باھا بەردى ھەمدە ياۋروپادىكى

مۇساپىرلارغا ياردەم بېرىش ۋەزىپىسىنى ئۇنىڭغا تاپشۇردى. ۋىلا-  
سون مۇنداق دەدى:

— خوئوۋېر ئەپەندى، نېمىسلار بەكلا تەلۋىلىشىپ كەتتى،  
ھازىر بېلگىيىدە مىليونلىغان مۇساپىر قۇتقۇزۇشنى كۈتۈپ تۇر-  
ماقتا.

شۇنداق قىلىپ، كانچىلىقتىن كېلىپ چىققان خوئوۋېر ئاق-  
سارايدىن يېڭى بىر ۋەزىپىنى — «ئامېرىكىلىقلارنى قۇتقۇزۇش  
كومىتېتى» نىڭ رەئىسلىك ۋەزىپىسىنى تاپشۇرۇۋالدى!

خوئوۋېر كىشىلەرنىڭ نەزىرىدىكى بىر سىياسىي چولپانغا  
ئايلاندى. شۆھرەتپەرەسلىك ئۇنىڭغا ھەممىنى ئۇنتۇلدۇردى،  
بېلگىيىگە بارغاندىن كېيىن، ئۇ ئۆزىنىڭ تەشكىللەش قابىلىيىتى-  
تىنى تېخىمۇ بەك نامايان قىلدى. زور بىر تۈركۈم ئامېرىكىلىق  
ۋە باشقا دۆلەتتىن كەلگەن مۇساپىرلار ئۇنىڭ زور كۈچ بىلەن  
ياردەم قىلىشى ئاستىدا خېيىمخەتەردىن قۇتۇلۇپ قالدى.

خوئوۋېرنىڭ نامى تېخىمۇ كەڭ تارقىلىپ، خەلقئارادىكى  
داڭلىق خەير - ساخاۋەتچى بولۇپ قالدى. شۇڭا، ئامېرىكا بىرىن-  
چى دۇنيا ئۇرۇشىغا قاتناشقاندىن كېيىن، زۇڭتۇڭ ۋىلسون  
خوئوۋېرنىڭ قابىلىيىتىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئۇنى ئۇرۇش ۋاقتىدە-  
كى يېمەكلىكلەرنى باشقۇرۇش ئىدارىسىگە باشلىق قىلىپ تەيىن-  
لىدى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، خوئوۋېر ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان  
كانچىلىق كەسپىدىن كۆزى قىيمىغان ھالدا ۋاز كېچىپ، سىيا-  
سى ساھەگە كىرىپ كەتتى!

خوئوۋېر قان توكۇرۇپ ھوشىدىن كەتكەن چېغىدىمۇ ئۆزدە-  
نىڭ ئاجايىپ كەچۈرمىشلىرىدىن پەخىرلىنىپ ياتانتى. «مەن  
دېگەن تالانتلىق ئادەم، مەن بۇرۇنقى ئامېرىكا زۇڭتۇڭلىرى  
قىلالمىغان ئىشلارنى قىلغان! — دەپ پىچىرلايتتى ئۇ ئۆز -  
ئۆزىگە، — بىراق مەن تالانتىمنى سىياسىي ئىشلارغا ئىسراپ  
قىلماي، كانچىلىق كەسپىم بىلەن شۇغۇللىنىۋەرسەم بوي-»

تىكەن!...» خوئوۋېر بېھوش ھالەتتە يېتىپمۇ ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى خاتالىقىغا ئۆكۈنۈۋاتاتتى، ئۇ ئەينى چاغدا زۇڭتۇڭ ۋىلسون تاپ-شۇرغان ۋەزىپىنى قوبۇل قىلمىسام بوپتىكەن دەپ ئويلايتتى. لېكىن، شۇ چاغدا ئۇ ۋەزىپىنى ناھايىتى ياخشى ئورۇندىغان، ئۇرۇش مەزگىلىدە ياۋروپادا تۇرۇپ قالغان ئامېرىكىلىقلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك مەسىلىسىگە كاپالەتلىك قىلىپلا قالماستىن، يەنە ئۇرۇشتىن كېيىن ئاچارچىلىق ئىچىدە قالغان روسىيىگىمۇ ياردەم قولىنى سۇنغانىدى. بۇنداق قىلىشقا بەزىلەر قارشى تۇرغاندا، ئۇ: «روسىيىلىكلەرنىڭ سىياسىي كۆز قارىشى بىزنىڭكىگە ئوخشاشمىغىنى بىلەن، ئۇلار تاماق يېيىشى كېرەك - دە!» دېگەنىدى. خوئوۋېر ئۇرۇش يىللىرىدا كىشىنى قايىل قىلغۇدەك «خەير - ساخاۋەتچى» بولۇپ قالغاچقا، 1928 - يىلى جۇمھۇردىيەتچىلەر پارتىيىسى ئۇنى زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا كۆرسىتىشنى قارار قىلغاندا، پۈتۈن مەملىكەت ئاھالىسى بۇ قارارنى بىردەك قوللاپ - قۇۋۋەتلىدى. سايلام مەزگىلىدە ئۇنىڭ ئىشلىرى ناھايتى ئوڭغا تارتىپ، قىرىق بىر شتاتتىكى ئاھالىنىڭ قوللىشىغا ئېرىشتى. ھېچقانداق بىر ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بۇنداق كۆپ ئاۋازغا ئېرىشىپ باقمىغانىدى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ ھېچقانچە كۈچىمەيلا ئاقسارايىنىڭ خوجايىنى بولۇپ قالدى، ئۇ ئۆزىنىڭ كۈنلەرنىڭ بىرىدە سىياسەتچى بولۇپ قالىدىغانلىقىنى، كىچىكىدىن ئىشتىياق باغلىغان گېئولوگىيە ۋە كانچىلىق كەسپىدىن بىلىپ - بىلمەيلا ھوقۇقنىڭ ئەڭ يۇقىرى پەللىسىگە چىقىپ قالىدىغانلىقىدىن ئويلايمۇ باقمىغانىدى.

خوئوۋېر ئۆزىنىڭ سىياسىي جەھەتتىكى مۇۋەپپەقىيىتىدىن ھەقىقەتەنمۇ خۇش بولدى. ئاقسارايىنىڭ ھەقىقىي خوجايىنىغا ئايلىنغاندىن كېيىن، ئۇ ئۆزىنىڭ زۇڭتۇڭ بولۇشقا لايىقتى توشمايدىغانلىقىنى ئاندىن ھېس قىلدى. خەير - ساخاۋەتچىنىڭ سىياسەتچى بولۇپ كېتەلىشى ناتايىن ئىدى. خوئوۋېر تەختكە چىقىپ

قان چاغ دەل ئامېرىكىدا ئېغىر ئىقتىسادىي كرىزىس يۈز بەرگەن ۋاقىتقا توغرا كەلگەچكە، خەلق ئاممىسى ئۇنىڭ ئىقتىسادىي كرىزىس ۋە ئىشسىزلىق مەسىلىسىنى ھەل قىلىشقا ناقابىل ئىكەنلىكىدىن قاتتىق غەزەپلەندى. خوئوۋېر ئىنتايىن قىيىن ئەھۋالدا قالدى ھەمدە ئۇرۇش يىللىرىدىكىدەك قۇتقۇزۇش پۇلى تارقىتىش ئىمكانىيىتىنىڭ يوقلۇقىدىن چوڭقۇر ئۆكۈنۈپ: «مەن بەك يا-رامسىز ئىكەنمەن. خەلق ئېھتىياجلىق بولغان پۇلنى تارقىتالمى-سام، ئامېرىكا خەلقىنىڭ تۇرمۇشىدىكى بىرمۇنچە قىممەتلىك نەرسىلەر زەرەرگە ئۇچراپلا قالماستىن، يەنە ھۆكۈمەتكىمۇ ئېغىر زەربە يولىدىغان بولدى!» دەپ زارلىدى.

شۇنىڭدىن كېيىن، ئۇنىڭ ئامېرىكا خەلقىنىڭ قەلبىدىكى ياخشى ئوبرازى بارغانسېرى سۇسلاشقا باشلىدى ھەمدە بۇرۇنقى ئاق كۆڭۈل خەير - ساخاۋەتچىدىن بىراقلا ئىقتىدارسىز، زالىم، مۇستەبىت ھۆكۈمرانغا ئايلىنىپ قالدى. 1932 - يىلى ئۇ ئۆزى تۆت يىل تۇرغان ئاقسارايىنىڭ تولىمۇ سېھرىي كۈچكە ئىگە جاي ئىكەنلىكىنى، ئۇنىڭدىن ئايرىلىشقا قەتئىي كۆزى قىيمايدىغانلىقىنى ھېس قىلدى. ئىلگىرى سىياسىدىن نەپرەتلەنگەن بۇ ئادەم ئەمدىلىكتە سىياسىي ساھەدىن ئايرىلالماس بولۇپ قالغانىدى. چۈنكى، يېشى بىر يەرگە بېرىپ قالغاچقا، ئۇ ئەمدى بۇرۇنقى كانچىلىق كەسپى بىلەن قايتا شۇغۇللىنالمىتتى. شۇڭا، ئۇ دا-ۋاملىق زۇڭتۇڭ بولۇشنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، ئاقسارايىدا جىددىي تەييارلىققا كىرىشىپ كەتتى. ناھايىتى پەزىلەتلىك بىر خەير - ساخاۋەتچى زۇڭتۇڭلۇق ئورنىغا ئەنە شۇنداق ھېرىسمەن بولۇپ كەتكەنىدى. بىراق، دەل شۇ چاغدا، زاۋۇتلارنىڭ تاقىلىپ قېلىشى سەۋەبىدىن ئالدىنقى سەپتىن قايتقان زور بىر تۈركۈم يارىدار ئەسكەرلەر ۋە ئىشسىز قالغان ئىشچىلار شارلىداپ يېغىۋات-قان يامغۇرغا قارىماي پېنىسلۋانىيە كوچىسىدىكى مەيدانغا يىغى-لىپ، ئاقسارايىنىڭ بۇ خوجايىنىغا قارشى نامايىش قىلدى.

«بىزگە ئاش - نان كېرەك!» «بىز كىيىم كىيىمسەك بولمايدۇ!» دېگەن غەزەپلىك سادالار قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىدا تۇرغان زۇڭتۇڭ مەھكىمىسىنى زىلزىلىگە سېلىۋەتتى. ئىناۋەتكە ئالاھىدە ئەھمىيەت بېرىدىغان خوئوۋېرغا بۇ ۋەقە قاتتىق ئار كەلدى، ئۇنىڭدىن ئىلگىرى ئۆتكەن ھەرقانداق زۇڭتۇڭمۇ بۇنداق ئوسال ئەھۋالدا قېلىپ باقمىغانىدى. «باستۇرۇڭلار!» زۇڭتۇڭ سايلىمى باشلىنىش ئالدىدا تۇرغان ھالقىلىق پەيتتە، ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئاقسارايغا كېلىپ ئۆزىنىڭ ئىناۋىتىگە تەسىر يەتكۈزۈۋ- شىگە خوئوۋېر مۇتلەق يول قويمايتتى. ھەربىي ۋە ساقچىلار نامايىشچىلارغا كۈچەپ نەسەھەت قىلغان بولسىمۇ نامايىشچىلار كېتىشكە ئۈنمىدى. ئامالسىز قالغان زۇڭتۇڭ ئەڭ كەسكىن بۇيرۇقنى چۈشۈرۈشكە مەجبۇر بولدى. شۇنىڭ بىلەن، ئاقساراي- نىڭ ئالدىدىكى مەيدان «ئۇر - چاپ» ساداسى، ئاھۇ زار ۋە قان داغلىرى بىلەن تولۇپ، ئامپىرىكىلىقلارنىڭ نەزىرىدىكى «خەير - ساخاۋەتچى» خوئوۋېر ۋەھشىي جالانتقا ئايلاندى!... بۇ قانلىق ۋەقە يۈز بېرىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا ئېلىپ بېرىلغان مەملىكەتلىك چوڭ سايلامدا، خوئوۋېر تەبىئىي ھالدا ئېچىنىشلىق مەغلۇبىيەتكە ئۇچرىدى!

«سىياسى... نېمىدېگەن قورقۇنچلۇق!» بېھوش ياتقان خو- ئوۋېرنىڭ ئىچ - ئىچىدىن بىر خىل غەزەپلىك سادا ئېتىلىپ چىقتى، ئۇنىڭ كۆڭلىنى غەشلىك قاپلىۋالغانىدى، ئۇ ئورنىدىن تۇرۇشقا شۇنداق تىرىشىۋىدى، ئاغزىدىن بىر نەرسە ئېتىلىپ چىقتى!

يەنە شۇ قان!

ئاللان بىلەن خېرىپەرت چۆچۈگىنىدىن نېمە قىلارنى بىلەل- مەي قالغانىدى. دوختۇر داۋىد بىلەن ئىككى سېسترا ئايال ھاسد- راپ - ھۆمۈدىگەن ھالدا خوئوۋېرنىڭ ئۆيىگە يېتىپ كەلدى. توختىماي قان تۈكۈرۈشتەك بۇنداق قورقۇنچلۇق ئەھۋالنى ئۇلار



ئەزەلدىن ئۇچرىتىپ باقمىغانىدى. تا مۇشۇ يېشىغىچە ئېغىر كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ باقمىغان خوئوۋېرنىڭ تۇيۇقسىزلا كەينى - كەينىدىن قان تۈكۈرگەنلىكى قانداق گەپ؟  
داۋىد بىلەن سېستىرالار بېھوش يانتقان بۇ بوۋاينىڭ قان بېسىمى، تومۇر ۋە يۈرەك رېتىمىنى دەرھال تەكشۈردى. قان تۈكۈرۈشنىڭ سەۋەبىنى تېزدىن ئېنىقلاپ چىقالمىغان ئەھۋال ئاستىدا، تەجرىبىلىك داۋىد قان توختىتىش ئوكۇلىنى ئۇرۇش ئارقىلىق، بوۋاينىڭ قان تۈكۈرۈشىنى تىزگىنلەپ تۇرۇش قارا-رىغا كەلدى.

## ئۈچەي يولى قاناش سەۋەبىدىن قان تۈكۈرگەن

چۈشتىن كېيىن سائەت تۆتتىن باشلاپ تاكى گۈگۈم چۈش-كىچە جىددىي تەدبىر قوللىنىش ئارقىلىق، خوئوۋېرنىڭ قان تۈكۈرۈشى ئاران توختىتىۋېلىندى.

داۋىد ئۆمرىدە ھەر خىل خەتەرلىك كېسەللەرنى ئۇچراتقان، لېكىن، خوئوۋېرغا ئوخشاش توختىماي قان تۈكۈرگەنلەرنى پەقەت ئۇچرىتىپ باقمىغانىدى. ئۇ زور مىقداردىكى قان توختىتىش دورىسىنى ئىشلەتكەن بولسىمۇ، خوئوۋېر ئوخشاشلا قان تۈكۈرۈۋەردى. خېرىپىرت بىلەن ئاللان ئىككىسى ئۇنىڭ ئالدىدا گارشوك-نى نۆۋەت بىلەن تۇتۇپ تۇردى. گارشوكنىڭ يېرىمى بىردەمدىلا قان بىلەن توشتى. گۈگۈم چۈشكەن چاغدا، گارشوكتىن بېغىر-رەڭلىك شىلمىسىمان قان ئويۇلمىسى بايقىلىپ قالدى!

«جەزملەشتۈرۈشكە بولىدۇكى، بوۋاينىڭ ئۈچەي يولى قاناپ كېتىپتۇ!» كۆكرەكنى يېرىش ئوپېراتسىيىسى قىلىشقا مۇمكىن بولمايدىغان، ئىچكى ئەزالارنى تەكشۈرۈش ئۈسكۈنىلىرىمۇ بار-لىققا كەلمىگەن شارائىت ئاستىدا، دوختۇر داۋىد ئۆزىنىڭ كۆپ يىللىق ئەمەلىي تەجرىبىسىگە ئاساسەن، سابىق زۇڭتۇڭ خوئو-

ۋېرنىڭ قان تۈكۈرۈش ئەھۋالىدىن ئەنە شۇنداق يەكۈن چىقاردى .  
داۋىد بىلەن خېربېرت كېيىن چاقىرىپ كەلگەن بىرنەچچە  
داڭلىق دوختۇرمۇ خوۋوۋېرنىڭ قان تۈكۈرۈشىگە ھېچقانداق ئامال  
قىلالمىدى . ئۇلارمۇ دوختۇر داۋىدىنىڭ دىئاگنوزغا قوشۇلغاندىن  
باشقا ھېچقانداق يېڭىچە قاراشنى ئوتتۇرىغا قويالمىدى . خېربېرت  
بىلەن ئاللان :

— قان نەرىدىن چىقمۇتقان بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، ئۇنى  
دەرھال توختىتىۋالساڭلار بولاتتى! — دەپ ئۇلاردىن قايتا - قايتا  
ئۆتۈندى . قان تۈكۈرۈشتىن توختىغاندىن كېيىن ، خوۋوۋېر ئۇش-  
تۈمتۈت يەنە ھوشغا كېلىپ قالدى . بۇنىڭ قورقۇنچلۇق بىر  
پىشارەت ئىكەنلىكىنى ، يەنى سەكرات ئالدىدىكى بىردەملىك ياخ-  
شىلىنىش ئىكەنلىكىنى قاراپ تۇرغانلار كېيىن بىلدى !

كۆپ قان تۈكۈرۈپ كەتكەنلىكتىن ، خوۋوۋېرنىڭ تېنى ناھا-  
يتى ئاجىزلاپ ، تومۇر سوقۇشى ئاستىلاپ كەتكەن بولسىمۇ ،  
ئۇنىڭ نېرۋىسى ناھايىتى سەزگۈر ئىدى . ئۇ خىرەلىشىپ قالغان  
كۆزلىرىنى يوغان ئېچىپ ، كارىۋىتىنىڭ يېنىدا تۇرغان ئىككى  
ئوغلىغا قارىدى ھەمدە ئۇرۇق قولى بىلەن خېربېرتنىڭ قولىنى  
تۇتۇپ تۇرۇپ :

— سەن مېنىڭ بىردىنبىر ئىزباسارىم ، سەندىن ئۈمىدىم  
زور ، چۈنكى سەن مېنىڭ گېئولوگىيە ۋە كانچىلىق جەھەتتىكى  
بۈيۈك پىلانلىرىمنى رېئاللىققا ئايلاندۇرۇۋاتىسەن! ... ، — دېدى .  
خېربېرت دادىسىنىڭ قولىنى چىڭ تۇتقىنىچە بېشىنى لىڭشىتىتى .  
خوۋوۋېر يەنە تىترەك ئاۋازدا دېدى :

— سىياسىينىڭ ئېزىقتۇرۇشىدىن پەخەس بول ! سىياسىي  
بەكلا رەھىمسىز ، مەن ئۇنىڭدىن نەپرەتلەنسەممۇ ، ئىزچىل ھالدا  
ئۇنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا ئۇچراپ كەلدىم ...

خېربېرتنىڭ كۆزىگە ياش تولدى . يېرىم ئۆمرىنى دېگۈدەك  
سىياسىي ئىشلار بىلەن ھەپلىشىپ ئۆتكۈزگەن دادىسىنىڭ ئۆ-

لۇش ئالدىدا نېمىشقا بۇنداق گەپلەرنى قىلىۋاتقانلىقىنى ئۇ چۈشەندۈرگەندى. خوئوۋېر سىياسىدىن نەپرەتلىنىپ تۇرۇقلۇق، يەنە نېمىشقا تەكرار - تەكرار ئۇنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا ئۇچرىدى؟ خېر - بېرتنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، 1933 - يىل باھاردا، چوڭ سايلامدا مەغلۇپ بولغان خوئوۋېر ئۆزىدىن بۇرۇن ئۆتكەن زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاش ئائىلىسىدىكىلەر بىلەن سالىپايغان ھالدا ۋاشىنگتوندىن پالوئالتوغا قايتىپ كەلگەندى. بۇ ئۇنىڭ تۇغۇلغان يۇرتى بولمىدى. سىمۇ، ئۇ ئەينى يىللىرى ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنى پۈتتۈرگەندى. بىلەن بىر مەزگىل مەشغۇل بولغاچقا، بۇ يەرنى ياقىتۇرۇپ قالغان ھەمدە «ھامان بىر كۈنى مۇشۇ يەرگە قايتىپ كېلىپ، ئۆمۈرۈم - نىڭ ئاخىرىنى خاتىرجەم ئۆتكۈزۈمەن» دەپ ئۆز - ئۆزىگە ۋەدە قىلغانىدى.

ئۇ پالوئالتودا ئولتۇراقلاشقاندىن كېيىن، كۈنلىرىنى ناھايتى خۇشال - خۇرام ئۆتكۈزدى، خاتىرجەم ھالدا يېزىقچىلىق بىلەن شۇغۇللاندى. «كانچىلىق پىرىنسىپى» ناملىق ئەڭ دەسلەپكى ئەسىرىنى مۇشۇ يېشىلاردا قايتىدىن تۈزىتىپ، رەتلەپ چىقتى؛ «تىنچلىقنى ئۇزاققىچە ساقلاش مەسىلىسى» ناملىق بىر قاتار ئەسەرلىرىنىمۇ مۇشۇ يەردە يېزىپ تاماملىدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇ ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىمۇ پات - پات بېرىپ يوقلاپ تۇردى. ئۇ ئۆزىنىڭ بۇ ئانا مەكتىپىگە بىرەر ياخشى ئىش قىلىپ بېرىشنى كۆڭلىگە پۈككەن بولۇپ، قايتا - قايتا ئويلىنىش ئارقىلىق، ئۆزى كۆپ يىللاردىن بۇيان يىغقان قەلەم ھەققى بىلەن مەكتەپنىڭ ئىچىگە «خوئوۋېر كۈتۈپخانىسى» سېلىپ بەردى. كۈتۈپخانىدىكى بارلىق كىتابلارنى خوئوۋېر شەخسەن ئۆزى تاللىغان، ئۇنىڭ ئىچىدە ئۇ ئۇزاقتىن بۇيان ساقلاپ كېلىۋاتقان قىممەتلىك كىتابلارمۇ بار ئىدى. خوئوۋېر يېزىقچىلىق قىلىۋېرىپ چارچىغان چاغلىرىدا، ئۆزى يالغۇز بۇ ئۇنىۋېر-

ستېتقا كېلىپ، ئاشۇ كۈتۈپخانىدا بىلىم ئېلىش ئىستىكى كۈچ-  
لۈك ئوقۇغۇچىلار بىلەن ئۇچرىشىپ تۇراتتى. شۇ مەزگىللەردە،  
ئۇنىڭ كەيپىياتى پەقەتلا ياخشى بولمىدى. بۇنىڭ سەۋەبىنى كۈن-  
سايىن كەسكىنلىشىۋاتقان ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ تەسىرىد-  
دىن دېگەندىن كۆرە، ئەينى ۋاقىتتىكى زۇڭتۇڭ روزۋېلتقا بول-  
غان نارازىلىقىنىڭ ئالامىتى دېگەن دۇرۇس ئىدى. چۈنكى، ئۇ-  
رۇشنىڭ ئىس - تۈتەكلىرى ئەمدىلا تارقىلىپ تۇرۇشىغا، پالو-  
ئالتودا قالغان ئۆمرىنى خاتىرجەم ئۆتكۈزۈش كويىدا بولۇۋاتقان  
خوئوۋېر كۈتۈلمىگەندە ئاقسارايدىن يېڭى ۋەزىپە تاپشۇرۇ-  
ۋالغانىدى.

ئەسلىدە، خوئوۋېرنى ئىزچىل يادىدا ساقلاپ كېلىۋاتقان  
روزۋېلت ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئىزباسارى بولغان  
زۇڭتۇڭ ترومىن تەختكە چىقىپلا، پالوئالتودا تىپتىنچ ياشاۋاتقان  
خوئوۋېرنى بىرەر ۋەزىپىگە قويۇشنى ئويلىشىپ ئۇنى فېدېراتسىيە  
مەمۇرىي ئىسلاھات كومىتېتىنىڭ رەئىسلىكىگە تەيىنلەشنى قارار  
قىلغانىدى. خوئوۋېر دەسلەپتە بۇنىڭغا يېقىن كەلمىدى، كېيىن،  
ئەمەلدارلىق شۆھرىتىنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا بەرداشلىق بېرەلمەي،  
پالوئالتودىن ۋاشىنگتونغا كەلدى. ترومىن تەختتىن چۈشكەندىن  
كېيىن، ئېزىنخائۇئېرمۇ تەجرىبىلىك خوئوۋېرغا قىزىقىپ قالدى  
ھەمدە ئۇنى ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشتىكى  
ئالىي دەرىجىلىك مەسلىھەتچىسى قىلىۋېلىشنى ئويلىدى. شۇنىڭ  
بىلەن، ئېزىنخائۇئېر ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن يىللاردا، خوئوۋېر  
بۇيرۇق بويىچە «فېدېراتسىيە ھۆكۈمىتى مەبلەغى قايتا تەشكىل-  
لەش كومىتېتى» نىڭ رەئىسلىك ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئالدى.  
ئىشقىلىپ، كېيىنكى ئون نەچچە يىلدا، خوئوۋېر يەنىلا تىنچ  
ئۆتەلمىدى! تاكى 1955 - يىل 6 - ئايدا، ئۇ نۇرغۇن سىياسىي  
مەسىلىلەردە ئېزىنخائۇئېر بىلەن ئورتاق تونۇش ھاسىل قىلالىم-  
غاندىن كېيىن، سىياسىي ساھەدىن بىراقلا چېكىنىپ چىقىپ،

نيۇيوركا كېلىپ ئولتۇراقلاشتى. شۇ چاغدا ئۇ سەكسەن ياشقا كىرىپ قالغانىدى. ئەمدىلىكتە، نيۇيوركتا ئون يىل ياشاپ، ھايات سەپىرىنى ئاخىرلاشتۇرۇش ئالدىدا تۇرغان پەيتتە، سىيا-سىي ساھەدىكى ئاشۇ ئېگىز - پەس كەچۈرمىشلىرىنى ئويلىغانسې-رى، ئۇنىڭ كۆڭلى غەش بولۇۋاتاتتى. ئۇ ئوغلغا مۇنداق دەپ خىتاب قىلدى:

— سىياسىي دېگەن ئارىلىشىدىغان نەرسە ئەمەس ئى-كەن! ... ئەينى يىللىرى مەن ئۆز كەسپىم بىلەن شۇغۇللىنىۋەر-گەن بولسام، بۈگۈنكى كۈنلۈكتە دۇنيادىكى داڭلىق مالىيە ماگنا-تى بولۇپ قالاتتىم! ...  
خېرىپىرت كۆزلىرىدىن ياش ئەگگەن ھالدا بېشىنى لىڭشىت-تى:

— خاتىرجەم بولۇڭ، دادا، مەن ھەرقانداق شارائىتتا ئۆ-زۈم ياخشى كۆرىدىغان نېفىتچىلىك كەسپىمنى تاشلىۋەتمەي-مەن! ...، — خوئوۋېر كىچىك ئوغلى ئاللاننىڭ قولىنى تۇتتى ھەمدە كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش تۆكۈپ تۇرۇپ مۇنداق دەدى: — مەن ئۆلۈپ كەتسەم، ھەرگىز قايغۇرۇپ يۈرمىگەن. مېنى غەربىي برانچقا قايتۇرۇپ كېتىشنى ئۇنتۇپ قالما، ئۇ مېنىڭ ئەڭ ئاخىرقى ماكانىم. چۈنكى، ئاپاڭ شۇ يەرگە دەپنە قىلىنغان ...

خوئوۋېر ئىلگىرى قاننىق قول شەخس بولۇش سۈپىتى بىلەن ئامېرىكىنىڭ سىياسىي مۇنبىرىدە پەيدا بولغان، ھاكىمىيەت يۈر-گۈزگەن مەزگىلدە، قولىدا تۆمۈرنىڭمۇ سۇنۇقى يوق نامايىشچى ئاممىنى قوراللىق باستۇرۇش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن؛ تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، ترومىن ۋە ئېزىنخائۇبېر ھاكىمى-يەت يۈرگۈزگەن مەزگىللەردىمۇ كومپارتىيە رەھبەرلىكىدىكى دۆلەتلەرنىڭ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىغا ئەزا بولۇشنى چەكلەش، جۇڭگونىڭ تەيۋەن بوغۇزىغا يەتتىنچى فلوتىنى ئەۋەتىپ

قوراللىق ئىغۋاگەرچىلىك يۈرگۈزۈش، ئامېرىكا ئارمىيىسىنىڭ چاۋشيەنگە قارىتا تاجاۋۇزچىلىق ئۇرۇشى قوزغىشىنى قوللاش دېگەنگە ئوخشاش نۇرغۇن رەزىل تەكلىپلەرنى ئوتتۇرىغا قويغان، مانا بۇلارنىڭ ھەممىسى «چولڭ خەير - ساخاۋەتچى» دېگەن چىرايەلىق نامى بار خوئوۋېرنىڭ ئەمەلىيەتتە بىر قارا نىيەت سىياسەتچى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ تۇراتتى. «ئادەم ئۆلەر چېغىدا كۆڭلى يۇمشاق بولۇپ قالىدۇ» دېگەن گەپ راست بولسا كېرەك. خوئوۋېرنى جېنى تۇمشۇقىغا كېلىپ قالغان چاغدا، بىر ئادەم - پالوئالتودا كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن ئايالى خېنىلىنى ئېسىگە ئالغانىدى!

مېھرىبان ئانىنىڭ سېمىسى كۆز ئالدىغا كەلگەندە ئالانىنىڭ كۆز چاناقلىرى ياشقا تولدى. خېنىلى ئەسلى تولىمۇ چىرايلىق قىز بولۇپ، خوئوۋېرنىڭ ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتى گېئولوگىيە فاكولتېتىدىكى بىردىنبىر قىز ساۋاقدىشى ئىدى. ئۇ ئۆزىنىڭ گۈزەل رۇخسارى ۋە ئائىلە ئىقتىسادىنىڭ ياخشىلىقىدىن ئەمەس، بەلكى گېئولوگىيە - كانچىلىق كەسپىگە بولغان ئوتتەك قىزىقىشى تۈپەيلىدىن خوئوۋېرنى مەپتۇن قىلىۋالغانىدى. ئىككىسى توي قىلغاندىن كېيىن، خېنىلى خانىم ئۆزىنىڭ ھارماي - تالماي ئۆگىنىش ئىرادىسىنى ئەمەلىيەتتە كۆرسىتىش ئۈچۈن، ئېرىگە ئەگىشىپ، دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىنى كېزىپ چىقتى، ئا-دەمىزات ئاياغ بېسىپ باقمىغان قاقاس تاغ - دالىلارغا باردى، ھەرقانداق ئوڭۇشسىزلىق ۋە راھەت - پاراغەتنى ئېرى بىلەن تەڭ كۆردى. ئاخىرىدا، ئۇ تەختتىن چۈشكەن ئېرىگە ئەگىشىپ، پالوئالتوغا كېلىپ ئولتۇراقلاشتى. 1944 - يىلى ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئەڭ كەسكىن باسقۇچقا يەتكەن يىلى ئالەمدىن ئۆتتى.

خوئوۋېرنى ئۆزى بىلەن ھايات - ماماتتا بىللە بولغان بۇ ئايالنى يۇرتى ئىئوۋا شتاتىدىكى غەربىي برانچقا دەپنە قىلدى.

ئۇ ئوت - چۆپلەر بولۇق ئۆسكەن بىر تاغ باغرى بولۇپ، قەپرە ئالدىدىكى بىرنەچچە تۈپ يوغان ئارچا دەرىخى قەبرىگە سايە تاشلاپ تۇراتتى. خوئوۋېر تۇغۇلغان ئىككى ئېغىز ئاددىي ئۆي ئاشۇ قەبرىگە يېقىنلا جايدا ئىدى. نەچچە ئون يىللىق بوران - چاپقۇنى بېشىدىن ئۆتكۈزگەن، كۆپ قېتىم رېمونت قىلىنغان بۇ ئۆي ئۇنىڭ مەرھۇم ئايالىغا ھەمراھ بولغىنىچە ھېلىھەم ئۆز يېتى تۇراتتى! خوئوۋېر ئىككى ئوغلىغا مۇنداق دەپ تاپىلدى:

— ئاتا - ئاناڭلارنىڭ قەبرىسىگە گۈل قويۇشنى ئۇنتۇماڭ - لار! ...

1964 - يىل 10 - ئاينىڭ 20 - كۈنى يېرىم كېچىدە، شۆھرەتپەرەس، ئەينى يىللاردىكى مۇستەبىت خوئوۋېر نيۇيورك-تىكى تۇرالغۇسىدا كېسەل سەۋەبىدىن جان ئۆزدى.

شۇ چاغدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان ئامېرىكا زۇڭتۇڭى جونسون خوئوۋېرنىڭ ئۆلۈمىگە چوڭقۇر قايغۇردى. ئاقساراي ئۇنىڭ ۋاپاتى توغرىسىدىكى مۇسەبەت ئۇقتۇرۇشىدا، خوئوۋېرنىڭ بىرىنچى ۋە ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە ئامېرىكا ھۆكۈمىتى ۋە خەلقى ئۈچۈن قوشقان ئاجايىپ تۆھپىسىگە، بولۇپمۇ ئۇرۇشتىن كېيىنكى ئىقتىسادنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش يىللىرىدا، ئۇنىڭ فېدېراتسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ ئىقتىسادىي كرىزىستىن قۇتۇلۇشىغا يېقىندىن ياردەمدە بولغانلىقىغا ئالاھىدە يۇقىرى باھا بەردى.

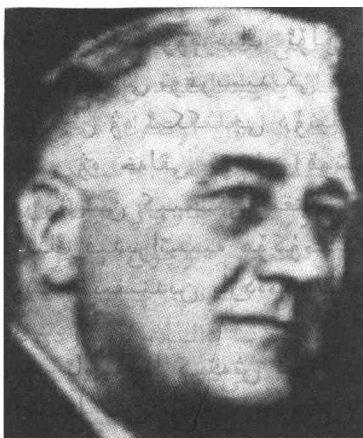
ئامېرىكا كېڭەش پالاتاسى بىلەن ئاۋام پالاتاسى خوئوۋېرنىڭ ۋاپاتىغا بىر مىنۇت سۈكۈتتە تۇرۇپ تەزىيە بىلدۈردى.

خوئوۋېرنىڭ مېيىتى ئىئوۋا شتاتىنىڭ غەربىي برانچ كەنتىدىكى خېنلىي خانىمنىڭ قەبرىسى يېنىغا دەپنە قىلىندى. ئۇ تۇغۇلغان ھېلىقى ئىككى ئېغىز ئۆي كېيىن خېرېرت خوئوۋېر خاتىرە سارىيى قىلىپ ئۆزگەرتىلدى. ئۇنىڭ بىر قىسىم قولىياز-مىلىرى ھازىرمۇ شۇ يەردە ساقلانماقتا.

## ئوتتۇز بىرىنچى باب

# جورجىيە ئارىشاڭ ساناتورىيىسىدىكى ئەڭ ئاخىرقى توققۇز كۈن

— ئوتتۇز بىرىنچى زۇڭتۇڭ فرانكلن  
دېلانو روزېۋېلت



فرانكلن دېلانو روزېۋېلت  
1882 - يىلى 1 - ئاينىڭ 30 - كۈنى  
نيۇيورك شتاتىدا تۇغۇلغان. ئاتا - بو-  
ۋىسى گوللاندىيىلىك، ئۇ باي ئائىلىدە  
تۇغۇلغاچقا، كىچىكىدىن تارتىپلا يۇ-  
قىرى تەبىقىدىكىلەر ئىچىدە ياشىغان  
ھەمدە كىشىلىك مۇناسىۋەتكە ماھىر،  
فرانسۇز، نېمىس، ئىنگلىز تىللىرىغا  
پىششىق بولۇپ يېتىلگەن، دېڭىز سە-  
پىرىگە ئالاھىدە ئىشتىياق باغلىغان؛  
ئۆسمۈرلۈك چاغدا گروود جامائەت  
مەكتىپىدە ئوقۇغان، ياشلىق دەۋرىدە

خارۋارد ئۇنىۋېرسىتېتىغا كىرىپ سىياسەت ۋە تارىخ پەنلىرىنى ئۆگەن-  
گەن؛

1905 - يىلى روزېۋېلت ئانا ئېلىننو بىلەن توي قىلغاندىن كېيىن،  
كولۇمبىيە ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قانۇن ئىنستىتۇتىغا كىرىپ، مەخسۇس قا-  
نۇن ئۆگەنگەن؛



1907 - يىلى ئادۋوكاتلىق ئورنىغا بېرىپ پراكتىكانت ئادۋوكات بولغان؛

1910 - يىلى نيۇيورك شتاتىنىڭ كېڭەش پالاتا ئەزاسى بولغان؛  
1913 - يىلى دېڭىز ئارمىيە مىنىستىرىنىڭ ياردەمچىسى بولغان؛  
1920 - يىلى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ نامزاتى سالاھىيىتى بىلەن مەملىكەتلىك چوڭ سايلامغا قاتناشقان، مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشەلمىگەن بولسىمۇ، داڭلىق شەخسكە ئايلانغان؛

1921 - يىلى يازدا كانادانىڭ يېڭى برونرىك ئۆلكىسىدىكى كامپىئابد-رۇ ئارىلىدا دەم ئېلىۋاتقان چېغدا يۇلۇن سۈر ماددا يالغۇغىغا گىرىپتار بولۇپ، بەدىنىنىڭ تۆۋەن تەرىپى پالەچ بولۇپ قالغان؛ بىرنەچچە يىلدىن كېيىن، جاپالىق مەشىق قىلىش ئارقىلىق ھاسىغا تايىنىپ ماڭالايدىغان بولغان؛

1929 - يىلى نيۇيورك شتاتىنىڭ باشلىقلىقىغا سايلانغان؛  
1932 - يىلى دېموكراتلار پارتىيىسى تەرىپىدىن زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا كۆرسىتىلگەن ھەم شۇ يىلنىڭ ئاخىرىدا زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان؛  
1933 - يىلى 3 - ئايدا ئاقسارايغا كىرگەن ھەم شۇنىڭدىن تارتىپ تاكى 1945 - يىلى 4 - ئاينىڭ 12 - كۈنى كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەنگە قەدەر ئۇدا تۆت نۆۋەت ۋەزىپە ئۆتىگەن.

## يالتادىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن تېزلا قېرىپ كەتتى

1945 - يىلى 3 - ئاي. ئامېرىكىنىڭ «كونسى» ناملىق ھەربىي پاراخوتى داۋالغۇپ تۇرغان دېڭىزدا ئالغا قاراپ كېتىۋاتاتتى.

ئاممىش ئۈچ ياشقا كىرگەن ئامېرىكا زۇڭتۇڭى روزۋېلت نىكېل ياللىتىلغان چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغىنىچە، قىزى ئادەننىڭ ئىتتىرىشى بىلەن «كونسى» ناملىق پاراخوتنىڭ ئالدى پالوبىسىغا چىقتى. تېخى بايىلا يالتادا ستالىن ۋە چېرچىل بىلەن بولغان سۆھبەتنى تۈگەتكەن روزۋېلت چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان.

تۇرۇپ تۇرۇپمۇ، ئۆزىدە ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان بىر خىل ھارغىنلىقنى ھېس قىلدى ھەمدە يېنىدا تۇرغان قىزى ئانغا ئۇھسىنىپ تۇرۇپ:

— مەن ئاتمىش ئۈچ ياشقا كىردىم، بۇ مەزگىل ئادەمنىڭ قىران مەزگىلى ئىدى، لېكىن، نېمىشقىدۇر ئۆزۈمنى ھالسىز، چارچاپ كەتكەندەك ھېس قىلىپ تۇرىمەن. ھەي، شۇ تاپتا ئۆزۈمنى يەرگە تاشلاپ، قېنىپ بىر ئۇخلىۋالغۇم كېلىۋاتدۇ! — دېدى.

دېڭىزدا كۆپكۆك دولقۇنلار دەممۇ دەم كۆتۈرۈلۈپ تۇراتتى، قاردەك ئاپئاق چاپكىلار دېڭىز بوشلۇقىدا ئەركىن پەرۋاز قىلاتتى. بۇ زۈمرەتتەك پايانسىز دېڭىزدا «كونسى» ناملىق پاراخوت تەنھا كېتىپ باراتتى. دادىسىنىڭ قاتتىق چارچاپ كەتكەنلىكى ئانغا ئايان ئىدى، بولۇپمۇ پالەچ كېسىلىگە گىرىپتار بولغىنىغا نەچچە ئون يىل بولغان بىر مۇسەپپىتقا نىسبەتەن؛ ئۇدا نەچچە يىل كېچە - كۈندۈز ئىشلەش ھەقىقەتەنمۇ ئېغىر كېلەتتى. ئاندا بىردەم ئويلىنىپ تۇرۇپ كەتكەندىن كېيىن:

— تۆتىنچى قېتىم زۇڭتۇڭلۇققا سايلىنىمىغان بولسىڭىز، بۇنچىلىكمۇ چارچاپ كەتمىگەن بولاتتىڭىز. دادا، زىيادە چارچاش سالامەتلىكىڭىزگە زىيانلىق جۇمۇ! — دېۋىدى، روزبۇڭلەت جاھىللىق بىلەن بېشىنى چايقىدى:

— ياق، ئەگەر ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى پارتلىمىغان بولسا، مەن ئىككىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتىم توشقان چاغدىلا ئاقسارايىدىن كەتكەن بولاتتىم. مېنىڭ ئۈچىنچى، ھەتتا تۆتىنچى قېتىم زۇڭتۇڭلۇققا سايلىنىشىم دەل دۇنيا تىنچلىقىنى تېزىرەك ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن بولغان!...

شۇ گەپلەرنى دەۋاتقاندا، روزبۇڭلەت ئۆزىنىڭ ھەقىقەتەن چارچاپ كەتكەنلىكىنى ھېس قىلدى. ئۇنىڭدەك زۇڭتۇڭ ئامېرىكا تارىخىدا ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان بولۇپ، دۆلەت ئاتىسى

ۋاشىنگتوندىن تارتىپ ھېچقانداق بىر زۇڭتۇڭ ئىككىنچى قېتىم -  
لىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن، يەنە ئۈچىنچى -  
چى قېتىم ۋەزىپە ئۆتەپ باقمىغانىدى. بىراق، روزبۇڭلىت ئامېرىدا -  
كا، ئەنگىلىيە ۋە سوۋېت ئىتتىپاقى ئۈچ دۆلەت باشلىقلىرى  
يىغىنىغا قاتنىشىش ئۈچۈن يالتاغا كېلىشتىن ئىلگىرى - 1945 -  
يىلى 1 - ئاينىڭ 20 - كۈنى ئاقسارايدا تۆتىنچى قېتىملىق  
ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزدى! بۇ ئامېرىكا تارىخىدا  
كۆرۈلۈپ باقمىغان ئىش بولغاچقا، بۇنى روزبۇڭلىت ئۆزىمۇ بەكلا  
غەلىتىلىك ھېس قىلىپ قالدى. ئۇ يېشى چوڭىيىپ، بەدىنى  
پالەچ بولۇپ قالغان بىئەپ شارائىت ئاستىدىمۇ نېمىشقا قايتا -  
قايتا زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىگە ئولتۇرۇۋېرىدۇ؟ ئۇنىڭ مۇشۇنداق  
ئالاھىدە ئىمتىيازغا ئېرىشەلىشىدىكى سەۋەب نېمە؟ يېرىم يىلى  
ئاۋۋالقى زۇڭتۇڭ سايلىمىدا، روزبۇڭلىت ئۆزىنىڭ نېمىشقا ئاغرىق  
ھالەتتە تۇرۇپمۇ مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى شتاتلىرىغا بېرىپ نۇتۇق  
سۆزلىگەنلىكىنى ۋە سايلامغا قاتناشقانلىقىنى ئېنىق بىلەتتى.  
ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئەڭ ھالقىلىق پەيتتە تۇرۇۋاتقان مەز -  
گىلدە، ئامېرىكىنىڭ بارغانسېرى گەۋدىلىك ئورۇنغا ئۆتۈۋاتقاندا -  
لىقىنى ئۇ ھېس قىلغانىدى. مۇبادا، مۇشۇنداق ھالقىلىق پەيت -  
تە، روزبۇڭلىت زۇڭتۇڭلۇق ئورنىدىن چېكىنسى، ئامېرىكىغا  
ئەمەس، بەلكى دۇنيادىكى فاشىزمغا قارشى كۈچلەرگىمۇ ئىنتا -  
يىن پايدىسىز ئەھۋال شەكىللىنىپ قالاتتى. ئۇ خەلقئارادىكى  
ھەققانىيەت بىلەن رەزىللىك ئوتتۇرىسىدىكى ھايات - ماماتلىق  
كۈرەشنىڭ ئەڭ تۈپ مەنپەئىتىنى نەزەردە تۇتقاچقا، دېموكراتلار  
پارتىيىسىنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلىپ، تۆتىنچى قېتىمىمۇ دا -  
ۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەش ئۈچۈن سايلامغا قاتناشقانىدى.

روزبۇڭلىتنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، ئۇ ئۆتكەن يىلى لەپىلدەپ  
قار يېغىۋاتقان بىر كۈنى چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ چىكاگو -  
دىكى ئون مىڭ كىشىلىك يىغىلىشقا بارغان چېغىدا، ئۇنىڭ

ئاۋاز بىلەن: «مەن ئاخىرقى تىنىقمىغىچە دۇنيا تىنچلىقىنى بالدۇرراق قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىدىمەن!» دەپ توۋلىغاندا، مەيداندىكى ئامما ئۇنىڭغا قىزغىن ئالقىش يانغانىدى. دۆلەت ئاتىسى ۋاشىنگتوندىن باشقا ھېچقانداق بىر زۇڭتۇڭنىڭ سايلام مەزگىلىدە بۇنداق ئومۇمبۆلۈك قوللاشقا ئېرىشىپ باقمىغانلىقى روزبۇلتقىمۇ ئايان ئىدى. دەل مۇشۇنداق پەۋقۇلئاددە شارائىتتا تۇرغاچقا، ئۇ زۇڭتۇڭلۇق ئورنىنى بوشىتىپ، ئاخىرقى ئۆمرىنى يۇرتىدا خاتىرجەم ئۆتكۈزۈش خىيالىدىن ۋاز كېچىپ، زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىنى يەنە بىر قېتىم زىممىسىگە ئالغان، ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىنى ئۆتكۈزۈپ ئىككى كۈندىن كېيىنلا، «كونسى» ناملىق ھەربىي پاراخوتقا ئولتۇرۇپ يالتاغا كەلگەنىدى. ئۇنىڭ دېڭىزدا ئۇيان - بۇيان لەيلەپ يۈرۈپ، يالتاغا كەلگىنىگە ھەمدە ئۇ يەردىكى تارىخىي خاراكتېرلىك جىددىي خەلقئارا يىغىنغا قاتنىشىپ، قايتىقىغىچە بولغان ئارىلىقتا بىر ئايدىن كۆپرەك ۋاقىت ئۆتكەنىدى. شۇڭا ئۇ ئۆزىنىڭ ئاتىشىش ئۈچۈن ياشقا تولغان خاتىرە كۈنىنى پايدىسىز دېڭىز ئۈستىدە ئۆتكۈزدى!

ئۇزۇن سەپەردىن ھېرىپ قايىتىپ كەلگەن روزبۇلتنى ئاقسارايدا ئايالى ئېلىننو خانىم كۈتۈۋالدى. ئۇ چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان روزبۇلتنىڭ بىر ئاي ئىچىدىلا كۆرۈنەرلىك ئورۇقلاپ، چېكە چاچلىرىنىڭ ئۈچتەك ئاقىرىپ كەتكەنلىكىنى كۆردى ھەمدە ئىچى سىيرىلغان ھالدا:

— ئەمدى ئارام ئېلىڭ! ئارام ئالمىسىڭىز يىقىلىپ قالىسىز! — دېدى. روزبۇلت چارچاشتىن ھالسىزلىنىپ كەتكەن بولسىمۇ، يەنىلا ئارام ئالمىدى. چۈنكى، ئاقسارايدىكى ئېلىلىپس شەكىللىك ئىشخانىدا تاغدەك دۆۋىلىنىپ كەتكەن جىددىي ھۆججەتلەر ئۇنىڭ بىر - بىرلەپ كۆزدىن كەچۈرۈشىنى كۈتۈپ تۇراتتى. ئەڭ مۇھىمى، ئۇ پات ئارىدىلا يەنە سان فرانسىسكوغا

بېرىپ، 4 - ئاينىڭ 25 - كۈنى ئۆتكۈزۈلدىغان يەنە بىر خەلقئارالىق يىغىنغا — بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلۇش يىغىنىغا قاتنىشتى.

— سىز سان فرانسىسكوغا بارمەن دېمەي، ئوبدانراق ئارام ئېلىڭ! بولمىسا ئۆزىڭىزنى ئالدۇرۇپ قويسىز! — ئېلىننو خا-نم روزبۇپلتنىڭ سالامەتلىكىدىن ئىلگىرى بۇنچىلىك ئەنسىرەپ باقمىغان، ئېرى يالتادىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ ھەتتا قول ئېلىشىپ كۆرۈشكۈدەكمۇ ماغدۇرى قالمىغانلىقىنى كۆرۈپ بەكلا چۆچۈپ كەتكەندى. روزبۇپلتن پارلامېنت بىناسىدا پارلامېنت ئەزالىرىغا يالتا يىغىنىنىڭ نەتىجىسىدىن دوكلات بېرىدۇ. ئۇ بۇرۇن ناھايىتى روھلۇق سۆز قىلىدىغان ئېرىنىڭ ھاسىغا تايىنىپ تۇرماستىن، بەلكى چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ سۆزلەۋاتقانلىقىغا، ماغدۇرسىزلىنىپ كەتكەنلىكىدىن ھەتتا سۆزلەۋېتىپ تەرگە چۆمۈلۈپ كەتكەنلىكىگە دىققەت قىلدى. روزبۇپلتن شۇنداق ئاجىز ھەم كېسەلچان ھالەتتە تۇرۇپ ئارام ئالمايدۇ. لايىھە سان فرانسىسكوغا ماڭسا قانداق بولىدۇ؟ لېكىن، روزبۇپلتن ئايالىنىڭ ئۈنۈنۈشىگە كۆنمىدى. چۈنكى، بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنى قۇرۇش ئۇنىڭ كۆپ يىللاردىن بۇيانقى ئارزۇسى، شۇنداقلا، ستالىن ۋە چېرچىل ئۈچى يالتا يىغىنىدا قولغا كەلتۈرگەن ئەڭ مۇھىم سۆھبەت نەتىجىسىنىڭ بىرى ئىدى. بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ ئەڭ ئاساسلىق تەشەببۇسكارى بولغان روزبۇپلتن سان فرانسىسكوغا بارماي قالارمۇ؟

ئېلىننو خانىم روزبۇپلتنىڭ قەتئىي پوزىتسىيىسىگە قاراپ ئۇنىڭ سان فرانسىسكوغا بېرىش پىلانىنى ئۆزگەرتىشكە كۆزى يەتمىدى ھەمدە نائىلاج زۇڭتۇڭنىڭ خاس دوختۇرى ماك ئىنتىر-دىن ياردەم سورىدى، روزبۇپلتنىڭ سالامەتلىك ئەھۋالى توغرىسىدا ئىككىسى بىردەك پىكىرگە كېلىۋالغاندىن كېيىن، ئاخىردا ھۆرمەتكە سازاۋەر دوختۇر ماك ئىنتىر ئوتتۇرىغا چىقىپ، روزبۇ-

ۋېلتقا: «ئاليلىرى، ئەگەر 4 - ئاينىڭ 25 - كۈنى سان فرانسىسكودا ئۆتكۈزۈلدىغان بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلۇش يىغىنىغا چوقۇم قاتناشماقچى بولسىڭىز، ئۇنداقتا، ئالدى بىلەن جورجىيە شتاتىدىكى ئارشاڭ ساناتورىيىسىگە بېرىپ، ھېچبولمىغاندا ئۈچ ھەپتە ئارام ئېلىشىڭىز كېرەك. بولمىسا، بىز سىزنىڭ خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىپ سەپەرگە چىقىشىڭىزغا قوشۇلمايمىز» دېگەن پىكىرنى بەردى. روزبۇڭل ماقۇل بولدى. 4 - ئاينىڭ 3 - كۈنى، ھاۋا ئىنتايىن ئوچۇق ئىدى. ۋاشىنگتوندىن قوزغالغان بىر مەخسۇس پويىز ئىككى پۈتى پالەچ، پۈتۈن بەدىنى ماغدۇرسىز زۇڭتۇڭ روزبۇڭلنى ئېلىپ، جورجىيە شتاتىغا يۈرۈپ كەتتى.

دوختۇر ماك ئىنتىر ۋە روزبۇڭلنىڭ قىزى ئاننامۇ روزبۇڭلنىڭ ئارشاڭ ساناتورىيىسىدىكى يېمەك - ئىچمەك ۋە يېتىپ - قويۇشىغا مەسئۇل بولۇش ئۈچۈن ئۇنىڭ بىلەن تەڭ سەپەرگە ئاتلانغانىدى. پويىزدا ئۇلار روزبۇڭلغا كەڭ كۈشادە ياتالايدىغان ئازادە بىر ئورۇن ھازىرلاپ بەردى. بۇ ئورۇن روزبۇڭلنىڭ توختىماي ئاغرىۋاتقان پۈتىنى ئۇزۇن سۇنۇپ ئارام ئېلىشىغا بەكمۇ قۇلايلىق ئىدى. بىراق، روزبۇڭل پويىزىدا ئارامخۇدا ياتالمايدى. پويىزىدىكى بارلىق خادىملار جىددىي خىزمەت ھالىتىدە بولۇپ، تېلېگرامما ئاپپاراتىنىڭ كۈنۈپكىسى توختىماي بېسىلىپ تۇراتتى. روزبۇڭل كارىۋاتتا يېتىپ تۇرۇپ، ئاقسارايدىن كەلگەن جىددىي تېلېگراممىلارغا بىرمۇ بىر تەستىق سالاتتى، ئاقسارايدىن كەلگەن ھەر خىل بۇيرۇقلارنى چۈشۈرەتتى، دۆلەت ئىچىدىكى ئىقتىسادنىڭ ئايلىنىشى ۋە خەلقئارادىكى فاشىزىمغا قارشى كۈرەش توغرىسىدا يېڭى - يېڭى كۆرسەتمىلەرنى بېرەتتى.

پويىز جورجىيە شتاتىغا يېتىپ بارغۇچە روزبۇڭل قىلچە ئارام ئالالمىدى. ئۇنىڭ چىرايىنىڭ بەكلا تاتىرىپ كەتكەنلىكىنى كۆرگەن قىزى ئاننانىڭ ئىچى سىيرىلدى. ئۇ دادىسىغا ئۈنچىلىك

زورۇقۇپ كەتمەسلىك توغرىسىدا نەسەت قىلماقچى بولدى، لېكىن، بۇنىڭ قىلچە پايدىسى بولمايدىغانلىقىنى ئويلاپ، نائىلاج ئېغىر ئۆھسىنىپ قويدى.

### «كىچىك ئاقساراي» ۋە مەرھۇم مىتس

جورجىيە شتاتىدىكى ئارىشاڭ ساناتورىيە مەركىزى كىشىنى مەھلىيا قىلىدىغان ناھايىتى گۈزەل جاي ئىدى. روزبۇڭلەت كەلگەندىن كېيىن، بۇ يەر تېخىمۇ قايناق تۈسكە كىردى.

ئىسسىق ھور ئۆرلەپ تۇرغان سۇپسۇزۇك ئارىشاڭ سۈيى، تىپتىنچ مۇھىت - كۈن بويى سىياسىي ئىشلارنى بىر تەرەپ قىلىش بىلەن بىكار بولالمايۋاتقان روزبۇڭلەت ئۈچۈن ئەڭ ئېسىل ئارامگاھ ھېسابلىناتتى.

نيۇيوركتىكى ئاقسۆڭەك ئائىلىسىدە تۇغۇلغان روزبۇڭلەت ئەسلىدە قەددى - قامىتى كېلىشكەن، بەستلىك يىگىت ئىدى. ئۇ كىچىكىدىنلا دېڭىز سەپىرىگە ئالاھىدە ئىشتىياق باغلىغان بولغاچقا، دائىم دېڭۈدەك دادىسىغا ئەگىشىپ ياۋروپاغا سەپەر قىلىپ تۇراتتى. لېكىن، ئۇ ئەمدىلا سىياسىي ساھەگە قەدەم قويۇپ، دېڭىز ئارمىيە مىنىستىرىنىڭ ياردەمچىلىكىگە ئۆستۈرۈلۈپ ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۆزىنىڭ كۈتۈلمىگەن بىر پېشكەللىككە ئۇچرايدىغانلىقىنى ئويلاپمۇ باقمىغانىدى. بۇ پېشكەللىك ھەرگىز - مۇ ئۇ 1920 - يىلى تۇنجى قېتىم مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق سايلام رىقابىتىگە قاتناشقان چاغدىكى مەغلۇبىيەت بولماستىن، بەلكى ئايالى ئېلىننو خانىم بىلەن كاناداغا دەم ئالغىلى كەلگەن چاغدىكى پېشكەللىك ئىدى. بۇ ئۇنىڭ ئۈچۈن ھەقىقەتەنمۇ ياراشمىغان سەپەر بولدى! مەنزىرىسى گۈزەل كامپېئابىرۇ ئارىلىدىكى تۈز - لۇق دېڭىز سۈيىنىڭ ئۆزىگە پۈتمەس - تۈگمەس ئازاب ئەكېلىدۇ.

خانلىقىنى ئۇ ئەسلا ئويلىمىغانىدى. بۇ گۈزەل ئارالدا دەم ئالغان كۈنلەردە، ئۇ كۈندە دېگۈدەك دېڭىزدا چۆمۈلدى. بىراق، نەچچە ئون كۈن ئۆتكەندىن كېيىن، ئۇ دېڭىز سۈيىنىڭ ئۆزىنىڭ ئىككى پۈتىنى مېدىرلىيالماس قىلىپ قويغانلىقىنى سېزىپ قالدى. كېيىن، دوختۇرلاردىن ئۆزىنىڭ قورقۇنچلۇق يۈلۈن سۈر ماددا ياللۇغى (باللار پالەچ كېسەللىكى) غا گىرىپتار بولغانلىقىدىن بىلگەندە، روزبۇلت چۆچۈپ كېتىپ ئىچ - ئىچىدىن ئازاب-لانىدى. شۇنىڭدىن كېيىن، ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ ماڭالمىدىغان بولۇپ قالدى. ئۇ كېسەل ئازابىدىن ئاشۇنداق قىيىنلىق يۈرگەن چېغىدا، بىر قىز ئۇنىڭ تۇرمۇشىغا بەلگىلىك تەسىر كۆرسىتىشكە باشلىدى. ئۇ روزبۇلتقا ئوكۇل ئۇرۇپ، دورا بېرىشكە مەس-ئۇل سېسترا قىز مىتس لىخاند ئىدى!

چىرايلىق مىتس خېنىم خېلىدىن بېرى روزبۇلتنىڭ پەزدە-لىتى ۋە قابىلىيىتىگە قول قويۇپ كېلىۋاتاتتى. شۇڭا، قەددى-قامەتلىك، سالاپەتلىك روزبۇلتنىڭ داۋالاش مۇمكىن بولمايدىغان مۇشۇنداق غەلتە كېسەلگە گىرىپتار بولۇپ قالغىنىغا ئۇنىڭ پەقەتلا ئىشەنگۈسى كەلمىدى. روزبۇلتنىڭ ئىلگىرى ئادۋوكات، شىتات پالاتا ئەزاسى ۋە دېڭىز ئارمىيە مىنىستىرلىكىنىڭ ئەمەلدارى بولغانلىقىنى ئۇ ئېنىق بىلەتتى ھەمدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق سايلىمىغا قاتناشقان بۇ ئىرادىلىك تالانت ئىگىسىنىڭ ھامان بىر كۈنى چوڭ ئىشلارنى باشقا ئىچىقلايدىغانلىقىغا ئىشەنتتى. شۇڭا ئۇ نىجىس كېسەلنىڭ روزبۇلتنى پۈتۈنلەي نابۇت قىلىۋېتىشىگە چىداپ تۇرالمىدى ھەمدە بىر تەرەپتىن ئۇنىڭ ھالىدىن خەۋەر ئالغىچ، يەنە بىر تەرەپتىن ئۇنىڭغا مېڭىشنى ئۆگەتتى. بىر كۈنى ئۇ بىر خۇش خەۋەرنى ئاڭلاپ قالدى - دە، قىن - قىنىغا پاتىمىغان ھالدا يۈگۈرۈپ كېلىپ، روزبۇلتقا:

— فرانكىلن، ئارىشاڭغا چۈشۈپ باقسىڭىز بولمامدۇ؟ دوخ-تۇرلارنىڭ دېيىشىچە، تەبىئىي ئارىشاڭ بالىلار پالەچ كېسەلگە



ئالاھىدە مەنپەئەت قىلىدىكەن! — دېدى. كېسەل ئازابىدىن روھى چۈشۈپ كەتكەن روزبۇپلەت بۇنى ئاڭلاپ، بىردىنلا روھلىنىپ كەتتى:

— شۇنداقمۇ؟ مەنمۇ خېنىم، ئەگەر ئارىشاڭ كېسىلىمگە راستتىنلا شىپا قىلسا، مەن ئۆزۈمنىڭ بارلىق تاپقان — تەرگە-نىمنى يىغىپ بولسىمۇ، ماڭا ئوخشاش كېسىلى بارلارغا بىر ئارىشاڭ ساناتورىيىسى قۇرۇپ بېرىشكە رازىمەن!

مەنمۇ خېنىمنىڭ يېقىندىن ماسلىشىشى ئارقىسىدا، روزبۇپلەت جورجىيە شتاتىدىكى تەبىئىي ئارىشاڭ رايونىدا بىر داۋالاش مەركىزى قۇرۇشقا ناھايىتى تېزلا قوشۇلدى ھەمدە ئۆزىگە تەۋە ھەممە مىراسنى ئارىشاڭ قۇرۇلۇشىغا ئىشلەتتى. ئىككى يىل قۇرۇلۇش قىلىش ئارقىلىق، داۋالاش شاراىتى خېلىلا مۇكەممەل بولغان بۇ داۋالاش مەركىزى ئاخىر پۈتتى.

ئەمدىلىكتە، روزبۇپلەت چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان ھا-لەتتە بۇ ئارىشاڭ ساناتورىيىسىگە يېتىپ كەلدى. قارەك ئاپئاق ئىككى قەۋەتلىك ئارىشاڭ بىناسىنى كۆرگىنىدە ئۇنىڭ كۆزلىرىدە ياش ئۈنچىلىرى يالتىراپ كەتتى. چۈنكى ئۇ ئۆزىگە كۆپ غەم-خورلۇق قىلغان مەنمۇ خېنىمنى ئەسلىپ قالغانىدى!

«بۇ ئاق بىنا ۋاشىنگتوندىكى ئاقسارايغا ئوخشاشلا كۆركەم ھەم ئازادە! فرانىكلىن، سىز ئەمدى مۇشۇ كىچىك ئاقسارايغا خاتىرجەم داۋالانىڭىز بولىدۇ!» مەنمۇ خېنىمنىڭ كۈلۈپ تۇرۇپ قىلغان بۇ جاراڭلىق سۆزلىرى روزبۇپلەتنىڭ قۇلاق تۈۋىدە قايتا ياڭرىغاندەك بولدى. روزبۇپلەتنىڭ كۆڭلىنى غەش قىلىۋات-قىنى شۇكى، ئۇنىڭ ھالىدىن يىگىرمە يىلدەك خەۋەر ئالغان مەنمۇ خېنىم ئۇ يالتا يىغىنىغا مېڭىشتىن ئىلگىرى كېسەل بىلەن تۇيۇقسىز قازا قىلغانىدى. مەنمۇ خېنىم گەرچە ئۆمۈردە-نىڭ ئاخىرىغىچە زۇڭتۇڭ خانىم دېگەن ئاتاققا ئېرىشەلمىگەن بولسىمۇ، ئۇنىڭ بۇ ئۇلۇغ زۇڭتۇڭنىڭ قەلبىدىكى ئورنى ھەر-گىزمۇ ئېلىنىۋالغانىدى.

روزبۇپلت «كېچىك ئاقساراي» غا كەلگەندىن كېيىن، چاقىلىق ئورۇندۇقى بىلەن ئارىشاڭغا چۈشتى، ئۇنىڭ خىرە كۆزلىرى ئىلگىرى ئۆزى بىلەن ئۇزۇن مەزگىل بىللە بولغان مىتس خېنىمنى ھورنىڭ ئىچىدىن ئىزدەۋاتقانداك قىلاتتى. ئەپسۇس، ئۇ گۈزەل سېپما ھازىر نەدە؟

ئۆمۈر بويى ياتلىق بولمىغان بۇ خېنىمغا روزبۇپلت ئىچ - ئىچىدىن مىننەتدار ئىدى. چۈنكى، ئۇ روزبۇپلتنىڭ ئارىشاڭ بىلەن «كېچىك ئاقساراي» نى قۇرۇشىغا تۈرتكە بولغان؛ ئۇنى ماڭالماس ھالەتتىن ئانچە - مۇنچە ماڭالايدىغان ھالەتكە كەلتۈرگەن؛ روزبۇپلتنىڭ پالەچ كېسىلىگە گىرىپتار بولغانلارنى جور - جىيە شتاتىدىكى ئارىشاڭدا ھەقسىز داۋالاشنى توغرىسىدىكى تەشەببۇسنىمۇ ئاشۇ مىتس خېنىم بىرىنچى بولۇپ قوللاپ - قۇۋۋەتلىگەندى. روزبۇپلتنىڭ مىتس خېنىمدىن مىننەتدار بولىدىغان يەنە بىر تەرىپى، ئۇ شۇنىڭ تەكلىپى بويىچە ئىش قىلغانچىلا، ئامېرىكىدىكى داڭلىق شەخسكە ئايلانغانىدى. ئەگەر ئۇ ئارىشاڭ ساناتورىيىسىنى قۇرۇپ، پالەچ كېسىلىگە گىرىپتار بولغانلارنى ھەقسىز داۋالاشنى شارائىتىغا ئىگە قىلمىغان بولسا، 1933 - يىلى ئامېرىكا خەلقى ئۇنى ھەرگىزمۇ زۇڭتۇڭلۇققا سايلىمىغان بولاتتى! ھالبۇكى، ئۇ پۈتكۈل ئامېرىكا، ھەتتا پۈتۈن كۈل دۇنيانىڭ سىياسىي سەھنىسىدىكى ئەڭ مۇھىم شەخسكە ئايلانغان بۈگۈنكى كۈندە، مىتس خېنىم ئۇنىڭ يېنىدىن مەڭگۈ - لۈك غايىب بولغانىدى! ئويلاپ مۇشۇ يەرگە كەلگەندە، روزبۇپلتنىڭ كۆز چاناقلىرىدا ياش لىغىرلاپ قالدى.

جورجىيە شتاتىدىكى «كېچىك ئاقساراي» دا ئارام ئېلىش ھەققىدە تەنمۇ تېپىلغۇسىز بىر ياخشى پۇرسەت ئىدى. بىراق، روزبۇپلت مەڭگۈ تىنىم تاپمايدىغان ئادەم ئىدى، ئۇ دوختۇر ماڭا ئىنتىرنىڭ تاپىلغىنى بويىچە ھەر كۈنى ئىككى قېتىم ئارىشاڭغا چۈشەتتى، ئاندىن شاھمات ئوينايىتتى. چۈشتىن كېيىن، ۋا -

شېنگتوندىن مەخسۇس پويىز بىلەن كەلگەن ئالاقىچى ئۇنىڭغا تەكشۈرۈپ بىر تەرەپ قىلىشقا تېگىشلىك جىددىي ھۆججەتلەرنى يەتكۈزۈپ بېرەتتى.

بۇ چاغدا، روزبۇڭلت باشقىچە روھلىنىپ كېتەتتى ھەمدە ۋاشىنگتوندىكى چاغلىرىدىكىدەك شىرەگە دۈمچىيىپ ئولتۇرۇپ، ئىككى - ئۈچ سائەت ئىشلەيتتى. ئۇ جىددىي ھۆججەتلەرنى كاتىد-پىغا بىر تەرەپ قىلدۇرۇشقا ئادەتلەنمىگەن بولۇپ، ئاقسارايىدىن كەلگەنلىكى ھۆججەتلەرنىڭ ھەممىسىنى ئۆزى كۆرۈپ چىقاتتى، ئاندىن ئۆزىنىڭ ھەل قىلىش توغرىسىدىكى كونكرېت پىكرىنى ھۆججەتنىڭ ئۈستىگە يېزىپ قوياتتى. بۇنداق چاغدا ئۇ باشقىچە سۈرلۈك بولۇپ كېتەتتى. قۇياش غەربكە قىيىساغان چاغدىلا ھۆج-جەتلەرنى يىغىشتۇرۇپ، ۋاشىنگتونغا ماڭىدىغان ئالاقىچىگە تۇت-قۇزۇپ قوياتتى.

تۇن پەردىسى «كېچىك ئاقساراي» غا يېيىلغان چاغدا، پۇت-كۈل ئارىشاڭ رايونى جىمجىتلىققا چۆمۈپ كېتەتتى. روزبۇڭلت نەچچە كۈنگىچە تۈزۈكرەك ئۇخلىيالمىدى، چۈنكى، نۆۋەتتىكى دۇنياۋى ئۇرۇش ئاخىرقى باسقۇچقا كېلىپ قالغان، گېرمانىيە، ياپونىيە فاشىستلىرىنىڭ ئۈزۈل - كېسىل گۇمران بولىدىغان مەھشەر كۈنى يېقىنلاپ كەلگەنىدى. روزبۇڭلت ئۇرۇش ئەڭ كەسكىنلەشكەن 1940 - يىلىنى ئەسلىدى. شۇ يىلى، ئۇنىڭ ئىككىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشقان، خەلقئارا ئۇرۇش مەيدانىدىكى رەزىل كۈچلەرنىڭ خورىكىنىڭ بارغانسېرى يوغاناپ كېتىشى ئۇنىڭ قاتتىق غەزىپىنى كەلتۈرگەن، بىراق، ئېغىر كېسەلدىن كېيىن ئۇنىڭ پۈتى پالەچ بولۇپ قالغاچقا، ھاياتىدا تۇنجى قېتىم ئۆلۈمنى ئويلاپ قالغانىدى!

«ياق، فرانىكلىن، سىزنىڭ سىياسىي ھاياتىڭىز ئەمدىلا باش-لانغان تۇرسا، ئۆلۈمنى ئويلاپ يۈرسىڭىز قانداق بولىدۇ؟» ئاشۇ ئازابلىق كۈنلەردە، يەنە شۇ پەرىشتە سۈپەت مىتسى خېنىم ئۆزد-

نىڭ مۇلايىم تەبەسسۇمى بىلەن روزبۇپلتنىڭ مۇزدەك سوۋۇشقا باشلىغان ئۈمىدىسىز قەلبىنى ئىللىتقان ھەم مېڭىش - تۇرۇشى بارغانسېرى قىيىنلىشىپ كېتىۋاتقان روزبۇپلتنىڭ چاقلىق ئورۇندى. دۇق ئېلىپ بەرگەندى. چاقلىق ئورۇندۇق روزبۇپلتنىڭ كۆپ قۇلايلىق يارىتىپ بەردى، ئۇ ئۆزىنىڭ يوغان بەستى بىلەن ئەمدى ھاسىغا تايىنىپ يۈرمەيدىغان بولدى.

چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان روزبۇپلتنىڭ بېشىغا يەنە غەم چۈشتى. ئۇ ئىككىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشقاندىن كېيىن، ئىلگىرىكى زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاش ئۆزلۈك-دىن چېكىنەيمۇ، قانداق دېگەن مەسىلە ئۈستىدە ئويلىنىپ قالغا. ندى. دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ ئىچكى قىسمىدا ئوخشاشمىغان ئىككى خىل ئېقىم مەۋجۇت ئىدى، ئاز ساندىكى بىر قىسىم كىشىلەر سەككىز يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن روزبۇپلتنىڭ ئەمدى تەختىنى يېڭى بىرىگە ئۆتكۈزۈپ بېرىشنى ئۈمىد قىلاتتى، ئۇنىڭ ئۈستىگە، روزبۇپلتنىڭ سالامەتلىكىمۇ ياخشى ئەمەس ئىدى؛ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسى بولسا پۇرسەت تاپقان ھامانلا ئۇنى تەختتىن چۈشۈرۈش ئۈچۈن چىشىنى بىلەپ تۇرۇۋاتاتتى. روزبۇپلتنى سەككىز يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلدە مەيلى ئىچكى سىياسەت جەھەتتە بولسۇن، ياكى تاشقى سىياسەت جەھەتتە بولسۇن، ناھايىتى زور مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈردى. بۇ-نىڭغا پۈتكۈل ئامېرىكا خەلقى قايىل بولسىمۇ، ئۇنىڭ داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەش ياكى ئۆتمەسلىك مەسىلىسى توغرىسىدا ھەر خىل گەپلەر تارقىلىپ كەتكەندى. شۇڭا، روزبۇپلتنى بۇ ھەقتە ئويلى-نىپ قېلىۋاتاتتى. كۈتۈلمىگەندە، مىتس خېنىم ئەڭ ئاۋۋال ئورنىدىن دەس تۇرۇپ، روزبۇپلتنىڭ مۇنداق دېدى:

— سىز ئۆزىڭىزنى سىياسىدىن قاچۇرماڭ! مېنىڭ نەزىرىمدە سىز بىر داڭلىق سىياسەتچى، داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتىشىڭىز نېمىشقا بولمىغۇدەك؟

روزبۇپلەت تەڭقىسلىقتا قالدى:

— ئەگەر مەن يەنە زۇڭتۇڭلۇققا سايلانسام، ئۇ چاغدا ئىلگىرى ئۆتكەن ئوتتۇز نەپەر زۇڭتۇڭ قالدۇرۇپ قويغان ئۆزگەرمەس قائىدىنى: ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى سەككىز يىلدىن ئېشىپ كەتسە بولمايدۇ دېگەن ئەنگەنئۆي قائىدىنى ئىنكار قىلغان بولۇپ قالمام. دىمەن! ۋاشىنگتون چېغىدىمۇ ئۈچىنچى قېتىم ۋەزىپە ئۆتەش خىيالىدا بولۇپ باقماپتىكەن. مەن يەنە ...

— ۋاشىنگتوننىمۇ ئامېرىكا تارىخىدىكى ئەڭ مۇنەۋۋەر زۇڭتۇڭ دەپ كەتكىلى بولمايدۇ. ئەگەر ئەنئەنئىۋى قائىدىنى بۇزۇشقا ھېچكىم جۈرئەت قىلالمىسا، ئامېرىكا قانداق ئالغا باسدۇ؟  
روزبۇپلەت مىتس خېنىمنىڭ نەسەپتىگە ئاخىر كۆندى. ئۇ ئۆزىنىڭ تۇرمۇشتىلا ئەمەس، بەلكى، نۇرغۇن سىياسىي ئىشلار-دىمۇ مىتس خېنىمدىن ئايرىلالمايدىغانلىقىنى خېلى بۇرۇنلا ھېس قىلىپ يەتكەندى. شۇڭا، ئۇ كېيىن ئاقسارايدىكىلەرگە ئوچۇق-ئاشكارا ھالدا: «مىتس مېنىڭ كاللامنىڭ بىر قىسمى، ھاياتىم-نىڭمۇ بىر قىسمى!» دېگەندى.

چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ جاي - جايلاردا سايلام نۇتقى سۆزلىگەن روزبۇپلەت دەرۋەقە مۆجىزە ياراتتى! ئۇ ئامېرىكا تارىخىدىكى ئۇدا ئۈچ قېتىم ۋەزىپە ئۆتكەن بىردىنبىر زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى. ئۇ ئۈچىنچى قېتىم ئاقساراغا خوجايىن بولغاندىن كېيىن، مىتس خېنىمنىڭ پىكرىنى قوبۇل قىلىپ، كابىنەت تەشكىللىگەن چېغىدا ئۆكتىچى گۇرۇھتىكى زاتلارنى دادىلىق بىلەن مۇھىم ۋەزىپىلەرگە تەيىنلىدى ۋە شۇ ئارقىلىق جۇمھۇرد-يەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ ئۆزىنىڭ ئۈچىنچى قېتىم زۇڭتۇڭ بول-غىنىغا بولغان غەزىپىنى بېسىپلا قالماستىن، يەنە فېدېراتسىيە ھۆكۈمىتىنىڭ ئەمەلىي كۈچىنىمۇ زورايتتى. ئۆزىنىڭ ئۈچىنچى قېتىم سايلامغا قاتنىشىپ يەنە غەلبە قىلغانلىقىنى ھەر قېتىم ئېسىگە ئالسلا، ئۇ مىتس خېنىمغا چىن كۆڭلىدىن تەشەككۈر

ئېيتاتتى ھەمدە: «ئۇ مېنىڭ كەم بولسا بولمايدىغان ئەقىل - پاراستىم ۋە روھىم!» دەيتتى.

1944 - يىل قىشتا، روزبۇلت تۆتىنچى قېتىملىق زۇڭتۇڭ سايلىمغا دۇچ كەلگەندە، ئۇنىڭ يېنىدىكى سېسترا مىتس خې-نېم ئاللىبۇرۇن ئۆلۈپ كەتكەندى. روزبۇلت ئەينى چاغدا دا-ۋاملىق زۇڭتۇڭ بولۇشنىڭ جاپاسىنى تونۇپ يەتكەن بولسىمۇ، ئۆزىگە يىگىرمە يىل ھەمراھ بولغان مىتس خېنىمنىڭ قەيسەر روھى ئۇنىڭغا ھېلىھەم تەسىر كۆرسىتىپ تۇرۇۋاتقاچقا، چاقلىق ئورۇندۇقتىكى بۇ زۇڭتۇڭ يەنە بىر قېتىم مۆجىزە يارىتىشقا مۇۋەپپەق بولالدى...

روزبۇلت گۇگۇم پەردىسى ئاستىدىكى «كېچىك ئاقساراي» غا ئۇزۇندىن - ئۇزۇن قاراپ تۇردى. ئۇنىڭ قەلبىگە بىر خىل ئاچچىق ھېسسىيات كۆلەڭگە تاشلاپ تۇراتتى. ئۇ ئىچىدە مىتس خېنىمنىڭ ئىسمىنى پىچىرلىدى ھەمدە ئۆز - ئۆزىگە تەسەللى بېرىپ مۇنداق دېدى: «مىتس خېنىم، خاتىرجەم بولۇڭ، سالا-مەتلىكىم بارغانسېرى ناچارلىشىپ كېتىۋاتقان بولسىمۇ، مەن ئۇنداق ئاسان بېقىلىپ چۈشمەيمەن. ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى-نىڭ غەلبە شادلىقىنى كۆرمەي تۇرۇپ ھەرگىز يىقىلمايمەن!»

«...»

## ئاننا ھالقىلىق پەيتتە لۇتسى خانىمنى چاقىرىپ كەلدى

روزبۇلت جورجىيە شتاتىدىكى ئارىشاڭ ساناتورىيىسىدە ئا-رام ئېلىۋاتقان بولسىمۇ، ئۇنىڭ «كېچىك ئاقساراي» دىكى كۈنىدە-رى ئانچە كۆڭۈللۈك ئۆتمىدى.

قىزى ئاننا ئۇنىڭ دەم ئېلىشىغا ئالاھىدە ئەھمىيەت بىلەن قارىدى. چۈنكى ئۇ روزبۇلتنىڭ كېسىلى ۋە سالامەتلىك ئەھۋالى-

نى باشقىلاردىنمۇ ئوبدان چۈشەنەتتى. ئاننا 1944 - يىلى دادىسى بىلەن بىللە قار - شىۋېرغانغا قارىماي ھەرقايسى شىتاتلارغا بېرىپ سايلامغا قاتناشقان، كېيىن يەنە ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ، سوۋېت ئىتتىپاقى، ئامېرىكا ۋە ئەنگىلىيە ئۈچ دۆلەت باشلىقلىرى يىغىنىغا قاتناشقانلىقى يالتاغا بارغان، دادىسىنىڭ ئالدىراش ئىشلەپ-دىغانلىقىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن، بولۇپمۇ روزبۇپلتنىڭ ئىككى پۈتى پالەچ بولۇپ قالغاندىن كېيىن، ئاقسارايدىكى دوختۇرلارنىڭ ئۇنىڭ پۈتىنى نەچچە قېتىم ئوپېراتسىيە قىلغانلىقىنى، كېيىن يەنە ئون قانداق ئېغىرلىقتىكى پولات چىۋىقىنى ئۇنىڭ پۈتىغا ئورناتقانلىقىنىمۇ كۆرگەندى. شۇنىڭدىن كېيىن، روزبۇپلت چاقىلىق ئورۇندۇقتىن ئايرىلالماس بولۇپ قالدى، بۇ ئۇنىڭغا بەكلا ئېغىر كەلدى. ئۇرۇش ئەۋجىگە چىققان بۇ پەۋقۇلئاددە كۈنلەردە، ئاتىمىش ئۈچ ياشقا كىرىپ قالغان بۇ بوۋايىنى ئېغىر خىزمەت بېسىۋالغانىدى. ئاننا تولىمۇ چىچەن قىز بولغاچقا، دادىسىنىڭ «كىچىك ئاقساراي» غا كەلگەندىن كېيىنمۇ سالاھەتلىك ئەھۋالدا چوڭ ياخشىلىنىش بولمايۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ چوڭقۇر ئازابلاندى. جورجىيە شىتاتىدىكى بۇ ئارىشاڭدا روزبۇپلتنىڭ بىردىنبىر قۇتۇلۇپ قالغىنى دىپلوماتىيە پائالىيىتى بولدى. ئۇنىڭدىن ئۆزگە ھېچقانچە ئازادلىككە ئېرىشەلمىدى. ئاقساراي-نىڭ جىددىي ھۆججەتلىرى ئۈزۈلمەي كېلىۋەردى، ئاقساراي ۋە دۆلەت ئىشلىرى مەھكىمىسىدىن ئۇرۇلغان ئۇزۇن يوللۇق تېلېفونلارمۇ ئۇنىڭغا ئارام بەرمىدى. بەزىدە روزبۇپلت تېلېفوندا قارشى تەرەپ بىلەن بىر سائەتتىن ئارتۇق پاراڭلىشىپ كېتەتتى، ئاننا بولسا كېسەلمەن دادىسىنىڭ يېنىدا نېمە قىلارنى بىلمەي تىتىلداپ تۇراتتى.

ئاننانى ھەممىدىن بەك ئەنسىرەتكىنى روزبۇپلتنىڭ روھىي ھالىتى ئىدى. ئۇ ئەسلىدە «دادام جورجىيە شىتاتىدىكى ئارىشاڭدا ئارام ئالسا، كەيپىياتى ياخشىلىنىپ قېلىشى مۇمكىن» دەپ ئوي-

لىغانىدى. بىراق، روزبۇبىلت باشتىن - ئاخىر جىددىيچىلىك ئىچىدە ئۆتتى. چۈنكى، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا كۈندە دېگۈدەك كۈتۈلمىگەن ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىۋاتاتتى، سوۋېت - گېرمان ئۇرۇشى روزبۇبىلتنىڭ تۆتىنچى قېتىم ۋەزىپە ئۆتىگەن مەزگىلىدىكى ئەڭ مۇھىم دىققەت نۇقتىسى بولۇپ قالغانىدى، ئۇ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈشتە سوۋېت ئىتتىپاقىدىن ئالاھىدە ئۈمىد كۈتكەچكە، كومپارتىيىنىڭ رەھبىرى ستالىن بىلەن خەلقئارا يىغىنلاردا كۆپ قېتىم ئۇچرىشىپ چۈشىنىش ھاسىل قىلغانىدى. ئۇ «گېرمانىيە ناتسىستلارنىڭ ھالاكىتى باتۇر سوۋېت قىزىل ئارمىيىسىنىڭ ئۇلارنى تېزىرەك مەغلۇپ قىلىشىغا باغلىق» دەپ قارايتتى. يالتا يىغىنىدا، ئاننا ئىككى پۈتى پالەچ دادىسىنىڭ ھەر كۈنى دېگۈدەك ستالىن، چېرچىلار بىلەن ئون نەچچە سائەتلەپ جىددىي سۆھبەت ئۆتكۈزگەنلىكىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆردى. بەزىدە ئۇ يىغىن زالىنىڭ سىرتىدا تۇرۇپ، چېكە چاچلىرى ئاقارغان، ھارغىن چىراي روزبۇبىلتنىڭ ستالىن بىلەن چېرچىلنىڭ ئالدىدا ناھايىتى خۇشخۇي قىياپەتتە ئولتۇرغانلىقىنى كۆرەتتى، ئاننا دادىسىنىڭ ئۆز ھالىغا باقمىي چەت ئەللىكلەر بىلەن سىياسىي سۆھبەتكە كىرىشىپ كەتكەنلىكىدىن ئىچى سىيرىلىپ، يىغلاپمۇ كەتكەندە.

— ئاننا، مېنىڭ سالامەتلىكىمدىن ئۈنچىۋالا ئەندىشە قىلىپ كەتمە! مېنىڭ سالامەتلىكىم ئەمەلىيەتتە ناھايىتى ياخشى!  
ئاننانىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، يالتادىكى كۈنلەرنىڭ بىرىدە، روزبۇبىلت ئۆزىنىڭ ۋاقىتلىق ئىشخانىسىدا يېرىم كېچىدىن ئاشقاندىمۇ ۋاشىنگتوندىن ئەۋەتىلگەن دۆلەت ئىچى ئىقتىسادغا ئائىت دوكلاتنى كۆرۈۋاتقاندا، ئۇ مۇھاپىزەتچىلەرنىڭ توسۇشىغا قارىماي ئىشخانىغا ئېتىلىپ كىرگەن ھەمدە يىغلىغان پېتى ئۆزىنى دادىسىنىڭ قوينىغا ئېتىپ:



— ئەمدى بولدى قىلىڭ، دادا، دەرھال چىقىپ ئۇخلاڭ!  
بولمىسا، تاڭ ئاتقان ھامان سىز يەنە ئالدىراش بولۇپ  
كېتىسىز!...» — دەپ ئۆتۈنگىنىدە، روزبۇپلت ئۇنىڭغا يۇقىردى-  
قىدەك گەپ بىلەن تەسەللى بەرگەندى.

روزبۇپلت ھەقىقەتەنمۇ باشقىلارنى ئويلايدىغان مېھرىبان ئا-  
دەم ئىدى. ئۇ قىزىغا ئۆزىنىڭ نېمە ئۈچۈن مۇشەققەتلىك سەپەر-  
لەرنى بېسىپ يالتاغا كەلگەنلىكىنى، تېھرانغا، قاھىرەگە بېرىپ،  
سوۋېت ئىتتىپاقى، ئەنگىلىيە ۋە جۇڭگونىڭ رەھبەرلىرى بىلەن  
نېمىشقا شۇنچە كۆپ سۆھبەتلەشكەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى، شۇند-  
داقلا ئۆزىنىڭ ئاخىرلىشىش ئالدىدا تۇرغان ئۇرۇشقا دىققەت  
قىلىپلا قالماستىن، يەنە ئۇرۇشتىن كېيىنكى ئامېرىكىنىڭ مەد-  
پەئىتىنىمۇ ئويلىشىۋاتقانلىقىنى ئېيتتى. روزبۇپلت يالتا يىغى-  
نىغا قاتنىشىشنىڭ ئالدى - كەينىدە «بىرلەشكەن دۆلەتلەر  
تەشكىلاتى» نى قۇرۇشقا ئاكتىپ تەييارلىق قىلغان، بۇنىڭدىكى  
مەقسەت، ئۇرۇشتىن كېيىن ئامېرىكىنى دۇنيادىكى ئەڭ كۈچ-  
لۈك دۆلەت قىلىپ تىكلەش ئىدى. شۇڭا، ئۇ نۆۋەتتىكى پايدىلىق  
پۇرسەتنى چىڭ تۇتۇپ، باشقا دۆلەت رەھبەرلىرىنى «ئىندەك»  
كە كەلتۈرمىسە بولمايتتى. روزبۇپلت ئانناغا يەنە ئۇرۇشنىڭ  
ناھايىتى تېزلا ئاياغلىشىش ئېھتىمالى بارلىقىنى، ياۋروپادىكى  
ئۇرۇش پات ئارىدا ئاياغلاشىسلا، ئۆزىنىڭ سوۋېت قىزىل ئارمى-  
يىسىنى ياپونىيىگە دەرھال ئۇرۇش ئېلان قىلىشقا قايىل قىلىد-  
غانلىقىنى، ئەگەر شۇنداق قىلالىسلا، ئاسىيا قىتئەسىدە زور-  
لۇق - زومبۇلۇق قىلىۋاتقان ياپونىيە قوشۇنلىرىنىڭ بىراقلا  
تۈگىشىدىغانلىقىنى ئېيتتى! ئۇ ئانناغا ئۆزىنىڭ تەرلەپ - پىشىپ  
ئىشلىشىدىكى يۇقىرىقى مەقسەتلىرىنى دەپ بەرگەندىن كېيىن،  
ئۇنىڭغا:

— مەندىن ئەنسىرىمىگىن، مەن ئۆز ھالىمدىن ياخشى خەۋەر  
ئالالايمەن. مەن مۇشۇ قاۋۇل تېنىم بىلەن فاشىزمغا قارشى ھەل

قىلغۇچ ئۇرۇشقا گەپ يوق رەھبەرلىك قىلالايمەن! — دەپ تەسەللى بەردى.

جورجىيە شتاتىدىكى ئارشاخدا قىسقا مەزگىل دەم ئالغان كۈنلەردە، ئاننا دادىسىنىڭ پات ئارىدا سان فرانسىسكودا ئېچىلىدىغان بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلۇش يىغىنىغا جىددىي تەييارلىق قىلىپلا قالماستىن، بەلكى ئۆزى يالغۇز قالغان چاغلاردا چوڭقۇر خىيال دېڭىزىغا چۆكۈپ كېتىدىغانلىقىنىمۇ بايقىپ قاپ قالدى ھەم ئىچ - ئىچىدىن ئازابلاندى. ھېسسىياتچان دادىسىنىڭ ئۆزىگە يىگىرمە يىل ھەمراھ بولغان مىتس خېنىمنى ئەسلىپ قېلىۋاتقانلىقى ئۇنىڭغا ئايان ئىدى. ئاپىسى ئېلىننو خانىم بىلەن دادىسىنىڭ ئەر - خوتۇنلۇق مېھرى ناھايىتى چوڭقۇر بولسىمۇ، ئېلىننو خانىمنىڭ كۆڭۈل بۆلىدىغىنى پەقەت ئاياللار كۆڭۈل بۆلىدىغانلا ئىشلار ئىدى. روزېۋېلت قانداقلا بولمىسۇن بىر داڭلىق سىياسەتچى بولغاچقا، ئۇنىڭغا ھەم كىشىلىك تۈر - مۇشقا ئېپى بار، ھەم سىياسىي جەھەتتە ئۆزى بىلەن مەسلەكداش بولالايدىغان ئايال كېرەك ئىدى. شۇڭا ئۇنىڭغا ھەم مېھىر - مۇھەببەت ئاتا قىلىپ، ھەم سىياسىي ۋە ھەربىي ئىشلاردا دانا تەدبىرلەرنى كۆرسىتىپ، مىتس خېنىمنىڭ ئورنىنى تولدۇرالايدىغان بىر ئايال كېرەك بولۇۋاتاتتى.

ئاننانىڭ ئېسىگە بىر ئايال كەلدى. ئۇنىڭ ئىسمى لۇتسى روتېرفورد خانىم ئىدى! لۇتسى خانىم بىلەن روزېۋېلت ئوتتۇرىدا سىدىكى نازۇك مۇناسىۋەتنى ئاننا ئاللىبۇرۇن بىلىپ بولغانىدى. لۇتسى خانىمنىڭ جورجىيە شتاتىدىكى «كىچىك ئاقساراي» غا كېلىشىگە كېسەل ۋە ھارغىنلىقنىڭ ئاسارىتىدە يۈرۈۋاتقان دادىسىنىڭ بەكمۇ تەقەززا ئىكەنلىكىنى ئۇ ئوبدان چۈشىنەتتى. ئېغىر - بېسىق روزېۋېلت ئايالى ئېلىننو خانىمنىڭ ئالدىدا لۇتسى خانىمنى تىلغا ئالمايتتى؛ ئەمدىلىكتە، ئېلىننو خانىم يېنىدا بولمىغان شارائىتتا، روزېۋېلتنىڭ دەپمۇ سىقىلىپ كېتىۋاتقان بولسىمۇ،

قىزى ئانىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھەرقانداق ئادەمگە لۇتسى خانىم توغرىلىق گەپ ئېچىشنى يەنىلا بىئەپ كۆرۈۋاتاتتى. روزبۇلتنى قىناۋاتقان تىل قىسنىچىلىقى دەل شۇ ئىدى. ئاننا دادىسىنىڭ كۆڭلىدىكى مۇشۇ خىل روھىي كەمتۈكلۈكنى كۆرۈپ يەتكەچكە، ئۇنىڭغا ئەگىشىپ جورجىيە شتاتىغا بىللە كەلگەندى. روزبۇلت جورجىيە شتاتىدىكى «كىچىك ئاقساراي» غا كېلىپ ئۈچىنچى كۈنى كەچتە، بۇ چېچەن قىز ئىشلارنى ئۆزى بىر قوللۇق ئورۇنلاش-تۇرۇپ، ماشىنا ئەۋەتىپ لۇتسى خانىمنى «كىچىك ئاقساراي» غا چاقىرتىپ كەلدى!

لۇتسى خانىمنىڭ كېلىشى بىلەن، روزبۇلتنىڭ كەيپىياتى خۇشخۇيلىشىپ كەتتى. لۇتسى خانىم مەتسىس خېنىمنىڭ ئورنىدا ئۇنىڭغا ئالاھىدە خۇشاللىق بېغىشلىغانىدى.

لۇتسى خانىم ئاق كۆڭۈل ھەم چىرايلىق ئايال بولۇپ، بىلىم سەۋىيىسى مەرھۇم مەتسىس خېنىمنىڭكىدىن قېلىشمايتتى. ئۇنىڭ كېلىشى مىسكىن روزبۇلتقا شادلىق ئانا قىلىپلا قالماي، يەنە ئۇنىڭ ئاقسارايدىن كۈندە دېگۈدەك كېلىپ تۇرىدىغان مەخپىي ھۆججەتلەرنى بىر تەرەپ قىلىشىغىمۇ كۆپ قۇلايلىق يارىتىپ بەردى. لۇتسى خانىم قىيىن مەسىلىلەرنى ھەل قىلىشقا ئاقسارايدىكى كاتىپلاردىنمۇ بەكرەك ماھىر بولۇپ، باشقىلار قانداق قىلىشنى بىلمەمگەن مۇھىم ئىشلارنى زۇختۇڭدىن يوليورۇق سو-رماي تۇرۇپمۇ ناھايىتى ئەپلىك بىر تەرەپ قىلىۋېرەتتى. لۇتسى خانىم ئاشۇنداق ئىشلارنى پۈتۈنلەي ئۆز زىممىسىگە ئالغاچقا، روزبۇلتنىڭ ئارىشاڭدا خاتىرجەم داۋالىنىش پۇرسىتى كۆپەيدى. ئانىنىڭ ئۈمىد قىلغىنىمۇ دەل مۇشۇ ئىدى.

لۇتسى خانىم ئۆز نۆۋىتىدە يەنە ناھايىتى مېھرىبان ئايال بولغاچقا، روزبۇلتقا ۋاكالىتەن ھەر خىل جىددىي ھۆججەتلەرنى بىر تەرەپ قىلىپلا قالماستىن، ئەڭ مۇھىمى، روزبۇلتنىڭ ئۇرۇش مەزگىلىدىكى جىددىي ھالىتىنى ئۈنۈملۈك تەڭشەپ تۇر-

دى. ئۇ ھەر قېتىم ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىدىن كەلگەن جىددىي تېلېگرامما ياكى خۇش خەۋەرلەرنى تاپشۇرۇۋالغىنىدا، ئۇنى رو-زبۇپلىتقا ئەستايىدىل ئوقۇپ بېرەتتى.

— ھەببەللى، بەك ياخشى بوپتۇ! ستالىننىڭ موسكۋادىن ئەۋەتكەن تېلېگراممىسىدىن قارىغاندا، ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىنىڭ ۋەزىيىتى بىز ئىلگىرى پەرەز قىلغاندىكىدىنمۇ ياخشى بولۇ-ۋېتىپتۇ! — روزبۇپلىت لۇتسى خانىم ئەكەلگەن تېلېگراممىلاردىن بارغانسېرى روھلىنىپ كەتتى، ئۇنىڭدا ھازىر يالتا يىغىنىدىكى غەم — ئەندىشىدىن ئەسەرمۇ قالغان، ئۇ گويا ياۋروپا ئالدىنقى سېپىدىن كەلگەن زەپەر مارشنى ئاڭلىغاندەك، گېرمانىيە نات-سىستىلىرىنىڭ ئۇزۇل — كېسىل بەربات بولغىنىنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەندەك بولۇۋاتاتتى. دېمىسىمۇ، ياۋروپا ئالدىنقى سې-پىدىن ئۆزۈلمەي كېلىۋاتقان غەلبە خەۋەرلىرى روزبۇپلىت، ستا-لىن ۋە چېرچىلار يالتا يىغىنىدا ئوتتۇرىغا قويغان پەرەزدىنمۇ تېز بولۇۋاتاتتى.

روزبۇپلىت غەلبە خەۋەرلىرىدىن ئەنە شۇنداق خۇشاللىققا چۆمگەن چېغىدا، لۇتسى خانىم ئۇنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ، ياۋروپا بىلەن ئاسىيانىڭ ئۇرۇش ۋەزىيىتىنى تەھلىل قىلاتتى. زېرەك روزبۇپلىت ئۇنىڭ تەھلىلىنى ئاڭلىغاچ قانداقتۇر بىر ئەقىلگە ئېرىشكەندەك بولاتتى — دە، دەرھال بىر ئىستراتېگىيەلىك پىلان تۈزۈپ چىقاتتى. ئۇنىڭ بۇ پىلانى شۇ ھامان تېلېگرامما ئارقىلىق ۋاشىنگتونغا يوللىناتتى. بۇ پىلان دۇنيا ئۇرۇش ۋەزىيىتىگە بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتەتتى.

لۇتسى خانىم «كېچىك ئاقساراي» غا كەلگەندىن كېيىن، روزبۇپلىت ئارامخۇدا ئارىشاڭغا چۈشۈپ، چاقلىق ئورۇندۇقتا ئول-تۇرغىنىچە ئۇيان — بۇيان سەيلە قىلىدىغان، ھەمراھلىرى بىلەن پاراڭلىشىدىغان پۇرسەتكە ئېرىشتى. مۇبادا ئۇ دۆلەت ئىچىدىكى مەلۇم جىددىي مەسىلىلەر ئۈچۈن بېشىنى قاتۇرۇپ قالسا، لۇتسى

خانم ئۇنى قارتا ئويناشقا تەكلىپ قىلاتتى، شۇ ئارقىلىق روز-  
ۋېلتنىڭ ئارتۇقچە جىددىيلىشىپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئالاتتى.  
روزۋېلت ئىنتايىن رازىمەنلىك بىلەن قىزى ئانغا مۇنداق دەيتى-  
تى:

— سەن قالتىس قىز جۇمۇ، كەسكىن ئۇرۇش پۈتۈنلەي  
ئاخىرلىشىش ئالدىدا تۇرغان مۇشۇنداق پەيتتە، سەن ماڭا بىر  
خۇشاللىق پەرىشتىسىنى ئەكېلىپ بەردىڭ!

## رەسمى سىزىلىۋاتقاندا مېڭىسىگە تويۇقسىز قان قۇيۇلدى

روزۋېلت ئارشاڭدىكى مەنزىرىسى گۈزەل ھەم تىنچ «كى-  
چىك ئاقساراي» دا كۈنلىرىنى ناھايىتى خۇشال ئۆتكۈزدى، ئىك-  
كىنچى دۇنيا ئۇرۇشى باشلانغاندىن بۇيان، ئۇ بۇنىچىلىك ئازادە  
كەيپىياتتا يۈرۈپ باقمىغانىدى.

لۈتسى خانم ئۇنىڭغا يېقىندىن ياردەمدە بولغاچقا، سان  
فرانىسسكو دا ئۆتكۈزۈلىدىغان بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ  
قۇرۇلۇش يىغىنىنىڭ تەييارلىق خىزمەتلىرىمۇ ئوڭۇشلۇق كېتىد-  
ۋاتاتتى.

— زۇڭتۇڭ، سىزنىڭ كېيىنكى ئەۋلادلارغا قالدۇرغۇدەك  
بىرەر پارچە پورتىرېت رەسىمىڭىز بولسا ياخشى بولاتتى! ئىلگىرد-  
كى زۇڭتۇڭلارنىڭ ھەممىسىنىڭ ماي بويلاق رەسمى ئاقسارايدا  
ئېسىقلىق تۇرىدۇ، پەقەت سىزنىڭلا يوق! — دەيدى لۈتسى خانم  
بىر كۈنى.

4 - ئاينىڭ 8 - كۈنى، مەيىن باھار شامىلى چىقىپ  
تۇراتتى. لۈتسى خانم روزۋېلت ئۈچۈن مەخسۇس بىر پورتىرېت  
رەسمى سىزىدىغان داڭلىق ئايال رەسسامنى تەكلىپ قىلىپ ئە-  
كەلدى، ئۇ ئۆزىنىڭ نەپىس پورتىرېت رەسىملىرى بىلەن ئامېرد-

كىنىڭ رەسساملىق ساھەسىدە داڭق چىقارغان شورماتوف خانىم ئىدى.

روزبۇپلت بۇنداق ئىشلارغا ئەزەلدىن ۋاقىت چىقىرالمىتتى. مۇخىرلار سۈرەتكە تارتقان چاغدىمۇ ئۇ ئۆز ئىشى بىلەن بولۇۋې- رەتتى، ئۇنىڭ بارلىق سۈرەتلىرى ئاساسەن دېگۈدەك ھەر خىل ئاممىۋى سورۇنلاردا تارتىلغانىدى. شورماتوف خانىمنى ئالايتەن چاقىرتىپ كېلىپ ئۇنىڭ پورتىرېت رەسىمىنى سىزدۇرۇشمۇ پە- قەت لۇتسى خانىمنىڭلا ئېسىگە كەلگەنىدى. روزبۇپلت بۇنىڭغا ماقۇل بولدى ھەمدە لۇتسى خانىمنىڭ ھەمراھلىقىدا جىمجىت ئولتۇرۇپ بەردى، تېز سىزمغا ماھىر شورماتوف خانىم پارلاپ تۇرغان قۇياش نۇرى ئاستىدا ئۇنىڭ رەسىمىنى سىزىشنى باشلى- ۋەتتى.

شۇ كۈندىن ئېتىبارەن، زۇڭتۇڭ روزبۇپلت ھەر كۈنى چۈشلۈك ئۇيقۇدىن كېيىنلا شورماتوف خانىمنى يېنىغا چاقىر- تىپ، بەزىدە ئۆزىنىڭ ئىشخانىسىدا، بەزىدە ئارىشاڭنىڭ بويىدا چاقىلىق ئورۇندۇقتا جىم ئولتۇرۇپ، ئۇنىڭغا ئىككى - ئۈچ سائەتلەپ مودېل بولۇپ بەردى. پورتىرېت رەسىم ئۇ بۇ يەردە دەم ئېلىۋاتقان مەزگىلدە پۈتمەسە بولمايتتى. بۇنىمۇ لۇتسى خانىم ئۆزى بىر قوللۇق ئورۇنلاشتۇرغان، روزبۇپلت بۇ ئورۇنلاشتۇ- رۇشقا ماقۇل بولغانىدى.

1945 - يىل 4 - ئاينىڭ 12 - كۈنى، جورجىيە شتاتىدىكى «كىچىك ئاقساراي» جىمجىت كەپىيات ئىچىدە يېڭىدىن ئۆرلى- گەن تاڭ قۇياشنى كۈتۈۋالدى. يېڭى بىر كۈن باشلاندى. روزبۇ- ۋېپلت ناھايىتى ئەتىگەن ئويغىنىپ كەتتى، ئاخشام ئۇ بەكلا ياخشى ئۇخلىغان، ئۇخلاشتىن بۇرۇن ئاننا ۋە لۇتسى خانىم بىلەن ئازراق قارىتا ئويىنغانىدى. سائەت توققۇزدىن ئېشىشىغىلا، لۇتسى خانىم ئۇنى ۋاقتىدا ئۇخلاشقا ئۈندىدى، روزبۇپلتنىڭ كەپىياتى ئىنتا- يىن ياخشى بولسىمۇ، لۇتسى خانىم جورجىيە شتاتىدىكى بۇ ئاردا-

شاخغا كەلگەن كۈندىن باشلاپلا ئۇنىڭدا كەچ سائەت توققۇزدىلا ئۇخلاش ئادىتىنى يېتىلدۈرگەندى. يېرىم كېچىدە ۋاشېنگتوندىن ئۇزۇن يوللۇق تېلېفون كەلىمىمۇ، ئۇنى لۇتسى خانىم ئۆزى ئالاتتى، ئۇ ھەرقانداق ئادەمنىڭ زۇڭتۇڭنىڭ ئۇيقۇسىغا دەخلى قىلىشىغا قەتئىي يول قويمايتتى. شۇڭا، روزبۇپلت ئەتىگىنى ناھايىتى تېتىك ئويغىناتتى.

روزبۇپلت ناشتا قىلىپ بولۇشىغا، لۇتسى خانىم يېنىك قەدەملەر بىلەن ئۇنىڭ ئىشخانىسىغا كىرىپ كەلدى.

— بۈگۈن مېنىڭ ۋاقتىمنى قانداق ئورۇنلاشتۇردىڭىز؟ —

دەپ سورىدى روزبۇپلت.

لۇتسى خانىم:

— ئەلۋەتتە ئىلگىرىكىگە ئوخشاش، كۆپرەك دەم ئال. لىسىز، — دەپ جاۋاب بەردى. لېكىن روزبۇپلت بۈگۈنكى ۋاقت ئورۇنلاشتۇرۇشىغا كەم بولسا بولمايدىغان ئىككى تۈرلۈك پائالدىيەتنى قوشۇشتا چىڭ تۇرۇۋالدى. بىرى، چۈشلۈك ئۇيقۇدىن كېيىن، ئۇ خوت سېرىنگىس (ئارىشاڭ) شەھىرىنىڭ باشلىقى فرانىك ئۆلكىرىنىڭ ئۆيىگە زىياپەتكە بارماقچىدى، ئۇ فرانىكنىڭ تەكلىپىنى كۆپ قېتىم رەت قىلغانىدى، ئەمدى رەت قىلىۋەرسە قاملاشمايتتى؛ يەنە بىرى، روزبۇپلت فرانىكنىڭ ئۆيىدىكى زىياپەتتىن قايتقاندىن كېيىن، بىمارلار بىلەن بىللە بىر مەيدان ئويۇن كۆرمەكچىدى.

لۇتسى خانىم روزبۇپلتنىڭ كەچتە ئويۇن كۆرۈشىگە باشقىچە پىكىردە بولمىغان بولسىمۇ، شەھەر باشلىقىنىڭ ئۆيىدىكى زىياپەتنى كېچىكتۈرۈپ تۇرۇشنى تەشەببۇس قىلدى.

— يەنە كېچىكتۈرسەم بولمايدۇ! مەن ئۇنىڭغا ماقۇل دەپ قويغان! — روزبۇپلتنىڭ قەتئىي پوزىتسىيىسىنى كۆرۈپ، لۇتسى خانىم ئاتۇقچە تالىشىپ ئولتۇرمىدى. شۇنىڭ بىلەن، چۈش-تىن بۇرۇنقى پائالىيەتلەر باشلىنىپ كەتتى.

روزبۇپلت بۈگۈن ئارشاڭدىكى ئىشخانىسىدا ئولتۇرۇپ، پات ئارىدا سان فرانسىسكودا ئۆتكۈزۈلىدىغان بىرلەشكەن دۆلەت-لەر تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلۇش يىغىنىدا سۆزلەيدىغان نۇتۇق ئوردى-گىنالىنى باشتىن - ئاخىر كۆرۈپ چىقتى. ئۇ ناھايىتى ئەستايىد-دىل كۆردى، نۇرغۇن سۆز - جۈملىلەرنى ئۆزگەرتتى، چۈشلۈك تاماق ۋاقتى بولغاندا، لۇتسى خانىم ئۇنى ئارشاڭدىكى كىچىك ئاشخانىغا ئەكەلدى.

— زۇڭتۇڭ، ئەگەر چۈشتىن كېيىن راستتىنلا شەھەر باشلىقى فرانسىيىنىڭ ئائىلە زىياپىتىگە قاتناشماقچى بولسىڭىز، ئۇنداقتا ھازىرنىڭ ئۆزىدىلا بىز ئاز-ئۇخلاپ ئارام ئېلىۋې-لىڭ! — دېدى لۇتسى خانىم چىرايىدىن ھارغىنلىق چىقىپ تۇر-غان روزبۇپلتقا كۆيۈنگەن ھالدا.

روزبۇپلت چۈشلۈك تاماقنى يەپ بولغاندىن كېيىن، لۇتسى خانىم ئۇنى ھۇجرىسىغا ئەكىتىۋاتقاندا، توساتتىنلا قارارىنى ئۆز-گەرتتى. ئۇ ۋاشىنگتوندىن كەلگەن ئالاقچىسىنىڭ يەنە بىر مۇنچە ھۆججەتنى ئۆز ئىشخانىسىغا ئەكىرىپ قويغانلىقىنى كۆرۈپ قال-غاچقا، ئالدى بىلەن ئاشۇ ھۆججەتلەرنى بىر تەرەپ قىلىۋەتكەندىن كېيىن ئاندىن كىرىپ ئارام ئالماقچى بولدى. لۇتسى خانىم بىر ئاز غەلىتىلىك ھېس قىلىپ قالدى، چۈنكى، ئۇ بۇ يەرگە كەلگەندىن بۇيان، ۋاشىنگتوندىن كەلگەن ھۆججەتلەرنى روزبۇ-پلتنىڭ ئورنىدا ئۆزى بىر تەرەپ قىلىپ كېلىۋاتاتتى، شۇڭا، ئۇ روزبۇپلتنىڭ ھۆججەتلەرنى بۈگۈن نېمىشقا ئۆزى كۆرمەكچى بولۇپ قالغانلىقىنى چۈشىنەلمىگەنىدى.

— ھېچ ئىش يوق، بۈگۈن كەيپىياتىم بەك ياخشى، ئاشخام ناھايىتى ئوبدان ئۇخلاپتىمەن. شۇڭا ھازىر پەقەتلا ئۇخلىغىم يوق، — دېدى روزبۇپلت. لۇتسى خانىم ئارتۇق گەپ قىلمىدى. ئۇ روزبۇپلتنىڭ ھەممە ئىشنى ئۆزى قول سېلىپ ئىشلەشنى ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى، زېھنىي قۇۋۋىتى جايىدىلا بولىدىكەن،



باشقا ھەرقانداق ئادەمنىڭ ئۆز ئىشىغا ئارىلىشىشىنى ياقىتۇرمايدى. غانلىقىنى بىلەتتى.

روزبۇپلت ئىشخانىسىدا ئولتۇرۇپ، بىر سائەت ھۆججەت كۆردى. كۈن چۈشتىن قايرىلغاندا، شورماتوف خانىم ئۇنىڭ ئىشخانىسىغا كىرىپ كەلدى ھەمدە قولدىكى قەلەمنى ئەمدىلا قويۇپ تۇرغان روزبۇپلتقا ئەدەپ بىلەن سالام قىلغاندىن كېيىن: — ئەمدى زۇڭتۇڭنىڭ رەسمىنى سىزدىغان ۋاقتىم بولۇپ قالدى، بۇ ۋاقتىنى ئۆزىڭىز بەلگىلەپ بەرگەن، يېنىۋالسىڭىز بولمايدۇ! — دېدى. بۇ چاغدا روزبۇپلت خېلىلا چارچاپ قالغاندى. ئۇ ھەتتا چۈشلۈك تاماقتىن كېيىن لۇتسى خانىمنىڭ گېپىدە گە كىرىپ، ئازراق ئۇخلىۋالمىغىنىغا پۇشايىمانمۇ قىلىپ قالدى. بىراق، ئەمدى ۋاقت يېتىشمەيتتى. ئەتىگەن ئۈزۈلگەن كۈنتەر-تېپ بويىچە بولغاندا، ئۇ شورماتوف خانىمنىڭ ئۆز رەسمىنى داۋاملىق سىزىشى ئۈچۈن بىر - ئىككى سائەت جىم ئولتۇرۇپ بېرىشى، ئاندىن دەرھال شەھەر باشلىقى فرانىكنىڭ ئائىلە زىيا-پىتىگە قاتنىشىشى، ئۇ يەردىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، يەنە ئارىشاڭدىكى بىمارلار بىلەن بىللە ئويۇن كۆرۈشى كېرەك ئىدى. بۇ ئارىلىقتا ئۇنىڭغا ئارام ئېلىۋالغۇدەك ۋاقت چىقمايتتى. ئۇ شورماتوف خانىمنىڭ سەمىمىي تۇرقىنى كۆرۈپ كۈلۈپ كەتتى: — توغرا، توغرا، يېنىۋالسام بولمايدۇ! مەن ئۆزۈم دېگەن گەپنى ھەرگىز ئۆزگەرتىمەيمەن! بىراق بۈگۈنكى رەسىم سىزىش ۋاقتىڭىز بىر يېرىم سائەتتىن ئېشىپ كەتمىسۇن، چۈنكى، مەن زىياپەتكە بارماقچىدىم! ئەپۇ قىلىڭ، شورماتوف خانىم!

ئىشخانىنىڭ ئىچى جىمجىت ئىدى. روزبۇپلت بىر خىل قىياپەتتە ئولتۇرۇش ئۈچۈن، قولىغا بىر پوچتا ماركىسى تويلىدى. مىنى ئېلىۋالدى. ماركا توپلاش ئۇنىڭ ئۇزۇن يىللاردىن بۇيان داۋاملاشتۇرۇپ كېلىۋاتقان ئىشتىن سىرتقى قىزىقىشى بولۇپ، تويلىغان ماركىلىرى ئىنتايىن كۆپ ئىدى، ئۇنىڭ توپلىمىدىن

ئامېرىكىنىڭ ئىلگىرىكى پوچتا ماركىلىرىلا ئەمەس، بەلكى ئەنگىلىيە، فرانسىيە، ئىتالىيە قاتارلىق دۆلەتلەرنىڭ، ھەتتا جۇڭگونىڭ چىڭ سۇلالىسى ھۆكۈمىتى تارقاتقان ئەجدىھا سۈرەتلىك پوچتا ماركىلىرىمۇ تېپىلاتتى.

ئىشخانا تېتىنىچ ئىدى، شورماتوف خانىمنىڭ رەسىم قەلەمىنىڭ شىرت - شىرت قىلغان ئاۋازىلا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. بۇ ئايال رەسىم پۈتۈن ۋۇجۇدى بىلەن رەسىم سىزىشقا بېرىلىپ كەتكەن چاغدا، ئۇشتۇمتۇتلا روزبۇپلتنىڭ:

— بېشىم... ئەجەب ئاغرىپ كېتىۋاتىدۇ؟ — دەپ ئىگىرىغىنىدىنى ئاڭلاپ قالدى. ئارقىدىنلا، ھېلىقى پوچتا ماركىسى توپلىمى روزبۇپلتنىڭ قولىدىن يەرگە پاققىدە چۈشۈپ كەتتى!

شورماتوف خانىمنىڭ قولىدىكى قەلەم توختاپ قالدى! ئۇ چۆچۈگەن ھالدا بېشىنى كۆتۈرۈپ، چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان روزبۇپلتنىڭ ئۇزاققىچە سىنچىلاپ قاراپ كەتتى، روزبۇپلتنىڭ چىرايى بۆلەكچىلا تاتىرىپ كەتكەندى، بىردەمدىن كېيىن ئۇنىڭ بېشى ساڭگىلاپ قالدى!

— زۇڭتۇڭ ئەپەندى! زۇڭتۇڭ...، — شورماتوف خانىم بۇنداق قورقۇنچىلۇق ھالەتنى ئەزەلدىن كۆرۈپ باقمىغانىدى، شۇڭا ئۇ روزبۇپلتنىڭ بېشىنىڭ تۇيۇقسىز ساڭگىلاپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ، چۆچۈگەن ھالدا ئورنىدىن دىڭىدە تۇرۇپ كەتتى.

شورماتوف خانىمنىڭ ئەنسىز چىرقىرىغان ئاۋازى ئىشكىنىڭ سىرتىدىكى مۇھاپىزەتچىلەرنى قوزغىتىۋەتتى. كۆپچىلىك ئالمان - ئالمان دوختۇر ماڭىنىتىرىنى چاقىرتىپ كەلدى ھەمدە تېنى مۇزلاشقا باشلىغان روزبۇپلتنى دەرھال كارىۋاتنىڭ ئۈستىگە ياتقۇزدى، شۇ چاغدىلا، ئۇلار روزبۇپلتنىڭ تومۇر سوقۇشى ئالدىلىق سېۋرۇن توختاپ بولغانلىقىنى، بەدەن تېمپېراتۇرىسىنىڭمۇ بارغانسېرى تۆۋەنلەپ كېتىۋاتقانلىقىنى سەزدى! ئاننا بىلەن لۇتىسى خانىم ئالدىراپ - تېنەپ يېتىپ كەلگەندە، روزبۇپلتنى جان ئۈزۈپ بولغانىدى!

دوختۇر ماك ئىنتىر زۇڭتۇڭ روزبۇپلىتنىڭ مېڭىگە قان قۇيۇلۇش سەۋەبىدىن قازا قىلغانلىقىنى تېزلا ئېنىقلاپ چىقتى! بۇ شۇم خەۋەر چاقماق تېزلىكىدە جورجىيە شتاتىدىن ۋا- شېنگتونغا يېتىپ باردى. ئاقساراي پاتىپاراق بولۇپ كەتتى، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ترومىن دەرھال ئېلىننو خانىمنىڭ قېشىغا باردى، بۇ دەل چۈشتىن كېيىن سائەت بەش بولغان چاغ ئىدى. ئېرىنىڭ تۇيۇقسىز ئالەمدىن ئۆتكەنلىك خەۋىرىنى ئاڭلىغان ئې- لىننو خانىم گويا چاقماق سوقۇۋەتكەندەك تىترەپ كەتتى - دە، يەرگە يىقىلىپ چۈشتى. ئۇنىڭ نەزىرىدە، ئىككى پۇتى پالەچ بولسىمۇ، زېھنىي قۇۋۋىتى ئۇرغۇپ تۇرغان روزبۇپلىت بەئەينى كۆككە تاقاشقان مەزمۇت بىر دەرەخ بولۇپ، دۇنيادا قانچىلىك بوران - چاپقۇن بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ئۇ بۇ دەرەخنى ئاساد- لىقچە يىقىلمايدۇ دەپ ئويلايتتى. بىراق، بۈگۈن بۇ مەزمۇت دەرەخ تۇيۇقسىز يىقىلىپ چۈشكەندى!

ئاقساراي شۇ كۈنى كەچتە زۇڭتۇڭ روزبۇپلىتنىڭ ۋاپاتى توغرىسىدا «مۇسبەت خەۋىرى» ئېلان قىلدى: «ئامېرىكا زۇڭ- تۇڭى فرانكلىن دېلانو روزبۇپلىت جورجىيە ۋاقتى سائەت ئۈچتىن ئوتتۇز بىر مىنۇت، ۋاشېنگتون ۋاقتى سائەت تۆتتىن ئوتتۇز بىر مىنۇت ئۆتكەندە، مېڭىگە قان قۇيۇلۇش سەۋەبىدىن جورجىيە شتاتىدىكى ئارىشاڭ ساناتورىيىسىدە بەختكە قارشى ئالەمدىن ئۆت- تى!...»

بۇ «مۇسبەت خەۋىرى» پۈتكۈل ئامېرىكا ۋە پۈتكۈل دۇنيا- نى زىلزىلىگە كەلتۈردى. بارلىق ئامېرىكىلىقلار ھالقىلىق پەيتتە تۆت نۆۋەت ۋەزىپە ئۆتىگەن زۇڭتۇڭ روزبۇپلىتنى ئايرىلىپ قال- غىنىغا چوڭقۇر ھەسرەت چەكتى. ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ باشلىق- لىرى ئامېرىكا بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنىڭ قانداق بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، ھەممىسى دېگۈدەك روزبۇپلىتنىڭ ۋاپاتىغا چەكسىز قايغۇردى. ھەتتا ئامېرىكا بىلەن ئىزچىل دۈشمەنلىشىپ كەلگەن

گېرمانىيەنىڭ ناتسىست ھۆكۈمرانىمۇ ئۇنىڭ ۋاپاتىغا ئېچىنغانلىقىنى بىلدۈردى؛

سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ موسكۋا شەھىرىدىكى كرېمل سارىيى ستالىننىڭ بۇيرۇقىغا بىنائەن بايراقنى يېرىم چۈشۈرۈپ تەزىيە بىلدۈردى؛

روزبۇلتنىڭ قەدىناس دوستى، ئەنگلىيەنىڭ باش ۋەزىرى چېرچىل شۇ كۈنى كېچىلەپ ئىچكى كابىنەت يىغىنى چاقىرىپ، روزبۇلتقا تەزىيە بىلدۈرۈش توغرىسىدا قارار چىقاردى؛  
ياۋروپادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەر ۋە ئاسىيا ئەللىرىنىڭ رەھ-بەرلىرى ۋاشىنگتونغا كەينى - كەينىدىن تەزىيە تېلېگراممىسى ئەۋەتتى.

ئېلىنىو خانىم روزبۇلتنىڭ ھايات ۋاقتىدىكى ۋەسىيىتىنى ئىجرا قىلىشتا چىڭ تۇرۇۋالغۇچقا، ئاقسارايىنىڭ يېڭى خوجايىنى ترومىن روزبۇلت ئۈچۈن دۆلەت بويىچە دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈش قارارىنى ئەمەلدىن قالدۇرۇشقا مەجبۇر بولدى.  
ئېلىنىو خانىم ئىچكى كابىنەتقا زۇڭتۇڭ روزبۇلتنىڭ ھايات ۋاقتىدا ئۆزى ئۆلگەندىن كېيىن دۆلەت بويىچە دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈمەسلىكىنى، ئادەتتىكى پۇقرالارغا ئوخشاش ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان خىدېر باغچىسىغا دەپنە قىلىشنى تەلەپ قىلغانلىقىنى ئېيتتى، روزبۇلت 1937 - يىلىلا مۇشۇ ئارزۇسىنى بىلدۈرگەن، شۇ يىلى ئۇ يۇرتقا قايتقان چېغىدا خىدېر باغچىسىدىكى بىر قەبرىستانلىقنى كۆرۈپ قالغان ھەمدە ئۆزى ئۆلگەندىن كېيىن قەبرە تېشى قىلىدىغانغا سەككىز ئىنگىلىز چىسى ئۈزۈنلۈقتىكى بىر مەرمەر تاشنى تاللاپ قويغان، ئاندىن ئايالى ئېلىنىو خانىمغا تاپىلاپ مۇنداق دېگەندى: «مېنىڭ قەبرە تېشىمغا جىق خەت ئويۇۋەتمەڭلار، مەدەھىيە سۆزلىرىمۇ ئويۇلمىسۇن. پەقەت: <ف-رانكىلىن دېلان روزبۇلت> دېگەن خەتلەرنى ئويۇپ قويساڭلارلا بولدى! ...»

4 - ئاينىڭ 15 - كۈنى، نيۇيوركتا سىم - سىم يامغۇر يېغىۋاتاتتى. ئۆز كەشەپ ئېقىۋاتقان موندېسەن دەرياسىدىن غەم - كىن بىر سادا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئامېرىكا فېدېراتسىيە ھۆكۈمىتى خىدېر باغچىسىدا زۇڭتۇڭ روزبۇپلتنى ئاددىي پۇقرالاردەك دەپنە قىلدى. ئاقساراي روزبۇپلتنىڭ ۋەسىيىتى بويىچە ئاددىيغى - نە دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزگەن بولسىمۇ، روزبۇپلتنىڭ ۋاپاتى خەلق قەلبىنى چوڭقۇر لەرزىگە سالغان بولغاچقا، ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن ئامما كوچىغا يوپۇرۇلۇپ چىقىپ، روزبۇپلتنىڭ مېيىتىنى ئۈزىتىپ قويۇشتى. خىدېر باغچىسىمۇ كىشىلەرنىڭ ئاھۇ زارى بىلەن تولدى. روزبۇپلتنىڭ مېيىتى يەرلىككە قويۇلغان چاغدا، باغچىنىڭ ئىچىنى يۈرەكنى ئەزگۈدەك يىغا ساداسى قاپلاپ كەتتى!

روزبۇپلتنىڭ ۋاپات بولۇپ ئۇزۇن ئۆتمەي، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى دەل ئۇنىڭ پەرەز قىلغىنىدەك ناھايىتى تېزلا سوۋېت قىزىل ئارمىيىسىنىڭ گېرمانىيىنى مەغلۇپ قىلىپ، ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرۈشى بىلەن ئاياغلاشتى. روزبۇپلتنىڭ شانلىق نامىمۇ ۋاشىنگتون، لىنكولنلار بىلەن بىر قاتاردا ئامېرىكا تارىخىغا مەڭگۈلۈك پۈتۈلۈپ كەتتى!

## ئوتتۇز ئىككىنچى باب

«مۇستەقىللىق شەھىرى» دە كېسەل بىلەن  
ئالەمدىن ئۆتكەن ئاتوم بومبا ئاتىسى

— ئوتتۇز ئىككىنچى زۇختۇڭ خاررى S  
ترومىن



خاررى S ترومىن 1884 - يىلى  
5 - ئاينىڭ 8 - كۈنى مىسسورى  
شىتاتىدىكى راما بازىرىدا تۇغۇلغان. ئا.  
تا - بوۋىسى تېرىقچىلىق بىلەن شۇ.  
غۇللاڭغان، ئۇنىڭ بالىلىق دەۋرى نام.  
راتچىلىق ئىچىدە ئۆتكەن. كىچىك.  
دىنلا مۇزىكىغا ھەۋەس قىلغان، ئائىلە  
قىيىنچىلىقى تۈپەيلىدىن تازىلىق ئىش.  
چىسى، مەدىكار بولغان، ئالىي مەك.  
تەپكە كىرىپ ئوقۇش ئارزۇسىغا يې.  
تەلمىگەن بولسىمۇ، ئىشتىن سىرتقى  
ۋاقىتلىرىدا ئۆزلۈكىدىن قانۇن ئۆگە.  
گەن؛

1917 - يىلى ئارمىيىگە قاتنىشىپ، بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا باتۇر.  
لۇق كۆرسەتكەچكە، پىراپۇرچىلىققا ئۆستۈرۈلگەن؛  
1919 - يىلى ھەربىيلىكتىن چېكىنىپ، ئۆزى كېيىن يۇرتۇم دەپ  
ھېسابلىغان «مۇستەقىللىق شەھىرى» گە قايتىپ كەلگەن؛

- 1922 - يىلى جېكسون ناھىيىلىك سوت مەھكىمىسىدە سودىيە بول-  
غان؛
- 1926 - يىلى مىسسورى شتاتى جېكسون ناھىيىلىك سوت مەھكىمى-  
سىنىڭ باش سوتچىلىقىغا تەيىنلەنگەن؛
- 1934 - يىلى مىسسورى شتاتىنىڭ باج ئىشلىرى ئەمەلدارى بولغان؛
- 1935 - يىلى ئامېرىكا پارلامېنتىنىڭ كېڭەش پالاتا ئەزالىقىغا سايلان-  
غان؛
- 1945 - يىلى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولغان؛
- 1945 - يىلىدىن 1953 - يىلىغىچە زۇڭتۇڭ بولغان؛
- 1972 - يىلى 12 - ئاينىڭ 26 - كۈنى سەكسەن سەككىز يېشىدا  
كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.

## ياپونىيىگە ئاتوم بومبىسى تاشلىغانلىقى ئۇنىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىلىدىكى كۆڭۈلۈك ئەسلىمە بولۇپ قالدى

1972 - يىلىنىڭ باھارى «مۇستەقىللىق شەھىرى» گە يې-  
تىپ كەلدى.

«مۇستەقىللىق شەھىرى» ئەسلىدە مىسسورى شتاتىدىكى  
كىچىككىنە بىر چېگرا شەھىرى بولۇپ، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇ-  
شى مەزگىلىدە ھېسپىتەك تار كوچىلىرى بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىد-  
غان، ئۇرۇشتىن كېيىن، يەنە ناھايىتى تېزلىكتە ئەسلىگە كەل-  
تۈرۈلگەنىدى. تەختتىن چۈشكىنىگە ئۇزۇن يىللار بولغان سابىق  
زۇڭتۇڭ ترومىننىڭ نەزىرىدە، بۇ شەھەر ھازىر مىسسورى شتا-  
تىدىكى زامانىۋى بىر شەھەرگە ئايلانغانىدى.

ترومىن بۇ يىلى توپتوغرا سەكسەن سەككىز ياشقا كىرگەند-  
دى. چاچلىرى ئاقارغان پاكىدەك بۇ بوۋاي چاقلىق ئورۇندۇقتا  
ئولتۇراتتى، قىزى مارگارت ئۇنىڭ چاقلىق ئورۇندۇقىنى ئوي-  
دىن ئىتتىرىپ چىقىپ، ئىللىق قۇياش نۇرى ئاستىدا جىمجىت

بىر كوچىدىن ئۆتتى - دە، ترومىنىڭ نامى بىلەن ئاتالغان كۈتۈپخانا تەرەپكە قاراپ يول ئالدى.

بۇ يول 1961 - يىلى «ترومىن كۈتۈپخانىسى» «مۇستەقىل-لىق شەھىرى» دە قۇرۇلغاندىن بۇيان، ترومىن ھەر كۈنى ئەتىگە-نى چوقۇم ئۆتىدىغان يول ئىدى. ھاۋادا قانداق ئالامەتلەر يۈز بېرىشىدىن قەتئىينەزەر، ئۇ ھەر كۈنى قىزى مارگارىتنىڭ ھەم-راھلىقىدا «ترومىن كۈتۈپخانىسى» غا بېرىپ كىتاب ئوقۇيتتى، گېزىت كۆرەتتى ياكى يېزىقچىلىق قىلاتتى. ئۇ يەر ترومىنىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدىكى ئىشخانىسى بولۇپ قالغانىدى. كېنىپىدى 1960 - يىلى تەختكە چىققاندىن كېيىن، سابىق زۇڭ-تۇڭ ئېيسېنخوۋېرنىڭ ئاقساقال ترومىنغا سوغۇق مۇئامىلە قىل-غانلىقىدەك ئادەتنى ئۆزگەرتىپ، ئۇنىڭ يۇرتىغا ترومىنىڭ نامى بىلەن ئاتالغان بىر كۈتۈپخانا سېلىپ بېرىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەن ھەم شۇ ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى-نىڭ ئاخىرقى مەزگىلىدە كۆرۈنەرلىك تۆھپە ياراتقان بۇ مۆتىۋەر-گە بولغان ھۆرمىتىنى ئىپادىلىگەنىدى. ئارىدىن ئون بىر يىل ئۆتۈپ كەتتى، ترومىنىڭ پاكىنەك گەۋدىسى بۇ كوچىدا يەنە پەيدا بولدى.

ترومىن بەكلا قېرىپ كەتكەن، چىرايىنى قارا مەڭگە ئوخ-شايدىغان ئۇششاق سەپكۈنلەر بېسىپ كەتكەنىدى. بىر جۈپ كۆزى سەل - پەل خۇنۇكلىشىپ قالغان بولسىمۇ، ئۇنىڭدىن ئاجايىپ-غارايىپ كەچۈرمىشلەرنىڭ ئىزناسى يەنىلا روشەن ئىپادىلەنىپ تۇراتتى. 1953 - يىل 3 - ئايدىكى چۈشتە، ئۇ ۋاشىنگتوننىڭ پېنسىلۋانىيە كوچىسىدىكى ھەيۋەتلىك ئاق بىنادىن كۆزى قىيىم-غان ھالدا ئايرىلىپ، مۇستەقىللىق شەھىرىگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، مىسسورى شتاتىدىكى مۇشۇ گۈزەل ھەم جىمجىت شە-ھەردە ئاخىرقى ئۆمرىنى خاتىرجەم ئۆتكۈزۈشكە نىيەت قىلغان-دى. ئۇ قىزىنىڭ ياردىمى بىلەن چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرۇپ



كوچىغا چىققان چېغىدا، بۇ شەھەرنىڭ ھەربىر كوچىسىغا چوڭقۇر مۇھەببەت بىلەن نەزەر سالاتتى. ئۆزىگە تونۇش ھەربىر كوچىنى ۋە ھەربىر ئۆيىنى كۆرگىنىدە، ئۆسمۈرلۈك ۋە ياشلىق دەۋرىدىكى ئۇنتۇلماس ئىشلارنى يادىغا ئالاتتى.

ترومىننىڭ «مۇستەقىللىق شەھىرى» گە بولغان مۇھەببىتى ئۇنىڭ ئۆز يۇرتى راما بازىرىغا بولغان مۇھەببىتىنىمۇ بېسىپ چۈشەتتى. راما بازىرىدىكى ترومىن كوچىسىدا ئۇ تۇغۇلغان ئون بىرىنچى نومۇرلۇق ئۆي ھېلىمەم ساقلىنىپ تۇرۇۋاتقان بولسىمۇ، ترومىننىڭ ئالدىنقى يېرىم ئۆمرىدىكى ئەڭ گۈزەل چاغلىرى «مۇستەقىللىق شەھىرى» دە ئۆتكەن بولغاچقا، ئۇ ئاخىرقى ئۆمىرىنىمۇ مۇشۇ يەردە ئۆتكۈزۈش نىيىتىگە كەلگەنىدى. ئۇ بۇ شەھەردە ئوقۇدى (ئېنىقراق ئېيتقاندا، ئىشتىن سىرت ئوقۇغان). ئۇنىۋېرسىتېتتا ئوقۇشقا پۇلى بولمىغاچقا، ھەر كۈنى بانكىدىكى خىزمىتىدىن چۈشۈپ بىر كۈتۈپخانىغا بېرىپ ئۆزلۈكىدىن قانۇن ئۆگەندى. نەچچە ئون يىلدىن كېيىن ئۇ بۇ شەھەرگە قايتىپ كەلگەن چېغىدا، ئۆزى كىچىك ۋاقىتىدا دائىم بارىدىغان ھېلىقى كۈتۈپخانىنىڭ ھېلىمەم ئۆز پېتى تۇرغانلىقىنى كۆردى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ يەنە پات - پات ئاشۇ كۈتۈپخانىغا بېرىپ كىتاب ئوقۇيدىغان بولدى. 1960 - يىلى كېيىنكى ئاقسارايغا كىرگەندىن كېيىن، ئۆزىنىڭ ۋەزىپە تاپشۇرۇۋېلىش مۇراسىمىدا تەختتىن چۈشكىنىگە ئۇزاق يىللار بولغان سابىق زۇڭتۇڭ ترومىن بىلەن تاسادىپىي ئۇچرىشىپ قالدى ھەمدە ئىنتايىن ھۆرمەت تەلەپپۇزى بىلەن ئۇنىڭغا:

— سىز ئۇرۇش يىللىرىدىكى روزبۇبىلەتتىن كېيىنلا تۇرىدىغان ئەڭ مۇھىم سىياسەتچى، مېنىڭ ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا قاتناشقانلىقىڭىز ھەم پىئانىنو چېلىپ بەرگىنىڭىزدىن كۆپ مىننەتدارمەن. قانداق تەلپىڭىز بولسا ماڭا ئېيتىڭ! يېڭى ھۆكۈمەتتە بىرەر ۋەزىپە ئۆتۈڭىز بارمۇ؟ — دەپ سورىۋىدى،

ترومىن بېشىنى چايقاپ كۈلۈپ قويۇپ :  
— مېنىڭ ھېچقانداق ۋەزىپە ئۆتىگۈم يوق، ئەمەلدار بولۇش تەمەيىمۇ يوق، مەن پەقەت يۇرتۇمدا بىرەر زامانىۋى كۈتۈپخانا بولسا ئىكەن، شۇ يەردە كىتاب ئوقۇپ، يېزىقچىلىق قىلسام ئىكەن دەپلا ئويلايمەن! — دەپ جاۋاب بەردى.

كېنىپىدى ئۇنىڭ بۇ تەلىپىگە ماقۇل بولدى ھەمدە دۆلەت مالىيىسىدىن پۇل ئاجرىتىپ، ترومىن ئون تۆت ياش ۋاقتىدا كىتاب ئوقۇغان ھېلىقى كونا كۈتۈپخانىنىڭ ئورنىغا ئەينى چاغدا كى ئىكەن كاتتا قۇرۇلۇش ھېسابلىنىدىغان «ترومىن كۈتۈپخانىسى» نى سالدۇردى. شۇنىڭ بىلەن، ترومىن بۇ كۈتۈپخانىنىڭ دائىملىق مېھمىنى بولۇپ قالدى.

مارگاريت دادىسى ئولتۇرغان چاقلىق ئورۇندۇقنى كۈتۈپخانا نىنىڭ ئارقا تەرىپىدىكى يانتۇ يولغا ئاۋايلاپ ئىتتىرىپ چىقتى. بۇ «مۇستەقىللىق شەھىرى» دىكى مەشھۇر قۇرۇلۇشلارنىڭ بىرى بولۇپ، كۈتۈپخانىنىڭ ئالدى زالى ئادەتتىكى ئوقۇرمەنلەر كىتاب ئارىيەت ئېلىپ ئوقۇيدىغان جاي، كەينى زالى بولسا ترومىننىڭ دۇنياسى ئىدى. ئىككى قەۋەتلىك بىنا ئۇنىڭ مەخسۇس ئىشخانىسى، كىتاب ئوقۇش ئۆيى، ھۆججەت ساقلاش ئۆيى، ھۆججەتسى ۋە تازىلىق ئۆيى قاتارلىقلار بار ئىدى. بۇ يەر ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭ ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدىكى ئىشخانىسى ھېسابلىناتتى. زالغا كىرىشتىلا ئۇنىڭ 1945 - يىلى ئاقسارايىدا مۇخبىرلارنى كۈتۈۋېلىش يىغىنىدا تارتىلغان سۈرىتى كۆزگە چېلىقىپ تۇراتتى. مارگاريت ھەر قېتىم دادىسىنى چاقلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغۇزۇپ، بۇ يەردىن ئىتتىرىپ ئۆتكەندە مېڭىش سۈرئىتىنى ئاستىدەلىتىپ دادىسىنىڭ تامىدىكى ئاشۇ سۈرىتىگە قاراپ بۇرۇنقى چاغلىرىنى ئەسلىۋېلىشىگە ئىمكان يارىتىپ بېرەتتى.

ترومىن ئۇ سۈرەتنى ھەر بىر كۆرگىنىدە چوڭقۇر ھايانغا چۆمەتتى. 1945 - يىلى 4 - ئاينىڭ 12 - كۈنىدىكى ئاشۇ

ئۈنۈلماس چاغلار ئىختىيارسىز يادغا كېلەتتى. شۇ كۈنى چۈش-  
تىن كېيىن، روزبۇلتنىڭ جورجىيە شتاتىدىكى «كىچىك ئاقسا-  
راي» دا ئۈستۈم تۇتۇ ئالەمدىن ئۆتكەنلىك خەۋىرى يېتىپ كېلىپ  
ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ ئاقسارايىنىڭ بىرىنچى قەۋىتىدىكى چوڭ زالدا  
ئۆزىنى چۆرىدەپ تۇرغان مۇخبىرلارغا: «مەن شۇ تاپتا ئاسماندى-  
كى ئاي، يۇلتۇزلار، ھەتتا بارلىق سەييارىلەر بىراقلا ئۈستۈمگە  
يوپۇرۇلۇپ چۈشكەندەك ھېسسىياتتا بولۇپ قېلىۋاتمەن، مەن  
باشقىلار ئەزەلدىن قوبۇل قىلىپ باقمىغان ئەڭ زور مەسئۇلىيەت-  
نى ئۈستۈمگە ئالدىم!...» دېگەندى.

ترومىننىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ ئەھمىيەتلىك مىنۇتلار ئەنە شۇ  
كۈندىن باشلانغان، ئۇ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئەڭ ھالقىلىق  
پەيتكە كىرگەندە ۋەزىپە تاپشۇرۇۋالغانىدى. ئۇ ئاقسارايدا توپتوغ-  
را يەتتە يىل ئىشلىدى، يەنە كېلىپ ئۇ يەتتە يىل ناھايىتى تېزلا  
ئۆتۈپ كەتتى. ياشىنىپ قالغان ترومىن كۆزىنى يۇمىسلا، ئاقسا-  
رايدىكى يەتتە يىل داۋامىدا ئۆزى باشتىن كەچۈرگەن خىلمۇخىل  
ئىشلار كۆز ئالدىغا كېلەتتى. ئۇ ئاقساراغا كىرىشتىن بۇرۇنمۇ  
نۇرغۇن ئىشلارنى باشتىن ئۆتكۈزگەنىدى. لېكىن، ئاقسارايدا  
ئۆتكەن يەتتە يىل ئۇنىڭ نەزىرىدە ھاياتىدىكى ئەڭ شانلىق سەھىپە  
ھېسابلىناتتى!

«ئەپسۇس، كىشىلىك تۇرمۇش ھەمىشە ئوڭۇشلۇق بولۇۋەر-  
مەيدىكەن، شان - شەرەپمۇ ھامان ئۆتۈپ كېتىدىكەن، مۇبادا  
ئادەم مەڭگۈ يۈكسەك پەللىدە ياشىيالىسا قالتىس ئىش  
بولاتتى - دە!» دەيتتى ئۇ ئۆز - ئۆزىگە.

ترومىن چاقىلىق ئورۇندۇقتا ھاڭۋېقىپ قالغاندەك ئولتۇرات-  
تى، ئۇ قىزىنىڭ ئۆزىنى تامدىكى يوغان سۈرىتىنىڭ ئالدىدىن  
ئەكەتمەسلىكىنى، ئۆزىگە يەنە ئازراق خىيال سۈرۈۋالدىغان ۋا-  
قت بېرىشىنى ئۈمىد قىلىۋاتاتتى. ئۆزىنىڭ ئاقسارايدىكى مەز-  
گىلدە قىلغان ھەرقانداق ئىشنى ئامېرىكا تارىخىدىكى ۋا-

شېنگتون، لىنكولن، روزبۇيلتقا ئوخشاش داڭدار شەخسلەرنىڭ-  
كىگە سېلىشتۇرۇپ بولمايدىغانلىقىنى ئۇ ئوبدان بىلەتتى. لې-  
كىن، ئۇ يۇقىرىقى ئۈچ نەپەر داڭدار شەخسىمۇ قىلىپ باقمىغان  
بىر ئىشنى قىلغان: زۇڭتۇڭ بولۇپ تۇرغان مەزگىلدە ياپونىيىگە  
ئاتوم بومبىسى تاشلاش بۇيرۇقىنى چۈشۈرگەندى!

ئامېرىكىنىڭ ياپونىيىگە ئاتوم بومبىسى تاشلىغانلىقى دۇنيا  
تارىخىدا ئەزەلدىن يۈز بېرىپ باقمىغان تارىخىي ۋەقە بولۇپ،  
ترومىن «ئاشۇ ئىككى ئاتوم بومبىسىنىڭ پارتلىشى بىلەن مېنىڭ  
نامىمۇ كىشىلەرنىڭ قەلبىدە مەڭگۈ قېپقالدى» دەپ قارايتتى.  
ئۇنىڭ ئېسىدە قېلىشچە، دەۋر بۆلگۈچ ئاشۇ مىنۇتلار يې-  
تىپ كەلگەن چاغدا، ئۇ ئامېرىكىنىڭ زۇڭتۇڭلىق سالاھىيىتى  
بىلەن پوتسىدامدا پەيدا بولغاندى! ئۇ 1945 - يىلى 7 - ئاينىڭ  
15 - كۈنى بولۇپ، روزبۇيلت ۋاپات بولۇپ ئۇزاق ئۆتمەيلا،  
ترومىن پوتسىدامغا كېلىپ، ستالىن ۋە چېرچىللار بىلەن بىرلىك-  
تە زۇڭتۇڭ روزبۇيلت ئاخىرلاشتۇرالمىغان ئىشنى — يەر شارى  
خاراكتېرلىك ئۇرۇشقا تېزىرەك خاتىمە بېرىش مەسلىسىنى مۇزا-  
كىرە قىلدى. ئاشۇ تىنچىق ياز كۈنىدە، ئامېرىكا، ئەنگىلىيە ۋە  
سوۋېت ئىتتىپاقى رەھبەرلىرىنىڭ بېشىنى بەكلا قاتۇرغىنى تەس-  
لىم بولۇشقا ئۇنىمايۋاتقان جاھىل ياپونىيە بولدى. ئەسلىدە،  
سوۋېت قىزىل ئارمىيىسى بېرلىنغا غەلبىلىك ئىچكىرىلەپ  
كىرگەندىن كېيىن، ئاسىيادا تەلۋىلەرچە ئۇرۇش قوزغاپ كېلىد-  
ۋاتقىنىغا سەككىز يىل بولغان ياپونىيىنىڭمۇ ھالى خارابلاشقاند-  
دى. بىراق، ياپونىيە سامۇراي روھىغا تايىنىپ داۋاملىق تىرىك-  
شىپ، تەسلىم بولۇشقا ئۇنىمايۋاتاتتى. مۇشۇنداق ئەھۋال ئاستى-  
دا، ترومىن ۋاشىنگتوندىن ئايروپىلان بىلەن گېرمانىيىگە بې-  
رىپ، بېرلىنغا ئانچە يىراق بولمىغان كىچىك شەھەر پوتسىدامدا  
جىددىي يىغىن چاقىرىپ، ستالىن، چېرچىللار بىلەن كېڭەش-  
مەكچى بولدى. ئەينى چاغدا ئاتوم بومبىسى مەخپىي ياسىلىش

باسقۇچىدا تۇرۇۋاتقان بولۇپ، ترومىن ستالىن بىلەن چېرچىلغا بۇ مەخپىيەتلىكنى تېخى ئاشكارىلىمىغانىدى.

7 - ئاينىڭ 16 - كۈنى، يەنى ترومىن گېرمانىيگە يېتىپ كەلگەننىڭ ئەتىسى ئەتىگىنى، ۋاشىنگىتوندىن ئەۋەتىلگەن بىر مۇتلەق مەخپىي تېلېگرامما ترومىننىڭ قولىغا تەگدى. بۇ ۋا- شېنگىتوندىكىلەر ترومىنغا ئەگىشىپ گېرمانىيگە كەلگەن قۇ- رۇقلۇق ئارمىيە مىنىستىرى ستېمسونغا يوللىغان مەخپىي تېلېگ- رامما ئىدى. ترومىن ستېمسوننىڭ قولىدىن تېلېگراممىنى ئې- لىپ كۆرۈپ، يۈرەكلىرى ئويىناپ كەتتى. گەرچە ئۇ تېلېگراممى- دا مەخپىي سۆز - ئىبارىلەر ئىشلىتىلگەن بولسىمۇ، ترومىن ھەقىقىي مەنىسىنى چۈشىنىۋالغانىدى. تېلېگراممىدا: «ئوپىرات- سىيە بۈگۈن ئەتىگەن ئېلىپ بېرىلدى، دىئاگنوز ماتېرىيالى تېخى چىقمىدى. بىراق، ئوپىراتسىيە نەتىجىسى كىشىنى قايىل قىلغۇدەك بولدى، ھەتتا پەرىزىمىزدىكىدىنمۇ ياخشى بولدى. بۇنى يەرلىك ئاخبارات ئورۇنلىرىدا ئېلان قىلىش كېرەك، چۈنكى، ئۇ يىراقتىكىلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى. دوختۇر گروۋس بەك خۇشال، ئۇ ئەنە قايتىپ كېلىدۇ. سىز بىلەن يەنە داۋاملىق ئالاقىلىشىپ تۇرىمەن...» دەپ يېزىلغانىدى.

بۇنىڭ ئاتوم بومبا تەتقىقاتىغا مەسئۇل گېنېرال لېيتنات لېسلى گروۋس ۋاشىنگىتوندىن يوللىغان تېلېگرامما ئىكەنلىكى- نى، ئۇنىڭ تېببىي ئىبارىلەر ئارقىلىق ستېمسون ۋە زۇڭتۇڭ ترومىنغا تۇنجى ئاتوم بومبىسىنى سىناق قىلىش ئەھۋالىنىڭ ناھايىتى ياخشى بولغانلىقىنى، ھەتتا «پەرەزدىكىدىنمۇ ياخشى» بولغانلىقىنى دوكلات قىلغانلىقىنى ترومىن بىرلا ئوقۇپ چۈشە- دى. ئۇ بەكلا خۇش بولۇپ كەتتى، روزبۇپلت ھايات مەزگىلدە ستېمسوننىڭ قۇرۇقلۇق ئارمىيە مىنىستىرلىكى ياپونىيە فا- شىستلىرىنى يەر بىلەن يەكسان قىلىۋېتەلەيدىغان بىر قورالنى، يەنى قىرىش كۈچى ھەرقانداق قورالنى بېسىپ چۈشىدىغان ئاتوم

بومبىسىنى تەتقىق قىلىپ ياساشقا كىرىشكەندى. ئەمدى ستېم-  
سوننىڭ قولىدىكى بۇ تېلېگراممىدىن ئاتوم بومبىسى تەتقىقاتى-  
نىڭ مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشەيلا دەپ قالغانلىقى مەلۇم بولدى.  
شۇنداقتىمۇ، ترومىن بۇنى ئاشكارا ئېلان قىلىشقا قوشۇلمىدى،  
ئۇ تېلېگراممىدىكى «يىراقتىكىلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغىدى» دې-  
گەن گەپنىڭ ئەمەلىيەتتە يېڭى مېكسىكا شتاتىدىكى ھاۋا ئارمىيە  
بازىسىدا ئېلىپ بېرىلىۋاتقان ئاتوم بومبىسى سىنىقى توغرىسىدا-  
كى خەۋەرنىڭ تارقىلىپ كېتىش ئېھتىمالى بارلىقىغا ياكى ئاتوم  
بومبىسى سىناق قىلىنغاندا ئۇنىڭ يېقىن ئەتراپتىكى رايونلارغا  
تەسىرى بولىدىغانلىقىغا قارىتىلغانلىقىنى چۈشەنگەن بولسىمۇ،  
يەنىلا كەسكىن تۈردە ستېمسونغا مۇنداق دېدى:

— مەخپىي سىناق قىلىش ھالىتى داۋاملىق ساقلانسۇن،  
يېڭى مېكسىكا شتاتىدىكى سىناققا داۋاملىق رەھبەرلىك قىلىۋې-  
رىڭ، ئاتوم بومبىسى چوقۇم مۇۋەپپەقىيەتلىك ياساپ چىقىل-  
سۇن، چۈنكى مەن ئۇنى ئىشلىتىمەن!

ترومىننىڭ مېن ھەم ئېسىدە ئېنىق تۇرۇپتۇ. ترومىن قۇ-  
رۇقلۇق ئارمىيە مىنىستىرى ستېمسونغا يېڭى مېكسىكا شتاتىدا-  
كى تۇنجى ئاتوم بومبىسىنى تېزدىن ياساپ چىقىش توغرىسىدا  
مەخپىي كۆرسەتمە بەرگەندىن كېيىن، ياپون تاجاۋۇزچىلىرىغا  
قانداق تەدبىر قوللىنىش توغرىسىدا ستالىن ۋە چېرچىل بىلەن  
جىددىي مۇزاكىرىلەشتى، ھەممە كىشىگە تونۇش بولغان «پوتسدام  
ئاخباراتى» نى ئېلان قىلدى. بىراق، «پوتسدام ئاخباراتى» تېخى  
ئېلان قىلىنمىغان چاغدىلا، ترومىن «ئاۋۋال سىلىق - يۇمشاق،  
كېيىن تاياق - توقماق» دېگەندەك بۇ خىل ئۇسۇلنىڭ ياپون  
تاجاۋۇزچىلىرىغا ئەجەللىك زەربە بېرەلمەيدىغانلىقىنى، مۇبادا ئا-  
مېرىكىنىڭ ئاتوم بومبىسى بولمىسا، ياپونلارنىڭ ئالدىراپ تەس-  
لىم بولمايدىغانلىقىنى پەرەز قىلىپ يەتكەندى. لېكىن، ئاتوم  
بومبىسى دېگەن بۇ غەلتە مەخلۇقنى ياساش مۇۋەپپەقىيەتلىك

بولارمۇ؟ ترومىن بۇنىڭغا مۇتلەق بىرىنچە دەپىلەمەيتتى.

7 - ئاينىڭ 18 - كۈنى، يەنە بىر 33556 - نومۇرلۇق مەخپىي تېلېگرامما سىتېمىسون ئارقىلىق ترومىننىڭ قولىغا يەت-كۈزۈلگەندە، ئۇنىڭ كۆڭلى ئاندىن جايغا چۈشتى. تېلېگراممىدا: «دوختۇر بايىلا قايتىپ كەلدى. ئۇ بەك خۇشال، ئوغۇلچاق سېمىز ئاكىسىغا ئوخشاشلا بېجىرىم تۇغۇلدى، ئۇنىڭ چاقناپ تۇرغان كۆزلىرىنى خېخولتۇندا تۇرۇپمۇ پەرق ئەتكىلى بولىدۇ، ئۇنىڭ يىغلىغان ئاۋازىنى مېنىڭ دېھقانچىلىق مەيدانىدا تۇرۇپمۇ ئاڭلىيالايسىز...» دەپ يېزىلغانىدى.

تەجرىبىنىڭ مۇۋەپپەقىيەتلىك بولغانلىقىدىن بېرىلگەن بۇ مەخپىي دوكلاتنى كۆرگەن ترومىن خۇشاللىقىدىن ئۆزىنى بېسىد-ۋاللاي كۈلۈپ كەتتى. ئۇ ئىككىنچى ئاتوم بومبىسىنىڭ تۇنجى ئاتوم بومبىسىدىنمۇ مۇۋەپپەقىيەتلىك ياسىلىپ چىقىلغانلىقىنى، نەچچە يۈز چاقىرىم ئارىلىقتىمۇ ئۇنىڭ پارتلىغان ئاۋازىنى ئاڭلىدى. غەلى بولىدىغانلىقىنى چۈشەنگەنىدى. دېمەك، بۇ ئاتوم بومبىسىنىڭ غايەت زور يوقىتىش كۈچىگە ئىگە ئىكەنلىكىدىن دېرەك بېرەتتى! مۇشۇ ئىككى يېڭى قورال مۇۋەپپەقىيەتلىك ياسىلىپ چىقىلغاچقا، چېرچىل بىلەن ستالىننىڭ «پوتسىدام خىتابنامىسى» ئارقىلىق ياپونىيىنى بويسۇندۇرۇش توغرىسىدىكى تەشەببۇسىغا ترومىن باشقىچە پىكىردە بولمىدى. ئۇزاق ئۆتمەي، «پوتسىدام ئاخباراتى» ئېلان قىلىندى. لېكىن ياپونىيە ھۆكۈمىتى ترومىننىڭ پەرەز قىلغىنىدەك، تەسلىم بولۇشقا ئۇنىمىدى. شۇنىڭ بىلەن، ترومىن ئاقسارايدا يۇقىرى دەرىجىلىك گېنېراللار بىلەن نەچچە كېچە جىددىي يىغىن ئاچقاندىن كېيىن، ئاخىر يۈرەكلىك ھالدا ياپونىيىگە ئىككى دانە ئاتوم بومبىسى تاشلاش توغرىسىدا قارار چىقاردى.

8 - ئاينىڭ 6 - كۈنى، ترومىن ئالدى بىلەن ياپونىيىنىڭ خروسىما ئارىلىغا بىرىنچى ئاتوم بومبىسىنى تاشلاش توغرىسىدا

بۇيرۇق چۈشۈردى. خروسما ئارىلى كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە بولغان ئارىلىقتا ئوت دېڭىزغا ئايلاندى، بىر مەھەل تېرىسىگە پاتماي قالغان ياپونىيە ئارمىيىسى ئەجەللىك زەربىگە ئۇچرىدى؛ 8 - ئاينىڭ 9 - كۈنى، ئىككىنچى ئاتوم بومبىسى يەنە ترومىد-نىڭ بۇيرۇقى بىلەن ناگاساكاغا تاشلاندى!

ئامېرىكىنىڭ ئاتوم بومبىلىرىنىڭ دەھشەتلىك زەربىسى ئاستىدا، ياپونىيە ساماۋى پادىشاھى 8 - ئاينىڭ 14 - كۈنى شەرتسىز تەسلىم بولغانلىقىنى جاكارلىدى. شۇنىڭ بىلەن، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئۈزۈل - كېسىل ئاياغلاشتى!

ترومىن ھەر قېتىم «مۇستەقىللىق شەھىرى» نىڭ مەركىزىگە جايلاشقان «ترومىن كۈتۈپخانىسى» غا كەلگىنىدە، ياپونىيە-نىڭ خروسما ئارىلى ۋە ناگاساكا رايونىدا كۆتۈرۈلگەن غايەت زور موگوسمان تۈتۈندى ئىختىيارسىز كۆز ئالدىغا كەلتۈرۈپ، ئۆز - ئۆزىدىن مەمنۇن بولغان ھالدا كۈلۈپ قوياتتى. چۈنكى، دۇنيا بويىچە قىرىش كۈچى ئەڭ زور بولغان ئاتوم بومبىسىنى ئىشلىتىشكە جۈرئەت قىلغان ھەم شۇ ئارقىلىق ياپونىيەنى تەسلىم بولۇشقا مەجبۇرلاپ، ئۇرۇشنى ئاياغلاشتۇرغان ئادەم دەل ترومىن ئىدى! مۇشۇ نۇقتىدىن ئېيتقاندىمۇ، ئۇنىڭ ئاقسارايدىكى ھاياتىنى ئىنتايىن ئەھمىيەتلىك ئۆتكەن دېيىشكە بولاتتى! مارگارت ئېڭىشىپ تۇرۇپ، دادىسىدىن سورىدى:

— دادا، ئاتوم بومبىسى تاشلىغان ئىشنى ئويلاۋاتامسىز؟

ترومىن كۈلۈمسىرىگەن ھالدا بېشىنى لىڭشىتىپ:

— ھەئە، ئۇ مېنىڭ ھاياتىمدىكى ئەسلىشكە ئەرزىگۈدەك

ئىش! — دېدى.

## كۈتۈپخانىدا كۆڭۈلسىز ئىشلارنى ئەسلىدى

ترومىن ئۆزىنىڭ يېزىقچىلىق ئۆيىگە يېتىپ كەلدى. بۇ يەر ناھايىتى تىپتىنچ بولۇپ، ئۆيىنىڭ ھەممە يېرىدە دېگۈدەك قېلىن-



قېلىن كىتابلار، دۆۋىلىنىپ كەتكەن يازما ئوربىگىنلار تۇراتتى، ئۇلارنىڭ ئىچىدە، ترومىن يۇرتىغا قايتقاندىن كېيىن يازغان نەچچە يۈز مىڭ خەتلىك «ئەسلىمە» سىنىڭ قولىزمىسىمۇ بار ئىدى. ئۇنىڭدا ئاساسلىقى بۇ سابىق زۇڭتۇڭ ئاقسارايىدا تۇرغان يەتتە يىل مەزگىلىدە بېشىدىن كەچۈرگەن نۇرغۇن ئىشلار بايان قىلىنغانىدى. ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا ترومىن دۇنيانى زىلزىدەلىگە كەلتۈرگۈدەك ئىش قىلغان بولسىمۇ، ئۇ ئۆزىنىڭ ھەقىقىي قابىلىيىتىنى شەپقەتسىز ئۇرۇش ئاياغلاشقاندىن كېيىنكى سىياسىي بوران - چاپقۇنلاردا تېخىمۇ روشەن ئىپادىلىگەنىدى.

«مەن زۇڭتۇڭ بولغان مەزگىلىمدە، بېشىمنى ھەممىدىن بەك قاتۇرغىنى پۇل پاخاللىقى بولدى! مېنىڭ ئۇرۇشتىن كېيىنكى ئامېرىكا ئىقتىسادىنى توغرا يولغا سېلىش ئۈچۈن تۆلىگەن بەدەللىرىمنى تىل بىلەن تەسۋىرلەپ بولغىلى بولمايدۇ!» ترومىن «ئەسلىمە» سىنىڭ قولىزمىسىنى ۋاراقلىۋېدى، كۆز ئالدىدا ئۇرۇشتىن كېيىنكى ئاقساراي پەيدا بولدى. ئۇ نەقەدەر ئالدىراچلىق ئىچىدە ئۆتكەن كۈنلەر ئىدى - ھە؟! شۇ مەزگىللەردە، ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن جىددىي تېلېگراممىلار ترومىننىڭ ئېللىپس شەكىللىك ئىشخانىسىغا دۆۋىلىنىپ كەتكەن، ھەرقايسى جايلاردا كۈندە دېگۈدەك زاۋۇتلار تاقىلىپ، ئىشچىلار ئىشىسىز قالغان، مال باھاسى ئۆرلەپ، ئاشلىق ئېغىر دەرىجىدە كەمچىل بولۇپ كەتكەنىدى. يېمەكلىكلەرنىڭ باھاسى كۈنىگە مىڭ خىل ئۆزگىرىپ تۇرغاچقا، فېدېراتسىيە ھۆكۈمىتىدە مۇ مال باھاسىنى تىزگىنلەشكە ئامالسىز قالغان، بۇنداق باش قېتىنچىلىققا ترومىن ئەزەلدىن ئۇچراپ باقمىغانىدى.

كىچىكىدىن تارتىپلا «مۇستەقىللىق شەھىرى» دە ئاددىي بانداكا خادىمى بولۇپ ئىشلىگەن ترومىن ئىقتىسادتىن ئانچە - مۇنچە خەۋەردار ئىدى. لېكىن، ئۇرۇشتىن ئاۋۋالقى ئىقتىساد بىلەن ئۇرۇشتىن كېيىن مالىمانلىشىپ كەتكەن ئىقتىسادىي ھا-

لەتەنى بىر - بىرىگە سېلىشتۇرغىلى بولمايتتى. ئۇ تېخىمۇ كەس-  
كىنرەك تەدبىر قوللىنىپ، مال باھاسىنىڭ ئۇچقاندەك ئۆرلەپ  
كېتىشىنى تىزگىنلىشى كېرەك ئىدى. ئۇ ئىلگىرى مۇشۇ مەق-  
سەتتە بىر «ئىقتىسادىي مەسلىھەتچىلەر كومىتېتى» نى تەشكىل-  
لىگەن بولسىمۇ، تازا ئۈنۈمى بولمىغاندى. قىسمىدىن چىكىن-  
گەن زور بىر تۈركۈم ھەربىيلەرنى ئىشقا ئورۇنلاشتۇرۇش،  
زاۋۇتلارنىڭ تاقىلىپ كېتىشى تۈپەيلىدىن ئىشىز قالغان ئىش-  
چىلارنىڭ يېمەك - ئىچمەك قىيىنچىلىقىنى ھەل قىلىش، خەلق  
ئاممىسىنى ئەمىن تاپقۇزۇش ئۈچۈن، ئۇ پارلامېنتقا سىستېمىلىق  
بىر لايىھىنى تۈزۈپ سۈندى. «ھەممە ئادەمنى ئىشقا ئورۇنلاشتۇ-  
رۇش»، «مال باھاسىنى تۈۋەنلىتىش» دېگەندەك كىشىنى روھ-  
لاندىرىدىغان شوئارلارنى كەينى - كەينىدىن ئوتتۇرىغا قويدى.  
شۇنداق قىلىپ، ئامېرىكىنىڭ ئۇرۇشتىن كېيىنكى ئەڭ جاپالىق  
مەزگىلىدىن ئامان - ئېسەن ئۆتۈۋالدى.

ترومىن «مۇستەقىللىق شەھىرى» گە قايتىپ كەلگەندىن  
كېيىن، ئاشۇ جاپالىق يىللار توغرىلۇق ئەسلىمە يازغان چېغىدا،  
كۆڭلى بۇزۇلۇپ، كۆزلىرىدىن تارام - تارام ياش تۆككەندى.  
ئەمدىلىكتە، بۇ قولىزمىلار قوغۇشۇن ھەرىپلەر بىلەن ئىككى  
قىسىملىق «ترومىننىڭ ئەسلىمىسى» دېگەن كىتاب بولۇپ بېسىد-  
لىپ چىقتى. ياشىنىپ قالغان ترومىن بۇ ئىككى قىسىملىق  
كىتابنى كۆرسىلا ھايانغا چۆمەنتى. ئۇنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە،  
ئۇنىڭ بىرىنچى قېتىملىق ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى ئاخىرلاشقان  
چاغدا، 1948 - يىلى بەزىلەر ئۇنىڭ داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەش  
مۇمكىنچىلىكىنى ناھايىتى تۆۋەن مۆلچەرلىگەندى. بەزىلەر ترو-  
مىننىڭ زۇڭتۇڭ بولالىشى ھەرگىزمۇ ئۇنىڭ ئامېرىكا زۇڭتۇڭى  
بولغۇدەك قابىلىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكىدىن ئەمەس، بەلكى روز-  
ۋېلتنىڭ تويۇقسىز ئۆلۈپ كېتىشى تۈپەيلىدىن بولغان دەپ قا-  
رايتتى؛ يەنە بەزىلەر بولسا «ترومىن ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى

مەزگىلىدە ئىككى ئاتوم بومبىسىنى ئىشلىتىپ، ياپونىيىنى تەسلىم بولۇشقا مەجبۇرلىغان، چوڭ سىياسەتچىلەرگە خاس سالاپەت-كە ئىگە ئادەم بولسىمۇ، ئۇ ئاتوم بومبىلىرى روزبۇپلت ھايات ۋاقتىدىلا ياسىلىشقا باشلىغان. ترومىننىڭ ئورنىدا باشقا ھەرقانداق ئادەم بولسىمۇ ئاتوم بومبىسىنى ئوخشاشلا ئىشلەتكەن بولاتتى، شۇڭا، پۈتۈن تۆھپىنى ترومىننىڭ نامىغا يېزىشقا بولمايدۇ» دەپ قارايتتى.

ترومىن تۇنجى قېتىم ئېغىر خىرىسقا دۇچ كەلدى. ئۇ ئۆزىنى مۇنەۋۋەر سىياسەتچى دەپ قارايتتى، ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىنى ئۆتكۈزۈۋالغان ئۈچ يىلدا ئۇ دەپمىسىمۇ ئۆزىنىڭ ئالاھىدە سىياسىي تالانتىنى نامايان قىلغانىدى. ئەپسۇسكى، خەلق يەنىلا ئۇنى چۈشەنمىدى، ئۇنى ئېتىراپ قىلمىدى. بۇ ھال ترومىننى قاتتىق ئازابلىدى!

— مەن ھەممە ئېتىراپ قىلغان سىياسەتچى بولمەن دەپسەم، روزبۇپلتنىڭ سايىسىدىن چوقۇم قۇتۇلۇپ چىقىشىم كېرەك ئىدەكەن! — دەيدى ترومىن ئايالى ئېلزابىت ۋاللاتس خانىم بىلەن قىزى مارگارېتقا، ئۇنىڭ نالىسىنى پەقەت مۇشۇ ئىككى غەمگۈزار ئاياللا چۈشىنەتتى.

ئەنگىلىيە قان سىستېمىسىدىن بولغان ۋاللاتس خانىم ترومىنغا چىن كۆڭلىدىن ھېسداشلىق قىلدى. قىزى بىلەن ئىككىسى ترومىنغا بۇ قېتىمقى چوڭ سايلامدا چوقۇم غەلبە قىلىش توغرىسىدا مەدەت بەدى. شۇنىڭ بىلەن، ترومىن، ۋاللاتس خانىم ۋە مارگارېتتىن تەشكىللەنگەن سايلامغا قاتنىشىش گۇرۇپپىسى 1948 - يىلى كۈز پەسلى يېتىپ كەلگەن چاغدا، ئۇزاققا سوزۇلغان سەييارە نۇتۇق سۆزلەش پائالىيىتىنى باشلىۋەتتى. بۇ قېتىمقى نۇتۇق بەش كۈنلۈك سەپەر داۋامىدا، ترومىن ئايالى بىلەن قىزىنىڭ قوللىشى ئاستىدا، نيۇيورك، چىكاگو، سىئاتۇل، سان فرانسىسكو قاتارلىق جايلارغا بېرىپ، يىگىرمە قېتىمدىن ئارتۇق

نۇتۇق سۆزلىدى. ترومىن كىشىلەرنى قايىل قىلغۇدەك نۇتۇق قابىلىيىتىگە ئىگە بولغاچقا، بارغانلا يېرىدە ئاۋۋال ئىجتىمائىي كۈچلەرنى ئۆزىگە تارتىپ، ئاۋامنىڭ مەيلىنى ئۆزىگە قاراتتى. ئۇ بۇ خىل قابىلىيەتنى ياشلىق دەۋرىدىلا يېتىلدۈرگەن بولۇپ، ئەينى يىلى ئۇ «مۇستەقىللىق شەھىرى» دە سودا بىلەن شۇغۇللىدى. نىپ ئېغىر ۋەيرانچىلىققا ئۇچرىغان، جان بېقىشقا ئامالسىز قالغان چېغىدا ئۇشتۇمتۇتلا ئەقلىگە كېلىپ، بىر قارا جەمئىيەت-نىڭ كۈچىگە تايىنىش ئارقىلىق ئۆزىنى ۋەيرانچىلىققا ئۇچراتقان مالىيە گۇرۇھىنىڭ كاتتىبۇشىنى مەغلۇپ قىلغان، شۇ ئارقىلىق ئۆزىنىڭ قەددىنى قايتىدىن رۇسلىۋالغانىدى. كېيىنكى چاغلاردا، يەنە شۇنداق تەسىرى زور بىر قارا جەمئىيەت كۈچلۈك ئارقا تىرەك بولۇپ بەرگەچكە، ئۇ بىرلا ئېغىنپ سىياسىي ساھەگە قەدەم قويغان، ئاۋۋال يەرلىك سوت مەھكىمىسىدە سودىيە، كېيىن پارلامېنتتا كېڭەش پالاتا ئەزاسى بولغانىدى. نامرات بىر شەھەر ئاھالىسىدىن بىراقلا ۋاشىنگتوننىڭ سىياسىي مۇنبىرىدەكى داڭدار شەخسكە ئايلانغان ترومىن، 1948 - يىلىدىكى چوڭ سايلامدا ئۆزىنىڭ ئىجتىمائىي كۈچلەردىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنالايدىغان ئەۋزەللىكىنى يەنە بىر قېتىم جارى قىلدۇردى، يېرىمدىن كۆپ ئاۋازغا ئېرىشتى! ترومىن يەنە بىر قېتىم زۇڭتۇڭ-لۇققا سايلاندى!

گۇگۇم چۈشكەن چاغدا، شامال چىقىشقا باشلىدى. ئىلگىرى ئارتىس بولغان مارگارىت دادىسى ئولتۇرغان چاق-لىق ئورۇندۇقنى ئىتتىرگىنىچە كۈتۈپخانىدىن چىقىپ، ئۆيگە قايتىدىغان يولغا چۈشتى. بىر كۈنلۈك جىددىي خىزمەت يەنە ئۆتۈپ كەتتى. بۇ - ترومىننىڭ بۇ كۈتۈپخانىغا ئاخىرقى قېتىم كېلىشى بولۇپ، ئۇنىڭدا قانداقتۇر بىر خىل ۋىدالىشىش تۈي-غۇسى پەيدا بولغانىدى. ئۇ بۈگۈن بىر كۈن ئۆزى ئىلگىرى يازغان قوليازما ۋە نۇتۇق ئورنىگىنالىرىنى قايتىدىن كۆرۈپ

چىقتى، «ترومىنىڭ نۇتۇقلىرى» ناملىق توپلامغا كىرگۈزۈلگەن نۇتۇق ئورنىگىنالىرىدىن باشقا، ئۆزى تەختتىن چۈشكەندىن كېيىنمۇ سۆزلىگەن نۇتۇقلارنىڭ ئورنىگىنالىرىنى قايتىدىن رەتلەدى. يەتمىش ئىككى ياشقا كىرىپ قالغان بۇ بوۋاي ھەتتا كۆلۈم-بىيە ئۈنۈپىرىستېتىغا بېرىپ سۆزلىگەن نۇتۇقلىرىنىڭ ئورنىگىنالىرىنىمۇ بىر - بىرلەپ كۆرۈپ چىقتى. ئۆزىنىڭ ھەرقايسى تارىخىي مەزگىللەردىكى ئىدىيىسى خاتىرىلەنگەن بۇ قوليازىمىلارغا ئۇ ئالاھىدە ئەھمىيەت بىلەن قارايتتى. ھالبۇكى، بۇنىڭ ئۆزىدىن نىڭ «ترومىن كۈتۈپخانىسى» غا ئاخىرقى قېتىم كېلىشى بولۇپ قالدىغانلىقىنى ئۇ قىلچىمۇ ئويلاپ باقمىغانىدى. ئۇلار قايتىپ كېلىۋاتقاندا ھاۋا ئۆزگەردى. چۈشتىن بۇرۇن ھاۋا ناھايىتى ئوچۇق ئىدى، بىراق، چۈشتىن كېيىن، ئۇپۇقتىن توپ - توپ قارا بۇلۇتلار سۈرۈلۈپ كېلىشكە باشلىدى. سوغۇق شامال چىقىدۇ، چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئولتۇرغان بوۋاي ئىختىيارسىز شۈركۈنۈپ كەتتى.

ئۇ يول بويى قىزى بىلەن پاراڭلىشىپ ماڭدى. ئۇ مۇنداق

دېدى:

— چۈشتىن بۇرۇن ئۆزۈمنىڭ «ئەسلىمە» نى كۆرۈپ، بۇرۇنقى ئىشلار يادىغا كېچىپ قالدى. مارگارت، مەن ئۆزۈم-نىڭ روزبۇبلىتتىنلا كېيىن تۇرىدىغان داڭلىق سىياسەتچى ئىكەنلىكىمنى ئېتىراپ قىلىمەن، بىراق مەنمۇ خاتالىق ئۆتكۈزگەن. مەن ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا ياكى ئۇرۇشتىن كېيىنكى دۆلەت ئىچى ئىقتىسادىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشتە ھېچقانداق خاتالىق ئۆتەلمەي كۆزگىنىم يوق. لېكىن ئەپسۇسلىنىدىغىنىم، ھېلىقى قارغىش تەڭگۈر چاۋشىيەن ئۇرۇشىنى قوزغىمىسام بوپتىكەن!...

نەھايەت، كەچنىڭ سالىقىن شامىلىدا ئاسمان گۈمبىزىنى قاپساپ تۇرغان قارا بۇلۇتلاردىن يامغۇر ئۈنچىلىرى تامچىلاشقا باشلىدى. چاقىلىق ئورۇندۇقتا ئۆز - ئۆزىگە پىچىرلاپ ئولتۇرغان

ترومىن ئۆزى قوزغىغان مەغلۇبىيەتلىك ئۇرۇشتىن ئۆكۈنۈۋاتقاندا - دەك قىلاتتى. ئەسلىدە، ئۇ ھاكىمىيەتنى قولغا ئالغاندىن كېيىن، ئۇرۇشقا نىسبەتەن سەگەك پوزىتسىيە تۇتقان، بولۇپمۇ 1948 - يىلى تىرىشىپ - تىرىشىپ يۈرۈپ داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەش پۇرسىتىنى قولغا كەلتۈرگەندىن كېيىن، ئامېرىكىنىڭ دۇنيادىكى ھەرقانداق بىر يەرلىك ئۇرۇشقا ئارىلىشىشىغا ئېھتىدىياتچانلىق بىلەن مۇئامىلە قىلغانىدى. ئۇ چاۋشيەن ئۇرۇشىنىڭ ئاقىۋىتىنى ئويلىغانسىمۇ پۇشايمان قىلىۋاتاتتى، ئەمەلىيەتتە ئۇ - مۇئەللىگىرىكى زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاش ئۇرۇشخۇمار ئادەم بولۇپ، كوممۇنىستلارغا بولغان ئۆچمەنلىك ھەم خەۋپسىزەش تۇيغۇسى ئۇنىڭ چاۋشيەن ئۇرۇشىنى قوزغىشىدىكى ئەڭ مۇھىم سەۋەب ئىدى. ترومىن ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن دەسلەپكى مەزگىللەردە سوۋېت كومپارتىيىسىنىڭ رەھبىرى ستالىن بىلەن ئانچە - مۇنچە ھەمكارلاشقان بولسىمۇ، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئاياغلىشىشىدىن خىلا پوزىتسىيىسىنى ئۆزگەرتىۋالدى. ئۇ ئىككى ئاتوم بومبىسى بىلەن ئۇرۇشنىڭ غەلبىسىنى قولغا كەلتۈرگەن ھەم ئامېرىكىنىڭ دۇنيادىكى سۈر - ھەيۋىتىنى قايتىدىن تىكلەنگەنىدى. لېكىن، ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ ستالىن رەھبەرلىكىدىكى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭمۇ ھەدەپ ئاتوم قورالى سىنىقى ئېلىپ بېرىۋاتقانلىقىنى سېزىپ قالدى، ئۇ بۇنى بىر خىل تەھدىت دەپ ھېسابلىدى. 1946 - يىلىلا ترومىن بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ كۈچىدىن پايدىلىنىپ سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ يادرو قورال ياساشىدىكى نىچەكىلىمەكچى بولغانىدى. بىراق، ستالىن رەھبەرلىكىدىكى سوۋېت ئىتتىپاقى ئۇنىڭ ۋە بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ نازارىتىگە پىسەنتمۇ قىلماي، ئۆزى بىلگەنچە ئىش كۆرۈپ، ئاتوم قورالى ياساشنى تېزلەتتى. ئاخىر، 1949 - يىلى ترومىن كوم - پارتىيە رەھبىرى ستالىننىڭ ئاتوم بومبىسىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ياساپ چىققانلىقىدىن چۆچۈگەن ھالدا خەۋەر تاپتى! روھى چۈ -

شۇپ كەتكەن ترومن ئالاقىدار ئورۇنلارغا «ئاتومنىمۇ بېسىپ چۈشىدىغان قورال»نى، يەنى قىرغىن قىلىش كۈچى تېخىمۇ زور بولغان ۋودوود بومبىسىنى ياساش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى! 1952 - يىلى قىشتا، ئېنۋىتوك رايونىدا ۋودوود بومبىسى مۇۋەپپەقىيەتلىك پارتلىتىلغاندىن كېيىن، ترومن كوممۇنىزمغا قارىتا يەنە چەكلەش ۋە بېسىش سىياسىتىنى يۈرگۈزۈشكە باشلىدى. ھەمدە نەزىرىنى ئاسىيا قىتئەسىدىكى كۈندىن - كۈنگە يېڭى ئۆزگىرىشلەر بولۇۋاتقان جۇڭگوغا يۆتكىدى. شىمالىي چاۋشيەن بىلەن ماۋ زېدۇڭ رەھبەرلىكىدىكى جۇڭگو ترومىنىڭ نەزىرىدە - كى خەۋپلىك كۈچلەر ھېسابلىناتتى. جۇڭگودىن پەخەس بولۇش ئۈچۈن، ئۇ بىر بىرلەشكەن دۆلەتلەر ئارمىيىسىنى تەشكىللەپ، چاۋشيەنگە تاجاۋۇز قىلىپ كىرىش قارارىغا كەلدى.

ئەينى چاغدا، ئۇ ھەقىقىي بىر سىياسەتچى بولغان بولسا ئىدى، چوقۇم ئەستايىدىلراق ئويلىنىۋېلىپ، ئاندىن قارار چىقارغان بولاتتى. ئەپسۇسكى، ئۇ پارلامېنتتا چار سېلىپ مۇنداق دەيدى:

— چاۋشيەن گىرېتسىيەنىڭ ئۆزى. ئەگەر بىز ھازىرنىڭ ئۆزىدىلا قاتتىقراق تەدبىر قوللانماق، ئۇلارغا قەدەمىزنى كېرىپ تۇرۇپ يۈزلەنسەك، ئۇلار ئۈچ يىل ئاۋۋالقىغا ئوخشاش بىر قەدەممۇ ئالغا ئىلگىرىلىيەلمەيدۇ، شۇنىڭدا بىز كوممۇنىزمنىڭ ئاسىيا قىتئەسىگە، ھەتتا پۈتۈن دۇنياغا يامراپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئالالايمىز! ...

شۇنىڭ بىلەن، ئامېرىكا ترومىنىڭ قوماندانلىقى ئاستىدا چاۋشيەنگە قارىتا ئۈستۈمتۈنلا تاجاۋۇزچىلىق ئۇرۇشى قوزغىدى. دەسلىپىدە، ئۇ ئامېرىكا قوشۇنلىرى چىڭراق تۇرسىلا، دۈشمەننى قىسقا مۇددەت ئىچىدە ھالاك قىلالايمىز دەپ ئويلىغانىدى. بىراق ئويلىمىغان يەردىن، بۇ ئۇرۇشقا جۇڭگو خەلق پىدائىي قىسمىمۇ ئارىلىشىپ قالدى ھەمدە ئامېرىكا باشچىلىقىدىكى «بىرلەشكەن

دۆلەتلەر قوشۇنى» نى ئوتتۇز سەككىزىنچى پاراللېلدىن تېز سۈر-  
ئەتتە قوغلاپ چىقىرىپ، ئامېرىكىنى پانمونجودا ئۇرۇش توختى-  
تىش كېلىشىمىگە ئىمزا قويۇشقا مەجبۇر قىلدى.

ئەمدىلىكتە، ياشىنىپ قالغان ترومىن چاقلىق ئورۇندۇقتا  
بارغانسېرى سوۋۇۋاتقان كەچنىڭ ھاۋاسى ۋە يامغۇردىن ئۆزىمۇ  
سەزمىگەن ھالدا تىترەپ ئولتۇراتتى. ئۇ قىزى بىلەن داۋاملىق  
پىكىر ئالماشتۇرۇشقا جۈرئەت قىلالمىدى، پەقەت ھەسرەت بىلەن  
ئېغىر تىنىپ تۇرۇپ:

— مەن خاتا ۋاقىتتا، خاتا جايدا، خاتا بىر ئۇرۇشنى قوزغاپ-  
تىكەنمەن!... — دېدى.

ئۇ شۇ گەپنى دەپ بولۇپلا، قاتتىق يۆتلىپ كەتتى.

## بىئاراملىقتىن كېلىپ چىققان قاباھەتلىك چۈشلەر

ترومىن ئاغرىپ يېتىپ قالدى.

شۇ كۈنى كەچتە ئۇ «مۇستەقىللىق شەھىرى» نىڭ شىمالىي  
دېلاۋار كوچىسىدىكى ئۆيىگە قايتىپ كېلىشىگىلا، ئۈشتۈمۈت  
قىزىتىمىسى ئۆرلەپ قالدى ھەمدە ئۇنى قاتتىق يۆتەل تۇتۇپ كەت-  
تى. ياشىنىپ قالغان، ئاجىز بۇ بوۋاي سوغۇق شامالغا بەرداش-  
لىق بېرەلمىگەنمۇ، قانداق، ئۇنىڭ كېسىلى بارغانسېرى ئېغىر-  
لاپ كەتتى.

«مۇستەقىللىق شەھىرى» دىكى ئۇرۇشتىن ئىلگىرى سېلىند-  
غان بۇ ئەنگىلىيە پاسوندىكى كاتتا تۇرالغۇ ئەسلىدە ترومىننىڭ  
ئايالى ۋاللاتس خانىمنىڭ دادا - ئاپىسىدىن مېراس قالغان ئۆي  
بولۇپ، ترومىن ئەينى يىللىرى بۇ شەھەردە ئادەتتىكى بىر سودى-  
يە بولۇپ ئىشلەپ يۈرگەن چاغلىرىدا يېڭى توي قىلغان ئايالى  
بىلەن مۇشۇ ئۆيدە بىللە تۇرغانىدى. 1953 - يىلى باھاردا ئۇ



ئاقسارايدىن ئايرىلغاندىن كېيىن، ئايالى ۋە قىزىنى ئېلىپ يەنە مۇشۇ كاتتا تۇرالغۇسىغا قايتىپ كەلدى. كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇ - چە ئون توققۇز يىل ئۆتۈپ كەتتى، تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن - كى زېرىكىشلىك كۈنلەرنى ترومىن ئايالى بىلەن مۇشۇ ئۆيدە ئۆتكۈزدى. ئەمدىلىكتە ئۇ تۇيۇقسىز ئاغرىپ قېلىۋىدى. ۋاللاتس خانىم بىلەن قىزى مارگارىت ئۆزلىرىنىڭ ھاياتلىق دەرىخى غۇلاپ چۈشكەندەك ئەندىكىپ، شەھەردىكى ئەڭ داڭلىق دوختۇر - لارنى كەينى - كەينىدىن تەكلىپ قىلىپ ئەكەلدى.

دوختۇرلار ناھايىتى تېزلا ترومىن ئۆپكە ياللۇغىغا گىرىپتار بوپتۇ دېگەن خۇلاسىگە كەلدى. شۇ چاغدا، پىنىتسىللىن ئامېرد - كىدىكى باكتېرىيىگە قارشى ئەڭ ياخشى دورا ھېسابلىناتتى، ترومىنغا بۇ دورا ئىشلىتىلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ كېسىلىنى ۋاقتىنچە تىزگىنلىيەلگەن بولسىمۇ، تۈپ يىلتىزىدىن ساقايتال - مىدى. ئۇنىڭ كېسىلى گاھ كۈچىيەتتى، گاھ پەسىيىپ قالاتتى، بەزىدە قىزىتمىسى بەش - ئالتە كۈنگىچە يانمايتتى، يۆتەلگەن چاغدا خەپرۈكى قان ئارىلاش چىقانتتى. يازغا يېقىن، دوختۇرلار - نىڭ داۋالاشى ھەمدە ۋاللاتس خانىمنىڭ كۆڭۈل قويۇپ كۈنۈش ئارقىسىدا، ئۇنىڭ كېسىلىدە بىرئاز ياخشىلىنىش بولدى.

ئەتراپ رەڭگارەڭ گۈل - چېچەكلەر بىلەن تولغان ياز كۈنىدە، ترومىن كېسەل كارىۋىتىدىن تۇرالايدىغان، ئايالى ياكى قىزىنىڭ ياردىمىدە چاقلىق ئورۇندۇققا ئولتۇرۇپ، ئۆيىنىڭ كەي - نىدىكى گۈللۈككە چىقىپ، ھۈپپىدە ئېچىلغان چىرايلىق كۈر - كۈم گۈللىرىنى تاماشا قىلالايدىغان بولدى. لېكىن، ئۇ ئەمدى بۇرۇنقىغا ئوخشاش ھەر كۈنى شەھەر مەركىزىدىكى «ترومىن كۈتۈپخانىسى» غا بېرىپ كىتاب ئوقۇيالمىتتى، يېزىقچىلىق قىلالمايتتى. ئۇ بۇنىڭدىن قاتتىق ئەپسۇسلاندى، ئۇ بىرقانچە قېتىم كۈتۈپخانىغا بېرىپ كۆرۈپ كەلمەكچى بولغان بولسىمۇ، ۋاللاتس خانىم بىلەن قىزى ئۇنى توسۇۋالدى.

— كۈزدە بېرىڭ، شۇ چاغدا كېسىلىڭىزمۇ ياخشىلىنىپ قېلىشى مۇمكىن! — دېدى ئۇلار. ترومىن ئۈمىدىنى كۈزگە باغلىدى ھەمدە ئايالى بىلەن قىزغا:

— مەن كۈتۈپخانامدىن ئايرىلالمىغۇدەكمەن، ئۇ يەرگە ئۇ- زۇن ۋاقىت بارمىسام، ئەڭ يېقىن سىردىشىمدىن ئايرىلىپ قال- غاندىك بولۇپ قالىدىكەنمەن، — دېدى.

كۈزمۇ يېتىپ كەلدى، «مۇستەقىللىق شەھىرى» نىڭ شىما- لىي دېلاۋار كوچىسىدىكى بۇ كاتتا تۇرالغۇدىمۇ پەسىل ئۆزگەر- دى، لېكىن، ترومىننىڭ ئۆپكە كېسىلى ياخشىلىنىش ئۇياقتا تۇرسۇن، ئەكسىچە، ھاۋانىڭ بارغانسېرى سوۋۇشىغا ئەگىشىپ ئېغىرلاشتى، يۆتلى تېخىمۇ ئەدەپ كەتتى.

كۈزنىڭ سوغۇق شامىلى ھەر كۈنى كەچتە ھويلىدىكى چى- خارلارنى ئۇيان - بۇيان ئىرغىڭلاتقاندا، كارىۋاتتا چۈش كۆرۈپ ياتقان ترومىن پات - پاتلا چۆچۈپ ئويغىنىپ كېتەتتى. ئاقسارايدا ئۆتكەن قىسقىغىنا كۈنلەر تولىمۇ جەلپ قىلارلىق، شۇنداقلا قورقۇنچىلۇق ئىدى. ترومىن سىرتقا قارىتا كېڭەيمىچىلىك سىيا- ستىنى يۈرگۈزگەندە، ھەم ئۆزىنىڭ دۆلەت ئىچىدىكى ئىناۋىتىد- نى يۇقىرى كۆتۈرگەن، ھەم خەلقئارا جەمئىيەتنىڭ قارشىلىقىغا ئۇچرىغانىدى. بىراق، ئۇ دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كېلىد- ۋاتقان غەزەپلىك سادالارغا ئېرەن قىلمىدى. ھەتتا خاتا ھالدا «خەلقئارادىكى نارازىلىق قانچىكى زور بولسا، بۇ مېنىڭ كېڭەي- مىچىلىك سىياسىتىمنىڭ شۇنچە ئوڭۇشلۇق بولۇۋاتقانلىقىنى ئىد- پادىلەپ بېرىدۇ» دەپ قارىدى. لېكىن ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ چەت ئەللىكلەرنىڭ ئۆزىگە بولغان نارازىلىقىنىڭ ئەيىبلەش بىلەنلا چەكلىنىپ قالماستىن، بەلكى ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا قەستلەش ھالىتىگە ئۆتكەنلىكىنى چۆچۈگەن ھالدا بايقاپ قورقۇپ كەتتى! كەچ كۈز كېچىسى ئۇ يىراقتىن پارتلاش ئاۋازىنى ئاڭلىغاند- دەك بولدى! كۆزلىرىنى ئالمان - تالمان ئۇۋۇلاپ، ئەتراپنىڭ

گۆردەك جىمجىت ئىكەنلىكىنى بايقىدى. ئۇنى يەنە قارا باسقاندە.  
دى. ترومن 1947 - يىل 7 - ئايدا ئاقسارايىدا يۈز بەرگەن  
ئەمەلگە ئاشمىغان بىر قېتىملىق پارتلىتىش دېلوسىنى مەڭگۈ  
ئۇنتۇيالمىتى! ئۇ يازنىڭ تىنچىق بىر كۈنى چۈشتىن كېيىن  
بولۇپ، پوچتىكەش ناھايىتى ئېغىر بىر زاكاز خەتنى ئېلىپ  
شەكىللىك ئىشخانىدىكى يېزىق ئۈستىلىنىڭ ئۈستىگە قويۇپ قو-  
يۇپ چىقىپ كەتتى. كاتىپ زۇڭتۇڭغا ئەۋەتىلگەن خەلقئارالىق  
يوللانمىلارنى بىر - بىرلەپ ئېچىپ كۆرۈۋېتىپ، پەلەستىندىن  
كەلگەن بىر ئالاھىدە يوللانمىنى بايقاپ قالدى. ئۇ بەكلا ئېغىر  
بولۇپ، كوتۇبىتىنىڭ ئۈستىگە «زۇڭتۇڭ ترومنغا خۇسۇسىي  
خەت» دەپ يېزىپ قويۇلغانىدى.

«چاتاق!» ئايال كاتىپ تولىمۇ ئەستايىدىل بولغاچقا، خۇ-  
رۇم لېپاپنىڭ ئاغزىنى ئاۋايلاپ ئاچتى ھەمدە ئىچىدە يەنە بىر  
لېپاپ بار ئىكەنلىكىنى بايقىدى، يەنە كېلىپ، ئىككى لېپاپنىڭ  
ئارىلىقىدا سېرىق رەڭلىك پاراشوك تۇراتتى، بۇنىڭ كۈچلۈك  
پارتلىتىش دورا ئىكەنلىكى ئېنىق ئىدى! شۇنىڭ بىلەن، ئايال  
كاتىپ ئۈستىلىنىڭ ئالدىدا ھاڭۋېقىپ ئولتۇرغان ترومنغا قاراپ  
ۋارقىرىۋەتتى. ترومن ئىككى قولى بىلەن دەررۇ بېشىنى تۈتۈ-  
ۋالدى - دە، كاتىپقا ئۇنلۇك ئاۋازدا:

— ئاچماڭ! تېز بولۇڭ، سىرتقا ئاچىقىپ كېتىڭ! — دەپ  
بۇيرۇدى. ئايال كاتىپ شۇ چاغدىلا ئېسىگە كېلىپ، پارتلىتىش  
دورا ئورۇنلاشتۇرۇلغان ھېلىقى كوتۇبىتىنى كۆتۈرگىنىچە ئىشك-  
نىڭ سىرتىغا يۈگۈردى.

ئاقسارايىنىڭ ئامانلىق ساقلاش خادىملىرى ئۇ كوتۇبىتىنى  
دەرھال بىر يەر ئاستى ئۆيىگە ئەكىرىپ تەكشۈردى. ئەسلىدە،  
كوتۇبىتىنىڭ ئىچىگە كۈچلۈك پارتلىتىش دورا ئورۇنلىغاندىن  
باشقا، يەنە كىچىك تىپتىكى بىر باتارىيە بىلەن دىتوناتورمۇ ئو-  
رۇنلاشتۇرۇلغانىدى. ئەگەر ھېلىقى ئايال كاتىپ خەتنى بىراقلا

ئېچىۋەتكەن بولسا، ئېللىپس شەكىللىك ئىشخانا كۆكۈم - تال-  
قان بولۇپ كېتىشى مۇمكىن ئىدى!  
ترومىن بۇ ئىشنىڭ تېگى - تەكتىنى دەرھال ئېنىقلاش  
توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى. ئاقساراي ۋە بەش بۇرجەكلىك بىنا  
جىددىي تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىپ، بۇ قېتىمقى زۇڭتۇڭ ترو-  
مىننى قەستلەش ۋە قەسنى پەلەستىندىكى «ستوگان» تەشكىلاتى-  
نىڭ قىلغانلىقىنى ئېنىقلاپ چىقتى. ھېلىمۇ ياخشى، ئايال كا-  
تىپ ئېھتىياتچانلىق بىلەن ئىش كۆرگەچكە، بۇ بىر مەيدان  
قانلىق دېلونىڭ ئالدى ئېلىنغانىدى!

«ئ... ئ...!» ترومىن قاباھەتلىك چۈشتىن چۆچۈپ ئويغى-  
نىپ كەتتى، ئۇنىڭ پۈتۈن بەدىنى قارا نەرگە چۆمۈلۈپ كەتكەندە-  
دى. كەچ كۈز مەزگىلىدە، ئۇنىڭ كېسىلى تۇيۇقسىز ئېغىرلى-  
شىپ كەتتى. قىزىتمىسى ئۆزلەش بىلەن تەڭ يەنە تۇرۇپ -  
تۇرۇپلا يۈرىكى ئاغىدىغان بولۇپ قالدى. بۇ ئۇنىڭ ۋاپادار ھەمرا-  
ھى ۋاللاتس خانىمنى ئەنسىرىتىپ قويدى. قىزى ئىككىسى ترو-  
مىنغا تەسەللى بەردى ھەمدە ئۇنى بۇرۇنقى كۆڭۈلسىز ئىشلارنى  
ئويلاپ يۈرمەسلىككە دەۋەت قىلدى. لېكىن، ترومىننى قارا  
بېسىۋەردى، ئۇ كۈندە دېگۈدەك قورقۇنچلۇق چۈشلەرنى كۆرىدە-  
غان بولۇپ قالدى.

كۈزنىڭ سوغۇق شامىلى ئۇرۇلۇپ تۇرغان مۇشۇ كۈنلەردە،  
ئۇ يەنە 1950 - يىلى قىشتا يۈز بەرگەن بىر قېتىملىق قەستلەپ  
ئۆلتۈرۈش ھەرىكىتىنى ئەسلەپ قالدى! ئۇ 11 - ئاينىڭ 1 -  
كۈنى چۈش ۋاقتى بولۇپ، ترومىن ئاقسارايدا يەنە سىرتتىن  
كېلىدىغان بىرەر خەۋپلىك ھۇجۇمغا ئۇچراپ قالماسلىق ئۈچۈن،  
پەلەستىن تېررورلۇق تەشكىلاتى بومبا ئورۇنلاشتۇرۇلغان ھېلى-  
قى خەتنى ئەۋەتكەندىن كېيىنلا، ئايالى ۋاللاتس خانىم بىلەن  
ئاقسارايدىن كۆچۈپ چىقىپ، ئاقسارايدا ئانچە يىراق بولمىغان  
جايدىكى بلايېر سارىيىنىڭ ئون بەشىنچى قەۋىتىگە ئورۇنلاشقان.

دى. بۇ يەر بىلەن ئاقسارايىنى پېنسىلۋانىيە كوچىسىلا ئايرىپ تۇراتتى. ترومىن ھەر كۈنى شۇ بىنادىن چىقىپ، تۈرلۈك ئىجتىد-مائي پائالىيەتلەرگە قاتنىشاتتى، قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىنغان سۈرلۈك ئاقساراي ئىگىسىز بىناغا ئايلىنىپ قالغانىدى. ترومىننىڭ مەقسىتى ناھايىتى ئېنىق بولۇپ، ئەتراپىدا بىرەر تېررورلۇق ھەرىكىتىنىڭ يۈز بېرىپ قېلىشىدىن ساقلىنىش ئۇ-چۈن مۇشۇنداق تەدبىر قوللانغانىدى.

ھالبۇكى، خەۋەر يەنىلا ئاشكارىلىنىپ كەتكەندى! شۇ كۈنى چۈشتە، ترومىن ئايالى ۋالاتس خانىم بىلەن بىللە نۇرغۇن مۇھاپىزەتچىلەر ئورۇنلاشتۇرۇلغان بلايېر سارىيىدىن چىقىپ، زىياپەتكە بارماقچى بولۇپ تۇرغاندا، بىنانىڭ سىرتىدىن تۇيۇقسىز ئېتىلغان ئىككى پاي ئوقنىڭ ئاۋازى ئاڭلاندى.

— چاتاق بولدى! بىرى بىناغا ئېتىلىپ كېلىۋاتىدۇ! — ۋالاتس خانىم ئوق ئاۋازىنى ھەممىدىن بۇرۇن ئاڭلىدى ھەمدە بالكونغا يۈگۈرۈپ چىقىپ، قوللىرىدا ئەپلىكىگە قورال كۆتۈرۈۋالغان ئىككى چەت ئەللىكنىڭ بىناغا قاراپ يۈگۈرۈپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى. ترومىنمۇ دەرھال بالكونغا چىقىپ، بىنانى قوغداۋاتقان بىر مۇھاپىزەتچى ئەسكەرنىڭ ئوق يەپ قانغا بويىلىپ يىقىلغانلىقىنى كۆرۈپ قالدى.

«پاڭ! پاڭ، پاڭ!...» ئوق ئاۋازى كەينى - كەينىدىن ياڭراپ كەتتى. بىنانىڭ ئىچىدىن تولۇق قوراللانغان بىر توپ مۇھاپىزەتچىلەر يوپۇرۇلۇپ چىقتى ھەمدە كەسكىن ئېتىشىش ئارقىلىق، بىناغا بېسىپ كىرمەكچى بولغان چەت ئەللىك ئىككى قاتلىنى بويسۇندۇردى!

ترومىن يەنە بىر قېتىم خەتەردىن قۇتۇلۇپ قالدى. كېيىن سوراق قىلىش ئارقىلىق، بۇ ئىككى قاتلىنىڭ پور-تورىكودىن كەلگەن مىللەتچىلەر ئىكەنلىكى، بىرىنىڭ ئىسمىنىڭ كورئاسو، يەنە بىرىنىڭ تورسولا ئىكەنلىكى، ئۇلارنىڭ بۇ قېتىم

زۇڭتۇڭ ترومىنى ئۆلتۈرۈش ئۈچۈن كەلگەنلىكى، ترومىنىڭ ئاقسارايدا تۇرمايۋاتقانلىقىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، بلايېر سارىيىغا قوراللىق بېسىپ كىرمەكچى بولغانلىقى ئېنىقلاندى! «مەن قورقۇۋاتمەن، بەك قورقۇۋاتمەن!...» ترومىن توختىماي جۆيلۈيتتى، ئايغى ئۈزۈلمەيۋاتقان قاپاھەتلىك چۈشلەر ئۇنىڭ نېرۋىسىنى قالايمىقانلاشتۇرۇۋەتكەندى. ئۆپكە كېسىلى ياخشىلانماي تۇرۇپلا، روھىي جەھەتتىن ئۆزىنى كونترول قىلالا-ماس ھالەتكە چۈشۈپ قالغاندى. قىش پەسلى يېتىپ كەلگەندە، ئۇنىڭ كېسىلى تېخىمۇ ئېغىرلىشىپ كەتتى. 12 - ئاينىڭ 5 - كۈنى، ئۇ كۆپ مىقداردا قان تۈكۈردى. ئايالى بىلەن قىزى چۆچۈگىنىدىن نېمە قىلارنى بىلەلمەي قالدى ھەمدە ئاجىزلاپ بىر تېرە، بىر ئۈستىخان بولۇپ قالغان ترومىنى «مۇستەقىللىق شەھىرى» دىكى مارتا دىنىي جەمئىيىتىنىڭ دوختۇرخانىسىغا ئېلىپ باردى.

ترومىن دوختۇرخانىدا ياتقاندىن كېيىنمۇ توختىماي قان تۈكۈردى، پۈتۈن بەدىنى ھەرىكەتتىن قالدى. دوختۇرخانىغا كىرىپ ئون كۈندىن كېيىن، ئۆپكەسى قاناپ كەتكەچكە، دوختۇرخانلار قان بېرىش ئۈسۈلى ئارقىلىق ئۇنىڭ ھاياتىنى ساقلاپ قېلىشقا مەجبۇر بولدى. 1972 - يىلى 12 - ئاينىڭ 26 - كۈنى، ترومىن ھوشىدىن كەتتى، دوختۇرخانلار ئۇنىڭ ئەھۋالىنىڭ ئىنتايىن خەتەرلىك باسقۇچقا بېرىپ قالغانلىقىنى، ئۆپكەسى قاناش تۈپەيلىدىن يۈرەك ۋە بۆرەك قىسمىنىڭ ئېغىر زەخمىگە ئۇچرىغانلىقىنى بايقىدى. شۇ كۈنى كەچتە، ترومىننىڭ ئاجىز يۈرىكى ئاخىر سوقۇشتىن توختىدى.

ئاقساراي ئۇنىڭ ۋاپاتى توغرىسىدا قاينۇلۇق مۇسەبەت خەۋەردى ئېلان قىلدى ھەمدە ئۇنىڭ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە ئوينىغان ھالقىلىق رولىغا يۈكسەك باھا بېرىپ، ئۇنى ۱۱ ئەسىردىكى ئەڭ ئۇلۇغ ئىستراتېگىيىچىلەرنىڭ بىرى دەپ تەرىپلىدى.

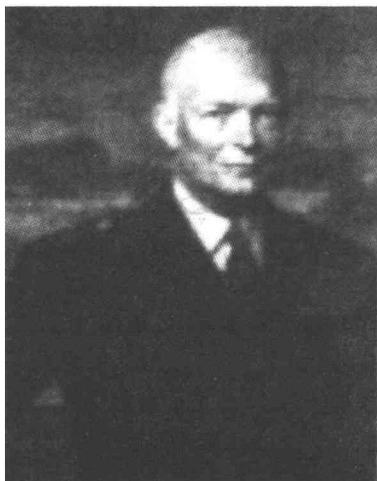
ئاقساراي ترومىنى ئالاھىدە مۇراسىم ئۆتكۈزۈپ ئۇزاتتى،  
ئۇنىڭ مېيىتى «مۇستەقىللىق شەھىرى» دىكى ئاممىۋى قەبرىس-  
تانلىققا دەپنە قىلىندى.

ترومىن ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، «مۇستەقىللىق شە-  
ھىرى» نىڭ شىمالىي دېلاۋار كوچىسىدىكى كونا تۇرالغۇسى «ترو-  
مىن خاتىرە سارىيى» قىلىپ ئۆزگەرتىلىپ، شەھەر مەركىزى-  
گە جايلاشقان «ترومىن كۈتۈپخانىسى» بىلەن بىر قاتاردا مىسسىۋ-  
رى شتاتىدىكى كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى تارتىپ تۇرىدىغان جايغا  
ئايلاندى.

## ئوتتۇز ئۈچىنچى باب

# ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى داڭلىق گېنېرال

## — ئوتتۇز ئۈچىنچى زۇڭتۇڭ دۋايت دەۋىد ئېيسېنخوۋېر



دۋايت دەۋىد ئېيسېنخوۋېر  
1890 - يىلى 10 - ئاينىڭ 14 -  
كۈنى تېكساس شتاتىدىكى دېنسون رايونىدا تۇغۇلغان. ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئائىلىسى كانزاس شتاتىدىكى ئابېلېن شەھىرىگە كۆچۈپ بارغان، ئۆسمۈر ئېيسېنخوۋېر پۈتۈل، پەي توپ قاتارلىق تەنتەربىيە ھەرىكەتلىرىگە ئالاھىدە ئىشتىياق باغلىغان؛

1911 - يىلى ۋېست - پوئېنت ھەربىي مەكتىپىگە ئوقۇشقا كىرگەن، تۆت يىلدىن كېيىن تېكساس شتاتىنىڭ سان - ئانتونى رايونىدىكى ئون

توققۇزىنچى پىيادە ئەسكەرلەر دىۋىزىيىسىنىڭ قۇرۇقلۇق ئارمىيە پودپو-روچكى بولغان؛ 1925 - يىلى قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئۇرۇش سەنئىتى ئۈنۋېرسىتېتىغا ئىمتىھان بېرىپ كىرىپ بىلىم ئاشۇرغان؛ 1926 - يىلى ئوفىستىرلار ھەربىي ئىنستىتۇتىدا ئوقۇغان؛ 1928 - يىلى قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئىنستىتۇتىغا كىرىپ، داۋاملىق بىلىم ئاشۇرغان؛  
1922 - يىلىدىن ئىلگىرى ئامېرىكىنىڭ دۆلەت ئىچىدە ھەربىي



مەجبۇرىيەت ئۆتىگەن، 1923 - يىلى پانامادا تۇرۇشلۇق ئامېرىكا قوشۇنىدا شتاب ئوفىتسىرى بولغان. كېيىن قۇرۇقلۇق ئارمىيىنىڭ شتاب باشلىقى ياردەمچىسى بولغان؛

1935 - يىلى فىلىپپىننىڭ ھەربىي ئىشلار مەسلىھەتچىسى بولغان؛  
1939 - يىلىدىن باشلاپ، قۇرۇقلۇق ئارمىيە ئۈچىنچى دىۋىزىيىسىدە پود-پولكوۋنىك دەرىجىلىك شتاب ئوفىتسىرى ۋە پولكوۋنىك دەرىجىلىك شتاب باشلىقى قاتارلىق ۋەزىپىلەرنى ئۆتىگەن؛ 1940 - يىلىدىن باشلاپ، قۇرۇقلۇق ئارمىيە باش شتابى ھەربىي ئىشلارنى پىلانلاش ئىدارىسى ۋە ئۇرۇش قىلىش ئىدارىسىنىڭ باشلىقى بولغان؛

1942 - يىلى 6 - ئايدا، ياۋروپادا تۇرۇشلۇق ئامېرىكا ئارمىيىسىنىڭ باش قوماندانى بولغان، شۇ يىلى 11 - ئايدىن ئېتىبارەن ئىلگىرى - كېيىن بولۇپ شىمالىي ئافرىقا ۋە ئوتتۇرا دېڭىز رايونىدىكى ئىتتىپاقداش دۆلەت-لەرنىڭ يىراققا يۈرۈش قىلغۇچى قىسمىنىڭ باش قوماندانى، ئالىي قوماندانى بولغان ھەمدە ئىتتىپاقداش ئارمىيىنىڭ شىمالىي ئافرىقا، سىتسىلىيە ۋە ئىتالىيە قاتارلىق جايلاردىكى فاشىزمغا قارشى ئۇرۇشىغا قوماندانلىق قىلغان، قۇرۇقلۇق ئارمىيە گېنېرال لېيىتانت ھەربىي ئۇنۋانىنى ئالغان؛  
1944 - يىلى مەشھۇر نورماندىيە ئۇرۇشىغا قوماندانلىق قىلغانلىقى ئۈچۈن، نامى پۈتۈن دۇنياغا تارقالغان، ئۇرۇشتىن كېيىن بەش يۇلتۇزلۇق گېنېرال پولكوۋنىكلىققا ئۆستۈرۈلگەن؛

1945 - يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ «غالبىيەت» ئوردېنىغا ئېرىشكەن؛ ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئامېرىكىنىڭ گېرمانىيىدە تۇرۇشلۇق ئىشغالىيەتچى قوشۇنىنىڭ باش قوماندانلىقىغا تەيىنلەنگەن؛ شۇ يىلى 11 - ئايدا دۆلىتىگە قايتىپ، ئامېرىكا قۇرۇقلۇق ئارمىيىسىنىڭ باش شتاب باشلىقى بولغان؛  
1948 - يىلى ھەربىيلىكتىن چېكىنگەندىن كېيىن، كولۇمبىيە ئۈند-ۋېرسىتېتىنىڭ مۇدىرى ھەم قوشۇمچە دۆلەت مۇداپىئە مىنىستىرىنىڭ ھەربىي ئىشلار مەسلىھەتچىسى بولغان؛

1950 - يىلى شىمالىي ئاتلانتىك ئوكيان ئەھدى تەشكىلاتى قوراللىق قىسمىنىڭ ئالىي قوماندانلىقىغا تەيىنلەنگەن؛

1953 - يىلى ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان، ۋەزىپىگە ئولتۇرغان دەسلەپكى مەزگىلىدە سوغۇق مۇناسىۋەتلەر ئۇرۇشى سىياسىتىنى يۈرگۈزۈپ، ھەربىي تەييارلىقنى زور دەرىجىدە كۈچەيتكەن؛ 1953 - يىلى

«چاۋشيەندە ئۇرۇش نوختىنىش كېلىشىمى» نى ئىمزالىغان؛ 1954 - يىلى گۇاڭتۇنغا ھەربىي ئىغۋاگەرچىلىك قىلغان؛ 1957 - ۋە 1958 - يىللىرى ئوتتۇرا شەرق رايونى ۋە لېۋان، ئىئوردانىيىگە ھەربىي ھۇجۇم قوزغىغان؛ 1961 - يىلى تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، كانزاس شتاتىنىڭ ئابلىن شەھىرىگە يېقىن جايدىكى يۇرتى گىتتېسبۇرگ دېھقانچىلىق مەيدانىغا قايتىپ بېرىپ، باش چۆكۈرۈپ ئەسلىمە يازغان؛ 1969 - يىلى 3 - ئاينىڭ 28 - كۈنى يەتمىش سەككىز يېشىدا يۈرەك كېسىلى بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.

### «ئەسلىمە» يېزىش ئۇنى مىليونېرغا ئايلىاندۇرۇۋەتتى

ئېسىپىنخوۋېر خۇشال ھالدا پالاقنى كۆتۈرۈپ، ئاپئاق پەي توپنى يېنىكىگە ئۇرۇپ، ئاسمانغا كۆكلىتىۋەتتى. توپنىڭ ئۇ - دۇل چىملىققا چۈشكىنىگە قاراپ مەمنۇنىيەت بىلەن كۈلدى. — دادا، بۈگۈن كەيپىياتىڭىز بەك ياخشى، توپنىمۇ شۇنداق ياخشى ئۇرۇۋاتىسىز! — دېدى ئۇنىڭ ئەتمۇارلىق ئوغلى جون چىملىقنىڭ ئۇ يېشىدىن يۈگۈرۈپ كېلىۋېتىپ. ئېسىپىنخوۋېرنىڭ 1961 - يىلى باھاردا ئۆزى سەككىز يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن ئاقسارايىدىن ئايرىلىپ، يۇرتىغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، بۇ - گۈنىكىدەك كۆڭۈللۈك ئويىناپ باقمىغىنىنى ئۇ ئوبدان بىلەتتى. بۇ 1965 - يىلى يازنىڭ ئىككىنچى ئېيى ئىدى. ئېسىپىنخوۋېر بالىلىق دەۋرىنى ئۆتكۈزگەن كانزاس شتاتىغا يېقىن جايدىكى گېتتېسبورگ دېھقانچىلىق مەيدانىنىڭ پەي توپ مەيدانى قۇياش نۇرىدا تولىمۇ كۆڭۈللۈك تۈسكە كىرگەندى. ياپپىشىل چىم - لىق، ئاپئاق سېتىكا، توپ مەيدانىنىڭ نېرىقى چېتىدە كۆزگە تاشلىنىپ تۇرغان ياۋروپا پاسوندىكى سېرىق بىنا، بىنانىڭ كەي - نىدىكى بۈككىدە قارىغايزارلىق سەھراغا خاس جەزىبىدار بىر مەد - زىرنى ھاسىل قىلغانىدى.

ئېسىنخوۋېر كۈن نۇرىدا پالاقنى كۆتۈرگىنىچە تىك تۇراتتى، ئارتۇقچە ھەرىكەت قىلىپ كەتكەنلىكىنى، پېشانىسىدە مودى-چاق - مونچاق تەرلەر پەيدا بولغانىدى. ئۇ ئوغلنىڭ ماختىشىغا جاۋابەن بېشىنى لىڭشىتىپ قويدى:

— توغرا دەيسەن، جون، يۇرتۇمغا قايتىپ ئاددىي پۇقرالىق تۇرمۇشۇمنى باشلىغىنىمغا بەش يىل بولاي دەپ قايتتۇم، پۇقرانغۇ-مۇ ئۆزىگە تۇشلۇق خۇشاللىقى بولىدىغانلىقىنى مانا بۈگۈن ھېس قىلدىم. ئاقسارايىدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چېغىمدا گېپىمنى ھېچكىم يىرالمايدىغان چوڭ ھوقۇقدار بولساممۇ، كۈنلەرنىڭ بىرىدە پۇلدار ئادەم بولۇپ قالدىغىنىمنى ئويلىماپتىكەنمەن! ھا، ھا، مەن دېگەن ھازىر مىليونېر!

دادىسىنىڭ خۇشال تۇرغىنى كۆرگەن جون ئۇنىڭ ئارتۇقچە چارچاپ قېلىشىدىن ئەنسىردى ھەمدە ئۇنى مەيدانىنىڭ چېتىدىكى توقۇما ئورۇندۇقتا بىر ئاز ئارام ئېلىۋېلىشقا ئۈندىدى. چۈنكى، ئېسىنخوۋېرنىڭ يېشى يەتمىشتىن ئېشىپ قالغان، چاچلىرىغا ئاق كىرگەن بولۇپ، تېنىنىڭ بارغانسېرى ئورۇقلاپ، ئاجىزلاپ كېتىۋاتقانلىقىنى جون ئوبدان بىلەتتى.

— ياقەي، دەم ئالمىساممۇ بولىدۇ! مەن بەك خۇشال، شۇڭا، يەنە ئازراق ئوينىغۇم بار!

كىچىكىدىنلا ھەر خىل توپ تۈرلىرىگە قىزىقىپ چوڭ بولغان ئېسىنخوۋېر ئوغلى جوننىڭ تەۋسىيىسىگە قەتئىي قۇلاق سالمىدى. ئەينى يىلى، ئۇ ئايالى مامىي دوۋد بىلەن يالغۇز ئوغلى جوننى ئېلىپ، ۋاشىنگىتوندىن يۇرتىغا قايتىپ كەلگەن، ھوقۇق-تىن ئايرىلغىنىغا بىر مەزگىل كۆنەلمەي، جىمغۇرلىشىپ كەت-كەندى. ئىلگىرى ئۇ ئاقسارايىدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان چېغىدا، ھەر كۈنى دېگۈدەك ئېسىل مېھمانلار بىلەن كۆرۈشۈپ، كۈن بويى ئەمەلدارلار سورۇنىدا يۈرەتتى، بېشىدىن ئۆتكەن ئىش-لارنى ئەسلىسە، تېخىمۇ شان - شەرەپ تۇيغۇسىغا چۆمۈلەتتى.

چۈنكى، ئۇ كىچىكىدىلا ئامېرىكىنىڭ داڭلىق ۋېست - پوئېنت ھەربىي مەكتىپىنى پۈتتۈرۈپ، ئۇچىسىغا ھەربىي فورما كىيگەن. دىن كېيىنكى يىگىرمە يىللىق ھەربىيلىك ھاياتىدا نۇرغۇن خېمىمخەتەرلەرنى باشتىن ئۆتكۈزگەن، تۈرلۈك مۇشكۇلاتلار ئارىسىدا تاۋلىنىپ، ئاخىر دۇنياغا مەشھۇر ھەربىي قوماندانغا ئايلانغانىدى. ئۇ ئەزەلدىنلا دەبدەبىلىك سورۇنلارغا ئامراق بولۇپ، ئۆزىنى ئاۋامنىڭ ھىمايىسى ئاستىدا توسالغۇلارنى سۈپۈرۈپ تاشلاشقا مۇناسىپ كېلىدىغان ئادەم دەپ ھېسابلايتتى، ھېچكىم «ۋاي» دېمەيدىغان جىمجىت، زېرىكىشلىك مۇھىتنى ياقتۇرمايتتى. شۇڭا، ئاقسارايىدىن ئايرىلغاندىن كېيىنكى ھەربىر كۈن ئۇنىڭغا بىر يىلدەك تۈيۈلۈپ كەتكەندى.

— ئېكېر، ئۇنداق شۈكلىشىپ كەتمەڭ، سىز بۇرۇنقىدەكلا جەسۇرانە ياشىشىڭىز كېرەك!

ئېيسېنخوۋېر بىئاراملىقتا ئۆتۈۋاتقان ئاشۇ كۈنلەردە، ئايالى مامىي ئۇنىڭغا مەدەت ۋە ئىلھام بەردى. كاتتا سودىگەر ئائىلىسىدىن كېلىپ چىققان بۇ ئېسىلزادە خانىم ئەينى چاغدا تېخى ھېچقانداق نام - ئەمىلى يوق، ئېگىز بوي، كېلىشكەن ئېيسېنخوۋېرنىڭ كېيىنكى كۈنلەردە چوقۇم چوڭ ئىشلارنى باشقا ئاچىدە قالايدىغانلىقىنى كۆرۈپ يەتكەندى. 1913 - يىلى ئېيسېنخوۋېر ۋېست - پوئېنت ھەربىي مەكتىپىنىڭ ئادەتتىكى بىر ئوقۇغۇچىسى ئىدى. بىر قېتىملىق كۆڭۈل ئېچىش كېچىلىكىدە گۈزەل مامىي خېنىم ئېيسېنخوۋېر بىلەن تاسادىپىي ئۇچرىشىپ قالدى. شۇ كۈندىن ئېتىبارەن مامىي ئۇنى چىن كۆڭلىدىن ياخشى كۆرۈپ قالدى. ئەينى چاغدا، ئاتا - ئانىسى «ھەربىي دېگەننىڭ ھېچقانداق ئىستىقبالى بولمايدۇ، ھەتتا ئۇرۇش مەيدانلىرىدا ئوق تېگىپ ئۆلۈپ كېتىشىمۇ مۇمكىن» دەپ ئويلىغاچقا، ئۇنىڭ ئېيسېنخوۋېر بىلەن توي قىلىشىغا قوشۇلمىغانىدى. بىراق، ئۆزىگە خاس قاراشقا ئىگە مامىي خاتىنى ئېيسېنخوۋېر بىلەن توي قىلدى.

مەن دەپ چىڭ تۇرۇۋالدى. دەرۋەقە، ئىشلار ئۇنىڭ ئويلغىنىدەك بولدى، ئېسىنخوۋېر ئارمىيە ئىچىدە ناھايىتى تېزلا كۆزگە كۆرۈنۈپ، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە ئامېرىكىنىڭ مەشھۇر گېنېراللىرىنىڭ بىرىگە ئايلاندى. بۈگۈنكى كۈندە، ئېيى-سېنخوۋېر كىشىلىك ھاياتىدىكى شانلىق پەللىدىن بىراقلا پەسكە چۈشۈپ، يۇرتىدىكى دېھقانچىلىق مەيدانىدا مەجەزى غەلتە دېھقان-لار بىلەن بىللە ئۆتۈۋاتقان، كۆڭلىنى غەشلىك قاپلىۋالغان پەيتتە، مامىي يەنە بۇرۇنقىدەكلا ئۇنىڭغا مەدەت بېرىۋاتتى.

— ئەسلىمە يازسىڭىز بولمامدۇ؟ سىزنىڭ ھاياتىڭىزنىڭ ئۆزىلا كىشىلەر ھەۋەس قىلىدىغان ھەم قىزىقىدىغان بىر كىتاب ئەمەسمۇ؟

ئېسىنخوۋېرنىڭ ئۆزىگە تازا ئىشەنچى بولمىغاچقا، ئىككى-لەنگەن ھالدا:

— مەن دېگەن ھەربىيلىكتىن كېلىپ چىققان ئادەم، ئەزەل-دىن قەلەم بىلەن ھەپىلىشىپ باققىنىم يوق! يەنە كېلىپ، ھازىر ئادەتتىكى بىر پۇقرا بولۇپ قالدىم، مەن ئۆز ھاياتىمنى كىتاب قىلىپ يېزىپ چىققىنىم بىلەنمۇ، ئۇنى كىشىلەرنىڭ ئوقۇشى ناتايىن! — دېدى.

مامىي خانىم ئۇنىڭ بۇ قارشىنى رەت قىلدى:

— ياق، سىز تەختتىن چۈشۈپ كەتكىنىڭىز بىلەنمۇ، مېنىڭچە، ئامېرىكا خەلقى سىزنى ئۇنتۇپ قالمىدى، ئۇلارنىڭ قەلبىدە سىز ھېلىمۇ بىر قەھرىمان! ئەگەر كىتابىڭىز نەشر قىلىنسا، كىشىلەر چوقۇم قىزىقىپ ئوقۇيدۇ! — دېدى.

ئېسىنخوۋېر ئۆز ئەسلىمىسىنىڭ بازار تېپىش - تاپالماس-لىقىغا يەنلا ئىشەنچ قىلالماي تۇرغان چېغدا، ئۇنىڭ يالغۇز ئوغلى جونمۇ ئاپىسىنىڭ پىكرىنى قۇۋۋەتلىدى:

— دادام راستتىنلا ئەسلىمە يازماقچى بولسا، مانا مەن ياردەمچى بولۇشقا تەييار! دادام ياشىنىپ قالغاچقا، ئېغىزىدا بايان

قىلىپ بەرسلا بولدى، قەلەمنى مەن تەۋرىتمەن!  
ئېيسېنخوۋېر نائىلاج مامېنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلدى.  
1961 - يىل كۈزدىن باشلاپ، ئۇ ياپېشىل چىملىقنىڭ يېنىدە-  
كى بۇ داچىسىدا ئوغلى بىلەن بىللە ئەسلىمە يېزىشقا كىرىشتى.  
كۆڭلى غەش ئېيسېنخوۋېر بۇ كىتابنى كېيىنچە بازار تېپىپ قالار  
دەپ ئەمەس، بەلكى ۋاقىت ئۆتكۈزۈش ئۈچۈن يېزىۋاتاتتى. شۇ  
باھانىدە ئۇ ئۆزىنىڭ ئۇرۇشتىن بۇرۇنقى، ئۇرۇش مەزگىلىدىكى  
ۋە ئۇرۇشتىن كېيىنكى كەچۈرمىشلىرىنى بىر قۇر ئەسلەپ چىقتى.

يېزىقچىلىق سىجىل داۋاملاشتى. ئېيسېنخوۋېر ھەر كۈنى  
چۈشتىن بۇرۇن ئوغلى جونغا ئۆز كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلەپ  
بېرەتتى. جون ماشىنىكىنىڭ ئالدىدا ئولتۇرۇپ، دادىسىنىڭ ئاغ-  
زىدىن چىققان ھەرىبىر ئېغىز گەپنى يېزىققا ئايلاندۇراتتى. چۈش-  
لۈكى، ئېيسېنخوۋېر قېنىپ بىر ئۇخلىۋالاتتى، ئاندىن، ھۇجرە-  
سىدىكى كارىۋىتىدا ئوڭدىسىغا ياتقىنچە، ئەتىسى ئوغلىغا سۆز-  
لەپ بېرىدىغان ئىشلارنى بىر قۇر ئويلاپ چىقاتتى. ئۇ بەش يىلنى  
ئەنە شۇنداق ئەسلىمىلەر ئىچىدە ئۆتكۈزدى ھەمدە ئۆزىنى نۇرۇپلا  
ئۆسمۈرلۈك دەۋرىگە قايتىپ قالغاندەك ھېس قىلدى. تېكىساس  
شىتاتىدىكى دېنسون شەھىرى ئۇنىڭ ئۈچۈن ئۇنتۇلغۇسىز بىر جاي  
بولۇپ، ئۇ يەردە ئۇنىڭ دادىسى بىلەن ئاپىسى توي قىلغان كونا  
ئۆي بار ئىدى. ئېيسېنخوۋېردا بەكرەك چوڭقۇر تەسىر قالدۇر-  
غىنى يەنىلا تېكىساس شىتاتىدىكى ھەربىي گازارما ئىدى. ئېيسېن-  
خوۋېر ۋېست - پوئېنت ھەربىي مەكتىپىنى پۈتتۈرگەندىن كې-  
يىن، دەسلەپ شۇ يەردە تۇرغان، شۇ يەردە قۇرۇقلۇق ئارمىيە  
پراپورچىكلىقىغا ئۆستۈرۈلگەن، ۋاپادار ئايالى مامىي گېللىۋا  
دوۋد بىلەنمۇ شۇ يەردە تونۇشۇپ، بىر - بىرىنى ياخشى كۆرۈشۈپ  
قىلىشقانىدى. ئېيسېنخوۋېر بۇرۇنقى ئىشلارنى يادىغا ئالسلا،  
ئۆزىنىڭ مامىي بىلەن بولغان دەسلەپكى مۇھەببەتلىك كۈنلىرى

ۋە يېڭى توي قىلغان چاغلارنى ھاياجان بىلەن ئەسلەيتتى. ئىككىسىنىڭ تۇنجى بالىسىمۇ دەل شۇ يەردە ۋاقتىسىز ئۆلۈپ كەتكەنىدى. ھازىر شۇ ۋاقتىنى ئويلىسىلا، ئېسىنخوۋېرنىڭ كۆزلىرىگە يىغا ئولشاتتى. ھېلىمۇ تەلىيىگە، مامىي كېيىن ئۇنىڭغا ناھايىتى ئەقىللىق بىر ئوغۇل — جوننى تۇغۇپ بەرگەندى!

تۆت قىشتىن كېيىن، ئېسىنخوۋېرنىڭ «ئەسلىمە» سى ئا- خىر نيۇيوركتا نەشردىن چىقتى! تۇنجى نەشرىلا ئۈچ يۈز مىڭ پارچە تارقىتىلدى، تەختتىن چۈشكىنىگە بەش يىل بولغان بۇ سابىق زۇڭتۇڭنىڭ «ئەسلىمە» سىنىڭ بۇنداق بازىرى كىتتىك كىتاب بولۇپ قالىدىغانلىقىنى ھېچكىممۇ ئويلاپ باقمىغانىدى! ھېلىقى نەشرىيات سودىگىرى تېخىمۇ كۆپرەك پايدىغا ئېرىشىش ئۈچۈن، پۇرسەتنى قولدىن بەرمىي يەنە نەچچە يۈز مىڭ پارچىنى ئارتۇق باستۇرۇۋېدى، ئۇمۇ تېزلا سېتىلىپ بولدى. ئېسىنخو- ۋېرنىڭ بۇ ئەسلىمىسى ھەقىقەتەنمۇ زور تەسىر قوزغىغانىدى. ئۇ نەشر قىلىنىشى بىلەنلا، ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا «ئېي- سېنخوۋېر قىزغىنلىقى» كۆتۈرۈلدى. تەختتىن چۈشكەندىن كې- يىن خېلى بىر مەزگىل تىپتىنچ يۈرۈپ، ئۇنتۇلۇپ كېتىلىشكە تاسلا قالغان ئېسىنخوۋېر توساتتىنلا يەنە كىشىلەرنىڭ دىققەت مەركىزىگە ئايلىنىپ قالدى، ئۇنى ھەممىدىن بەكرەك خۇشال قىلغىنى ھەرگىزمۇ ئۆزىنىڭ يەنە بىر قېتىم داڭلىق شەخسكە ئايلىنىپ قالغىنى بولماستىن، بەلكى «ئەسلىمە» سىنىڭ ئادەت- تىن تاشقىرى بازار تېپىپ، ئەسلىدىكى توختام بويىچە نۇرغۇن پۇلغا ئېرىشكەنلىكى بولدى. بىرنەچچە كۈن ئىچىدىلا، ئۇ ئۈچ مىليون دوللاردىن ئارتۇق قەلەم ھەققىگە ئېرىشتى! ئۇ ئۆزىنىڭ بىر كېچىدىلا مىليونپەرغا ئايلىنىپ قالىدىغانلىقىنى ئويلاپمۇ باق- مىغانىدى! شۇڭا خۇشاللىقىدا چارچاپ كېتىشىگە قارىماي، ئوغ- لى جون بىلەن پەي توپ ئويىناپ كەتكەنىدى.

— جون، مەن بۈگۈنكىدەك خۇش بولۇپ باقمىغان، مېنى ئارامخۇدا ئوينىغىلى قوي!

ئېسىنخوۋېر ئوغلنىڭ توسۇشىغا قارىماي، پېشانىسىدىكى تەرلەرنى بىر سۈرتۈۋەتكەندىن كېيىن، يەنە ناھايىتى روھلۇق ھالدا پالاقنى كۆتۈرۈپ، قولىدىكى توپنى ئۇدۇلغا قارىتىپ ئۇردى. كىم بىلسۇن، ئۇ توپنى ئۇرۇپ بولۇشىغىلا يۈرىكى ئەنسىز سوقۇپ كەتتى ھەمدە «ۋايجان» دېگىنىچە چىملىققا يىقىلدى!

ئۇ ھەددىدىن زىيادە ھاياجانلىنىپ كەتكەچكە، يۈرەك كېسىد-لى يەنە قوزغىلىپ قالغانىدى!

## ئۇ ئون يىل ئىلگىرى يۈرەك كېسىلىگە گىرىپتار بولغانىدى

يېرىم سائەتتىن كېيىن، ئاق رەڭلىك بىر قۇتقۇزۇش ماشىنىسى گېتتسبورگ دېھقانچىلىق مەيدانىدىكى داچىدىن غۇيۇلداپ چىققىنىچە يېقىن ئەتراپتىكى بىر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانا-سىغا يۈرۈپ كەتتى.

رېدېر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانىسى دەرھال بىر داۋا-لاش گۇرۇپپىسى تەشكىللەپ، تەختتىن چۈشكىنىگە خېلى يىللار بولغان بولسىمۇ، ئامېرىكىدا يەنىلا يۇقىرى ئىناۋەتكە ئىگە بۇ ئالاھىدە كېسەلگە قارىتا جىددىي قۇتقۇزۇش ئېلىپ باردى. ئېيى-سىنخوۋېر يۈرەك كېسىلىنىڭ قوزغىلىپ قېلىشى سەۋەبىدىن پۈتۈنلەي بېھوش ھالەتتە ياتاتتى. ئامېرىكىنىڭ ھەربىي ئىشلار تارىخىدىكى بۇ داڭلىق بەش يۇلتۇزلۇق گېنېرال ياشلىق دەۋرىدىن تارتىپلا ئىنتايىن ساغلام ئىدى. مەيلى دۆلەت ئىچى مۇداپىئەسىدە بولسۇن، ياكى دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى قانلىق ئۇرۇش مەيدانلىرىدا بولسۇن، ئۇ ھېچقانداق خەتەرگە باش ئېگىپ باقمىد.



غان ھەم ھېچقانداق كېسەلگە گىرىپتار بولمىغاندى. شۇڭا يېشى ئاتىشتىن ئاشقاندا زۇڭتۇڭ بولغان بولسىمۇ يەنىلا ناھايىتى ساغلام تۇرغانىدى. ئۇ ئورۇق بولسىمۇ، كېسەلدىن يىراق ئىدى. 1955 - يىل 9 - ئاينىڭ بىر كۈنى، ئۇ ئايالى مامىي خانىم بىلەن بىللە «زۇڭتۇڭ 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئولتۇرۇپ، ئۆزى ئۇزۇندىن بۇيان تەلپۈنۈپ كېلىۋاتقان تېكساس شىتاتىدىكى دېنسون شەھىرىگە دەم ئالغىلى كەلدى. بۇ يەردە ئۇنىڭ قېيناتا - قېينانىسى بولۇپلا قالماستىن، ئەڭ مۇھىمى، ئۇ ئەينى چاغدا مۇشۇ يەردە ئەسكەرلىك ھاياتىنى باشلىغان ھەم ئايالى مامىي خانىم بىلەنمۇ مۇشۇ يەردە تونۇشۇپ مۇھەببەتلەشكەندى. شۇڭا، ئۇ داۋىد لاگېرىغا بېرىشتىن ۋاز كېچىپ، مۇشۇ شەھەرنى ئۆزىنىڭ دەم ئالىدىغان جايى قىلىپ تاللىغانىدى. ئەسلىدە ئۇ بۇ يەردە كۆڭۈللۈك دەم ئالارمەن دەپ ئويلىغانىدى، لېكىن كىم بىلسۇن، ئۇ ئۈشتۈمتۇتلا ئاغرىپ قالدى. يەنە كېلىپ، ئۆزى ئەزەلدىن ئويلاپ باقمىغان كېسەل - يۈرەك كېسىلى بىلەن ئاغرىپ قالدى!

كۈزنىڭ سالقىن بىر كۈنى ئىدى. چاۋشيەن ئۇرۇشىنى تېخى يېقىندىلا ئاياغلاشتۇرۇپ، ئاسىيا قىتئەسىدىكى تۈگمەس باش ئاغرىقىدىن ئەمدىلا قۇتۇلغان ئېيىپىنخوۋېر ئاران دېگەندە ئارامخۇدا دەم ئالىدىغان پۇرسەتكە ئېرىشتى. ئەتە ئاقسارايغا قايرىمىز دېگەن كۈنى، ئۇ مامىي خانىمنىڭ ھەمراھلىقىدا قېيناتا - سىنىڭ ئۆيىنىڭ كەينىدىكى تاغقا يانداش چىملىقتا يەتتە سائەت گولف توپ ئوينىدى، كىچىكىدىلا تەنتەربىيىگە ھېرىسمەن ئېيى - سېنخوۋېر ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدىمۇ، ئاقسارايغا كىرگەندىن كېيىنمۇ بۇنداق ئويناش پۇرسىتىگە ئېرىشەلمىگەندى. شۇڭا، ئۇ دېنسون شەھىرىنىڭ سىرتىدىكى بۇ داچىدا ناھايتى كۆڭۈللۈك ئوينىدى، قۇياش غەربكە پاتقان چاغدىلا، ئايالى ئۇنى ئويۇندىن توختاتتى. ئېيىپىنخوۋېر كەچلىك تاماقتىن كې-

يىنلا ئۇخلىدى، ئۇ يېتىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا، كارىۋىتىدا ئازابلىق ئىگىراپ كەتتى.

— ئېكېر، نېمە بولدىڭىز؟ — مامىيىنىڭ نەزىرىدە ئېيىسىپ-خوۋېر پولاتتەك چىڭ ۋە كۈچلۈك ئادەم ئىدى. ئايالى ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدىكى ئەڭ قاپاھەتلىك كۈنلەردىمۇ، ئېرد-نىڭ ۋايىسىغىنىنى ئاڭلاپ باقمىغانىدى. بىراق، ئەمدىلىكتە ئۇ دېنسوندىكى قېيناتىسىنىڭ ئۆيىدە يۈرەك كېسىلى قوزغىلىپ قالغانلىقتىن قارا تەرگە چۆمۈلۈپ ۋايىساپ ياناتتى. ئۇ شۇ زامان دوختۇرخانىغا ئېلىپ بېرىلدى.

دوختۇرخانلار ئېيىسىپخوۋېرنىڭ يۈرەك كېسىلىگە گىرىپتار بو-لۇپ قالغانلىقىنى ناھايىتى تېزلا ئېنىقلاپ چىقتى! ئاقسارايىنىڭ دوختۇرخانىسى دەرھال ئايروپىلان بىلەن دېنسونغا يېتىپ كەلدى ھەمدە يەرلىك دوختۇرخانلار بىلەن بىرلىشىپ «زۇڭتۇڭنى داۋالاش گۇرۇپپىسى» بولۇپ تەشكىللەندى. ئۇلار شۇ چاغدىكى ئەڭ ئىل-غار ھېسابلىنىدىغان داۋالاش ئۆسكۈنىلىرىنى ئىشلىتىپ، زۇڭ-تۇڭنىڭ كېسىلىنى تەكشۈردى ھەمدە «ئېيىسىپخوۋېرنىڭ بەدەن ساپاسى ياخشى بولسىمۇ، يېشى ئاتمىشتىن ئاشقان ئادەم يەتتە سائەت گولفى توپ ئوينىغاندىن كېيىنكى ھارغىنلىققا بەرداشلىق بېرەلمەيدۇ. ئۇ ئارتۇقچە چارچاپ ھەم ھاياجانلىنىپ كەتكەچكە، يۈرەك كېسىلى قوزغالغان» دېگەن خۇلاسگە كەلدى.

ئۇلار زۇڭتۇڭنىڭ يۈرىكىنى ئوپىراتسىيە قىلىش لايىھىسى-نى ئوتتۇرىغا قويدى. ئېرىنىڭ بەدنىدىكى كېسەللىك ئالامەتلە-رىنى تۈپ يىلتىزىدىن يوقىتىش ئۈچۈن، مامىي خانىمۇ داۋالاش گۇرۇپپىسى ئوتتۇرىغا قويغان ئوپىراتسىيە لايىھىسىگە قوشۇلدى. ئوپىراتسىيە ناھايىتى ئوڭۇشلۇق بولدى. ئېيىسىپخوۋېر نار-كوز دورىسىنىڭ تەسىرى تۈگەپ ئاستا - ئاستا ھوشغا كەلگەن چاغدا، مامىي خانىم ئۇ ياخشى كۆرىدىغان بىر دەستە ئەتىرگۈلنى كارىۋىتىنىڭ ئالدىغا ئەكەلدى - دە، مۇنداق دېدى:

— ئېكېر، بۇنىڭدىن كېيىن بۇنداق قورقۇنچلۇق ئەھۋال ئەمدى يۈز بەرمەيدۇ، چۈنكى، يۈرەك كېسىلىڭىز پۈتۈنلەي سا- قايدى! سىز ئەمدى مەڭگۈ ساغلام يۈرىسىز!

ئۇ يەنە نۇرغۇنلىغان ھال سوراش تېلېگراممىسى ۋە خەت - چەكلەرنى ئېرىگە ئەكىلىپ بەردى. بۇلار دۇنيادىكى ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ رەھبەرلىرى ۋە سىياسەتچىلەردىن كەلگەن ھال سوراش تېلېگراممىلىرى بولۇپ، ئۇنىڭدىن باشقا يەنە مەملى- كەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى پۇقرالار ئەۋەتكەن ھال سوراش خەتلىرىمۇ بار ئىدى. ئېيىسىنخوۋېر ئۆزىنىڭ كېسىلىنىڭ ئامبىرى- كا خەلقىنى، شۇنداقلا دۇنيادىكى شۇنچىۋالا كۆپ دۆلەت باشلىق- لىرىنى چۆچۈتۈۋېتىدىغانلىقىنى ئويلاپمۇ باقمىغاچقا، ئايالى خەت ۋە تېلېگراممىلارنى بىر - بىرلەپ ئوقۇپ بەرگەن چېغىدا تەسىر- لەنگىنىدىن يىغلاپ تاشلىدى ھەمدە:

— مامبې، پۈتۈن دۇنيا خەلقىنىڭ ئۆزى ئۈچۈن دۇئا - تىلاۋەت قىلىۋاتقانلىقىنى بىلگەندە، ئادەم باشقىچە ھېسسىياتتا بولۇپ قالدىكەن! — دېدى.

بىر يېرىم ئايلىق داۋالاش مۇددىتى ئاياغلىشىپ ئېيىسىنخو- ۋېر ئايالى بىلەن «زۇڭتۇڭ - 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئولتۇ- رۇپ، دېنسوندىن ۋاشىنگتونغا قايتىپ كەلدى. شۇ چاغدا، نەچچە مىڭلىغان ئاممىنىڭ ئايروپورتتىن ئاقسارايغىچە بولغان يول بويى- غا ئۆزلۈكىدىن توپلىشىپ، ئۇنىڭ ئۇچقاندەك كېتىۋاتقان ئۈستى ئوچۇق پىكاپىغا قوللىرىنى پۇلاڭلاتقان ھالدا ئۆزىگە قىزغىن ھۆرمەت بىلدۈرگەنلىكىنى ئۇ مەڭگۈ ئۇنتۇمايتتى!

ئاقسارايغا قايتىپ كەلگەندىن كېيىن، ئۇ يەنە ئالدىراش خىزمەتكە كىرىشىپ كەتتى. بولۇپمۇ، 1956 - يىلىنىڭ قىش پەسلى كىرىشىگىلا، تۆت يىلدا بىر ئۆتكۈزۈلىدىغان زۇڭتۇڭ سايلام رىقابىتى گويا بىر ئېگىز تاغدەك ئۇنىڭغا قاراپ قىستاپ كەلدى. ئېيىسىنخوۋېر قورقۇنچلۇق يۈرەك كېسىلىگە گىرىپتار

بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئۇ يەنە بىر قېتىم مەيدانغا چۈشۈشى، داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەش ھوقۇقىنى قولغا كەلتۈرۈشى كېرەك ئىدى!

— ياق، بولمايدۇ ئېكېر. بۇرۇنقىدەك ئۇيان - بۇيان چېپىپ يۈرۈشىڭىزگە يۈرىكىڭىز بەرداشلىق بېرەلمەيدۇ! — دېدى مامىي خانىم يىغلامسىرىغان ھالدا. ئۇ ئېرىنىڭ ساق - سالامەت تۇرۇشىنى ئۇنىڭ داۋاملىق زۇڭتۇڭ بولۇشىدىنمۇ مۇھىم دەپ بىلگەچكە، ئېيىنىخوۋېر سەييارە نۇتۇق سۆزلەش سەپىرىنى باشلاي دەپ تۇرغاندا، ئۇ قەتئىي قوشۇلماي قويدى.

ئېيىنىخوۋېر ئۆزىنى يانار تاغنىڭ ئاغزىدا ئولتۇرۇۋاتقاندا، ھېس قىلىپ قالدى. ئۇ ئۆزىنىڭ يۈرىكىدىن ئەنسىرەيتتىيۇ، ھاياتىدىكى ئەڭ ئاخىرقى ئېسىل پۇرسەتنى قولدىن بېرىپ قوشۇنىمۇ خالىمايتتى. مۇشۇنداق ھالقىلىق پەيتتە، ئۇ ئۆزىنىڭ كەلگۈسىنى «زۇڭتۇڭنى داۋالاش گۇرۇپپىسى» نىڭ قارارىغا تاپشۇردى. داۋالاش گۇرۇپپىسى ئېيىنىخوۋېرنىڭ يۈرىكىنى يەنە بىر قېتىم تەكشۈرۈپ، ئاخىرىدا: زۇڭتۇڭنىڭ يۈرىكىدە ھازىر ھېچقانداق چاتاق يوق ئىكەن، ئۇ مەملىكەتنىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا بارسا بولۇۋەرگۈدەك دېگەن خۇلاسەنى چىقاردى.

ئېيىنىخوۋېر 11 - ئاينىڭ سوغۇق بىر كۈنىدە ۋاشىنگىتوندىن يولغا چىقىپ، كالىفورنىيە، ئوخىئو، ھەتتا نيۇيورك شتاتلىرىغىچە باردى، يېرىم ئايغا يېقىن سەييارە نۇتۇق سۆزلەش داۋامىدا ئاممىنىڭ رايىنى يەنە بىر قېتىم ئۆزىگە تارتتى. قايتا زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان بۇ پېشقەدەم گېنېرال تەسىر كۈچى خېلىلا زور بولغان سايلام رىقابەتچىسى سىتېۋېنسوننى مەغلۇپ قىلىپلا قالماي، يەنە ئۆز سالامەتلىكىنىڭ بۇرۇنقىدەكلا ياخشى ئىكەنلىكىنىمۇ ئىسپاتلىدى! ئۇنىڭ يۈرەك كېسىلى دوختۇرلارنىڭ ئەسەتايىدىل داۋالىشى نەتىجىسىدە قايتا قوزغالمايدىغان ھالەتكە يەتكەنىدى. 1955 - يىلىدىن كېيىنكى ئون يىل ئىچىدە ئۇنىڭ يۈرەك

كېسلى راستتىنلا قايتا قوزغىلىپ باقمىدى. لېكىن، 1965 - يىل يازدا، ئۇ «ئەسلىمە» سىنىڭ نەشرىدىن چىقىشى بىلەن نەچچە مىليون دوللار قەلەم ھەققىگە ئېرىشكەندىن كېيىن ھەددىدىن زىيادە خۇش بولۇپ كەتكەچكە، پەي توپ ئويناۋاتقاندا يۈرەك كېسلى ئۈشتۈمتۈت قوزغىلىپ كەتتى، بۇ - ئېيىسېنخوۋېر ئويلاپ باقمىغان ئاقىۋەت ئىدى.

رىدېر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانىسى ئېيىسېنخوۋېرنىڭ كېسلىگە ناھايىتى كۆڭۈل بۆلدى. ئەڭ ئىلغار شارائىتلارنى ھازىرلاپ، ئۇنى داۋالىدى. دوختۇرخانا جىددىي ھەم ئەتراپلىق قۇتقۇزۇش تەدبىرلىرىنى قوللانغان بولسىمۇ، ئېيىسېنخوۋېر ئون يىل بۇرۇنقى ئېيىسېنخوۋېر ئەمەس ئىدى. ئۇنىڭ يېشى بىر يەرگە بېرىپ قالغان، تېنى ھەددىدىن زىيادە ئاجىزلاپ كەتكەن، ئۇنىڭ ئۈستىگە، بۇ قېتىمقى يۈرەك كېسلى قوزغىلىشى تۈپەيلىدىن ئون يىل بۇرۇنقى يارا ئېغىزى يېرىلىپ كەتكەن بولغاچقا، ئۇنى داۋالاش ھەرگىزمۇ ئاسانغا چۈشمەيتتى.

ئۇ رىدېر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانىسىدا يېرىم يىل ياتتى. دوختۇرخانا يەنە بىر قېتىم يۈرەك ئوپېراتسىيىسى ئېلىپ بارغاندىن كېيىن، ئۇ كۈن بويى كارىۋاتتىن چۈشمەي يېتىشقا مەجبۇر بولغانىدى. كارىۋاتتا ئۇزاق ياتقاچقا، بەدىنى يارا بولۇپ كەتتى. ئۇ ئۆزىنىڭ كۈنساپىن ئورۇقلاپ، قاقشالدىك بولۇپ كېتىۋاتقان بەدىنىگە قاراپ ئۆز - ئۆزىدىن ئەنسىرەپ قالدى.

— ئېكېر، قورقماڭ، ئىشىنىمەنكى، بۇ ۋاقىتلىق ئازاب، چىشىڭىزنى چىشلەپ، داۋاملىق بەرداشلىق بېرىۋەتسىڭىزلا، تېز ساقىيىپ كېتىسىز! — دەيتتى مامىي خانىم ھەر كۈنى ئۇنىڭ كارىۋاتىنىڭ يېنىدا ئولتۇرۇپ، ئۇ ئون يىل ئاۋۋالقىغا ئوخشاشلا ئۇنىڭ ھالىدىن ئەتراپلىق خەۋەر ئالدى. ئۇنىڭ تەسەللىسى ئېيىسېنخوۋېرغا بۇرۇنقى كۈنلەرنى ئەسلەتتى. دەل مۇشۇ ئېيىسېنخوۋېر ئەينى يىلى دېنسوندا كېسەل بىلەن دوختۇرخانىدا يېتىپ

قالغان چاغدا، كۈچلۈك بىر داۋالاش گۇرۇپپىسى ھەر كۈنى دېگۈدەك ئۇنىڭ كېسەللىك ئەھۋالىنى كۆزىتىپ تۇرغان ھەم ئۇنى داۋالىغان؛ قىزغىن ھېسسىيات بىلەن تولغان ھەر خىل ھال سوراھ تېلېگراممىلىرى ۋە خەتلەر ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى شتاتلىرىدىن، ھەتتا دۇنيادىكى ھەرقايسى ئەللەردىن كۈندە دېگۈدەك ئۈزۈلمەي كېلىپ تۇرغان، ئۇنىڭ كارىۋىتىنىڭ يېنى يەرلىك ئەمەلدارلار كۆتۈرۈپ كىرگەن ھەر خىل رەڭدار گۈللەر بىلەن توشۇپ كەتكەندى. بىراق، ھازىر ئۇنداق بولمىدى، ئۇنىڭ كارىۋىتىنىڭ يېنىدا رەڭدار گۈللەر ۋە ھال سوراھ تېلېگراممىلىرى كۆرۈنمەيتتى. ئېيىسىنخوۋېر ئۆزىنىڭ بۇرۇنقىدەك ئىززەت - ھۆرمىتىنىڭ قالمىغانلىقىنى ھېس قىلىپ، كۆڭلى غەش بولغان ھالدا ئېغىر ئۇھسىنىپ قويدى.

مامېي خانىم ئۇنىڭ كۆڭلىدىكى بىلىۋالغاندەك تەسەللى بەردى:

— ئېكېر، بۇرۇنقى ئۇ ئەرزىمەس ئىشلارنى ئويلاپ يۈر-مەڭ. ھەرقانداق ئادەمنىڭ كىشىلىك ھاياتتا مەڭگۈ يۈكسەك پەللىدە تۇرۇۋېرىشى مۇمكىن ئەمەس. ھوقۇقى بارغا ئەسسالام، ھوقۇقى يوققا ۋەسسalam دېگەن گەپ بارغۇ. نومۇسنى بىلمەيدىغان خۇشامەتچىلەردىن مەن بەكلا بىزار بولۇپ كەتكەنمەن. ئۇلارنىڭ يالغان ھىجىيىشلىرىنى پەقەتلا كۆرگۈم يوق. ياغلىما گەپلىرىنى-مۇ ئاڭلىغۇم يوق! سىز خاتىرجەم داۋالانىڭىزلا چوقۇم ياخشى بولۇپ كېتىسىز!

ئېيىسىنخوۋېرنىڭ كۆڭلى غەش بولسىمۇ، ئايالىغا مەدەت بېرىپ مۇنداق دېدى:

— مامېي، سىزمۇ مېنىڭ جىمىپ كەتكىنىمگە قاراپ كۆڭ-لىڭىزنى بۇزماڭ. ھوقۇقنىڭ ئادەم ئۈچۈن قانچىلىك مۇھىم نەرسە ئىكەنلىكىنى مەن ئەمدى ھېس قىلدىم. بۇرۇن شۇنچىۋالا ئادەم ئەتراپىمنى چۆرگىلەپ يۈرسە، ئۆزۈمدە باشقىلارنى چوقۇن-

دۇرغۇدەك ئالاھىدە سېھرىي كۈچ بار ئوخشايدۇ دەپ ئويلاپ قاپتىكەنمەن. ئەسلىدە ئۇلارنى ئۇسسۇلغا سالغىنى قولۇمدىكى ھوقۇق ئىكەن ئەمەسمۇ!

مامىي ھەممىنى چۈشەنگەن ئېرىگە چۆچۈگەن ھالدا قاراپ قويدى ھەمدە غەزەپ بىلەن:

— ھوقۇق بەك رەزىل نەرسە ئىكەن! — دەپ پىچىرلىدى.

ئېسىنخوۋېر مۇ ئۇنىڭ گېپىگە قوشۇلغاندەك قىلىپ قوشۇپ

قويدى:

— ھوقۇق بەئەينى بىر ئالۋاستى ئىكەن! ئۇ ئۆزىنى ئىلكىگە

ئالغان ئادەمنى بىر كېچىدىلا تەڭداشسىز ئىلاھقا ئايلاندۇرۇۋېتە.

لەيدىكەن، ئۆزىدىن مەھرۇم بولغان ئادەمنى تۇيۇقسىزلا تېگى

يوق ھاڭغا تاشلىۋېتەلەيدىكەن! ھېلىمۇ مەن ئۇنىڭدىن ئايرىلىپ.

تىمەن، بولمىسا، خۇدۇمنى بىلەلمەي يۈرەر ئىكەنمەن. ھازىر

كۆڭلۈمنى غەش قىلىۋاتقىنى شۇكى، يەنە نۇرغۇن ئادەملەر ھو.

قۇق دېگەن بۇ قورقۇنچلۇق نەرسىگە ئىنتىلىپ، شاپاشلاپ يۈرۈ.

ۋاتىدۇ! ئۇلار نېمىدېگەن بىچارە!

## «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلى ئۇنىڭ سۈرىتىنى باستى

1967 - يىل قىشتا، ئېسىنخوۋېر ئۆزىنىڭ سۆيۈملۈك

يۇرتى گېتتسبۇرگ دېھقانچىلىق مەيدانىدىكى قارلىق ئورمان

بىلەن قاپلانغان كىچىك داچىسىغا قايتىپ كەلدى.

«پۇل يەنىلا ھوقۇققا ئوخشاشمايدىكەن!» كېسەل سەۋەبىدىن

ئۇزۇن مەزگىل يېتىپ قالغان ئېسىنخوۋېر ئىلگىرىكىدىنمۇ

ئورۇقلاپ، جۈدەپلا كەتكەنىدى. يەنە بىر قېتىملىق يۈرەك

ئوپېراتسىيىسىدىن كېيىن، ئىلغار داۋالاش تېخنىكىسى ئۇنىڭ

شامدەك پىلدىرلاپ قالغان جېنىنى قۇتۇلدۇرۇپ قالغان بولسى.

مۇ، يېشى يەتمىشتىن ئاشقان، ھېرىپ ھالىدىن كەتكەن بۇ بوۋاي داچىنىڭ ئىچىدىكى چوڭ ماي بوياق رەسىمنىڭ ئالدىغا كەلسلا، ئىچ - ئىچىدىن ئازابلانپ كېتەتتى. بۇ ماي بوياق رەسىمنى ئۇ ئاقسارايدىكى ۋاقتىدا ئىتالىيلىك داڭلىق رەسسام كالىدىنىغا سزدۇرغانىدى. ئۇنىڭ مۇرىسىدىكى يالتىراپ تۇرغان بەش تال يۇلتۇز ئۇنىڭ ئاجايىپ كەچۈرمىشلىرىدىن دېرەك بېرىپ تۇراتتى. ئېيسېنخوۋېر ھەر قېتىم بىنانىڭ ئۈستىگە چىققاچى بو- لۇپ، ئۆزىنىڭ ھەربىي فورما بىلەن قىلىچ ئېسىپ تۇرغان مۇشۇ رەسىمنى كۆرسلا، بۇرۇنقى دەيدەبىلىك كۈنلىرىنى يادىغا ئالاتتى. ئىككىلا قېتىملىق دۇنيا ئۇرۇشىغا قاتناشقان بۇ ئادەم ئۆزىنىڭ ئۇرۇش داۋامىدىكى قىلغان - ئەتكەنلىرىنىڭ ئىنساندە- يەت تەرەققىياتى ئۈچۈن بىر تۆھپە بولۇپ قالغانلىقىنى ئوبدان چۈشىنەتتى.

بىرىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا ئۇ گەرچە بىر قۇرۇقلۇق ئارمىيە پودپولكوۋنىكى بولسىمۇ، گېنېرال ماك ئارتۇرنىڭ شتاب ئوفىتى- سېرى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۇرۇشتا ئاجايىپ رول ئوينىغان؛ ئۇنىڭ ئۇرۇش قىلىش تكتىكىلىرى ماك ئارتۇرنىڭ دىققىتىنى قوزغىغان، نۇرغۇن تەكلىپلىرى ئۇرۇش داۋامىدا ئىشلىتىلگەن؛ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا ئۇ ئۆز تالانتىنى تېخىمۇ ھەيران قىلارلىق دەرىجىدە نامايان قىلغانىدى.

ئېيسېنخوۋېر ئۇدا ئېلىپ بېرىلغان ئاشۇ بىر قاتار ئۇرۇش- لارنى پات - پات ئەسلەپ قالاتتى. ئۇ 1942 - يىل 6 - ئاينىڭ 24 - كۈنى سەھەر ۋاقتى بولۇپ، ئۇ يېڭى تىپتىكى بىر ئۇرۇش ئايروپىلانغا ئولتۇرۇپ، لوندونغا قاراپ ئۇچقانىدى. شۇ چاغدا ئۇ زۇڭتۇڭ روزېۋېلتنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ياۋروپا ئۇرۇش رايونى- نىڭ باش قوماندانلىقىغا تەيىنلەنگەن، شۇنىڭدىن سەل ئىلگىر- لا، ئۇ قاتتىق باش قاتتۇرۇپ تۈزگەن «ياۋروپا ئۇرۇشى پىلانى» روزېۋېلت بىلەن ئەنگىلىيە باش ۋەزىرى چېرچىلغا بەكلا ياراپ



كەتكەندى. ئەمدىلىكتە، يېشى ئەللىكتىن ئاشقان ئېيسېنخوۋېر ئامېرىكا ئارمىيىسىنىڭ ئالىي قوماندانى بولۇش سۈپىتى بىلەن ياۋروپاغا يېتىپ كەلدى. بۇنىڭدىن بۇرۇن، ئۇ ئۆزۈكرەك ناممۇ چىقىرىلمىغانىدى. ئەنگلىيىگە كەلگەندىن كېيىن، ئۇ ناھايىتى تېزلا دۇنيانىڭ دىققىتىنى قوزغىغان گېنېرالغا ئايلاندى، چىر-چىلمۇ ئۇنى ناھايىتى ئەتۋارلاپ ئىشلەتتى. 11 - ئاينىڭ باشلىرىدا، لوندوندا، پات ئارىدا باشلىنىدىغان مۇھىم ئۇرۇش — شىمالىي ئافرىقىغا توپلانغان گېرمانىيە ناتىسىستلىرىنىڭ ئاساسىي كۈچىنى تارمار قىلىپ، ئىتالىيە بىلەن بالقان يېرىم ئارىلىنى يەنمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا ئازاد قىلىش پىلانى توغرىسىدا چىر-چىل بىلەن بىرلىككە كېلىۋاتقان ئېيسېنخوۋېر بروتودىكى قوماندانلىق شتابىغا بارىدىغان ئايروپىلانغا چىقىشتىن ئىلگىرى، ئامېرىكىدا تۇرۇۋاتقان ئايالى مامىيغا بىر پارچە ۋىدالىشىش خېتى ئەۋەتتى. خېتىدە ئۇ قەسەم بېرىپ مۇنداق دېگەندى: «يېشىم ئەللىكتىن ئېشىپ قالدى، بىر ئادەم ئەللىك ياشقا كىرگۈچىمۇ ئۆز ئىشىدا مۇۋەپپەقىيەت قازىنالمىسا، بىكار ياشىغان بولىدۇ. شۇڭا، مەن بۇ قېتىم دۇنياۋى ئەھمىيەتكە ئىگە بىر مەيدان ئۇرۇشقا قوماندانلىق قىلىش نىيىتىگە كەلدىم! مۇبادا، شىمالىي ئافرىقىدا غەلىبىگە ئېرىشەلمەي قالسام، ئاشۇ ئۇرۇشتا ئۆلۈپ كېتىشكە رازىمەن!...»

بىرنەچچە كۈندىن كېيىن، ئېيسېنخوۋېرنىڭ گېرمانىيە قوشۇنىغا ھۇجۇم قىلىش توغرىسىدىكى تەپسىلىي لايىھىسى قىرىق بەش پىيادە ئەسكەرلەر دېۋىزىيىسى، ئالتە يۈزدىن ئارتۇق چوڭ - كىچىك ھەربىي كېمىنىڭ يولغا چىقىشى بىلەن رېئاللىققا ئايلاندى. ئۇرۇش كېمىلىرى دېڭىزدا دولقۇن يېرىپ ئالغا ئىلگىرىلىدى، توپ ئوقلىرى كېچە ئاسمىنى يورۇتۇۋەتتى. ئۇرۇش تولىمۇ جاپالىق ئېلىپ بېرىلدى. بۇ ئېيسېنخوۋېر ئۆزىنىڭ ھەربىيلىك ھاياتىدا ئۇچراتقان ئەڭ كەسكىن بىر مەيدان ئۇرۇش

بولدى. ئەچچە كېچە - كۈندۈز داۋام قىلغان ئۇرۇشتا، سان - ساناقسىز جەسەتلەر دېڭىزدا لەيلەپ قالدى، دېڭىز يۈزى ئادەملەر- نىڭ قىپقىزىل قېنى بىلەن بويىلىپ كەتتى! ئېيسېنخوۋېر قوماندانلىق قىلغان، ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىدىكى بۇ ئەڭ شىددەتلىك ئۇرۇش 11 - ئاينىڭ 13 - كۈنى ئامېرىكا، ئەنگىلىيە بىرلەشمە قوشۇنىنىڭ غەلبىسى بىلەن ئاياغلاشتى!

ئېيسېنخوۋېرنىڭ مەڭگۈ ئېسىدىن چىقمايدىغىنى شۇكى، دەل شۇ يىلىنىڭ ئاخىرى، ئۇ بۇيرۇققا بىنائەن ئۈستۈشلىدى. رى توپا - چاڭ ھالدا ۋاشىنگتونغا قايتىپ كەلگەندە، شۇ چاغدىكى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى روزۋېلت ئاقسارايدىكى ئىشخانىسىدا ئۇنىڭغا ئۆز قولى بىلەن بەش يۇلتۇزلۇق گېنېرال پولكوۋنىكىلىق ئۇنۋانىنى تەقدىم قىلدى. روزۋېلت شۇ چاغدا چاقلىق ئورۇندۇق- تا ئولتۇراتتى، ئۇ ئېيسېنخوۋېرنىڭ مۇرىسىگە يېنىككىنە ئۇرۇپ تۇرۇپ مۇنداق دېگەندى:

«ئېكېر، سىزگە بېرىلگەن بۇ بەش يۇلتۇزلۇق گېنېرال پولكوۋنىكىلىق ئۇنۋانى دۆلىتىمىز ئارمىيىسىدىكى ئالىي ئۇنۋان! بۇ بىر ئالاھىدە ئۇنۋان، شۇنداقلا بىر ئالاھىدە شان - شەرەپ! سىز يەنە ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىغا قايتىپ بېرىڭ، چەت ئەللىك- لەر سىزنىڭ ۋۇجۇدىڭىزدىن ئامېرىكا ئارمىيىسىنىڭ يېڭىلمەس جاسارىتىنى كۆرسۈن!...»

ئېيسېنخوۋېر داۋاملىق گېنتىسىبۇرگدىكى داچىسىدا داۋالاند- غاچ ئارام ئالدى. 1968 - يىلىنىڭ قىش كۈنلىرىمۇ يېتىپ كەلدى، بەدىنى تولىمۇ ئاجىزلاپ كەتكەن ئېيسېنخوۋېر ئەمدى بىرنەچچە يىل ئىلگىرىكىدەك ئايالى مامىي ۋە ئوغلى جوننىڭ ھەمراھلىقىدا داچىنىڭ سىرتىدىكى چىملىقتا سەيلە قىلالمايدىغان بولۇپ قالغانىدى، ئۇ پەقەت كارىۋىتىدا يېتىپ، قىرو باغلاپ كەتكەن دېرىزىدىن يىراقتىكى ئورمانلىققا نەزەر سېلىپ يېتىشىملا مەجبۇر ئىدى. بۇ يىل قىش قاتتىق سوغۇق بولدى، ئېيسېنخو-

ۋېر دېرىزىدىن چىملىقنى بېسىپ ياتقان قېلىن قار دۇۋىلىرىنى كۆرسىلا، كىشىلىك ھاياتنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىنى يادغا ئېلىپ قالاتتى ھەمدە ئۇھسىنغان ھالدا ئايالغا: «كىشىلىك ھايات-نىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرى بەئەينى مۇشۇ سوغۇق قىشقا ئوخشايدىكەن. ئىللىق قۇياش نۇرىنى، ياپېشىل چىملىقنى كۆرگىلى بولمايدىكەن!» دەپ قوياتتى.

يۈرەك كېسىلى ئىككىنچى قېتىم قوزغالغاندىن كېيىن، ئېيسېنخوۋېرنىڭ سالامەتلىكى بارغانسېرى ناچارلىشىپ كەتتى. ئۇ ھازىر پەقەت دورىغىلا تايىنىپ ياشاۋاتاتتى، پات - پات زۇكام بولۇپ قالاتتى. گېتتسبۇرگقا قاملىپ ياشاۋاتقان بۇ بوۋايىنى ھەممىدىن بەك ئازابلاۋاتقنى يۇقىرىقى كېسەللەر بولماستىن، بەلكى، ئامېرىكىنىڭ يېقىنقى زامان تارىخىدىكى تۆھپىكار بەش يۇلتۇزلۇق گېنېرالغا، سوغۇق مۇناسىۋەتلەر ئۇرۇشى مەزگىلىدىكى مەشھۇر دۆلەت باشلىقىغا ھىچكىمنىڭ ۋاي دېمەيۋاتقنى ئىدى، ئەلۋەتتە. ئۇنىڭ رىدېر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانىسىدىن گېتتسبۇرگتىكى داچىسىغا قايتىپ كەلگىنىگە بىر يىلدىن ئاشقان بولسىمۇ، ھېچقانداق بىر ھۆكۈمەت ئەمەلدارى ئۇنى يوقلاپ قويمىغانىدى.

«كىشىلەر مېنى ئۇنتۇپ كېتىپتۇ - دە! بۇ نېمىدېگەن رەھىمسىزلىك، ئۇلار مەندەك بىر ئادەمنىڭ دۇنيادا تېخى ھايات ئىكەنلىكىنى ئۇنتۇپ قاپتۇ!» ئېيسېنخوۋېر سىياسىي ساھەدىكىلەرنىڭ ئۆزىگە ئازراق بولسىمۇ كۆڭۈل بۆلۈپ قويۇشنى شۇ قەدەر ئارزۇ قىلاتتى. ئۇ تەختتىن چۈشكەندىن بۇيان، ئاممىۋى سورۇنلاردا ئۆزىنى كۆرسەتمەي پىنھان ياشاپ كەلگەن بولسىمۇ، شاۋقۇن - سۈرەنسز بۇنداق زېرىكىشلىك تۇرمۇشقا پەقەتلا كۆنەلمەيۋاتاتتى، بولۇپمۇ ئۆزى بۇرۇن بىر قوللۇق ئۆستۈرگەن ۋە ئەتىۋارلاپ ئىشلەتكەن ئارمىيە ۋە ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرىنىڭ بۈگۈنكى كۈنلۈكتە ئۆزىنى ئۇنتۇپ قالغىنىغا، سوغۇق مۇئامىلە

قىلىۋاتقىنىغا پەقەتلا چىدىيالىمايۋاتاتتى. ئېيىسىنخوۋېر «مېنىڭ روھىم ۋە كىشىلىك پەزىلىتىم ھوقۇقىمدىنمۇ مۇھىم ئورۇندا تۇرىدۇ» دەپ قارايتتى. لېكىن، ئەپسۇسلىنارلىقى شۇكى، ئۇ قولىدىكى ھوقۇقىدىن ئايرىلىشىغا، ئۆزىنىڭ ئەتراپىدا پەرۋانە بولۇپ يۈرۈشكەن ئاشۇ ئەمەلدارلار ئۇنىڭ مەۋجۇتلۇقىنى قىلچە نەزەرگە ئىلماي قويدى. ئېيىسىنخوۋېر كارىۋاتتا يېتىپ تۇرۇپ، ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى شان - شۆھرەتكە چۆمۈلگەن كۈنلىرىنى ئويلىدى. سىلا، قەلبىنى بىر خىل ئاچچىق ھېسسىيات چۇلغۇلاتتى. بەزىدە يېنىدا ئادەم قالمىغان چاغلاردا، ئۇ ئۇدۇل چىشلىرى چۈشۈپ كەتكەن ئاغزىنى ئاستا ئېچىپ، كۆزلىرىگە يىغا ئولاشقان ھالدا ئۆز - ئۆزىگە: «ئاي خۇدا، نېمىدېگەن قورقۇنچلۇق، كىشىلەر ھوقۇقىنى نېمىشقا كىشىلىك ھېسسىياتىنىمۇ ئەلا بىلىدىغاندۇر؟...» دەپ پىچىرلايتتى.

مامىي خانىم ئېرىنىڭ كۆڭلىنى چۈشىنەتتى. شۇڭا ئۇ ئېرىنىڭ كۆزلىرىدە ياش ئەگىپ قالغانلىقىنى كۆرسىلا، ئۇنىڭغا تەسەللى بېرەتتى:

— ئېكېر، ئۆتكەنكى ئىشلارنى ئويلاۋەرمەڭ، ئەينى چاغدا ئۆزىڭىز ئۆستۈرگەن گېنېرال ۋە ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرىنىمۇ ئويلىماڭ. ئۆزىڭىزنى بىر چۈش كۆردۈم دەپلا ھېسابلاڭ، ئۇ رەھىمسىز كىشىلەرنى بىراقلا ئۇنتۇپ كېتىڭ!

ئېيىسىنخوۋېرنىڭ بۇرۇنقى ئىشلارنى ئۇنتۇپ كەتكۈسى بولمىسۇ، ئۇنتۇپ كېتىش ئۇنداق ئوڭاي ئەمەس ئىدى. شۇنىڭ بىلەن، ئۇنىڭ مىسكىن قەلبىگە ئازراق بولسىمۇ خۇشاللىق بېرىدى. ئۇنىڭ غىشلاش ئۈچۈن، مامىي خانىم ئۇنىڭ ھۇجرىسىغا كۆچۈپ كىردى. ئۇ بەزىدە قىزىقارلىق يۇمۇرلارنى سۆزلەپ بېرىش ئارقىلىق ئېرىنى كۈلدۈرۈپ تۇراتتى. مامىي خانىم يېنىدا بولغاچقا، كېسەل دەردىدىن قورايىدەك بولۇپ قالغان ئېيىسىنخوۋېر زېرىكىشىلىك كۈنلەردە ئانچە - مۇنچە تەسەللىگە ئېرىشىپ تۇردى.

ئۇ كېسەل ئازابىدا ئاشۇنداق قىيىنلىق تۇرۇپ، 1968 - يىلىنىڭ مىلادى بايرىمىنى كۈتۈۋالدى. شۇ كۈنى يەنە ئۇنىڭ يالغۇز ئوغلى جون كۈتۈلمىگەن بىر خۇش خەۋەرنى كۈتۈرۈپ كەلدى. ئۇ قولىدا تېخى يېقىندىلا نەشر قىلىنغان «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلىنىڭ يېڭى سانىنى ئېگىز كۆتۈرگىنىچە دادىسىنىڭ ھۇج-رىسىغا يۈگۈرۈپ كىردى - دە، ھاياجانلانغان ھالدا:

— دادا، سىزنىڭ مېنى ھەممە ئادەم ئۇنتۇپ كەتتى دېگىنىدە ئىززەت توغرا ئەمەس ئىكەن، قاراڭ، سىزنىڭ سۈرىتىڭىز «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلىغا بېسىلىپتۇ، — دېدى.

— شۇنداق ئىشىمۇ بوپتۇما؟ — زېرىكىشلىك ئىچىدە قىيىن-لىق ياتقان ئېيسېنخوۋېر جوننىڭ يۇقىرىقى گېپىگە دەسلىپىدە ئىشەنمىدى. چۈنكى، 1961 - يىلى 3 - ئايدا ئۇ ۋاشىنگتوندىن گېتتىسبۇرگقا قايتىپ كېلىپ پىنھان تۇرمۇش كەچۈرۈۋاتقان سەككىز يىل مابەينىدە دوختۇرلاردىن باشقا ھېچكىم بىلەن كۆرۈ-شۈپ باقمىغانىدى. ئامېرىكا جامائەتچىلىكى ئارىسىدا خېلى تە-سىرگە ئىگە «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلى ئەجەب تەختتىن چۈشكە-نىگە خېلى يىللار بولغان بىر سابىق زۇڭتۇڭنىڭ سۈرىتىنى مۇقاۋىسىغا باسارمۇ؟ بۇ جوننىڭ دادامنى خۇشال قىلىمەن دەپ تاپقان ئويۇنمۇ، قانداق؟

تازا ئىشەنچ قىلالمىغان ئېيسېنخوۋېر جوننىڭ قولىدىكى ژۇرنالنى ئېلىپ، ئاندىن مۇقاۋىدىكى ئادەمنىڭ راستتىنلا ئۆزى ئىكەنلىكىگە ئىشەندى. بۇ ئۇنىڭ 1960 - يىلى ئاقسارايىدىكى ئىشخانىسىدا مۇخبىرلار تارتىۋالغان سۈرىتى بولۇپ، سۈرەتتىكى يارىشىملىق كاستۇم - بۇرۇلكا كىيىپ، مەشھۇر سىياسەتچىلەر-گە خاس سالاپەت بىلەن تىككىدە تۇرغان ئېيسېنخوۋېر شۇ تاپتا كارىۋاتتا ياتقان مۇنۇ ۋىجىك بوۋاي بىلەن روشەن سېلىشتۇرما ھاسىل قىلغانىدى! بۇ زادى قانداق ئىشتۇر؟ جون خۇشال ھالدا دادىسىغا مۇنداق دېدى:

— ھەيران قالغۇدەك نەرى بار؟ ئارمىيە - ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى سىزنى كېرەك قىلمىغىنى بىلەن، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنى ئوبدان بىلىدىغان ئامېرىكىلىقلار سىزنى يەنىلا ئۇنتۇماپتۇ!

ئەسلىدە، «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلى يىل ئاخىرىدا كىتابخانلارنىڭ رايىنى سىناش پائالىيىتى كېلىپ بارغان چاغدا، تەختتەن چۈشكىنىگە خېلى يىللار بولۇپ قالغان ئېسىنخوۋېر ئامېرىكىلىقلار ئەڭ ياخشى كۆرىدىغان ھەربىي گېنېرال بولۇش سۈپىتى بىلەن ئەڭ كۆپ ئاۋازغا ئېرىشكەن، شۇڭا «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلى ئۇنىڭ رەڭلىك سۈرىتىنى مۇقاۋىغا باسقاندى!

## ئۇ باھاردا جان ئۈزدى

ئېسىنخوۋېرنىڭ كۆزلىرىدىن خۇشاللىق ياشلىرى تاراملاپ تۆكۈلدى. ئۇزۇن مەزگىل زېرىكىشلىك ئىچىدە ياشىغان، ھېچكىممۇ ئىزدەپ كېلىپ قويمىغان بۇ سابىق زۇڭتۇڭ ئامېرىكا خەلقىنىڭ ئۆزىنى تا ھازىرغىچە ئۇنتۇپ قالمىغىنىنى خىيالغىمۇ كەلتۈرۈپ باقمىغان، ھەتتا، «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلى ئۇيۇش-تۇرغان تۇنجى قېتىملىق خەلق رايىنى سىناش پائالىيىتىدە ئۆز ئىسمىنىڭ ئەڭ ئالدىنقى قاتارغا چىقىپ قالىدىغانلىقىنى ئويلاپمۇ باقمىغانىدى. شۇڭا، ئۇ تەسەرلەنگىنىدىن يىغلىۋەتتى:

— ئاۋام مېنى ئۇنتۇپ قالماپتۇ - دە! ھۆكۈمەتتىكىلەر يۈزسىزلىك قىلغىنى بىلەن، ئامېرىكا خەلقى مېنى يەنىلا ئېتىد-راپ قىلىدىكەن، ئۇلار ئېتىراپ قىلسىلا، مەن يەنە نېمىدىن ئېسەنكىرەيتتىم؟ - دېدى ئۆيىدىكىلەرگە.

بۇ خۇش خەۋەر كېسەلچان ئېسىنخوۋېرنى بىردىنلا روھلاندىرۇۋەتتى. شۇ ئاخشىمۇ ئۇ خۇشاللىقىدا ئۇخلىيالمىدى. تەختتىن چۈشكەندىن كېيىنكى شۇنچە يىللاردىن بۇيان، ئۇ بۇ-

گۈنىكىدەك خۇش بولۇپ باقمىغانىدى. ئۇ پات - پات كارىۋىتىنىڭ بېشىدىكى چىراغنى ياندۇرۇپ، تىترەپ تۇرغان قوللىرى بىلەن «دەۋر» ھەپتىلىك ژۇرنىلىنى ئېلىپ، مۇقاۋىدىكى ئۆزىنىڭ سۈرىتىگە سىنچىلاپ قاراپ كېتەتتى. ئۇنىڭ نەزىرىدە، خەلق تىن كەلگەن بۇ شان - شەرەپ ئۇ ئىلگىرى ئېرىشكەن ھەرقانداق ئالىي مۇكاپاتلاردىنمۇ ئۈستۈن تۇراتتى! ئامېرىكا خەلقى ئۇنى نېمىشقا ھازىرغىچە ئۇنتۇپ قالدى؟ ئېيىپىنخوۋېرغا شۇنىسى ئايانكى، خەلق ئۇنى ئىلگىرى زۇڭتۇڭ بولغان دەپلا ئەسلىپ تۇرغان ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدا كۆرسەتكەن تۆھپىسىنى، بولۇپمۇ 1943 - يىلى 12 - ئايدا ئۇ ياۋروپا ئۇرۇشى مەيدانىدا بېكىتكەن ھەل قىلغۇچ چوڭ ئۇرۇش - 1944 - يىلى 6 - ئايدا ئېلىپ بېرىلغان نورماندىيە قۇرۇقلۇققا چىقىش ئۇرۇشىنى ئۇنتۇپ قالمىغانىدى! ئۇ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى نىڭ غەلبىگە ئېرىشىش ياكى ئېرىشەلمەسلىكىنى بەلگىلىگەن ھەل قىلغۇچ دۇئېل، شۇنداقلا ئېيىپىنخوۋېرنىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ شانلىق بىر بەت ھېسابلىناتتى! قېرىپ ماكچىيىپ قالغان ئېيىپىنخوۋېر كېسەل ئازابىدىن قىيىنلىپ ياتقان بولسىمۇ، ئاشۇ نورماندىيە ئۇرۇشىنى يادىغا ئالسىلا، ۋۇجۇدى ئۆز - ئۆزىدىن پەخىرلىنىش ھېسسىياتى بىلەن تولاتتى!

— ئىتتىپاقداش ئارمىيىنىڭ يىراققا يۈرۈش قىلغۇچى قۇرۇقلۇق، دېڭىز، ھاۋا ئارمىيە قىسىملىرىنىڭ قوماندانلىرى، بىز ھازىر ئۆزىمىز ئۆزۈندىن بۇيان كۈتكەن «ئۇلۇغ ئەھلىسەلپ يۈرۈشى» گە ئاتلىنىمىز. پۈتۈن دۇنيانىڭ دىققىتى بىزدە، پۈتۈن دۇنيادىكى ئەركىنلىكنى سۆيىدىغان كىشىلەر ھەر ۋاقىت بىزگە تەلەپپۇز تۇرماقتا ھەم بىز ئۈچۈن دۇئا - تىلاۋەت قىلماقتا!

كارىۋاتتا ياتقان ئېيىپىنخوۋېر قاراڭغۇ كېچىدە ئاشۇ ئۇنتۇل-ماس ئىشلارنى ئەسلىدى. 1944 - يىلى 6 - ئاينىڭ 6 - كۈنى

ئۇ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى تارىخىغا مەڭگۈلۈك پۈتۈلگەن نورماندىيە ئۇرۇشىنى قوزغاشتىن ئىلگىرى، ئىتتىپاقداش ئارمىيە يىراققا يۈرۈش قىلغۇچى قىسىمنىڭ باش قوماندانلىق سالاھىيىتى بىلەن ئەنگلىيىنىڭ جەنۇبىغا توپلانغان ئىككى مىليون سەككىز يۈز مىڭ ئوفىتسېر - ئەسكەرگە رادىئو ئارقىلىق تەنتەنىلىك ھالدا «ھۇجۇم قىلىش بۇيرۇقى» چۈشۈردى. شۇنىڭدىن ئاۋۋال، ئۇ گېرمانىيە قوشۇنلىرىغا قارىتا ئېلىپ بېرىلىدىغان بۇ ھالقىلىق جەڭ ئۈچۈن، زوربىر تۈركۈم قوشۇننى يۆتكەپ كەلگەن، ئۇنىڭ «زومىگەر ئۇرۇشى» پىلانى ئامېرىكا، ئەنگلىيە ۋە فرانسىيە دۆلەت رەھبەرلىرىنىڭ قوللىشىغا ئېرىشكەچكە، قىسقىغىنا يېرىم يىل ئىچىدىلا ئەنگلىيىنىڭ مىتسو - جىما ئارىلىغا ئامېرىكا قۇرۇقلۇق ئارمىيىسىدىن ئەللىك دىۋىزىيە، ئەنگلىيە ئارمىيىسىدىن ئوتتۇز توققۇز دىۋىزىيە، ئون ئۈچ مىڭ دانە ئايروپىلان ۋە ھەر خىل ئۇرۇش كېمىلىرىدىن ئالتە مىڭدىن كۆپرەكى توپلانغا. نىدى. مۇشۇنداق غايەت زور ھەربىي كۈچنى ئېيىپىنخوۋېر ئۆز قولىدا تۇتۇپ تۇراتتى. ئىتتىپاقداش ئارمىيىنىڭ ئالىي قوماندانى بولۇش سۈپىتى بىلەن، نورماندىيە ئۇرۇشىنىڭ قانچىلىك مۇھىم ئىكەنلىكىنى ئۇ ناھايىتى ئوبدان چۈشىنەتتى. ئەگەر ئۇلار بۇ ئۇرۇشتا غەلبە قازىنالمىسا، گېرمانىيە ناتىسستلىرى ياۋروپا ئۈرۈش مەيدانىدا ئۈزۈل - كېسىل ھالاكەتكە يۈزلىنەتتى. ئەكسىدە، چە، ئېيىپىنخوۋېر قوماندانلىقىدىكى نورماندىيە قۇرۇقلۇققا چىقىش ئۇرۇشى ئوڭۇشسىزلىققا ئۇچرىسا، ئامېرىكا، فرانسىيە، ئەنگلىيە ئۈچ دۆلەت ئارمىيىسى مۆلچەرلىگۈسىز زىيانغا ئۇچراپلا قالماستىن، ھەتتا، ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ غەلبىسى تېخىمۇ كەينىگە سوزۇلۇپ كېتىشى مۇمكىن ئىدى. شۇڭا، ئېيىپىنخوۋېر يېرىم يىل پۇختا تەييارلىق كۆرگەندىن كېيىن، 6 - ئاينىڭ 6 - كۈنى ئاندىن ھۇجۇم قىلىش بۇيرۇقىنى چۈشۈردى. ئۇ قوماندانلىق سۈپىسىدا تۇرۇپ، مىكرافون ئارقىلىق ئەڭ ئا.



خرقى ئۇرۇش قىلىش بۇيرۇقىنى چۈشۈرگەن چېغىدا، ئۆزىنىڭ ھاياتى ۋە شان - شەرىپىنى پۈتۈنلەي بۇ ھەل قىلغۇچ ئۇرۇشقا دو تىككەندى. شۇڭا، ئۇ ناھايتى ھاياجانلىنىپ تۇرۇپ سۆزلىدى:

«ئاتىستلار 1940 - يىلىدىن 1941 - يىلىغىچە غەلبىگە ئېرىشكەندىن بۇيان، ۋەزىيەتتە چوڭ ئۆزگىرىش بولدى. ئىتتىپاقداش ئارمىيە قان كېچىپ جەڭ قىلىپ، گېرمانىيە قوشۇنىدىن رىنى ئەڭ ئېغىر تالاپەتكە ئۇچراتتى. سىلەرمۇ باشقا فرونتتىكى قەھرىمان سەپداشلىرىمىز بىلەن مۇرىنى - مۇرىگە تىرەپ جەڭ قىلىپ، گېرمانىيە ئۇرۇش ماشىنىسىنى پاچاقلاپ تاشلىيالايسىز. لەر، ئاتىستلارنىڭ ياۋروپادىكى شەپقەتسىز ھۆكۈمرانلىقىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ، دۇنيا ئەركىنلىكىنىڭ بىخەتەرلىكىنى كاپالەتكە ئىگە قىلالايسىلەر!...»

نورماندىيە ئۇرۇشى خۇددى ئېيىپىنخوۋېرنىڭ تەسەۋۋۇر قىلغىنىدەك، 7 - ئاينىڭ 23 - كۈنى ئاخىر غەلبىگە ئېرىشتى! ئامېرىكا، ئەنگىلىيە، فرانسىيە، كانادا قاتارلىق دۆلەتلەردىن تەشكىللەنگەن بەش يۈز مىڭ كىشىلىك ئىتتىپاقداش قوشۇن نورماندىيىگە قاراپ شىددەت بىلەن ئېتىلدى. ئۇ ئېيىپىنخوۋېرنىڭ ئەڭ خاتىرجەم بولغان كۈنلىرى ئىدى، چۈنكى، ئۇ رەھبەرلىك قىلغان بىر قاتار غەلبىلىك ئۇرۇشلار ئارقىلىق، ئۇزۇن مۇددەت ئۇرۇش تۇمانلىرى بىلەن قاپلانغان ياۋروپا ئاسمىنىدا قۇياش ئۆز جامالىنى كۆرسىتىشكە باشلىغانىدى. ئۇ بىرلا بۇيرۇق چۈشۈرۈشى بىلەن، ئەنگىلىيە بىلەن ئامېرىكىنىڭ ئىككى مىڭدىن ئارتۇق بومباردىمانچى ئايروپىلانى ئەنگىلىيە تۇپرىقىدىن ھاۋاغا كۆتۈرۈلۈپ، كۆكتە ئاجايىپ ھەيۋەتلىك بىر سەپنى ھاسىل قىلدى، كۆزنى يۇمۇپ - ئاچقۇچە بولغان ئارىلىقتا، بۇ ئايروپىلانلاردىن تاشلانغان نەچچە ئون مىڭ دانە بومبا گېرمانىيە ئاتىست قوشۇنىنىڭ بازىلىرىدا كەينى - كەينىدىن پارتلىدى. 8 - ئاينىڭ 21 -

كۈنى، ئامېرىكا بىلەن فرانسىيىنىڭ برونېۋىك دىۋىزىيىسى نور-ماندىيىدە قۇرۇقلۇققا غەلبىلىك چىققاندىن كېيىن، بىر مەھەل ناتسىستلارنىڭ تۆمۈر تاپىنى ئاستىدا بېسىلىپ ياتقان قەدىمىي شەھەر پارىژغا ئىچكىرىلەپ كىردى...

ئۇرۇش بايرىقى پارىژدىكى زەپەر دەرۋازىسىغا قالدالغان چاغ-دا، ئېيسېنخوۋېر ئۆزى قوماندانلىق قىلغان «زومىگەر ئۇرۇشى» پىلاننىڭ ھەل قىلغۇچ خاراكتېرلىك غەلبىگە ئېرىشكەنلىكىنى ھېس قىلدى. شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، ئۇنىڭ نامى ياۋروپا، ئامېرىكا قىتئەسى، ھەتتا ئاسىيا قىتئەسىگىچە تارقالدى. ياۋروپا ئۇرۇش رايونىدا ئاجايىپ زور تۆھپىلەرنى ياراتقان بۇ گېنېرال روزېۋېلت، چېرچىل ۋە ستالىن بىلەن بىر قاتاردىكى داڭلىق شەخسلەردىن بولۇپ قالدى! «زومىگەر ئۇرۇشى» پىلانى غەلبە-بىگە ئېرىشكەن ئاشۇ پەيتتە، ئاقساراي ئېيسېنخوۋېرغا ناھايىتى قىزغىن ھېسسىيات بىلەن تولغان بىر پارچە تەبرىك تېلېگراممىسى ئەۋەتتى: «گېنېرال ئېيسېنخوۋېر: سىز ئۇرۇش تارىخىدىكى ئەڭ ئۇلۇغ غەلبە بىلەن ئۆز ۋەزىپىڭىزنى ئادا قىلدىڭىز. سىز ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان غايەت زور بىر قوشۇنغا قوماندانلىق قىلىپ، ئوخشاشمىغان دۆلەتلەرنىڭ ھەر خىل مەنپەئىتىگە بېرىپ چېتىلىدىغان بارلىق قىيىنچىلىقلارنى، شۇنداقلا خەلق-ئارادا ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان ناھايىتى مۇرەككەپ سىياسىي مەسىلىلەرنى ھەل قىلدىڭىز. سىز يېڭى بىر تارىخ ياراتتىڭىز، ئىنسانىيەتنىڭ بەخت - سائادىتى ئۈچۈن ئۇلۇغ بىر تارىخنى ياراتتىڭىز...»

كىشىنىڭ تېنىنى شۈركەندۈرىدىغان ھەر خىل ئۇرۇش مەنزىرىلىرى ئېيسېنخوۋېرنىڭ كۆز ئالدىدا قايتىدىن نامايان بولۇۋاتاتتى. ئۇ ئارتۇقچە ھاياجانلىنىپ كەتكەنلىكتىن، كېچىچە ئۇخلىيالمىدى. تاڭ سۈزۈلەي دېگەن چاغدا، ئۇنىڭ يۈرەك كېسىلى يەنە بىر قېتىم قوزغالدى!

مامىي خانىم بىلەن جون ئۇنى يەنە رىدېر قۇرۇقلۇق ئارمىيە دوختۇرخانىسىغا ئېلىپ باردى. دوختۇرخانىنىڭ جىددىي تەدبىر قوللىنىشى ئارقىلىق، بىر پۈتى گۆرگە ساڭگىلاپ قالغان ئىيى-سېنخوۋېر يەنە بىر قېتىم ئۆلۈم گىردابىدىن قۇتۇلۇپ قالدى. ئەنە شۇ چاغدىلا، مامىي خانىم ئېرىنىڭ بەكلا قېرىپ، ماغدۇر-سىزلىنىپ كەتكەنلىكىنى، روھىي جەھەتتىكى ھەرقانداق بېسىمغا ئەمدى بەرداشلىق بېرەلمەيدىغانلىقىنى چۈشىنىپ يەتتى. شۇنىڭ بىلەن ئۇ سىرتتىن كېلىدىغان بارلىق خەۋەرلەرنى ئۈزۈپ تاشلاپ، ئېرىگە — ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنىڭ نۇرغۇن جەبىر-جاپاسىنى باشتىن كەچۈرگەن بۇ سايىق بەش يۇلتۇزلۇق گېنېر-رالغا دوختۇرخانىدا خاتىرجەم يېتىپ داۋالىنىدىغان، ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىنى تىنچ ئۆتكۈزىدىغان شارائىت ھازىرلاپ بەردى.

1969 - يىلىنىڭ باھار كۈنلىرىمۇ بىلىپ - بىلمەيلا كېلىپ قالدى. يەتمىش سەككىز ياشقا كىرىپ قالغان سايىق زۇڭتۇڭ ئېيىسىنخوۋېر رىدېر دوختۇرخانىسىدىكى ئالاھىدە تەييارلانغان بىر ئېغىزلىق ئۆيدە جىمجىت ياتاتتى. كىشىنىڭ قەلبىنى چۈشىنىش-كە ماھىر مامىي خانىم ئېرىنىڭ كۆڭلىنى ئانچە - مۇنچە بولسىمۇ تەسكىن تاپقۇزۇش ئۈچۈن، ئوغلى جونغا كۈندە دېگۈدەك شېرىد-گۈل، كۈركۈم گۈلى ۋە ھەر خىل رەڭدىكى ئەتىرگۈللەرنى ئەكەلدۈردى ھەمدە ئورنىدىن ئۆمىلەپ قوپقۇدەك مادارمۇ قالمى-غان ئېيىسىنخوۋېرغا:

— بۇ چىرايلىق گۈللەرنى يېقىن ئەتراپتىكى پۇقرالار سىز-دىن ھال سوراپ ئەۋەتىپتۇ، — دېدى.

— رەھمەت! ئۇلارنىڭ مېنى... ئۇنتۇپ قالمىغىنىغا رەھ-مەت! — ئېيىسىنخوۋېرنىڭ كۆز چاناقلىرى ياشقا تولدى. ئۇ ئەڭ ئاخىرقى ماغدۇرىنى يىغىپ، گۈللەردىن تارقىلىۋاتقان خۇشبۇي ھىدىنى پۇردى.

— ئەمەلىيەتتە، مەن ھوقۇق مەستانىسى ئەمەس، ھوقۇق-  
تەن مەھرۇم بولغىنىم ئۈچۈنلا ئاغرىپ قالغىنىمۇ يوق.  
ئەمەلىيەتتە... كۆڭلۈمنى پەقەت ئۆزۈملا چۈشىنىمەن...  
1969 - يىل 3 - ئايغا كەلگەندە، ئېيىپىنخوۋېرنىڭ كېسە-  
لى بىردەم ياخشىلىنىپ، بىردەم قوزغىلىپ تۇردى. بەزىدە ئۇ  
تۇيۇقسىزلا ھوشىدىن كېتەتتى، سەللا ئېسىگە كەلسە، بۇرۇنقى  
ئىشلارنى ئويلايتتى. ئۇ ھەتتا ئۆزى ئۆستۈرگەن ھۆكۈمەت ئەمەل-  
دارلىرىنىڭ يۈزسىزلىكىدىن غەزەپلىنىپلا قالماستىن، يەنە ئۇ-  
زىنىڭ گېنېرال پولكوۋنىڭ تۇرۇپ سىياسىي ساھەگە قەدەم بې-  
سىپ قالغانلىقىغا پۇشايىمانمۇ قىلاتتى!

ئېيىپىنخوۋېرنى ئايىغى چىقماس ئۇرۇشلاردىن بىزار بولۇپ  
كەتكەندى. ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى ئاياغلاشقاندىن كېيىن، ئۇ  
ئەسلىدە خەلق ئارىسىغا قايتىپ بېرىپ، غەمىسىز تۇرمۇش كەچۈ-  
رۈشنى ئويلىغان، شۇڭا، يۇرتىدىن زېمىن سېتىۋېلىپ، گېت-  
تسبۇرگ قورۇقىنى قۇرغانىدى. شۇ چاغدا ئۇ راستتىنلا قەتئىي  
نىيەتكە كېلىپ، قورۇق ئىگىسى بولۇپ ياشىغان بولسا، ئۆمرد-  
نىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە بۇنچىۋالا ئىچ پۇشۇقى تارتىپ كەت-  
مىگەنمۇ بولار ئىدى. ئەپسۇسكى، ئۇ ھوقۇقنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا  
ئاخىرقى ھېسابتا بەرداشلىق بېرەلمەي قالدى. 1952 - يىلى ئۇ  
باشقىلارنىڭ قايتا - قايتا تەلەپ قىلىپ تۇرۇۋېلىشى ئاستىدا،  
جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ نامزاتى بولۇش سالاھى-  
يىتى بىلەن سايلامغا قاتنىشىشقا ماقۇل بولدى. شۇنىڭدىن باش-  
لاپ، ئۇ ھەربىي ئىشلارغا پەقەتلا ئوخشاشمايدىغان باشقا بىر  
ئەگرى - توقاي يولغا كىردى. ئاقسارايىدا سەككىز يىل تۇرغاندىن  
كېيىن، ئەمەلدارلىق سورۇنىدىكى ھەق - ناھەق ۋە كۆز بويامچى-  
لىقلارنى ھەقىقىي چۈشىنىپ يەتكەن ئېيىپىنخوۋېرنى خەلق ئارىسىغا  
قايتىپ بېرىپ، يۇرتى گېتتسبۇرگتا قورۇق ئىشلىرى بىلەن  
مەشغۇل بولۇش نىيىتىگە كەلدى ھەمدە ئاقسارايىدىن ئايرىلىدىغان

چېغىدا، مۇخبىرلارغا خوشلىشىش سۆزى قىلىپ مۇنداق دەيدى: «ئۇرۇشنىڭ ۋەھشىيلىكى ۋە ئۇرۇشتىن كېلىپ چىققان ئازاب-ئوقۇبەتلەرنى ئۆز كۆزى بىلەن كۆرگەن ئادەم بولۇش سۈپىتىم بىلەن، مەن دۇنيانىڭ مەڭگۈ تىنچ بولۇشىنى تىلەيمەن! غايەت زور بىر قوشۇن بىلەن بىر ئىلغار ھەربىي سانائەتنىڭ ئورتاق مەۋجۇت بولۇپ تۇرۇشىنى تولىمۇ ئۈمىد قىلىمەن، بۇ ئامېرىكا تارىخىدا يەنىلا بىر يېڭى مەسىلە ھېسابلانسىمۇ، مەن بۇنىڭ رېئاللىققا ئايلىنىدىغانلىقىغا ئىشىنىمەن!...»

1969 - يىلى 3 - ئاينىڭ 28 - كۈنى، يۈرەك كېسىلى قوزغىلىش سەۋەبىدىن خېلى كۈنلەرگىچە بېھوش ياتقان ئېيىسىز-خوۋېر ئاخىر كۆزىنى يۇمۇپ، بۇ دۇنيا بىلەن مەڭگۈلۈك خوش-لاشتى!

ۋاشىنگتون ئۇنىڭ ۋاپاتىغا بايراقنى يېرىم چۈشۈرۈپ تەزىيە بىلدۈردى. ئېيىسىزخوۋېر ئاقسارايدىن ئايرىلغاندىن كېيىن سەھ-رادا پىنھان تۇرمۇش كەچۈرگەن بولسىمۇ، ئۇنىڭ ۋاپاتى ئامېرىدا كىنىڭ سىياسىي ساھەسىدە يەنىلا كۈچلۈك تەسىر قوزغىدى. شۇ چاغدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان زۇڭتۇڭ نېكسون سا-بىق زۇڭتۇڭ ئېيىسىزخوۋېر ئۈچۈن دۆلەت تەزىيىسى ئۆتكۈزۈپ بېرىشنى قارار قىلدى. ۋاشىنگتوندا ئۆتكۈزۈلگەن تەزىيە بىلدۈ-رۈش مۇراسىمىدا، نېكسون بۇ مەرھۇم سابىق زۇڭتۇڭغا باھا بېرىپ مۇنداق دەيدى: «ئۇ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشى مەزگىلىدە-كى دۇنيا ئېتىراپ قىلغان مەشھۇر ھەربىي قوماندان، ئۇ ئۆزى بىر قوللۇق قوماندانلىق قىلغان نورماندىيە قۇرۇقلۇققا چىقىش ئۇرۇشى ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنى بالدۇرراق ئاياغلاشتۇرۇشتا ھەل قىلغۇچ رول ئوينىغان!»

ئېيىسىزخوۋېرنىڭ مېيىتى ئۇ غەمىسىز ئۆسمۈرلۈك دەۋرىنى ئۆتكۈزگەن ئابلىپىدىكى ئاممىۋى قەبرىستانلىققا دەپنە قىلىندى. ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى بۇ قەھرىماننىڭ گرانىت تاشتىن

قوپۇرۇلغان قەبرە تېشىغا ئۇنىڭ ھايات ۋاقتىدىكى سۆزى: «مەن ئايالىمنى سۆيمەن؛ ئوغلۇمنى سۆيمەن؛ نەۋرەمنى سۆيمەن؛ شۇنداقلا، ۋەتىنىمنى سۆيمەن — ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكى داڭلىق بىر گېنېرالنىڭ ۋەسىيەت سۆزى» دېگەن خەتلەر ئويۇپ قويۇلدى.

ئېسىنخوۋېر ھايات ۋاقتىدا تۇرغان گېتتەسبۇرگ داچىسى كېيىنچە ئۇنىڭ خاتىرە سارىيىغا ئايلاندى.

## ئوتتۇز تۆتىنچى باب

### كېنىدىنىڭ قەستكە ئۇچرىشىنىڭ سىرى

— ئوتتۇز تۆتىنچى زۇختۇڭ جون فېتزر -  
گېرال كېنىدى



جون فېتزر گېرال كېنىدى  
1917 - يىلى 5 - ئاينىڭ 29 - كۈنى  
ماسساچۇسېتس شتاتىدىكى برۇكلىن  
بازىرىدا تۇغۇلغان. ئاتا - بوۋىسى  
ئېرلاندىيەلىك كۆچمەن بولۇپ، كاتتا  
بايلاردىن ئىدى. كىچىكىدىنلا زېرەك  
كېنىدى دەسلەپتە كاتولىك دىنى  
مەكتىپىگە كىرگەن، كېيىن يېڭى  
ئېنگلاند مۇقەددەس دىن ئويۇشمىسى  
ئاچقان جويت ئوتتۇرا مەكتىپىدە ئو-  
قۇغان. نەتىجىسى ئالاھىدە ياخشى بول-  
غانلىقتىن، كېيىن لوندون ئىقتىساد  
ئىنستىتۇتىغا كىرىپ ئوقۇغان؛

1936 - يىلى خارۋارد ئۇنىۋېرسىتېتىغا ئىمتىھان بېرىپ كىرىپ،  
سىياسى ئىقتىساد ئىلمىنى ئۆگەنگەن. 1938 - يىلى ئوقۇشتىن ۋاقىتلىق  
توختاپ، ئەنگلىيىدە باش ئەلچى بولۇپ تۇرۇۋاتقان دادىسىغا كاتىپلىق  
قىلغان؛

1940 - يىلى ستانفورد ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ سودا ئىنستىتۇتىدا داۋام-  
لىق بىلىم ئاشۇرغان؛ 1941 - يىلى كۈزدە ھەربىيلىككە قاتنىشىپ، دېڭىز

ئارمىيىسىنىڭ ئاخبارات بۆلۈمىدە مەمۇرىي ۋەزىپە ئۆتىگەن، ئۇزاق ئۆتمەي-  
لا تورپىدا مەشىق ئىستىتىتۇنىدا ھەربىي ماھارەت ئۆگەنگەن؛ 1943 - يىلى  
جەنۇبىي تىنچ ئوكياندا ئۇرۇشقا قاتنىشىپ، ماتروسلارغا خاس ئەقىل -  
پاراسىتىنى نامايان قىلغان؛

1945 - يىلى ھەربىي سەپتىن چېكىنگەندىن كېيىن، مۇخبىرلىق  
خىزمىتى بىلەن شۇغۇللانغان. ئۇزاق ئۆتمەيلا، قەلىمىنىڭ ئۆتكۈرلۈكى  
بىلەن «سىياسىي ئوبزورلارنى ئاساس قىلغان گېزىتلەرنىڭ مەخسۇس  
ستون يازغۇچىسى» بولۇپ قالغان؛

1947 - يىلى پارلامېنتنىڭ ئاۋام پالاتا ئەزالىقىغا سايلانغان؛  
1953 - يىلى كېڭەش پالاتا ئەزالىقىغا سايلانغان؛ شۇ يىلى 9 -  
ئاينىڭ 12 - كۈنى ئايال مۇخبىر جاككۇبلىن بوۋۇپەر بىلەن توي قىلغان؛  
1958 - يىلى يەنە بىر قېتىم يۇقىرى ئاۋاز بىلەن كېڭەش پالاتا  
ئەزالىقىغا سايلانغان؛

1960 - يىلى 7 - ئاينىڭ 11 - كۈنى دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ  
مەملىكەتلىك قۇرۇلتىيىدا سەككىز يۈز ئالتە ئاۋاز بىلەن رەقىبى جونىسوننى  
يېڭىپ، زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىنى قولغا كەلتۈرگەن؛ شۇ يىلى 11 - ئايدا  
زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان؛

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى داللاستا بەختكە قارشى  
سۈيىقەستكە ئۇچراپ، 46 يېشىدا قازا قىلغان.

## داللاستىكى قاباھەتلىك جۈمە

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى، ئامېرىكىنىڭ  
جەنۇبىدىكى تېكساس شتاتىنىڭ داللاس شەھىرى بىر خىل قىز-  
غىن بايرام كەيپىياتىغا چۆمگەندى. چۈنكى، بۈگۈن ئامېرىكا  
زۇڭتۇڭى جون فېتزگېرالدى كېننېدى بۇ يەرگە كەلمەكچىدى.  
چۈشتىن بۇرۇن سائەت ئون بىردىن ئوتتۇز سەككىز مىنۇت  
ئۆتكەندە، زۇڭتۇڭ كېننېدى ئولتۇرغان رېئاكتىۋ ئايروپىلان  
داللاس شەھىرىدىكى رېيپۇ ئايروپورتىغا ئاستا قوندى. بىرنەچچە  
مىنۇتتىن كېيىن، رېيپۇ ئايروپورتىدا ئۇنى ساقلاپ تۇرغان شە-



ھەرلىك ھۆكۈمەتنىڭ باشلىقلىرى ئۆزلىرى كۆرۈشكە ئىنتىزار بولۇپ كەلگەن، ئەمدىلا 46 ياشقا كىرگەن زۇڭتۇڭ كېنىيىدىنى ئاخىر كۆردى. زۇڭتۇڭ كېنىيىدىنىڭ قامەتلىك بەستى ئايروپىلان ئىشىكىدە كۆرۈنگەندە، قارشى ئېلىش ئۈچۈن چىققان ئامما گۈل-دۇراس ئالغىش ساداسى ياڭراتتى. كۆكۈچ كۆزلىرىدىن چېچەنلىدىكى مانا مەن دەپلا بىلىنىپ تۇرىدىغان كېنىيىدى قولىنى پۇلاڭلىدى، ئاممىغا ھۆرمەت بىلدۈرۈۋېدى، ئۇنىڭ ئاجايىپ سالاپىتى ئاممىنى يەنە بىر قېتىم ھاياجانغا سالدى... ئۇنىڭ كەينىدىنلا ئايروپىلاندىن چۈشكىنى زۇڭتۇڭنىڭ ئايالى جاككۇبلىن بوۋۇپ ئىدى. «بىرىنچى خانىم» جاككۇبلىننىڭ پەيدا بولۇشى بىلەن، ئامما يەنە بىر قېتىم قىزغىن ئالغىش ساداسى ياڭراتتى. چىرايلىق ھەم ئۆزگىچە سالاپەتكە ئىگە جاككۇبلىن ئامېرىكا خەلقىنىڭ بىردەك دىققىتىنى قوزغاپ كېلىۋاتقان نۇقتىلىق شەخس بولۇپ، ئۇنىڭ تاشقى قىياپىتى گۈزەل بولۇپلا قالماستىن، بەلكى يەنە كېنىيىدىنىڭ سىياسىي ھاياتىغا كۆرسەتكەن تەسىرىمۇ زور ئىدى. 1961 - يىلى كېنىيىدى ئاقسارايغا كىرگەن چاغدا، جاككۇبلىن شۇ مەزگىللەردە قالايمىقانلىشىپ كەتكەن ئاقسارايىنىڭ قىياپىتىنى پۈتۈنلەي يېڭىلاش نىيىتىگە كەلگەنىدى. ئەمەلىيەت شۇنى ئىسپاتلىدىكى، جاككۇبلىن ئاقسارايىدىكى بىر يۈز ئەللىك ئېغىز ئۆيىنىڭ ئاچقۇچىنى قولىغا ئالغاندىن كېيىن، ھەقىقەتەنمۇ چوڭ ئۆزگەرتىش ئېلىپ باردى. ئامېرىكىدىكى كىشىنىڭ يېغىرىنى ئېچىش بىلەن داڭق چىقارغان گېزىت ساھەسىدىكىلەر چېغىدا ئۇنى «ئامېرىكىدىكى ئەڭ ئۆلچەملىك ئايال» دەپ ئاتىدى، بۇنىڭدىن ئۇنىڭ تەسىرىنىڭ قانچىلىك زور ئىكەنلىكىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ. جاككۇبلىن كۈلۈمسىرىگەن ھالدا كېنىيىدى بىلەن بىللە ئايروپىلاندىن چۈشۈپ، ئاممىغا قولىنى پۇلاڭلىتىپ ھۆرمەت بىلدۈردى. ئۆزلىرىنىڭ مۇشۇنداق كۈتۈۋېلىشقا ئائىل بولىدىغانلىقىنى ئۇ بۇرۇنلا پەرەز قىلىپ بولغانىدى. چۈنكى، بۇ ئۇنىڭ

كېنىپىدى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغاندىن كېيىن، تۇنجى قېتىم ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ يىراق سەپەرگە چىقىشى ھېسابلىناتتى. دالاسلىقلارنى ھاياجانغا سالغىنىمۇ مۇشۇ ئىدى.

ھەيۋەتلىك ماشىنا ئەترىتى ئايروپورتتىن چىقتى. كوچىنىڭ ئىككى تەرىپى ئادەم دېڭىزىغا ئايلانغان بولۇپ، ئىككى يۈز ئەللىك مىڭغا يېقىن دالاس ئاھالىسى زۇڭتۇڭنى قارشى ئېلىش ئۈچۈن، ئۆزلۈكىدىن بۇ يەرگە توپلانغانىدى. كاتىپى كېنىپىدىغا ماشىنا ئەترىتىنىڭ مېڭىش لىنىيىسىنى خېلى بۇرۇنلا دەپ بەرگەندى. ئومۇمىي لىنىيە ئون بەش كىلومېتىر بولۇپ، ماشىنا ئەترىتى دالاس شەھىرىنىڭ سانائەت رايونى، يۇقىرى تەبىقىدىكىلەر ئولتۇراق رايونى ۋە يېڭى ئاھالىلەر ئولتۇراق رايونىنى بېسىپ ئۆتكەندىن كېيىن، شەھەر مەركىزىگە قاراپ ماڭاتتى، ئاخىردا بۇ شەھەرنىڭ سودا بازىرىنى بىر ئايلىنىۋېتىپ، بۇ قېتىمقى كۆزدىن كەچۈرۈش پائالىيىتىنى ئاياغلاشتۇراتتى.

«لىنكولن» ماركىلىق زۇڭتۇڭ ماشىنىسىدا ئولتۇرغان كېنىپىدى ئاممىغا توختىماي قول پۇلاڭلىتىپ ھۆرمەت بىلدۈردى. ئوقتىن مۇداپىئەلىنەلەيدىغان ئاق رەڭلىك بۇ پىكاپنى ئۇنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى تېخى بايلا ۋاشىنگتوندىن يۆتكەپ كەلگەندى. لېكىن چۈش مەزگىلى بولغاندا، ماشىنىدا ئولتۇرغان كېنىپىدى ئۆزىنى قىزغىن قارشى ئېلىۋاتقان ئاممىغا قاراپ كۆڭلى بۆلەكچە بولۇپ قالدى - دە، ماشىنىنىڭ ئۈستىدىكى ئەينەكنى پۈتۈنلەي چۈشۈرگۈزۈۋېتىپ، ئۈستى ئوچۇق ماشىنىدا كۆزدىن كەچۈرۈش پائالىيىتىنى داۋاملاشتۇردى. كېنىپىدى كۈلۈپ تۇرغىنى بىلەن، ئۇنىڭ كۆڭلىدە ئۆزىگە تۇشلۇق غەم بار ئىدى. 1964 - يىلىدىكى زۇڭتۇڭ سايلىمى يېتىپ كېلەيلا دەپ قالغان بولۇپ، داۋاملىق ۋەزىپە ئۆتەشنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن، ئۇ ھەرقانداق بىر شتاتتىكى قوللىغۇچىلىرىدىن ئايرىلىپ قېلىشنى خالىمايتتى. يىراق، يېقىندا تېكساس شتاتىدا ئۇنىڭغا قارشى كۈچلەر

پەيدا بولۇپ قالغان، شۇڭا، ئۇ شەخسەن ئۆزى بۇ يەرگە كېلىپ،  
داللاستىكى كېڭەش پالاتا ئەزاسى بالىپەر ۋە شتات باشلىقى كونا-  
لى بىلەن كۆرۈشمەكچى، شۇ ئارقىلىق ۋەزىيەتنى ئۆزىگە پايدىلىق  
تەرەپكە بۇرماقچى بولدى.

داللاستىكى كوچىلارنىڭ ئىككى تەرىپىدىكى قۇرۇلۇشلارغا  
ھەر خىل رەڭلىك بايراقچىلار ئېسىۋېتىلگەندى. سېرىق رەڭ  
ئاساسىي سالماقنى ئىگىلىگەن قۇرۇلۇشلاردىن ئاجايىپ قىزغىن  
كەيپىيات ئىپادىلىنىپ تۇراتتى. كوچىنىڭ ئىككى قاسنىقى ھايا-  
جانغا چۆمگەن داللاستىقلار بىلەن توشۇپ كەتكەندى. بۇنداق  
داغدۇغىلىق كەيپىيات چوڭ بايرام كۈنلىرىدەمۇ ئاز كۆرۈلەتتى.  
ئۇزۇنغا سوزۇلغان زۇڭتۇڭ ماشىنا ئەترىتى ئاممىنىڭ ئالدىدىن  
مېڭىپ ئۆتتى. كېنىدى بىلەن ئۇنىڭ ئايالى ئۆزلىرىگە يېقىملىق  
كۈلۈپ قاراپ تۇرغان چىرايلىرىنى كۆرۈپ شادلىققا چۆمدى.

— كەچۈرۈڭ، گرېل، ماشىنىنى توختىتىڭ! — دېدى  
كېنىدى تۇيۇقسىزلا شوپۇرى گرېلغا. زۇڭتۇڭ ئولتۇرغان مەخ-  
سۇس پىكاپ يول بويىدا ئاستا توختىدى. زۇڭتۇڭنىڭ بىخەتەرلى-  
كىدىن يول بويى ئەندىشە قىلىپ كېلىۋاتقان مۇھاپىزەتچىلەر  
ئۇنىڭ ماشىنىسىنىڭ توختاپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ دەرھال سە-  
گەكلەشتى، بىرنەچچە قوراللىق مۇھاپىزەتچى شۇ زامان ماشىنا  
تەرەپكە قاراپ يۈگۈردى ھەمدە زۇڭتۇڭ كېنىدىنىڭ كۈلۈمسە-  
رىگەن ھالدا ماشىنىدىن چۈشۈپ، بىر توپ باشلانغۇچ مەكتەپ  
ئوقۇغۇچىلىرى تۇرغان تەرەپكە قاراپ ماڭغانلىقىنى كۆردى. ئون  
ياش ئەتراپىدىكى بۇ بالىلار قوللىرىدا «زۇڭتۇڭ ئەپەندى، يېنى-  
مىزدا توختاپ، بىز بىلەن بىر كۆرۈشۈپ ئۆتۈپ كەتسىڭىز!»  
دېگەن خەت يېزىلغان پلاكاتنى كۆتۈرۈۋالغاندى، كېنىدى ئاشۇ  
پلاكاتنى كۆرگەچكىلا، ماشىنىسىنى توختىتىپ، بۇ ئوماق بالىلار  
بىلەن بىر مۇ بىر قول ئېلىشىپ كۆرۈشۈۋاتاتتى! ماشىنىغا قاي-  
تىپ چىققاندىن كېيىن، مۇھاپىزەتچىلەر باشلىقى كېنىدىغا بى-

خەتەرلىك مەسىلىسىنى كۆزدە تۇتۇپ بولسىمۇ ماشىنىدىن چۈش-  
مەسلىكىنى ئەسكەرتىپ قويۇشقا تەمىنلىنىۋېدى، كېيىنكىدىن يەنە  
بىر قېتىم ماشىنىنى توختاتقۇزغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۆزىنىڭ كې-  
چىككەنلىكىنى ھېس قىلدى. بۇ قېتىم ماشىنا زۇڭتۇڭ كېيىن-  
دىنى قارشى ئالغىلى چىققان بىر توپ كاتولىك دىنى مۇناخىلىرى-  
نىڭ ئالدىدا توختىغانىدى. كېيىنكى ماشىنىدىن چۈشۈپ، بۇ  
مۇناخىلارغا:

— مەنمۇ دىنغا ئېتىقاد قىلىمەن، مېنىڭ ئېتىقاد قىلىدىغى-  
نىممۇ دەل كاتولىك دىنى، دېمەك، مەنمۇ بىر كاتولىك دىنى  
مۇرىتى، — دېۋىدى، مۇناخىلار يېقىملىق كۈلۈپ كەتتى  
ھەمدە:

— زۇڭتۇڭ ئەپەندى، سىز ئامېرىكا تارىخىدىكى كاتولىك  
دىنىغا ئېتىقاد قىلىدىغان بىردىنبىر زۇڭتۇڭ ئىكەنسىز، —  
دېيىشتى. كېيىنكىمۇ كۈلدى:

— لېكىن، مەنمۇ باشقا زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاشلا دۆلىتىمىز  
ئۈچۈن جان پىدالىق بىلەن خىزمەت قىلىمەن ...

دالاس كوچىسىدا كېيىنكى بىلەن ئاممىنىڭ خۇشال كۈل-  
كىسى ياڭرىدى، كەيپىيات ناھايىتى قىزغىن ئىدى.  
كېيىنكى ماشىنىغا قايتىپ چىققاندىن كېيىن، زۇڭتۇڭ  
بىلەن بىر ماشىنىدا ئولتۇرغان شىتات باشلىقى كوناينىڭ ئايالى  
كۈلۈمسىرىگەن ھالدا:

— زۇڭتۇڭ ئەپەندى، دالاسلىقلارنىڭ سىزنى قانچىلىك  
ياخشى كۆرىدىغانلىقىنى ئەمدى بىلگەنسىز، — دېۋىدى، كېيىنكى  
كۈلۈمسىرىگەن ھالدا بېشىنى لىڭشىتىپ:

— ھەئە، ئۇلار مېنى ھەقىقەتەن ياخشى كۆرىدىكەن، — دەپ  
جاۋاب بەردى.

كېيىنكى ماشىنا ئەترىتى بىر سائەتكە يەتمىگەن ۋاقىت  
ئىچىدە كۆزدىن كەچۈرۈش پىلانىنى ئاساسىي جەھەتتىن تاماملاپ

بولدى، ماشىنا ئەترىتى سانائەت رايونى، ئاھالىلەر ئولتۇراق رايونى ۋە شەھەر مەركىزىنى ئايلىنىپ بولغاندىن كېيىن، خې-ئوستون كوچىسىدىن ئېرمونت كوچىسىغا قاراپ ماڭدى، بۇ قېتىمقى كۆزدىن كەچۈرۈش پائالىيىتى ئاياغلاشقاندىن كېيىن، زۇڭتۇڭ دالاس شەھىرىدىكى سودا - سانائەت ماگناتلىرى بىلەن بىللە چۈشلۈك تاماق يېمەكچىدى.

سائەت ئون ئىككىدىن ئوتتۇز مىنۇت ئۆتكەندە، كېنىپىدىنىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ قاباھەتلىك ئىش يۈز بەردى، ئالدىنقى كۈنى ئاخشىمى ئۇنىڭ كۆڭلى تۇيغان بىر بەختسىزلىك ئاخىر ئىسپاتلادى.

— زۇڭتۇڭ ئەپەندى، كېلەيلا دەپ قالدۇق، يەر ئاستى يولىنىڭ ئاۋۇ تەرىپىدىلا، — دېدى كونىلى خانىم زۇڭتۇڭ كېنىپىدىغا ئۆزلىرىنىڭ بارماقچى بولغان يېرىنى ئىشارە قىلىپ. شۇ چاغدا، زۇڭتۇڭنىڭ ماشىنا ئەترىتى داللاستىكى تېكساس شتات-لىق ئوقۇتۇش ماتېرىياللىرىنى توپ ساقلاش بىناسىنىڭ يېنىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتاتتى. كونىلى خانىمنىڭ گېپى ئەمدىلا تۈگەپ تۇرۇشىغا، تۇيۇقسىز ياڭرىغان بىرنەچچە پاي ئوق ئاۋازى ئەتراپتا تۇرغان كىشىلەرنى گاڭگىرىتىپ قويدى. زۇڭتۇڭنىڭ يېنىدا ئولتۇرغان «بىرىنچى خانىم» جاككۇپلىن كېنىپىدىنىڭ بېشىدىن قان ئېقىۋاتقانلىقىنى چۆچۈگەن ھالدا بايقىدى، ئىككىنچى پاي ئوق ئاۋازى ئاڭلانغاندا، كېنىپىدىنىڭ بويىنى يارىلاندى، ئۇ قاتتىق بىر سىلكىندى - دە، جاككۇپلىننىڭ قۇچىغىغا يىقىلدى...

ماشىنا ئەترىتى دەرھال توختىدى، مۇھاپىزەتچىلەر بارلىق ماشىنىلارنى قورشىۋالدى. ماشىنىدا ئولتۇرغانلار، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جونسون ۋە ئۇنىڭ ئايالى ھەمدە باشقىلار قىسقىغىنا ئىككى مىنۇت ئىچىدە زادى نېمە ئىش يۈز بەرگەنلىكىنى ئاڭقىد-رالماي قالدى، كوچىنىڭ ئىككى قاسنىقىدا زۇڭتۇڭنى كۆرۈۋېلىش ئۈچۈن قاراپ تۇرغان كىشىلەر بولسا ئوق ئاۋازىنى ئاڭلاپلا

پاتىپاراق بولۇپ كەتتى، غايىپ ئوق تېگىپ كېتىشىدىن ئەنسىردى. گەنلىرى يەرگە يېتىۋېلىشتى. مۇھاپىزەتچىلەر ئوق ئاۋازىنى ئاڭلىغان ھامان، قوراللىرىنى بەتلىگىنىچە زۇڭتۇڭ ئولتۇرغان ماشىنا تەرەپكە قاراپ يۈگۈردى. شوپۇر گرېل شۇ چاغدا ماشىنىنىڭ يانتۇ ئەينىكىدىن كەينى تەرەپكە قاراپ نېمە ئىش يۈز بەرگىنىنى دەررۇ بىلدى - دە، ماي كىلاپاننى كۈچەپ بېسىپ، ماشىنىنى خېلى يىراق ئارىلىققا ھەيدەپ كەتتى. شۇ ئەسنادا، ماشىنىنىڭ ئىچىدىكىلەر: «زۇڭتۇڭغا بايقى كۈچىدا ئوق تەگدى!» دېيىشكىنىچە يىغا - زار قىلىشىپ كەتتى.

ئادەملەر توپى، ماشىنا ئەترىتى، ئوق، قىپقىزىل قان... مانا بۇلار داللاستىكى قاباھەتلىك جۈمەنىڭ زۇڭتۇڭ كېنىدىغا ئاتىغان سوۋغىسى بولدى!

## سەكراتتىكى ئەڭ ئاخىرقى مىنۇتلار

پاكاراند دوختۇرخانىسى. سائەت ئون ئىككىدىن ئوتتۇز بەش مىنۇت ئۆتكەندە، دوختۇرخانىنىڭ تىپتىنچ كارىدورىدىن تۇيۇق-سىزلا ئاق خالات كىيىۋالغان بىرنەچچە دوختۇر جىددى قۇتقۇ-زۇش كارىۋىتىنى ئىتتەرگىنىچە يۈگۈرۈشۈپ چىقىشتى. ئەڭ ئالدىدىكىسى دوختۇرخانا باشلىقى مالكولم پېررى ئىدى. بايا، چۈشلۈك تامىقىنى ئەمدىلا يەپ بولغان دوختۇر پېررى ساقچى ئىدارىسىنىڭ بىر مۇھىم يارىدارنى جىددى قۇتقۇزۇۋېلىش توغرىدا سىدىكى ئۇقتۇرۇشنى تاپشۇرۇۋالغان، گەپنىڭ ئورامىدىن ئۇ بۇ يارىدارنىڭ ناھايىتى مۇھىم شەخس ئىكەنلىكىنى پەملىگەن، شۇڭا، كۆپ ئويلىنىپ ئولتۇرمايلا باشقا دوختۇرلارنى دەررۇ چاقىرىپ، دوختۇرخانىنىڭ ئالدىدا ئۇ يارىدارنىڭ يېتىپ كېلىشىنى ساقلاپ تۇرغانىدى.

سائەت ئون ئىككىدىن ئوتتۇز سەككىز مىنۇت ئۆتكەندە، ئاق

رەڭلىك بىر ئېسىل پىكاپ دوختۇرخانىغا ئۇچقاندەك يېتىپ كەلدى، كەينىدىنلا ئاگاھلاندۇرۇش چىرىغىنى يالت - يۇلت يورۇتتى. قىنچە بىرنەچچە ساقچى ماشىنىسى جىددىي سىگنال بېرىپ دوختۇرخانا دەرۋازىسىدىن كىرىپ كەلدى. يارىدارنى جىددىي قۇتقۇزۇش كارىۋىتىشقا ياتقۇزغان چاغدا، دوختۇر پېررى ۋە باشقا دوختۇرلار ئۇنىڭ دالاسقا ئەمدىلا كەلگەن زۇڭتۇڭ كېنىپىدى ئىكەنلىكىنى تونۇپ چۆچۈپ كېتىشتى!

كېنىپىدى ئوپىراتسىيە كارىۋىتىدا بېھوش ياتاتتى. شۇ تاپتا، قانداقتۇر بىر غۇۋا خىيال كېنىپىدىنىڭ قالايمىقانلىشىپ كەتكەن مېڭىسىگە تەسىر كۆرسەتمەكتە ئىدى. تۇيۇقسىزلا، ئۇ بۇرۇنقى ئىشلارنى - ئۆزىنىڭ ئاقسارايغا كىرگۈچە بولغان ئارىلىقتا باسقان مۇساپىلىرىنى ئەسلەپ قالدى: 1943 - يىلى 8 - ئايدا، ماتورلۇق تورپىدا مەشىق ئىنستىتۇتىنى ئەمدىلا پۈتتۈرگەن كېنىپىدى جەنۇبىي تىنچ ئوكياندىكى ئۇرۇشتا ياپونىيىنىڭ بىر قوغلىمى غۇچى ھەربىي پاراخوتىنى مەغلۇپ قىلىپ، يىگىرمە بەش يېشىدا - لا ئامېرىكىنىڭ كۈرەش قەھرىمانى بولۇپ قالدى؛ 1946 - يىلى، ھەربىي سەپتىن چېكىنگىنىگە ئۇزۇن بولمىغان كېنىپىدى قىرىق ئىككى پىرسەنتلىك يۇقىرى ئاۋاز بىلەن ماسساچۇسېتس شىتاتى ئاۋام پالاتاسىنىڭ ئەزالىقىغا سايلاندى؛ 1952 - يىلىدىن باشلاپ، ئۇ كېڭەش پالاتا ئەزاسى بولدى؛ 1960 - يىلى 11 - ئاينىڭ 8 - كۈنى ئۇنىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ گۈزەل پەيتلەر ھېسابلىدى. ئۇ شۇ كۈنى ئامېرىكا زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلىنىپ ئامېرىكا تارىخىدىكى ئەڭ ياش زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى. 1961 - يىلى 1 - ئاينىڭ 20 - كۈنى، كېنىپىدى قەسەم بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇز تۆتىنچى زۇڭتۇڭى بولغان ئاشۇ كۈنى ۋاشىنگتوندا قاتتىق قارىغاندى، ھاۋا شۇنچىلىك سوغۇق بولسىمۇ، مەيداندىكى كەيپىيات كېنىپىدى ئويلىغاندەكلا ناھايىتى قىزغىن ئىدى، بولۇپمۇ ئۇ ئۆزىنىڭ قايناق ھېسسىياتقا تولغان ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش نۇقتىسى

سۆزلىگەن چاغدا، نەچچە مىڭلىغان ئامما چوڭقۇر ھاياجان بىلەن ئۇزاققىچە ئالقىش ياڭراتتى.

«پۇقرالار:

بۈگۈن بىز بىر پارتىيىنىڭ غەلبىسىنى ئەمەس، بەلكى ئەركىنلىكنىڭ غەلبىسىنى تەبرىكلەۋاتىمىز. بۇ بىر خاتىمە ۋە بىر مۇقەددىمىنىڭ سىمۋولى سۈپىتىدە بىر خىل يېڭىلىقنى، بىر خىل ئۆزگىرىشنى ئىپادىلەپ تۇرماقتا.

بۈگۈن بىز ئۆزىمىزنىڭ تۇنجى ئىنقىلابىنىڭ ئىز باسارلىرى ئىكەنلىكىمىزنى ئوتتۇپ قالماسلىقىمىز كېرەك. دوستلىرىمىز ۋە رەقىبلىرىمىز بىزنىڭ ئاۋازىمىزغا قۇلاق سالىسۇن: مەشئەل يېڭى بىر ئەۋلاد ئامېرىكىلىقلارنىڭ قولىغا ئۆتتى، بۇ بىر ئەۋلاد مۇشۇ ئەسىردە دۇنياغا كېلىپ، ئۇرۇش مەزگىلىدە چېنىقتى، ئازابلىق ھەم جاپالىق تىنچلىق يىللىرىدا ئۆز - ئۆزىنى تاۋلىدى، ئۇلار دۆلىتىمىزنىڭ ئۇزاق مىللىي ئەنئەنىسىدىن پەخىرلىنىدۇ، ئۇلار دۆلىتىمىز ئەزەلدىن ھىمايە قىلىپ كېلىۋاتقان، ھازىرمۇ ئوخشاشلا ھىمايە قىلىۋاتقان كىشىلىك ھوقۇقنىڭ ھەرقانداق بىر جايدا دەخلى - تەرۇزگە ئۇچرىشىغا قاراپ تۇرۇشنى خالىمايدۇ. بىز ھەرقانداق بەدەل تۆلەشتىن قورقماي، بارلىق ئېغىر ۋەزىپىلەرنى زىممىمىزگە ئېلىپ، ھەرقانداق قىيىنچىلىقنى يېپىپ ئالغا ئىلگىرىلەيمىز، بارلىق دوستلىرىمىزغا ھەمدەم بو-لۇپ، بارلىق رەقىبلىرىمىز بىلەن داۋاملىق كۈرەش قىلىپ، ئەركىنلىكنىڭ مەۋجۇتلۇقى ۋە غەلبىسىنى قوغدايمىز.

ئامېرىكىلىق قېرىنداشلىرىم، ئۇزۇنلاردىن «دۆلىتىم مەن ئۈچۈن نېمە ئىشلارنى قىلىپ بېرەر؟» دەپ سورىماي، بەلكى «مەن دۆلىتىم ئۈچۈن نېمە ئىشلارنى قىلىپ بېرەرمەن؟» دەپ سورىغۇلار. پۈتۈن دۇنيا پۇقرالىرى، سىلەرمۇ ھەرگىز «ئامېرىكا بىز ئۈچۈن نېمە ئىش قىلىپ بېرەر؟» دەپ سورىماي، بەلكى «بىز ئىنسانىيەتنىڭ ئەركىنلىكى ئۈچۈن نېمە ئىشلارنى قىلار-مىز؟» دەپ سورىغۇلار.



ئاخىرىدا دەيدىغىنىم شۇكى، سىلەر مەيلى ئامېرىكا پۇقرا-سى، ياكى باشقا دۆلەتنىڭ پۇقراسى بولۇڭلار، ئىشقىلىپ، ساپ ۋىجدان بىزگە بېرىلگەن ئەڭ ئىشەنچلىك مۇكاپات. تارىخ بىزنىڭ ھەرىكىتىمىزگە ئەڭ ئاخىرقى كېسىم چىقارغۇچىدۇر. بىز تەڭ-رىدىن مەدەت ۋە ئامان - ئېسەنلىك تىلەيمىز. لېكىن بىزگە شۇنسى ئايانكى، تەڭرىنىڭ ئىنسانلار ئارىسىدىكى خىزمىتى ئە-مەلىيەتتە بىزنىڭ خىزمىتىمىزنىڭ نەق ئۆزى. بىز سۆيۈملۈك ۋەتىنىمىزنى ئالغا قاراپ يۈكسەلدۈرەيلى!»

كېيىنكى ئۆزىنىڭ پائالىيەتلىك نۇقتىدىن ھۇزۇرلىنىپ تۇر-غاندا، كېلىشكەن بىر ئادەمنىڭ ئۆزى تەرەپكە قاراپ كېلىۋاتقان-لىقىنى كۆرۈپ قالدى ھەمدە ئۇنىڭ چوڭ ئاكىسى كىچىك جوزېف كېيىنكى ئىكەنلىكىنى تونۇدى. كىچىك جوزېف كېيىنكى 1940 - يىلىلا دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ مەملىكەتلىك قۇرۇل-تىپىنىڭ ۋەكىلى بولغان ھەمدە ئۆزىنىڭ زۇڭتۇڭ سايلىمىغا قاتنىشىدىغانلىقىنى ئاشكارا ئېلان قىلغان، كېيىن، پىيورل خاربور ۋەقەسىنىڭ پارتىلىشى تۈپەيلىدىن ھەربىي سەپكە قاتناش-قان، بىر قېتىم گېرمانىيىنىڭ «V-1» باشقۇرۇلىدىغان بومبا قويۇپ بېرىش بازىسىنى بومباردىمان قىلىش ۋەزىپىسىنى ئىجرا قىلىۋاتقاندا بەختكە قارشى قازا قىلغانىدى. «كېلىۋاتقىنى راست-تىنلا مەن ئۇزۇندىن بۇيان سېغىنىۋاتقان، ئۇرۇش مەيدانىدا ئۆلۈپ كەتكەن ئاكاممۇدۇر؟» كېيىنكى سىنچىلاپ قارىۋىدى، ھېچنېمىنى پەرق قىلالماي قالدى...

پاكاراند دوختۇرخانىسىدىكى ئوپىراتسىيە بۆلۈمىنىڭ ئىشى-كىدىكى قىزىل چىراغ يېنىپ تۇراتتى. كارىدوردىكى ئورۇندۇقتا زۇڭتۇڭنىڭ ئايالى جاككۆپلىن خانىم گويا روھى چىقىپ كەتكەن-دەك ئولتۇراتتى. ئۇلارنىڭ ئولتۇرغىنى كۆلۈمبىيە ئالاھىدە را-يونىدا تىزىمغا ئېلىنغان GG300 - نومۇرلۇق «لىنكولن» مار-كىلىق ئۈستى ئوچۇق پىكاپ بولۇپ، كېيىنكى شۇ چاغدا ماشىنى-

نىڭ كەينى ئورۇندۇقىنىڭ ئوڭ تەرىپىدە، جاككۇبلىن ئۇنىڭ سول تەرىپىدە ئولتۇرغان، پىكاپنىڭ ئوتتۇرىسىدىكى قاتلىما ئو- رۇندۇقتا بولسا، تېكساس شتاتىنىڭ باشلىقى كونالى بىلەن ئۇنىڭ ئايالى ئولتۇرغانىدى. ئۇلار نىشانغا يېتىپ كەلگەنلىكىرىد- دىن خۇشال بولۇشۇپ تۇرغان پەيتتە، ھېلىقى قورقۇنچلۇق ئوق ئاۋازى ياڭراپ قالدى! جاككۇبلىن شتات باشلىقى كونالىنىڭ ئوق تېگىپ ئالدىغا يىقىلىپ قالغانلىقىنى كۆردى. ئۇ چۆچۈگەن ھالدا ئېرىگە بۇرۇلۇپ قارىۋىدى، ئېرىنىڭ چىرايمۇ ئۆزگىرىپ كەتكەنىدى! كېنىدى جاككۇبلىننىڭ قۇچىقىدا ياتقىنچە ئارىلىد- قى ئەڭ يېقىن بولغان پاكاراند دوختۇرخانىسىغا ئەكېلىندى.

چىرايلىق ھەم ئۆزگىچە سېھرىي كۈچكە ئىگە جاككۇبلىن خانىم بۇ كۈتۈلمىگەن زەربىدىن بىراقلا قېرىپ كەتكەندەك بولۇپ قالدى، ئۇ دوختۇرخانىنىڭ كارىدورىدىكى ئۇزۇن ئورۇندۇقتا ئوپېراتسىيىنىڭ نەتىجىسىنى كۈتۈپ تىت - تىت بولۇپ ئولتۇراتد- تى. ئۇ كۆزىنى ئازاب بىلەن شۇنداق يۇمۇۋىدى، ئېرى كېنىدە- نىڭ ئەزىمەتلەرگە خاس ئۆزگەرمەس تۇرقى ئۇنىڭ كۆز ئالدىدا پەيدا بولدى: ئېگىزلىكى 6.1 فوت كېلىدىغان بوي، ئاقۇچ تېرە، سارغۇچ چاچ، كۆكۈچ كۆز... كېنىدى ھەقىقەتەنمۇ بىرلا كۆرگەن ئادەمدە ئالاھىدە تەسىرات قالدۇرالايدىغان سېھرىي كۈچكە ئىگە بولۇپ، ساھىبجامال جاككۇبلىن ئەينى چاغدا ئۇنىڭدىكى ئاشۇ خىل سالاپەت ۋە ئەقلى كامالەتكە چىن كۆڭلىدىن مەپتۇن بولغان، مۇخبىرلىق كەسپىنى تاشلاپ، ئۇنىڭ مەڭگۈ- لۈك ھەمراھى بولغانىدى! 1953 - يىلى 9 - ئاينىڭ 12 - كۈنى، جون كېنىدى بىلەن جاككۇبلىن بوۋۋېر نىئوپورت چېر- كاۋغا كىرىپ تەنتەنىلىك توي مۇراسىمى ئۆتكۈزگەندىن بۇيان، كېنىدى جاككۇبلىننى ئىزچىل تۈردە ئۆزىنىڭ سىياسىي ھاياتىد- دىكى ئەڭ مۇھىم تايانچ كۈچ قاتارىدا كۆرۈپ كەلگەن، جاككۇب- لىنىمۇ كېنىدى خانىم بولغاندىن كېيىن، كېنىدى تاكى ئامېرىد-

كىنىڭ يېڭى بىر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭى بولغانغا قەدەر، ئۇنىڭ بىلەن نۇرغۇن مۇساپىلارنى بىللە بېسىپ كەلگەندى!

پاكاراند دوختۇرخانىسىنىڭ ئوپېراتسىيە بۆلۈمى ئالدىدىكى كارىدور زۇڭتۇڭ بىلەن بىللە داللاسقا كەلگەن ئامېرىكىنىڭ ئارمىيە - ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى ۋە شتاتنىڭ بىر قىسىم ئەمەلدارلىرى بىلەن توشۇپ كەتكەن بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئىچىدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جونسون ۋە ئۇنىڭ ئايالى، تېخى بايىلا زۇڭتۇڭ بىلەن ماشىنىدا تەڭ يارىلىنىپ، يارىسىنى ئانچە - مۇنچە تاغدۇ-رۇپلا ئالدىراش يېتىپ كەلگەن شتات باشلىقى كونالى ۋە ئۇنىڭ ئايالىمۇ بار ئىدى. دوختۇرخانىنىمۇ زۇڭتۇڭنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى ۋە يەرلىك ساقچىلار قاتتىق مۇھاپىزەت قىلىپ تۇرۇۋاتتى. جىددىي قۇتقۇزۇش ۋەزىپىسىنى ئىجرا قىلىۋاتقان مەسئۇل ۋىراج مالكولم پېررىنىڭ پېشانىسىدىن چىپىلداپ تەر ئېقىپ تۇراتتى. زۇڭتۇڭ كېنىدى ئوپېراتسىيە بۆلۈمىگە ئەكىرىلگەندىن كېيىن، جىددىي قۇتقۇزۇش خىزمىتى دەرىھال باشلىنىپ كەتتى. ئىككى تال ئەجەللىك ئوق كەينى تەرەپتىن كېنىدىنىڭ بېشىغا قارىتىپ ئېتىلغان بولۇپ، چوڭ مېڭىسىنى تېشىپ ئۆتۈپ كەتكەندى. دوختۇر پېررى ئوكسىگېن بېرىش، يۈرەكنى قوزغىتىش، يۈرەكنى ئۇۋۇلاش... دېگەندەك بارلىق قۇتقۇزۇش تەدبىرىنى ئىشلىتىپ كۆردى، بىراق ئۇ كېچىككەندى، زۇڭتۇڭ كېنىدىنىڭ نەپسى ئاللىبۇرۇن توختاپ كەتكەن، يۈرىكىمۇ ھەرىكەتتىن قالغاندى!

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى چۈشتىن كېيىن سائەت بىردە، پاكاراند دوختۇرخانىسىدىكى ئوپېراتسىيە بۆلۈمىنىڭ قىزىل چىرىغى ئاخىر ئۆچتى. كارىدوردا ساقلاپ تۇرغان كىشىلەر كۆڭۈلدىكىدەك خەۋەرگە ئېرىشىشنى تولىمۇ ئارزۇ قىلاتتى، بىراق رېئاللىق ئۇلارنىڭ ئارزۇسىدىكىدەك بولماي قالدى، زۇڭتۇڭ كېنىدى ئۆزى چىن دىلىدىن سۆيىدىغان بۇ دۇنيا.

دىن، ئۆزىنى چىن قەلبىدىن ياخشى كۆرىدىغان ئامېرىكا خەلقىدىن مەنڭگۈگە ئايرىلغان، ئۆزى ئاران ئىككى يىل ئون ئاي ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىدىن ئايرىلغاندى!

كېنىدىنىڭ سەكراتتىكى مەنۇتلەرنى داللاس شەھىرىدىكى پاكاراندا دوختۇرخانىسىدا ئەنە شۇنداق تېزلا ئاياغلاشتى.

### جىددىي ئېلىپ بېرىلغان قوغلاپ تۇتۇش ھەرىكىتى

زۇڭتۇڭنىڭ مۇھاپىزەتچىلەر ئەترىتىدىكى بىرى قورالنى بىر ئەرگە تەڭلىدى، ئوق ئاۋازى ياڭرىغان چاغدا، بۇ ئەر بىر كىچىك قىزچاقنى كۆتۈرگىنىچە ئالدى - كەينىگە قارىماي يۈرگۈرگەچكە، مۇھاپىزەتچىلەر بىلەن ساقچىلارنىڭ دىققىتىنى قوزغاپ قويغانىدى. بىراق، ساقچىلار قوغلاپ بېرىپ تۇتۇۋالغان چاغدا، ئۇنىڭ ئىشتىنىغا چىقىرىۋەتكەن تۇرقىنى كۆرۈپ، ئەمەسلىپتە ئوق ئاۋازىدىن قورقۇپ كەتكەن بىگۇناھ ئادەم ئىكەنلىكىدىن بىلىدى!

ئۇنداقتا، زۇڭتۇڭغا ئوق چىقارغان زادى كىم؟  
شۇ كۈنى چۈشتە، داللاس شەھەرلىك تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىنىڭ بىر مۇخبىرى باشقا شەھەر ئاھالىلىرىگە ئوخشاشلا كۆچمەنغا چىقىپ، زۇڭتۇڭ كېنىدىنىڭ كېلىشىنى تاقەتسىزلىك بىلەن كۈتۈپ تۇرغانىدى. كېنىدى ئولتۇرغان ئاق رەڭلىك «لىندى-كولن» ماركىلىق پىكاپ داللاس كۆچمىسىدا پەيدا بولغاندا، بۇ مۇخبىر ماشىنىدا ئولتۇرغان، ئۆزى بۇرۇن تېلېۋىزوردا كۆرۈپ كەلگەن زۇڭتۇڭغا كۆزىنى ئۈزمەي قاراپ كەتتى. ئاق رەڭلىك «لىندى-كولن» ماركىلىق پىكاپ داللاس كۆچمىسىدا پەيدا بولغاندا، بۇ مۇخبىر ماشىنىدا ئولتۇرغان، ئۆزى بۇرۇن تېلېۋىزوردا

زوردىلا كۆرۈپ كەلگەن زۇڭتۇڭغا كۆزنى ئۈزمەي قاراپ كەتتى. ئاق رەڭلىك «لىنكولىن» ئۇنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈپ تۇرۇشىغا، ماشىنىنىڭ گۈرۈلدىگەن ئاۋازى بىلەن تەڭلا ئوق ئاۋازى ئاڭلاندى. ئەتراپتىكى ئامما پاتىپاراق بولۇشۇپ كەتكەن شۇ پەيتتە، بۇ مۇخبىر كەسپىي سەزگۈرلۈكىنى دەرھال ئىشقا سېلىپ، ئەتراپتىكى گۇمانلىق نۇقتىلارغا سەپسالدى ھەمدە يولنىڭ ئوڭ قانتىدىكى — ئۆزىنىڭ ئۇدۇلىدىكى بىر ئېگىز بىناغا ئالاھىدە دىققەت قىلىپ قالدى. بۇ دەل تېكساس شتاتى ئوقۇتۇش ماتېرىياللىرىنى توپ ساقلاش بىناسى بولۇپ، ئوق ئاۋازى ياڭرىغاندىن كېيىن، ئالتىنچى قەۋەتتىكى بىر دېرىزىدىن چىقىپ تۇرغان رېفلىلىق مىلتىقنىڭ ئاستا ئىچىگە كىرىپ كەتكىنىنى مۇخبىر كۆرۈپ قالغانىدى. قوراللىق مۇھاپىزەتچىلەر ۋە يەرلىك ساقچىلار جىددىي ھالەتكە ئۆتۈپ، ئەتراپقا ناھايىتى تەكشى سەپسالغان بولسىمۇ، ھېچقانداق گۇمانلىق ئادەمنى بايقىمىدى. ئۇلار نېمە قىلارنى بىلمەي تۇرغاندا، ئارىسىدىكى بىرەيلەن يول بويىدا تۇرغان بىر يىگىتنىڭ ئۆزىگە بىر نەرسىنى ئىشارەت قىلىۋاتقانلىقىنى سەزدى ھەمدە ئۇ كۆرسەتكەن تەرەپكە قاراپ، ئۆزىگە ئانچە يىراق بولمىغان جايدىكى ئوقۇتۇش ماتېرىياللىرىنى توپ ساقلاش بىناسىنى كۆردى. ئۇنىڭغا بۇ بىنانى ئىشارەت قىلغان يىگىت دەل ھېلىقى تېلېۋىزىيە ئىستانسىسىنىڭ مۇخبىرى ئىدى.

زۇڭتۇڭ كېنىدى پاكاراندا دوختۇرخانىسىدا جىددىي قۇتقۇزۇلۇۋاتقاندا، ساقچىلار نەق مەيداندا جىددىي ئاقتۇرۇشنى باشلىدى ۋە تەكشۈردى. بىر توپ قوراللىق ساقچى تېكساس شتاتىنىڭ ئوقۇتۇش ماتېرىياللىرىنى توپ ساقلاش بىناسىغا ئېتىلىپ كىرىپ، بىنادىكى ھەربىر ئېغىز ئۆيىنى، ھەربىر قەۋەتنى ئالا قويماي ئاقتۇرۇپ چىقتى. ئاخىر، ئالتىنچى قەۋەتتىكى بىر ئۆيدە ئۇلار چەنلەش دۇرۋىنى ئورنىتىلغان 6.5 كالىبىرلىق بىر ئاپتوماتىك مىلتىقنىڭ تۇرغانلىقىنى، لېكىن ئادەم يوق ئىكەنلىكىنى بايقىدى.

دى. نەق مەيداننى تەكشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، تېخنىك خادىم-  
لار قېپقالغان بارماق ئىزلىرىنى ئىنچىكە سېلىشتۇرۇپ كۆرۈش  
ئارقىلىق، ئۇنىڭ مۇشۇ بىنادا خىزمەت قىلىدىغان رى خاۋۋېر  
ئوسۋارد ئىسىملىك بىرىنىڭ بارماق ئىزى بىلەن پۈتۈنلەي ئوخ-  
شاش ئىكەنلىكىنى جەزملەشتۈردى. داللاس ساقچى ئىدارىسى شۇ  
ھامان جىددىي ھەرىكەت قوللىنىپ، ئوسۋاردنىڭ ئۆيىگە قاراپ  
ئاتلاندى.

كۈچلۈك قۇياش نۇرى بىنانىڭ ۋەيرانە ئىشىكىدىن ئىچىدىكى  
كارىدورغا تاشلىنىپ تۇراتتى، جىمجىت ھەم قاپقاراڭغۇ كارىدور-  
دىكى سوغۇق شامال كىشىنىڭ تېنىنى شۈركەندۈرەتتى. ساقچىلار  
ئوسۋاردنىڭ ئۆيى ئالدىغا توپلاندى. پىلان بويىچە، تىپىپىت  
ئىسىملىك ساقچى ئوسۋاردتىن بىرىنىمىلەرنى سورىغان بولۇپ  
ئۇنىڭ دىققىتىنى بۇراپ تۇرماقچى، كەينىدىنلا باشقىلىرى ئېتىد-  
لىپ كىرىپ ئۇنى تۇتماقچىدى. تىپىپىت ئۆزىنى رۇسلىۋالغان-  
دىن كېيىن، ئىشىكىنى چەكتى. بىر ھازا ئۆتكەندە، ئىشىك قىيا  
ئېچىلىپ، شۈبھىلىك بىر جۈپ كۆز كۆرۈندى.

— مەن ساقچى، سىزدىن بىر ئىشنى سورىماقچىدىم!  
ھېلىقى ئادەم بۇنى ئاڭلاپلا ئىشىكىنى دەرھال ياپماقچى بولۇ-  
ۋىدى، تىپىپىت چاققانلىق بىلەن ئىشىكىنى بىرلا تىپىپ ئېچىۋەت-  
تى. ئەتراپتىكى باشقا ساقچىلار ئەھۋالنىڭ چاتاقلىقىنى ھېس  
قىلىپ، يوشۇرۇنۇۋالغان جايلاردىن ئېتىلىپ چىقىشتى. بى-  
راق، تىپىپىت ئۆزىنى ئوڭشۇلالماي قالدى، ئوسۋارد قولدىد-  
كى تاپانچىنى ئۇنىڭ مەيدىسىگە توغرىلاپ بولغانىدى، ئۇ تەپكىنى  
بېسىۋەتتى، تىپىپىت شۇ ھامان يەرگە يىقىلدى! ئېتىلىپ كىر-  
گەن باشقا ساقچىلار ئوسۋاردنى چاقماق تېزلىكىدە بويسۇندۇ-  
رۇپ، ساقچى ماشىنىسىغا يالاپ ئاچىقتى. ئەپسۇسكى، تىپىپىت  
ھېلىقى بىر پاي ئوق بىلەنلا جېنىدىن ئايرىلغانىدى.  
ئوسۋارد داللاس ساقچى ئىدارىسىگە ئەكىلىنگەن چاغدا،

قاتىللىق ۋە قەسىننىڭ يۈز بەرگىنىگە بىر يېرىم سائەتتەك بولغان، دوختۇرخانا ئەمدىلا 46 ياشقا كىرگەن زۇڭتۇڭ كېنىدىننىڭ ئېغىر يارىلانغانلىقتىن، داۋالاش ئۈنۈم بەرمەي جان ئۈزگەنلىكىدىن ئېلان قىلىپ بولغانىدى. بىراق، ئەمدىلا يىگىرمە تۆت ياشقا كىرگەن، ئىلگىرى ئامېرىكا دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ قۇرۇقلۇقتا ئۇرۇش قىلغۇچى قىسمىدا ئەسكەر بولغان گۇمانلىق قاتىل ئوس-ۋارىد ئۆزىنىڭ زۇڭتۇڭنى ئۆلتۈرگەنلىكىنى قەتئىي بويىغا ئال-مىدى. ساقچىلار نائىلاج ئۇنى داللاستىكى تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىغا ۋاقىتنىچە قاماپ قويدى. كېيىنكى ئىككى كۈندە، ساقچىلار ھەر خىل ئېغىر تەدبىرلەرنى ئىشلىتىپ سوراق قىلغان بولسىمۇ، ئۇ جىنايىتىنى ئىقرار قىلغىلى ئۇنىمىدى. سوراقتىن ھېچقانداق نەتىجە چىقمىدى، ئوسۋارىد پەقەت ئۆزىنى «كۇباغا ئادىل مۇئامى-لە قىلىش كومىتېتى» نىڭ رەئىسى دەپلا تۇرۇۋالدى!

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 24 - كۈنى، داللاس شەھىرىدە تاڭ قۇياشى ئەمدىلا كۆتۈرۈلگەنىدى. شۇ كۈنى سەھەردە، داللاس ساقچى ئىدارىسى ئوسۋارىدنى رايونلۇق تۈرمىگە يۆتكىمەكچى بول-دى. داللاس تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىنىڭ ئالدى قاتتىق سوغۇققا قارىماي ئەتىگەندىلا كېلىۋالغان مۇخبىرلار بىلەن توشۇپ كەتكە-نىدى. سائەت سەككىزلىرى بولغان چاغدا، قارا رەڭلىك بىر مەھ-بۇس توشۇش ماشىنىسى بىلەن قوراللىق ساقچىلار لىققىدە ئول-تۇرغان بىرقانچە ساقچى ماشىنىسى جىددىي سىگنال بەرگەن پېتى داللاس تۇتۇپ تۇرۇش ئورنىغا كىرىپ مەھبۇسلار قامالغان بىنا-نىڭ ئالدىدىكى مەيداندا توختىدى. نەچچە ئون ساقچى ماشىنىدىن سەكرەپ چۈشۈپ، مۇخبىرلارنى ئېھتىيات سىزىقىنىڭ نېرىسىغا سۈرۈپ ئاپىرىۋەتكەندىن كېيىن، ئەتراپقا سەزگۈرلۈك بىلەن نە-زەر سالغىنىچە جىددىي ھالەتتە تۇردى.

بىرنەچچە مىنۇتتىن كېيىن، تۆمۈرنىڭ شاراقشىغان ئاۋازى ئاڭلاندى. ئوسۋارىد قامالغان يەر ئاستى ئۆيىنىڭ تۆمۈر ئىشىكى

ئېچىلىپ، ئوسۋاردنىڭ گەۋدىسى كۆرۈندى. ئۇ ئېگىز ھەم بەستلىك بولۇپ، كۆكۈچ كۆزلىرىدىن بىر خىل ئەسەپىلىك ئىپادىلىنىپ تۇراتتى! ئۇ قولنى كۆتۈرۈپ، يۈزىنى قۇياش نۇردىن دىن دالدىغا ئالغىنىچە، ساقچىلارنىڭ ئىتتىرىشى بىلەن پۈتتىكى ئېغىر تۆمۈر ئىشكەلنى سۆرەپ، مەھبۇس ماشىنىسىغا قاراپ ماڭدى. ئېھتىيات سىزىقىنىڭ كەينىدە ساقلاپ تۇرغىنىغا نەچچە سائەت بولغان مۇخبىرلار ئاخبارات قىممىتىگە ئىگە بۇ ئادەمنى ئاخىر كۆرۈۋېلىشتى، ئۇلاردىكى چارچاش ۋە تىت - تىت بولۇش ئالامەتلىرىمۇ نەلەرگىدۇر غايىب بولدى. ئوسۋارد يەر ئاستى ئۆيىدىن يالاپ ئاچقىلغاندىلا، مۇخبىرلار قاماقتا ئىككى كۈن ياتقىنىغا چىرايلىرى پۇرۇشۇپ، ساقال - بۇرۇتلىرى ئۆسۈپ كەتكەن بۇ گۇمانلىق قاتىلنى توختىماي سۈرەتكە تارتىشقا باشلىغانىدى. ئۇلارنىڭ ئاپپاراتلىرىنىڭ يالت - يۇلت قىلىپ يىنىۋېرىشى ئەسلىدىلا تەمكىن مېڭىپ چىقۇۋاتقان ئوسۋاردنىڭ جېنىغا تەگدى بولغاي، مۇخبىرلارغا غەزەپ بىلەن بىر قارىۋەتتى، ئاندىن قەدەملىرىنى تېزلىتىپ، ئون نەچچە قەدەم نېرىدا تۇرغان مەھبۇس ماشىنىسى تەرەپكە ماراپ ماڭدى. ئۇ مۇخبىرلارنىڭ ئالدىدىن ئۆتۈپ، مەھبۇس ماشىنىسىغا قاراپ ماڭغان ئاشۇ پەيتتە، مۇخبىرلارنىڭ ئىچىدىن بەدىنى ۋىچىك كەلگەن بىر ئوتتۇرا ياشلىق ئادەم ئېتىلىپ چىقتى - دە، ئوسۋاردنىڭ قورسىقىغا قارىتىپ بىر پاي ئوق ئاتتى، ئوسۋارد شۇ ھامان يەرگە يىقىلدى! بۇ تۇيۇقسىز ھۇجۇمنى كۆرگەن ساقچىلار دەرھال يوپۇرۇلۇپ كېلىپ، ھېلىقى قوراللىق ئادەمنى يەرگە يىقىتتى ھەمدە چەمبەرچاس باغلىۋەتتى. ئۇلار ئوسۋاردنى تەكشۈردى، ئوسۋارد نەق مەيداندىلا ئۆلگەنىدى! كېيىن ھېلىقى ئۇلارنىڭ ئىسمىنىڭ جېك رۇبىي ئىكەنلىكى، شۇ يەردىكى بىر كېچىلىك بەزمىخانىنىڭ خوجايىنى ئىكەنلىكى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاندى. بۇ گۈن ئەتىگەندە يۈز بەرگەن بۇ ۋەقە كېنىدىنىڭ قەستكە ئۇچراش



ۋە قەسنى تېخىمۇ سىرلىقلاشتۇرۇۋەتتى.

زۇڭتۇڭ كېنىدى ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، ئامېرىكا-نىڭ قانۇنىدىكى بەلگىلىمىگە ئاساسەن، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جۇڭ-سون زۇڭتۇڭلۇق ئورنىغا ئولتۇردى. ئۇ تەختكە چىققاندىن كېيىن، كېنىدىنىڭ قەستىگە ئۇچراش ۋە قەسگە قارىتا مۇناسىپ تەدبىر قوللاندى ھەمدە يەتتە كىشىدىن تەشكىللەنگەن بىر تەكشۈرۈش كومىتېتى قۇرۇش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈردى. ئامېرىكا ئالىي سوت مەھكىمىسىنىڭ باشلىقى ۋاررېن كومىتېتنىڭ رەئىسلىكىنى ئۈستىگە ئېلىپ، زۇڭتۇڭ كېنىدىنىڭ قەستىگە ئۇچراش دېلوسىنى مەخسۇس تەكشۈرۈپ ئېنىقلاشقا مەسئۇل بولدى. ئوسۋاردنىڭ قولغا ئېلىنىشى، ئۇنىڭمۇ قەستكە ئۇچرىشى، جېك رۇبېننىڭ پەيدا بولۇشى... بۇ بىر قاتار گۇمانلىق ئەھۋاللار تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ ئالدىغا قويلدى.

1964 - يىلى يازنىڭ بېشىدا، ۋاررېن باشچىلىقىدىكى يەتتە كىشىلىك تەكشۈرۈش كومىتېتى جېك رۇبېننى ئەڭ ئاخىرقى قېتىم سوراق قىلدى. بىراق، سوراق نەتىجىسىدە ھېچقانداق ئىلگىرىلەش بولمىدى.

— ئوسۋاردنى تونۇمسەن؟

— تونۇمايمەن!

— ئەمىسە نېمىشقا ئۇنى ئۆلتۈردۈڭ؟

— ئۇنىڭ ھۆرمەتكە سازاۋەر زۇڭتۇڭ كېنىدىنى ئۆلتۈرۈ-

ۋەتكەنلىكى مېنى بەكلا غەزەپلەندۈردى. شۇ كۈنى كەيپىياتىم ياخشى ئەمەس ئىدى، ئۇنىڭ تۈرمىدىن مېڭىپ چىققانلىقىنى كۆرۈپلا، ئۇنى ئۆلتۈرۈۋەتكۈم كەلگەندى. بىراق يەنىلا ئۆزۈمنى تونۇۋالدىم، ئۇ مۇخبىرلارنىڭ ئالدىدىن ئۆتكەندە ئاندىن يۈگۈرۈپ چىقتىم! ھا...ھا...ھا...

1964 - يىلى 9 - ئايدا، ۋاررېن باشچىلىقىدىكى يەتتە كىشىلىك تەكشۈرۈش كومىتېتى زۇڭتۇڭنىڭ سۈيىقەستىگە ئۇچ-

راش دېلوسى توغرىسىدىكى تەكشۈرۈش دوكلاتىنى ئاخىر ئېلان قىلدى. ئۇنىڭدا مۇنداق دېيىلگەندى:

«زۇڭتۇڭ كېنېدىنى رى خاۋۇر ئوسۋارد قەستلەپ ئۆل- تۈرگەن، باشقىلارنىڭ چېتىشلىقى يوق. ئۇ ھوقۇق ۋە ئىمتىياز- دىن نەپەرەتلەنگەچكىلا كېنېدىنى قەستلىگەن. جېك رۇببى بولسا غەزىپىگە پايلىمىغانلىقتىن ئوسۋاردنى ئۆلتۈرگەن، ئۇنىڭ قىل- مىشى ھەرگىزمۇ ئادەمنى ئۆلتۈرۈپ، ئىزىنى يوقىتىش قىلمى- شىغا ياتمايدۇ...»

تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ دوكلاتى ئېلان قىلىنغاندىن كې- يىن، كىشىلەر ئارىسىدا قاتتىق غۇلغۇلا پەيدا بولدى. بۇ دوكلات ھېچكىمنى قايىل قىلالمىغاندى، چۈنكى، ئىلگىرىكى تەكشۈ- رۈشلەردە، زۇڭتۇڭ كېنېدىغا تەگكەن ئوقنىڭ ئەمەلىيەتتە ئوس- ۋاردنىڭ مىلتىقىدىن ئېتىلىمىغانلىقى مەلۇم بولغانىدى. ئوسۋا- رىد كېنېدىنى نېمىشقا ئۆلتۈردى؟ جېك رۇببى ئوسۋاردنى نېمىشقا ئۆلتۈردى؟ كېنېدىغا تەگكەن ئوق زادى نەدىن ئېتىل- ىغان؟ مانا بۇلار كىشىلەرنىڭ خىيالىدىكى يېشىلمىگەن سىر بو- لۇپ قالدى.

1967 - يىل 1 - ئايدا، زۇڭتۇڭ كېنېدىنى قەستلىگەن پەردە ئارقىسىدىكى ھەقىقىي قاتىل توغرىسىدا كىشىلەر ھەر خىل پەرەزلەرنى قىلىۋاتقاندا، ئامېرىكا ھۆكۈمەت دائىرىلىرى كىشىنى چۆچۈتمىدىغان بىر خەۋەرنى ئېلان قىلدى: زۇڭتۇڭ كېنېدىنى قەستلەش دېلوسىغا چېتىشلىق بىردىنبىر ئادەم جېك رۇببى تۇر- مىدە كېسەل بىلەن ئۆلگەندى.

رۇببىنىڭ ئۆلۈمى خۇددى ئەلئېھرامنىڭ ئالتۇن ئاچقۇچىنى ئەكەتكەندەك، داللاس بىلەن كېنېدىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدىكى مەخپىيەتلىكنى ئۇ دۇنياغا ئەكەتكەن، كىشىلەرگە پەقەت يېشىل- مەس بىر سىرنىلا قالدۇرۇپ قويغانىدى.

## ۋاشىنگتوننىڭ شەھەر سىرتىدا ئۆتكۈزۈلگەن دۆلەت دەپنىسى

ئامېرىكىنىڭ پايتەختى ۋاشىنگتوننىڭ شەھەر سىرتىغا جايلاشقان ئالىنگتون دۆلەت قەبرىستانلىقى دەرەخلەر بۆككىدە ئۆسۈپ تۇرغان، تولىمۇ تىپتىنچ ھەم ئازادە قەبرىستانلىق بولۇپ، بۇ يەرگە ئامېرىكىنىڭ ئارمىيە ۋە ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى دەپنە قىلىناتتى. 1964 - يىلى باش باھارنىڭ بىر كۈنى، ئالىنگتون قەبرىستانلىقىغا تۇتىشىدىغان يولدا تولۇق قوراللانغان ھەربىي ۋە ساچقىلار قاپلاپ كەتتى، كەيپىيات ھەرقانداق چاغدىكىدىن جىددى بولۇپ، يېقىندا قەستكە ئۇچراپ قازا قىلغان سابىق زۇڭتۇڭ جون كېنېدى بۈگۈن مۇشۇ قەبرىستانلىققا دەپنە قىلىنماقچىدى. جونسون ئاقسارايدىكى ئىشخانىسىدا چوڭقۇر خىيالغا پېتىپ ئولتۇراتتى. ئۇ قەستلەش ۋە قەسى يۈز بەرگەندىن كېيىنكى ئىشلارنى ئويلاۋاتاتتى. 1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى چۈشتىن كېيىن، پاكاراندا دوختۇرخانىسى زۇڭتۇڭ كېنېدىنىڭ جان ئۆزگەنلىكىنى جاكارلىغاندىن كېيىن، ئۇ داللاستىكى رېپۇبلىكا ئايروپورتىغا قايتىپ كېلىپ، كېنېدى ئىككى سائەت ئىلگىرى ئولتۇرغان «ھاۋا ئارمىيە - 1» ناملىق مەخسۇس ئايروپىلانغا ئولتۇردى ھەمدە يەرلىك سوت مەھكىمىسىدىكى ئايال سودىيە خوجىسىنىڭ رىياسەتچىلىكىدە قەسەم بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇرا تۈز بەشىنى زۇڭتۇڭ بولۇپ قالدى. كېنېدىنىڭ بەستلىك قامىتىنى جونسون مەڭگۈ ئۇنتۇيالمايتتى. ئامېرىكىنىڭ سىياسىي ساھەسىدە، مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ئەزەلدىنلا ئىسمى بار جىسمى يوق ئەمەلدار، زۇڭتۇڭنىڭ بۇيرۇقىنىلا ئىجرا قىلىدىغان قورال بولۇپ كەلگەن بولسىمۇ، جونسون ئۇنداق بولمىغانىدى. ئۇ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولغان ئوتتۇرا بەش ئاي ئىچىدە، كېنېدىنىڭ ئۇنىڭغا ئىشىنىشى ۋە ئۇنى ئەتىۋارلاپ ئىشلىتىشى ئىلگىرىكى

مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلارنىڭ ھەرقاندىقىنى بېسىپ چۈشكەن بولغاچقا، جونسون ئۇنىڭدىن تولىمۇ مىننەتدار ئىدى. كېنىدى ھەتتا ئىلا-گىرى قول ئاستىدىكىلەرگە: «جونسوننىڭ ماڭا بولغان تەسىرى ئىنىم روبېرتنىڭكىدىن قېلىشمايدۇ!» دېگەن، جونسون باشقىلار-دىن بۇنى ئاڭلاپ، ناھايىتى خۇش بولغانىدى.

ئىشىك قوغغۇرىقىنىڭ جىرىڭلىشى جونسوننىڭ خىيالىنى ئۈزۈپ قويدى. كاتىپى كىرىپ ئۇنىڭغا بىر پارچە خەتنى بەردى. جونسون ئاچ سېرىق رەڭلىك كونۇپرتنىڭ ئۈستىدىكى «زۇڭتۇڭ ئەپەندىنىڭ قاتنىشىپ بېرىشىنى ئۈمىد قىلىمەن!» دېگەن چىراي-لىق بىر قۇر خەتنى كۆردى. بۇ كېنىدى خانىم جاككۆپلىنىڭ خېتى ئىدى، جونسون دەرھال خەتنى ئېچىپ ئوقۇپ، جاككۆپ-لىنىڭ كېنىدىغا دۆلەت دەپنىسى ئۆتكۈزۈپ بېرىشىنى ئىلتىماس قىلغانلىقىنى ئۇقتى ھەمدە ئىككىلىنىپ ئولتۇرمايلا جاككۆپلى-نىڭ ئىلتىماسىغا «قوشۇلمەن» دەپ تەستىق سالىدى.

داللاستىكى قاباھەتلىك جۈمە جاككۆپلىنىدا تولىمۇ قورقۇنچ-لۇق ئەسلىمە قالدۇرغان بولۇپ، قىران ئېرىنىڭ ۋاقتىسىز ئۆ-لۈمى ئۇنىڭغا تولىمۇ ئېغىر كەلگەنىدى. لېكىن، ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ ئۆز - ئۆزىگە «مەن ھەسرەتتىمى ئىچىمگە يۈتۈپ، جېكىنىڭ (كېنىدىنىڭ ئەركىلەتمە ئىسمى) ئاخىرەتلىك ئىشلى-رىنى ياخشى بىر تەرەپ قىلاي، شۇندىلا، ئۇنىڭ روھى تەسەللى تاپىدۇ!» دەپ تەسەللى بەردى ھەمدە يېڭى زۇڭتۇڭ جونسونغا خەت يېزىپ، كېنىدى ئۈچۈن دۆلەت دەپنىسى ئۆتكۈزۈپ بېرىش-نى تەلەپ قىلدى. كېنىدىنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىنى بىر تە-رەپ قىلىش داۋامىدا، ئۇ كىشىنى ھەيران قالدۇرارلىق دەرىجىدە ئېغىر - بېسىق بولدى! بىراق، ھەر كۈنى كەچتە ئۆزى يالغۇز قالغان چاغلىرىدا، ئۇنىڭ كۆزىدىن ئۇيقۇ قاچاتتى، كېنىدى بىلەن بىللە ئۆتكۈزگەن بەختلىك كۈنلەرنى ئەسلەيتتى. جاككۆپ-لى بىلەن كېنىدى 1951 - يىل يازدا تونۇشقانىدى. شۇ كۈنى،

جاككۆپلىن تەكلىپكە بىنائەن، يېقىن دوستى چارلىز باتنىڭ ئۆيىگە مېھماندارچىلىققا باردى ھەمدە ياش، كېلىشكەن جون كېنىپىدى بىلەن كۆرۈشۈپ قالدى.

چارلىز بات شۇ مەزگىلدە ماسساچۇسەتس شىتاتىنىڭ ئاۋام پالاتا ئەزاسى بولۇپ تۇرۇۋاتقان كېنىپىدىغا جاككۆپلىننى تونۇشتۇرۇپ:

— بۇياق «دەۋر ئاۋانگارنىلىرى گېزىتى» نىڭ مۇخبىرى جاككۆپلىن بوۋۋېر خېنىم بولىدۇ، — دېدى.

ئىككىسى ئۆزئارا سالاملاشقاندىن كېيىن، كېنىپىدى ئۇنىڭ بىلەن قىزغىن پاراڭلاشتى. ئەمدىلا يىگىرمە توققۇز ياشقا كىرگەن بۇ ياش ئاۋام پالاتا ئەزاسىنىڭ سىياسىي جەھەتتە ئۆزىگە خاس قاراشقا ئىگە بولۇپلا قالماستىن، بەلكى ئىجتىمائىي مۇناسىۋەت جەھەتتىمۇ مول بىلىمگە ئىگە ئىكەنلىكى، گەپ - سۆزىنىڭ ئورۇنلۇق ھەم ۋەزىمىنلىكى جاككۆپلىننى ھەيران قالدۇردى. خوشلىشىدىغان چاغدا، ھەر ئىككىلىسى ئۆزئارا ئالاقىلىشىش تېلېفونلىرىنى يېزىۋېلىشتى. كېنىپىدى جاككۆپلىننى ھەقىقەتەن ناھايىتى ياخشى تەسىرات قالدۇرغانىدى، شۇنىڭدىن كېيىن، كېنىپىدىنىڭ ئۆزىگە سالاپىتى ۋە خۇش چاقچاق مەجەزى ئۇنى ئۆزىگە مەپتۇن قىلىۋالدى.

ئاي نۇرى ئەينەكتىن ئۆتۈپ ئۆي ئىچىگە چۈشۈپ تۇراتتى، جاككۆپلىن ھۇجرىسىدىكى قاتلىما ئورۇندۇقتا سوزۇلۇپ ياتاتتى، ئەتە كېنىپىدىنىڭ دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلمەكچىدى. لېكىن، شۇ تاپتا جاككۆپلىن يەنىلا كېنىپىدى بىلەن بىرگە ئۆتكۈزگەن مۇھەببەتلىك كۈنلىرىنى ئەسلەۋاتاتتى. شۇ قېتىم ئىككىسى تۈز-جى يۈز كۆرۈشكەندىن كېيىن، كېنىپىدى جاككۆپلىن بىلەن پات - پات كۆرۈشۈپ تۇردى. ئىككى يىلغا يېقىن ئارىلىشىش داۋامىدا، ئۇلار بىر - بىرىنى چىن كۆڭلىدىن ياخشى كۆرۈپ قېلىشتى. كېنىپىدىنىڭ ياش سىياسەتچىلەرگە خاس ئالاھىدە

سېھرىي كۈچى ۋە جاككۆپلىنىنىڭ ئاياللارغا خاس نازاكەتلىك تۇر-  
قى ئۇلارنى ئاخىر ئايرىلماس جۈپلەرگە ئايلاندۇردى. 1953 -  
يىل 9 - ئاينىڭ 12 - كۈنى ئۇلار توي قىلدى. ئون يىلدىن  
كېيىنكى شۇ كۈنى، ئۇلار خامپىرسىمېت دېھقانچىلىق مەيدانىدا  
توي قىلغانلىقىنىڭ ئون يىللىقىنى تەبرىكلىدى. بىراق ئويلىمىد-  
غان يەردىن، ئىككى ئاي ئۆتۈپلا، داللاستا قورقۇنچلۇق ئوق  
ئاۋازى ياغرىدى...

قارا رەڭلىك بىر توپ ماشىنا ساقچى ماشىنىلىرىنىڭ مۇھا-  
پىزىتى ئاستىدا ۋاشىنگتوننىڭ شەھەر سىرتىدىكى ئالىنگتون دۆ-  
لەت قەبرىستانلىقىغا قاراپ ماڭدى. يول بويى جىددىي ھالەتتە  
تۇرغان ھەربىي ۋە ساقچىلار كىشىدە ئاجايىپ سۈرلۈك بىر تۇيغۇ-  
نى پەيدا قىلاتتى. ئون مىنۇتتىن كېيىن، كېنىدىنىڭ ئايالى  
جاككۆپلىن ئالىنگتون دۆلەت قەبرىستانلىقىدىكى سابىق زۇڭتۇڭ  
كېنىدىنىڭ دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلىدىغان نەق مەيداندا پەيدا  
بولدى. ئۇ ئۇچىسىغا قارا رەڭلىك كىيىم كىيگەن بولۇپ، بېشى-  
غا ئارتىۋالغان قارا گاز ياغلىقىنىڭ ئۇچى سوغۇق شامالدا يەلپۈ-  
نۈپ تۇراتتى! قەبرىستانلىق زۇڭتۇڭ كېنىدىنىڭ دەپنە مۇراسىمى-  
غا قاتنىشىش ئۈچۈن دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن  
دۆلەت باشلىقلىرى، پادىشاھلار ۋە ئەلچىلەر بىلەن توشۇپ كەت-  
كەن بولۇپ، ھەممىسىلا دەپنە مۇراسىمىنىڭ باشلىنىشىنى كۈ-  
تۈپ تۇراتتى. قايغۇلۇق مۇزىكا ئارىلىنىڭتون قەبرىستانلىقىدا ياڭ-  
راشقا باشلىغاندا، جاككۆپلىنىنىڭ كۆڭلى بۇزۇلۇپ، كۆزىدىن  
تامراملاپ ياش تۆكۈلدى! ئېرى كېنىدىنىڭ ۋەزىپە تاپشۇرۇۋې-  
لىش مۇراسىمىدا سۆزلىگەن نۇتقى ئۇنىڭ قۇلاق تۈۋىدە قايتا  
ياغرىغاندەك بولدى.

«ئۆزۈڭلەردىن دۆلىتىم مەن ئۈچۈن نېمە ئىشلارنى قىلىپ  
بېرەر؟» دەپ سورىماي، بەلكى «مەن دۆلىتىم ئۈچۈن نېمە  
ئىشلارنى قىلىپ بېرەرمەن؟» دەپ سوراشلار...»

كېنىدى دۆلىتى ئۈچۈن ئۆز ھاياتىنى تەقدىم قىلغانىدى . كېنىدىنىڭ قول ئاستىدا ئىشلىگەنلەر ئۇ ئاقسارايغا كىرگەندىن كېيىن ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مىڭ كۈننى كۆز ئالدىغا كەلتۈردى . كېنىدى تەختكە چىققاندىن كېيىن ، ئىچكى سىياسەت جەھەتتە شەھەرلەرنىڭ ئولتۇراق ئۆي شارائىتىنى ياخشىلاش ، مائارىپنى تەرەققىي قىلدۇرۇش ، باج تۈزۈمىنى ئىسلاھ قىلىش ، يېزا ئىگىلىك پىلانغا ئۆزگەرتىش كىرگۈزۈش ، تەبىئىي بايلىق مەنبەلىرىنى قوغداش ۋە ئېچىش ، ياشانغانلارغا خاتىرجەم داۋالاش شارائىتى يارىتىپ بېرىش ، ئىرقىي كەمسىتىشكە قارشى تۇرۇش ، نېگىرلارنى باراۋەر ھوقۇققا ئىگە قىلىشقا ئوخشاش ئامبىرىكا خەلقىمگە پايدىلىق نۇرغۇن تەدبىرلەرنى ئوتتۇرىغا قويغان ؛ تاشقى سىياسەت جەھەتتە ، « جانلىق ئىنكاس ئىستراتېگىيىسى » نى ئوتتۇرىغا قويۇپ ، ئامېرىكىنىڭ ھەربىي ئىشلار جەھەتتىكى ئەۋزەللىكىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ، زامانىۋى قوراللارنى زور كۈچ بىلەن تەرەققىي قىلدۇرۇش پۇرسىتىنى قولغا كەلتۈرگەن ، شۇنىڭ بىلەن بىرگە ئامېرىكىنىڭ نورمال كۈچى ۋە ھەربىي ئىشلار جەھەتتىكى ھەرىكەتچانلىقىنى پائال كۈچەيتىپ ، ئامېرىكىنى « ھەر تەرەپلىمە ھەربىي ئىقتىدار » غا ئىگە قىلىش ئارقىلىق ، رايونلار ئۇرۇشى ۋە ئالاھىدە ئۇرۇشلارغا قاتنىشالايدىغان ھالەتكە كەلتۈرگەندى ...

قارا رەڭلىك بىر مەرمەر تاش كېنىدى مەڭگۈلۈك ئۇيقۇغا كەتكەن تۇپراقنىڭ ئۈستىگە مەزمۇت قىلىپ تۇرغۇزۇلدى ھەمدە كېنىدىنىڭ سۈرىتى ئاستىغا « جون فېنزگېرال كېنىدى ( 1917 — 1963 ) » دېگەن بىر قۇر خەت ئويۇپ قويۇلدى . دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلگەن شۇ كۈنى ئاخشىمى ، كېنىدىنىڭ ئايالى جاككۇبلىن ئاقسارايدىكى زىياپەت زالىدا كېنىدى بىلەن ۋىدالىشىش ئۈچۈن كەلگەن ھەرقايسى دۆلەت باشلىقلىرى بىلەن كۆرۈشتى . شۇ چاغدا ئۇ قامەتلىك بىر ئوفىتسېرنىڭ ئۆزى

تەرەپكە قاراپ كېلىۋاتقانلىقىنى كۆردى ھەمدە ئۇنىڭ گېنېرال دېگول ئىكەنلىكىنى تونۇدى. دېگول ئۇنىڭغا تەسەللى بېرىۋىدى، ئۇ ئىچ - ئىچىدىن مىننەتدار بولدى ھەمدە يېنىدىكى گۈللەر ئارىسىدىن بىر تال كۆك يوپۇرماقلىق دەستارگۈلنى ئۇزۇۋېلىپ، دېگولنىڭ قېشىغا كەلدى:

— بۇ كېنىپىدىنىڭ سىزگە قالدۇرغان ئەڭ ئاخىرقى خاتىرە بۇيۇمى بولۇپ قالسۇن، سىزگە مەڭگۈ ھەمراھ بولسۇن... شۇ تاپتا، ئۇنىڭ خىيالى يەنە جون كېنىپىدى مەڭگۈلۈك ئۇيغۇغا كەتكەن قەبرىستانلىقتا ئىدى. ئېرىنىڭ ياغراق ئاۋازى ھېلىھەم ئۇنىڭ قۇلاق تۈۋىدە ياغراۋاتاتتى:

«بىز سۆيۈملۈك ۋەتىنىمىزنى ئالغا قاراپ يۈكسەلدۈرەيلى!»

### كېنىپىدىنىڭ ئۆلۈمىنىڭ ھەقىقىي سىرى

1964 - يىلى، ۋارىيېن باشچىلىقىدىكى تەكشۈرۈش كومىتېتى «كېنىپىدىنى ئوسۋارد ئۆزى ئۆلتۈرگەن!» دەپ خۇلاسە چىقارغان بولسىمۇ، تەكشۈرۈش داۋامىدىكى بەزىبىر ئالامەتلەر-دىن، كېنىپىدىنىڭ جېنىغا زامان بولغان ئىككى تال ئوقنىڭ ئەمەلىيەتتە ئوسۋاردنىڭ مىلتىقىدىن ئېتىلىمىغانلىقى مەلۇم بولغانىدى. نەچچە ئون يىل مابەينىدە، كېنىپىدىنىڭ ئۆلۈمىنىڭ ھەقىقىي سىرى كىشىلەر بىردەك كۆڭۈل بۆلۈۋاتقان بىر مۇرەككەپ تېپىشماق بولۇپ كەلدى.

1990 - يىلى 9 - ئاينىڭ 6 - كۈنى، داللاس شەھىرى. كېنىپىدىنىڭ قەستىگە ئۇچراش ئەھۋالىنى تەكشۈرۈش مەركىزى-نىڭ ئاخبارات ئېلان قىلىش زالى ئامېرىكىنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن مۇخبىرلار بىلەن تولۇپ كەتكەنىدى. چۈنكى، بۈگۈنكى بۇ مۇخبىرلارنى كۈتۈۋېلىش يىغىنىدا، ئامېرىكىلىق



يىگىرمە توققۇز ياشلىق ياش رىككى ۋايت كېنىپىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدىكى ئۆزى بىلىدىغان ھەقىقىي ئەھۋاللارنى جامائەتكە ئاشكارىلىماقچىدى. ئۇ تەمكىن ھالەتتە ئولتۇرۇپ، زالدىكى مۇخبىرلارغا تەكشى سەپسىلىپ بىر قارىۋەتتى - دە، ئاندىن:

— مېنىڭ دادام روسكوۋى ۋايت يىگىرمە يەتتە يىل ئىلگىرى زۇڭتۇڭ كېنىپىنى قەستلەش ھەرىكىتىگە قاتناشقان، — دېدى.

زالنىڭ ئىچىدىكىلەر ھەيران بولغىنىدىن گۈرۈلدەشپ كەتتى. بىراق، رىككى ۋايت يەنە شۇنداق تەمكىن ئولتۇراتتى، ئۇ مۇخ-بىرلارغا ئىشنىڭ تەپسىلاتىنى ئالدىرماي باشتىن - ئاخىر سۆز-لەپ بەردى. ئون ئىككى يىل ئىلگىرى، رىككى دادىسىنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىنى تاسادىپىي ئوقۇپ قالغان ھەم شۇنىڭدىن ئەينى چاغدىكى قەستلەش ۋەقەسىنىڭ ھەقىقىي ئەھۋالىنى بىلىپ قالغانىدى. ئەينى چاغدا، قەستلەپ ئۆلتۈرۈش ھەرىكىتىگە جەم-ئىي تۆت ئادەم قاتناشقان بولۇپ، ئۇنىڭ دادىسى ئاشۇلارنىڭ ئىچىدىكى بىرى ئىدى. ئوسۋارد بۇ قېتىمقى سۈيىقەستكە قاتناش-قان بولسىمۇ، كىنىپىگە قارىتىپ ئوق ئاتقان ئۇ ئەمەس ئىدى، كېنىپىنى ئۆلتۈرۈپ بولغاندىن كېيىن، رىككىنىڭ دادىسى ئايروپورتقا بارىدىغان يولدا يەنە بىر شېرىكىنى ئۆلتۈرۈۋەتكەن، قەستلەش ھەرىكىتىگە قاتناشقان يەنە بىر قاتىل — رۇبى بولسا ئوسۋاردنى ئۆلتۈرۈۋەتكەنىدى... مۇخبىرلار رىككى ۋايت دەپ بەرگەن بۇ ئەينى ئەھۋالنى شۇ كۈننىڭ ئۆزىدىلا جامائەتچىلىككە ئېلان قىلغان بولسىمۇ، يەنىلا دەرگۇماندا قالدى، چۈنكى، رىك-كى دادىسىنىڭ كۈندىلىك خاتىرىسىنى نەق مەيداندا كۆرسەتمى-گەن، مۇخبىرلارغا ئۇنى نەچچە يىل ئىلگىرىلا فېدېراتسىيە تەك-شۈرۈش ئىدارىسىنىڭ ئەكەتەنلىكىنى ئېيتقانىدى!

كىشىلەر يەنىلا ھەر خىل پەرەزلەردە بولۇۋەردى، ھەش - پەش دېگۈچە سەككىز يىل ئۆتۈپ كەتتى. 1998 - يىلى، فراد-سىيدىكى «فېگاللو» ژۇرنىلىدا دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈرىد-

غان بىر مەخسۇس زىيارەت خاتىرىسى ئېلان قىلىندى. بۇ خاتىرىدە كىشىلەرگە ئاشكارىلانمىغان نۇرغۇن ئەمەلىي پاكىتلار ئوتتۇرىغا قويۇلغانىدى. كېيىنكىدىكى ئۆلتۈرگەن ئاساسلىق قاتلىنىڭ تېكىساس شىتاتىدىكى نېفىت ماگىناتى رودسپىن خونتېر بىلەن شۇ چاغدىكى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ لىندېن جونسون ئىكەنلىكى ئىسپاتلانغانىدى. يەنە كېلىپ، ئۇنىڭدا زىيارەت قىلىنغان شەخس دەل كېيىنكى قەستكە ئۇچراپ ئۆلگەندىن كېيىنلا قەسەم بېرىپ ۋەزدىگە ئولتۇرغان زۇڭتۇڭ جونسوننىڭ ئاشىنىسى مادېرىننا براۋن ئىدى. «فېگاللو» ژۇرنىلى ئەڭ باشتا مادېرىننا براۋن توغرىسىدا قىسقىچە تونۇشتۇرۇش بەردى. ئۇ يىگىرمە ئۈچ ياش ۋاقتىدا جونسوننىڭ ئاشىنىسىغا ئايلانغان، يىگىرمە نەچچە يىللىق ئاشىنىدا دارچىلىق داۋامىدا جونسوندىن بىر ئوغۇل تۇغقاندى. 1973 - يىلى جونسون ئالەمدىن ئۆتتى، ئۇلارنىڭ ئوغلىمۇ 1990 - يىلى رايك كېسلى بىلەن ئۆلۈپ كەتتى. شۇ يىلى، داللاستىكى رىك كىي ۋايت كېيىنكىدىكى ئۆلۈمى توغرىسىدىكى قىسمەن ئەھۋاللارنى ئاشكارىلىغاندىن كېيىن، مادېرىننا براۋن ئىشنىڭ ھەقىقىي ئەھۋالىنى بىراقلا ئاشكارىلىۋېتىش نىيىتىگە كەلگەن، قەستلەش ۋەقەسى يۈز بېرىپ ئوتتۇز بەش يىل ئۆتكەندىن كېيىنكى 1998 - يىلى، ھېچقانداق تىل قىسنىچىلىقى بولمىغان شارائىتتا، ئۇ ئۆزى بىلىدىغان بارلىق ئەھۋالنى مۇخبىرغا سۆزلەپ بەرگەندى. 1963 - يىلى 10 - ئايدا، كېيىنكى ئامېرىكىنىڭ باج يىغىش سىياسىتىنى ئىسلاھ قىلماقچى بولدى، بۇ ئامېرىكىدىكى نۇرغۇن چوڭ كاپىتالىستلارنىڭ مەنپەئىتىنى زىيانغا ئۇچراتماي قالمايتتى، تېكىساس شىتاتىدىكى نېفىت مونوپول گۇرۇھىنىڭ خوجايىنى رودسپىن خونتېر ئەنە شۇلارنىڭ بىرى ئىدى. باج سىياسىتىدە ئۆزگىرىش بولىدىغانلىقىدىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، رودسپىن ئولتۇراقلىق قالدى، ھەتتا «كېيىنكىدىكى بۇ قىلىقى ئامېرىكا ئىقتىسادىنى ۋەيران قىلىۋېتىدۇ!» دەپ قاقشىدى. ئۇ

مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جونسون بىلەن يۇرتداش ھەم ئۇزۇن يىللىق دوست ئىدى. شۇڭا، بىرنەچچە كۈندىن كېيىنلا، ئۇ جونسوننى ئىزدەپ بېرىپ، بۇ ئىسلاھاتقا قانداق تاقابىل تۇرۇش توغرىسىدا مەسلىھەتلەشتى. مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جونسوننىڭ كېنىدى بىلەن بولغان نازۇك مۇناسىۋىتىنى ئۇ ناھايىتى ئوبدان چۈشىنىشتى. 1960 - يىلىدىكى زۇڭتۇڭ سايلىمىدىن ئىلگىرىلا، كېنىدى جونسوننى مەغلۇپ قىلىپ، زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىنى قولغا كەلتۈرۈۋالغاققا، جونسوننىڭ ئۇنىڭغا ئىچ - ئىچىدىن ئۆچمەنلىكى بار ئىدى. كېيىنچە، كېنىدى ئۇنى ئۆزىنىڭ سايلام ھەمراھى - مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ نامزاتى قىلىپ تاللىۋالغان بولسىمۇ، بۇنىڭ جونسوننى قوللايدىغان جەنۇب تەرەپتىكى سايلىغۇچىلارنى قولغا كەلتۈرۈش ئۈچۈن قوللانغان تەدبىر ئىكەنلىكى ئۇنىڭغا ئايان ئىدى. كېيىن، جونسون كېنىدى ھۆكۈمىتىدە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولغان چاغدا، كېنىدى ئۇنى ناھايىتى ئەتىۋارلاپ ئىشلەتكەن بولسىمۇ، كېنىدىنىڭ ئۆزىنى ئىنسى روبرتچىلىك كۆر - مەيدىغانلىقىنىمۇ ئۇ ناھايىتى ئېنىق بىلەتتى. يەنە كېلىپ، پات ئارىدا باشلىنىدىغان زۇڭتۇڭ سايلىمىدا، كېنىدىنىڭ ئۆزىنى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ ئورنىدا داۋاملىق ئولتۇرغۇزۇۋەرمەيدىغانلىقىنى ئۇ ئاللىبۇرۇن ھېس قىلىپ يەتكەنىدى. كېنىدى «ۋا - شېنگتون پوچتا گېزىتى» مۇخبىرىنىڭ سوئالىغا جاۋاب بەرگەندە ئۆزىنىڭ شۇنداق قىلىدىغانلىقىدىن بېشارەت بەرگەنىدى. رود - سېن بىلەن جونسوننىڭ كۆرۈشكەندە نېمىلەرنى دېيىشكەنلىكى نامەلۇم بولسىمۇ، ئىككىسىنىڭ كېنىدىنى ئۇچۇقتۇرۇۋېتىش نىيىتىگە كەلگەنلىكى ئېنىق ئىدى.

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى چۈشتىن ئىلگىرى، داللاستىكى ئېلمو كوچىسىدا نومۇر تاختىسى يوق ئۈچ ماشىنىدىن بىرىنىڭ جىددىي ھالەت يۈرگۈزۈلۈۋاتقان رايوندا ئۇياقتىن - بۇياققا مېڭىپ يۈرگەنلىكىنى بىر تۆمۈريول ئىشچىسى كۆرگەنىدى.

قەستلەش ۋە قەسى يۈز بېرىشتىن ئىلگىرى، سائەت ئون ئىككىلەر بولغان چاغدا، ئۇ يەنە ئۈچ ئادەمنىڭ يول بويىدىكى ياغاچ رېشات- كىنىڭ كەينىگە مۆكۈنۈپ تۇرغانلىقىنى، ئارىسىدىكى بىرىنىڭ قورال كۆتۈرىۋالغانلىقىنى كۆردى ھەمدە ئۇلارنى زۇڭتۇڭ كېندى- نېدىنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى بولسا كېرەك دەپ ئويلاپ قالدى. بۇ ئىشچى 1966 - يىل يازدىكى بىر قېتىملىق غەلىتە قاتناش ۋە قەسىدە سىرلىق ھالدا ئۆلۈپ كەتكەن بولسىمۇ، ئۇ تەمىنلىگەن ئەھۋاللاردىن، زۇڭتۇڭنى قەستلىگەن قاتلىنىڭ ھەرگىزمۇ بىرلا ئادەم ئەمەسلىكى ئىسپاتلىنىپ قالغانىدى. مادېرىننا بۇ نۇقتىنى ئېتىراپ قىلدى ھەمدە كېنىدىنىڭ دالاسقا زىيارەتكە بارىدىغانلىقى خەۋىرى ئېلان قىلىنىشتىن ئون كۈن ئىلگىرى ئۆزىنىڭ رودسپىن خوتېرنىڭ يېقىن دوستى، كېچىلىك بەزمىخانىنىڭ خوجايىنى جېك رۇبېننىڭ ئۆيىدە كېنىدىنىڭ ماشىنا ئەترىتىدىكى نىڭ مېڭىش لىنىيىسى چۈشۈرۈلگەن خەرىتىنى كۆرگەنلىكىنى ئېيتىپ بەردى!

1963 - يىل 11 - ئاينىڭ 21 - كۈنى، يەنى زۇڭتۇڭ كېنىدى دالاسقا زىيارەتكە بارىدىغان كۈنىنىڭ ئالدىنقى كۈنى ئاخشىمى، مادېرىننا ئېدىگار خوئوۋېر ئىسمىلىك بىرى ئۆتكۈزگەن كەچلىك زىيارەتكە قاتناشتى. زىيارەتكە نۇرغۇن كاتتا ئەمەلدارلار ۋە بايلار يىغىلغان بولۇپ، جونسون بىلەن رودسپىن خوتېرمۇ بار ئىدى. شۇ كۈنى كەچتە، جونسون بەكلا كېچىكىپ كەلدى، كېلىپلا ئۇزاق ئۆتمەي، رودسپىن قاتارلىق بىرنەچچە يەلەننى بىر كىچىك ئۆيگە چاقىرىپ ئەكىرىپ، يىگىرمە نەچچە مىنۇت يىغىن ئاچتى. ئۇ ئۆيدىن قايتىپ چىققان چاغدا چىرايىنى مەمنۇندىن لۇق ئالامەتلىرى قاپلىغانىدى. ئۇ ئاشىنىسى مادېرىننانىڭ قېشىغا كېلىپ، ئۇنىڭغا قاراپ كۈلۈپ قويدى، ئاندىن ئاغزىنى ئۇنىڭ قولىغا يېقىن ئاپىرىپ:

— ئەندىن باشلاپ ئۆلگۈر كېنىدى ماڭا پۈتلىكاشاڭ بولال.

مايدۇ. بۇ تەھدىت ئەمەس، مەن دېگىنىمنى قىلىمەن، — دەپ پىچىرلىدى. ئەتىسى چۈشتىن ئىلگىرى، مادېرىننا جونسوننىڭ كېنىدى بىلەن بىللە چۈشكەن مېھمانخانىدىن بەرگەن تېلېفوننى ئالدى. بىردەم ئىشقىي پاراڭلارنى قىلىشقاندىن كېيىن، جونسون يەنە ئالدىنقى كۈنى ئاخشىمى دېگەن گېپىنى قايتا بىر تەكرارلىدى. شۇ چاغدا، كارىۋاتتا ئەمدى ئۇخلاي دەپ ياتقان مادېرىننا ئۇنىڭ بۇ گېپىگە ئېرەن قىلماي كۈلۈپلا قويدى — دە، ئۇيقۇسىنى ئۇخلاۋەردى. بىراق، نەچچە سائەتتىن كېيىن، ئۇ كېنىدىنىڭ قەستكە ئۇچرىغانلىقىنى ئاڭلىغان چېغدا، جونسوننىڭ ئۆزىگە ئىككى قېتىم دېگەن گېپىنىڭ ھەرگىزمۇ بىكار ئېيتىلغان گەپ ئەمەس ئىكەنلىكىنى ئاندىن چۈشەندى.

1963 - يىل 12 - ئاينىڭ مەلۇم بىر كۈنى ئاخشىمى، يەنى، كېنىدى قەستكە ئۇچراپ بىر ئايغا يېقىن ۋاقىت ئۆتكەندىن كېيىن، مادېرىننا ئۆزىنى پەقەتلا باسالماي، جونسوندىن ئۇنىڭ كېنىدىنى قەستلەش دېلوسىغا قاتناشقان - قاتناشمىغانلىقىنى سورىدى. كەيىپى خۇش ئولتۇرغان جونسوننىڭ شۇ ھامان قاپىقى تۇرۇلدى ھەمدە ئۇنىڭغا:

— بۇ يىرگىنچلىك سوئالنى ئەمدى ئىككىنچىلەپ سورىدىم. ماڭ! — دېدى. بىرنەچچە مىنۇتلۇق سۈكۈتتىن كېيىن، غەزىپى بېسىلغان جونسون مادېرىنناغا يېقىن كېلىپ، پەس ئاۋازدا، — سىز رودسپىن خونتېر قاتارلىق دوستلىرىمنى تونۇيسىزغۇ، كېنىدىنى ئەنە شۇلار ئۆلتۈردى! — دېدى. مادېرىننا جونسونغا ھاڭ-ۋېقىپ قاراپلا قالدى. بىرنەچچە كۈندىن كېيىن، مىلاد بايرىمى يېتىپ كەلدى. بايرامنىڭ ھارپا كۈنى ئاخشىمى، مادېرىننا تېك-ساس شتاتىدىكى نېفىت ماگىناتى رودسپىن خونتېر بىلەن كۆرۈ-شۈپ قالدى. رودسپىن ناھايىتى كۆرەڭلىگەن قىياپەتتە زۇڭ-تۇڭ جونسوننىڭ بۇ ئاشىنىسىغا: «بىز بۇ ئۇرۇشتا غەلبە قىلدۇق!» دېدى. ئۇنىڭ زۇڭتۇڭ كېنىدىنى قەستلەش ھەرد-

كىتىنى كۆزدە تۇتۇۋاتقانلىقىنى مادېرىنا دەرھال چۈشەندى! شۇ كۈنى بايرام ھارپىسى بولسىمۇ، ئۇ قىلچە خۇشال بولالمىدى، چۈنكى، ئۇ كېنىدىننىڭ قەستكە ئۇچرىشىدىكى بارلىق ئەھۋاللار-دىن تولۇق خەۋەردار ئادەمگە ئايلىنىپ قالغانىدى! مادېرىنا ئۇ-زاق يىللار ئويلىدى ھەمدە بۇ مەخپىيەتلىكنى جامائەتچىلىككە ئاشكارىلىماسلىق نىيىتىگە كەلدى. ئوتتۇز بەش يىلدىن كېيىن، ئۇ قارارىنى ئۆزگەرتىپ، كېنىدىننىڭ ئۆلۈمىنىڭ ھەقىقىي سە-رىنى ئاخىرقى ھېسابتا دۇنياغا ئاشكارىلىدى!

## ئوتتۇز بەشىنچى باب

### نادامەت ئىچىدە ئۆمرىنى ئاخىرلاشتۇردى

— ئوتتۇز بەشىنچى زۇختۇڭ لىندېن باينېس جونسون



لىندېن باينېس جونسون 1908 - يىلى 8 - ئاينىڭ 27 - كۈنى تېكساس شتاتىنىڭ جەنۇبىدىكى كىچىك كەنت ستونۋېلدا تۇغۇلغان. ئاتا - بوۋىسى ئەنگلىيىلىك كۆچمەن بولۇپ، ئائىلە شارائىتى خېلىلا ياخشى ئىدى. ئۇ 1924 - يىلى تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپنى پۈتتۈرگەندىن كېيىن، كاليفورنىيە شتاتىغا بېرىپ ئىشچى بولغان. ئۆز ئالدىغا تىرىكچىلىك يولى تاپالمىغاندىن كېيىن، 1927 - يىلى تېكساس شتاتىدىكى غەربىي جەنۇب پېداگوگىكا ئىنىستىتۇتىغا ئىمتىھان بېرىپ كە-

رىپ، تارىخ ۋە سوتسىئولوگىيە ئىلمىنى ئۆگەنگەن؛

1930 - يىلى تەكلىپكە بىنائەن خىئوستوندىكى بىر ئوتتۇرا مەكتەپتە ئوقۇتقۇچى بولغان، شۇ مەزگىللەردە ئىجتىمائىي پائالىيەتلەرگە ئاكتىپ قاتنىشىپ، سىياسىي ساھەدىكى نۇرغۇن داڭلىق ئەربابلار بىلەن تونۇشقان، كېيىنكى يىلى يېڭىدىن سايلانغان پارلامېنت ئەزاسى كلايپېرگېرنىڭ كاتىبى بولغان؛ ئۇزاق ئۆتمەيلا كلاۋدىيە تايلىر خېنىم بىلەن تونۇشقان،

ئىككىسى توي قىلغاندىن كېيىن، كىلاۋىدىيە خېنىمنىڭ دادىسىدىن قالغان نۇرغۇن مال - دۇنياغا ۋارىسلىق قىلىپ، يۇقىرى تەبىقىدىكىلەرنىڭ ئاردىسىغا قوشۇلغان؛

1935 - يىلى مەملىكەتلىك ياشلار مەھكىمىسى تېكساس شىتاتلىق شۆبە مەھكىمىسىنىڭ باشلىقلىقىغا تەيىنلەنگەن؛

1937 - يىلى ئاۋام پالاتا ئەزالىقىغا سايلانغان؛

1941 - يىلى 12 - ئايدا پالاتا ئەزالىقىدىن ۋاز كېچىپ، دېڭىز ئارمىيىسىگە قاتناشقان ھەمدە مايور بولغان؛ ئىككىنچى يىلى ھەربىيلىك ھاياتىنى تاماملاپ، ئاۋام پالاتاسى دېڭىز ئارمىيە كومىتېتى ئالاھىدە تەكشۈرۈش گۇرۇپپىسىنىڭ رەئىسلىك ۋەزىپىسىنى ئۈستىگە ئالغان؛

1948 - يىلى 11 - ئايدا كېڭەش پالاتا ئەزاسى بولۇپ سايلانغان ھەم شۇ مەزگىلدە ھەربىي تەييارلىقلارنى تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ رەئىسلىك ۋەزىپىسىنى ئۆتكەن؛

1951 - يىلى كېڭەش پالاتاسىدىكى دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ داھىيەسى بولغان ھەمدە قوشۇمچە كېڭەش پالاتاسى ئاۋىئاتسىيە ۋە ھاۋا بوشلۇقى پەن - تېخنىكىسى كومىتېتىنىڭ رەئىسى، پۇل تەستىقلاش كومىتېتى ۋە ھەربىي ئىشلار كومىتېتىنىڭ ھەيئەت ئەزاسى قاتارلىق ۋەزىپىلەرنى ئۆتەگەن؛

1960 - يىلى 7 - ئايدا، دېموكراتلار پارتىيىسىنىڭ مەملىكەتلىك قۇرۇلتىيىدا زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا ئېرىشەلمىگەن، لېكىن، ئىككىنچى يىلى ئامېرىكىنىڭ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭى بولۇپ سايلانغان؛

1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى كېنىدى قەستكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولغان؛

1964 - يىلىدىكى زۇڭتۇڭ سايلىمىدا مۇتلەق كۆپ ئاۋاز بىلەن يەنە بىر نۆۋەت زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان؛

1969 - يىلى 1 - ئايدا ۋەزىپە ئۆتەش مۇددىتى توشۇپ تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن، تېكساس شىتاتىدىكى فېرمىسغا قايتىپ كەلگەن، بىكارچىلىقتا «يىراققا نەزەر» ناملىق ئەسلىمىنى يېزىش ئارقىلىق ئىچ پۇشۇقنى چىقارغان؛

1973 - يىلى 1 - ئاينىڭ 22 - كۈنى ئاتمىش بەش يېشىدا كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.



## ۋېيتنام ئۇرۇشىدىكى مەغلۇبىيەت ئۇنى ئاممىنىڭ لەنتىگە قالدۇردى

جونسون ئاخىر ئايرىلغىنىغا ئۇزۇن بولغان يۇرتى ستونۇبلغا قايتىپ كەلدى.

بۇ 1969 - يىل 1 - ئاينىڭ 21 - كۈنى ئىدى. تەختتىن چۈشكەن بۇ سابىق زۇڭتۇڭنىڭ كۆز ئالدىدا كەڭ كەتكەن يايلاق يېيىلىپ ياتاتتى. تېكساس شتاتىنىڭ غەربىي جەنۇبىغا جايلاشقان بۇ يايلاق ياز پەسلىدە ياپېشىل تۈسكە كىرەتتى، قوي - كالىلار ئەركىن يايلاپ يۈرەتتى. جونسون كىچىك چاغلىرىدا مۇشۇ يايلاقتا چوڭ بولغان، پادىچىلارنىڭ يېقىملىق ناخىسى ئۇنىڭدا چەكسىز گۈزەل ئەسلىمىلەرنى قالدۇرغانىدى. بىراق، بۇ قېتىم ئۇ ۋاشىنگتوندىن قايتىپ كەلگەن چاغدا سوغۇق شامال ئۇرۇپ تۇرغان يايلاقتا تېخىچە قار توپلىرى دۆۋلىنىپ تۇراتتى.

«بايېس، ئىچىڭىز نېمىدېگەن تار؟ ئىشلارنى توغرا تەرەپكە تارتىپراق ئويلىسىڭىزچۇ، ئۇنىڭ ئۈستىگە، زۇڭتۇڭ سايلىمىغا ئەمدى قاتناشمايمەن دېگەنمۇ ئۆزىڭىزغۇ؟» يايلاقتىكى تارغىنە يولغا توختىتىپ قويۇلغان ئالىي دەرىجىلىك پىكاپتىن پۇزۇر كىيىنگەن بىر خانىم چۈشتى. ئۇ جونسون بىلەن نۇرغۇنلىغان ئېسىق - سوغۇقلارنى بىللە ئۆتكۈزگەن ئايالى كىلاۋدىيە تايلىپ ئىدى. ئەينى يىللاردىكى بۇ ئېسىلزادە خېنىمنىڭ ھازىر چاچلىرىغا ئاق سانجىلغان بولسىمۇ، ئېسىلزادىلەرگە خاس سالاپىتىنى ھېلىمۇم يوقاتمىغانىدى. ئۇ ماشىنىنىڭ ئىچىدە ئولتۇرۇپ، ئېرىنىڭ قارلىق دالاغا غەمكىن ھالەتتە قاراپ كەتكەنلىكىنى كۆرۈپ ئۇنىڭ ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن چاغلىرىدىكى ئۇنداق تۇلغۇسىز مىنۇتلارنى ئويلاپ قالدى. ئالاھىدە ئىمتىيازغا ئىگە كۈنلەر بىلەن خوشلاشقىنىغا ئۇنىڭمۇ ئىچى ئېچىشىۋاتقان بولسى.

مۇ، بۇنداق چاغدا ئېرىنىڭ تەسەللىگە تېخىمۇ بەكرەك موھتاج ئىكەنلىكىنى ئۇ ئوبدان چۈشەنەتتى.

جونسون تايلىر خانىمنىڭ گېپىنى ئاڭلىمىغاندەك قىلاتتى، ئۇ ئۇچىسىغا كۈل رەڭ پىلاش يېپىنچاقلىقلىغان بولۇپ، سوغۇق شامالدا ئۇن - تىنسىز تۇراتتى. ئۈنۈگۈن چۈشتىن ئىلگىرى، جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىدىكى نېكسون ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىدىكى چېملىقتا كۆلىمى ئىنتايىن زور بولغان ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمى ئۆتكۈزگەنىدى. جونسون يېڭىدىن تەختكە چىققان بۇ ئادەمنى ياقتۇرمىسىمۇ، تايلىر خانىمنىڭ مەسلىھەتلىگە قۇلاق سېلىپ، ھوقۇقىدىن ئايرىلغاندىن كېيىنكى روھىي ئازابقا زورمۇ زور چىداپ تۇرۇپ، ئۇنىڭ ۋەزىپىگە ئولتۇرۇش مۇراسىمىغا قاتناشقانىدى.

جونسونغا روھىي جەھەتتىن ئېغىر كەلگىنى ھەرگىزمۇ نېكىسوننىڭ تەختكە چىققىنى بولماستىن، بەلكى ئۇنىڭ سايلام مەزگىلىدە ۋېيتنام ئۇرۇشىنى دەستەك قىلىپ تۇرۇپ ئۆزىگە رەھىم-سىزلىرىچە ھۇجۇم قىلغانلىقى ئىدى. چۈنكى، ۋېيتنام ئۇرۇشى ئۇزاققا سوزۇلۇپ كەتكەنلىكتىن، بىر يىل ئىلگىرىلا جونسون دۆلەت ئىچى ۋە سىرتىدىكىلەرنىڭ كۈچلۈك ئەيىبلەشگە ئۇچرىغان، شۇنىڭ بىلەن، ئۇ ئەمدى زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىنى تالاشمايدىغانلىقىنى، داۋاملىق زۇڭتۇڭ بولۇش خىيالىنىڭمۇ يوق ئىكەنلىكىنى جاكارلىغانىدى. ئەينى يىلى ئۆزى تەشەببۇس قىلىپ قوزغىغان ۋېيتنام ئۇرۇشىنىڭ بۈگۈنكى كۈندە ئېغىر بىر يۈككە ئايلىنىپ ئۆزىنى بىر مىنۇتمۇ ئارامدا قويمايدىغانلىقىنى ئۇ ھەرگىزمۇ خىيالغا كەلتۈرۈپ باقمىغانىدى.

«بۇنداق بولارنى بىلسەم، ئەينى چاغدا ئۇ ئۇرۇشنى قوزغىدىمەن» دەيدى. جونسون ئۆز يۇرتىدىكى قار - مۇزلار تېخى ئېرىمىگەن يولدا ئالغا قاراپ كېتىپ باراتتى. بىر جۈپ غەمكىن كۆزى قارلىق دالادىن ھالقىپ ئۆتۈپ، يىراقتىكى كىچىك بىر

داچىغا تىكىلدى. نەچچە يىل ئىلگىرى تايلىر خانىم ئىككىسى پۇل چىقىرىپ سېتىۋالغان بۇ داچا ئۇنىڭ كەلگۈسىدىكى فېرمىسىنىڭ مەركىزى ھېسابلىناتتى. «ھەي، مەن ۋېيتنامغا ئەۋەتكەن شۇنداق چىۋالا كۆپ ئەسكىرىي كۈچنىڭ كۈنلەرنىڭ بىرىدە ئۆزۈمنىڭ بويىغا سىرتماق بولۇپ قالىدىغانلىقىنى نېمىشقا بالدۇرراق ئويلاپ يەتمىگەندىمەن؟» جونسون زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىدىن بوشىپ، ئۆتكەنكى ئىشلارنى جىمجىت ئولتۇرۇپ ئەسلىگەن چىغدا، ئۆزىنىڭ ناھايىتى چوڭ بىر خاتالىق ئۆتكۈزگەنلىكىنى تېخىدەمۇ چوڭقۇر ھېس قىلدى. 1963 - يىلى 11 - ئاينىڭ 22 - كۈنى ئۇنىڭ ئۈچۈن مەڭگۈ ئۆلتۈلمەس بىر كۈن ھېسابلىناتتى. شۇ كۈنى، ئۇ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇق سالاھىيىتى بىلەن زۇڭتۇڭ كېڭىيىدىغان ھەمراھ بولۇپ، يۇرتى تېكساس شتاتىغا زىيارەتكە كەلگەندى. ئويلىمىغان يەردىن، ئۇلارنىڭ ماشىنا ئەترىتى داللاس شەھەر رايونىدىكى ئاساسلىق كوچىدىن ئۆتۈپ كېتىۋاتقاندا، ئۈستى ئوچۇق ماشىنىدا ئولتۇرغان كېڭىيىدى قاتىللارنىڭ سۈيىدە قەستىگە ئۇچرىدى. شۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن، ئۇ ئايالى تايلىر خانىم بىلەن زۇڭتۇڭ كېڭىيىدىدىن قالغان «ھاۋا ئارمىيە - 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئولتۇرۇپ، داللاس ئايروپورتىدىن پايتەخت ۋاشىنگتونغا قايتىپ كەلدى. ۋاشىنگتونغا قايتىپ كېلىۋاتقان يول ئۈستىدە، ئايال سودىيە خوجىسىنىڭ رىياسەتچىلىكىدە قەسەم بېرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇز بەشىنچى زۇڭتۇڭى بولغانلىقى ھېلىمىھم ئۇنىڭ ئېسىدە ئىدى.

شۇنىڭدىن ئېتىبارەن، ئۇ ئۆزىنى بارسا كەلمەس يولغا باشلاپ ماڭدى. چۈنكى، ۋېيتنامغا قارشى بىر مەيدان ئۇرۇش قوزغاش ھەرگىزمۇ ئۇنىڭ مۇنداقلا كالىسىغا كېلىپ قالغان ئوي ئەمەس ئىدى. 1954 - يىلى جەنۇبىدە ئىمزالانغان «كېلىشىم» گە ئاساسەن، ھىندىچىنى دۆلەتلىرى كەينى - كەينىدىن مۇستەقىل بولدى. لېكىن، ھەرقانداق بىر ئامېرىكا زۇڭتۇڭى كوممۇ-

نيزم ئېقىمىنىڭ ۋېيتنامنىڭ جەنۇبىغىچە يامراپ كېتىشىگە قاراپ تۇرالمايتتى. ئېزىنخا ئۇ ئېر ھاكىمىيەت يۈرگۈزۈۋاتقان چاغدىلا، ئۇ ۋېيتنامغا پات - پات ھەربىي مەسلىھەتچىلەرنى ئەۋەتىش ئارقىدىن - لىق ۋۇتىڭيەننى قوللىغانىدى. كېيىن، كېيىنكى ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن مەزگىلدە، شىمالىي ۋېيتنامنىڭ جەنۇبىي ۋېيتنامنى يۇتۇۋېتىش ئېھتىماللىقىغا ئالاھىدە ھوشيار پوزىتسىيە تۇتتى ھەمدە ۋېيتنام ئورمانلىقلىرىغا زور بىر تۈركۈم ھەربىيلەرنى ئەۋەتىپ خۇ جىمىڭغا قارشى ئۇرۇشقا ياردەم بەردى. جونسوننىڭ ھازىر ئۆكۈندىغىنى شۇكى، شۇ چاغدا ئۇ بۇ ئۇرۇشنىڭ قانچىلىك داۋاملىشىدىغانلىقىنى تولۇق پەرەز قىلماي تۇرۇپلا، زۇڭتۇڭ كېيىنكىدىكى سىياسىتىنى قارىغۇلارچە ئىجرا قىلىپ، ۋېيتنامغا تېخىمۇ زور تۈركۈمدە ئەسكىرىي كۈچ يۆتكىگەندى. مۇبا - دا، ئۇ يېڭىلا تەختكە چىققان چاغدا، ئۇرۇشنىڭ بۈگۈنكىدەك ئۇزۇنغا سوزۇلۇپ كېتىدىغانلىقىنى كۆرۈپ يېتەلگەن بولسا، كېيىنكى ۋېيتنامغا ئاران ئون مىڭ ئەسكەر ئەۋەتكەن چاغدىلا ئىشنى دەرھال بېغىشتۇرۇۋالسا تامامەن ئۈلگۈرەتتى. ئەپسۇسكى، شۇ چاغدا ئۇ ۋېيتنامدىكى ئۇرۇشنى بىر ياكى ئىككى يىل ئىچىدىلا ئاخىرلىشىدۇ دەپ خاتا پەرەز قىلغاچقا، ئەسكىرىي كۈچنى داۋاملىق كۆپەيتكەن، 1966 - يىلى بۇ ئۇرۇشنىڭ بارغانسېرى مۇرەككەپلىشىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ھېس قىلغان چاغدا ئاللىبۇرۇن كېچىككەندى. چۈنكى، بەش يۈز مىڭغا يېقىن ئامېرىكا ئەسكىرى ۋېيتنام ئۇرۇشىغا ئىشتىراك قىلىپ بولغانىدى. جونسون قانداق قىلىشىنى بىلەلمەي قالدى!

«مەن نېمىدېگەن ھاماقەت!»

جونسون ئۆزى يالغۇز ئالغا قاراپ مېڭىپ كېتىۋاتاتتى، تاپلىر خانىم كەينىدىن نېمىلەرنىدۇر دەپ توۋلىغان بولسىمۇ، ئۇ چوڭ - چوڭ قەدەملەر بىلەن قار - مۇزلارنى غاچىلىدىتىپ دەسسەپ ماڭغىنىچە ھېلىقى داچىغا قاراپ كېتىۋەردى. ئۇنىڭ

كۆڭلى بەكلا پاراكەندە بولغاچقا، ئۆزى يالغۇز ماڭغاچ خىيال سۈرۈۋالغۇسى كېلىپ قالغانىدى. ئۇ ئۆزىنىڭ بۇرۇنقى زۇڭتۇڭ-لاردىنمۇ ئۆتەر ئېغىر مەغلۇبىيەتكە ئۇچراپ تەختتىن چۈشكەنلىكىنى، بۇنىڭ ئۆزىنىڭ قورقۇنچلۇق ۋەيپتىنام ئۇرۇشىغا قول تىقىپ سالغانلىقىدىن بولغانلىقىنى چوڭقۇر ھېس قىلىۋاتاتتى. ئۇ دەسلەپتە ئېزىنخائۇئېرغا بەكمۇ ھەۋەس قىلغان، ئۇنىڭ ياۋرو-پا ئۇرۇشىغا قوماندانلىق قىلىپ، پۈتكۈل ئامېرىكىلىقلارنىڭ نەزىرىدىكى قەھرىمانغا ئايلانغانلىقىغا چىن كۆڭلىدىن زوقلانغان، شۇڭا ۋەيپتىنامدا بىر مەيدان غەلبىلىك ئۇرۇش قىلىپ، شۇ ئارقىلىق ئۆزىنىڭ ئىناۋىتىنى تىكلەمەكچى بولغان، ھەتتا مۇشۇ نەتىجىسى بىلەن ۋاشىنگتون، روزپۇبلىتلارغا ئوخشاش ئەۋلادتىن-ئەۋلادقا نامى يادلىنىپ نۇرىدىغان مەشھۇر زۇڭتۇڭ بولۇپ قېلىش تەمەسسىدەمۇ بولغانىدى. شۇڭا، ئۇ ئاقسارايغا كىرىپ ئۇزاق ئۆت-مەيلا، يۇقىرىقىدەك تەۋەككۈلچىلىك كەيپىياتىدا تۇرۇپ، «ما-دوكس» ناملىق قوغلىغۇچى پاراخوتنى ئەۋەتىش ئارقىلىق، دۇدا-يانى زىلزىلىگە كەلتۈرگەن «شىمالىي قولتۇق ۋەقەسى» نى پەيدا قىلدى ھەمدە پارلامېنتنىڭ ئۇرۇش قىلىشقا ھوقۇق بېرىشىنى قولغا كەلتۈرۈپ، ۋەيپتىنامدىكى ئۇرۇش مەيدانىدا چوڭ - چوڭ ئىشلارنى تەۋرەتمەكچى بولدى. ئەپسۇسكى، كېيىنكى ئەمەلىيەت ھەم كۈلكىلىك، ھەم پاچىئەلىك بولدى، 1965 - يىل 2 - ئايدا ئۇ ئامېرىكا ئايروپىلانلىرىغا بۇيرۇق چۈشۈرۈپ، ۋەيپتىنام-نىڭ شىمال تەرىپىنى شىددەتلىك بومباردىمان قىلدى؛ بىر ئاي-دىن كېيىن، يەنە قۇرۇقلۇقتا ئۇرۇش قىلغۇچى قىسىمنى ۋەيپت-نامنىڭ داناك پورتىدىن قۇرۇقلۇققا چىقىشقا بۇيرۇدى؛ 1966 - يىلى يەنە ئۇنىڭ بۇيرۇقى بىلەن، ئامېرىكا ئايروپىلانلىرى شىما-لىي ۋەيپتىنامنىڭ پايتەختى خانوئىنى بومباردىمان قىلىشقا باشلى-دى. شۇ چاغدا، جونسون ۋەيپتىنامدا قىسقا مۇددەتلىك ھەم تېز سۈرئەتلىك ئۇرۇش تاكتىكىسىنى قوللىنىش ئارقىلىق تېزىرەك

غەلبىگە ئېرىشىشنى ئويلىغانىدى. بىراق، ئىش ئۇ ئويلىغاندەك بولماي قالدى، ئۇ ئەسكەرنى كۆپلەپ ئەۋەتتۈەرگەنسېرى، قىيىن ئەھۋالغا چۈشۈپ قالدى. بىر كۈنى، دۆلەت مۇداپىئە مىنىستىرى - لىكى ئۇنىڭغا بۇ قېتىمقى ۋېيتنام ئۇرۇشىغا ئەۋەتىلگەن ئەسكەر - رىي كۈچىنىڭ ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىدىكىنىمۇ ئېشىپ كەتكەنلىكى، ئۇرۇش چىقىمىنىڭ ئېزىنخا ئۇ ئېر ياۋروپا ئۇرۇش مەيدانىغا سەرپ قىلغان ھەربىي چىقىمىنىمۇ ئېشىپ كەتكەنلىكى توغرىسىدا دوكلات سۇنغان چاغدا، ئۇ ئۆزىنىڭ ئېغىر خاتالىق ئۆتكۈزگەنلىكىنى چۆچۈگەن ھالدا ھېس قىلدى: ۋېيتنام ئۇرۇشى داۋاملىق شۆۋرە، ئامېرىكىنىڭ ئەسكەرى كۈچى، ھەربىي چىقىمى ۋە قورال - ياراغلىرى تېخىمۇ زور زىيانغا ئۇچرايتتى، غەلبىدىن تېخىمۇ سۆز ئاچقىلى بولمايتتى!

جونسون ئىنتايىن قىيىن شارائىتتا قالدى. پارلامېنت ئۇنىڭ ئۇرۇش سىياسىتىگە قاتتىق نارازىلىق بىلدۈردى. نۇرغۇن پارلامېنت ئەزالىرى: «جونسوننىڭ ۋېيتنامدىكى ئۇرۇشنى بارغانسېرى كۈچەيتىۋېتىشى پۈتۈنلەي بىر خىل ھەربىي تەۋەككۈل - چىلىك!» دەپ قارىدى. جونسون ئەينى چاغدا شىمالىي ۋېيتنام - نىڭ كەينىدىكى جۇڭگونى ئانچە نەزىرىگە ئېلىپ كەتمىگەنىدى. بىراق، ۋېيتنام ئۇرۇشىنىڭ بارغانسېرى كەسكىنلىشىشىگە ئەگىشىپ، ئۇ خۇجىمىڭ رەھبەرلىكىدىكى شىمالىي ۋېيتنامنىڭ جۇڭگوغا ئوخشاش كۈچلۈك سوتسىيالىستىك دۆلەتلەرنىڭ ھىما - يىسى ئاستىدا بارغانچە كۈچىيىپ كېتىۋاتقانلىقىنى ئاندىن سېزىپ قالدى. ئۇ ئەۋەتكەن ئامېرىكا قوشۇنلىرى ئۆز ۋەتىنىدىن كۆپ يىراقلاپ كەتكەچكە، تىرىپىرەن بولۇپ، كەينى - كەينىدىن ئېغىر تالاپەتكە ئۇچراۋاتاتتى، ئەسكەرلەر ئارىسىدا ئۇرۇشتىن بىزار بولۇش كەيپىياتى باش كۆتۈرۈپ قېلىۋاتاتتى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ھەربىي خىراجەتنىڭ كۈنساين كۆپىيىپ بېرىشى تۈپەيلىدىن، ئامېرىكىنىڭ ئىقتىسادىدا بوشلۇق پەيدا بولۇپ،

پۇل پاخاللىشىپ كەتتى. ئەمدىلا تەختكە چىققان جونسون بۇ ئەھۋاللارنى كۆرۈپ، جايدا ئولتۇرالمىي قالدى.

— باينىس، ئۇنچىۋالا ئۈمىدسىزلىنىپ كەتمەڭ! ھوقۇق-تىن ئايرىلىش ئۇنچىلىك قورقۇنچلۇق ئىش ئەمەسقۇ! — تايلىر خانىم جونسوننىڭ قارلىق دالىدا بېشى قېيىپ قالغاندەك ئۈن - تىنىسىز كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭ تۇيۇقسىزلا ھوقۇقتىن ئايرىلىپ قېلىشتەك بۇنداق چوڭ ئۆزگىرىشكە دەماللىققا كۆنەل-مەۋىۋىۋاتقانلىقىنى چۈشەندى ھەمدە قەدەملىرىنى تېزلىتىپ ئۇنىڭغا يېتىشىۋالدى - دە، ئۇنىڭ قولىنى تۇتۇپ تۇرۇپ، بۇرۇنقىدەكلا مېھرىبانلىق بىلەن:

— ھەرقانداق بىر ئامېرىكا زۇڭتۇڭى ۋەزىپە ئۆتەۋاتقان مەزگىلدە ئۆلۈپ - تارتىپ قالمىغانلا بولسا سىزگە ئوخشاشلا مۇشۇنداق قىسمەتنى باشتىن كەچۈرگەن. باشقىلار ئاددىي پۇقراغا ئايلىنالمىغان يەردە، سىز نېمىشقا ئاددىي پۇقرا بولۇشتىن قورقۇ-سىز؟ — دېدى. جونسون تۇرۇپ قالدى. ئايالىنىڭ گېپى ئۇنىڭغا تەسىر قىلغانىدى، «توغرا، مەن جونسون ئاددىي پۇقرا بولسام نېمىشقا بولمايدىكەن!» دەپ ئويلىدى - دە، ئۇنىڭ چىرايىغا كۈلكە يۈگۈردى.

«ئەسلىمە» يېزىش ئارقىلىق ئۆز - ئۆزىنى ئاقلاش  
مەقسىتى ئەمەلگە ئاشمىدى

ستونۇپل كەنتى تولىمۇ جىمجىت ئىدى. جونسون ھوقۇق-تىن ئايرىلىپ يۇرتىغا قايتىپ كەلدى. لېكىن ئۇ بۇ تۇرمۇشقا بىر مەزگىل كۆنەلمىدى. ئايالى تايلىر خانىمنىڭ قايتا - قايتا تەسەللى بېرىشى بىلەن، جىمجىت سەھرا تۇرمۇشىغا ئاخىرقى ھېسابتا بارا - بارا كۆنۈپ قالدى.

كەڭ كەتكەن چارۋىچىلىق مەيدانىدا توپ - توپ كالىلار

يايلاپ يۈرەتتى. بۇ يەرگە قايتىپ كەلگەن دەسلەپكى مەزگىللەردە ئۇ كۆڭلىدىكى بىئاراملىقنى بېسىش ئۈچۈن، قول ئاستىدىكى پادىچىلار بىلەن بىللە دائىم دېگۈدەك يايلاققا چىقىپ ئايلىنىپ يۈردى. ئۇ پادىچى بولۇپ قېلىشنى تولىمۇ ئارزۇ قىلاتتى. ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ چارۋىلارغا يەم - خەشەك تەييارلاپ بېرىش، چۆپ ئورۇش ۋە چارۋىلارنىڭ كېسىلىنى داۋالاش قاتارلىق ئىشلارنى ئۆگىنىۋالدى. بەزىدە ئۇ يايلاقتا ئاۋازىنى قويۇۋېتىپ ناخشا ئېيىتاتتى. پادىچىلار بىلەن قىزىقارلىق ھېكايىلەرنى سۆزلىشەتتى. كەچتە داچىغا قايتىپ كېلىپ، ئايالى تايلىر خانىم بىلەن ئېسىل ئىچىملىكلەرنى بىللە ئىچكەچ، قىزى روسسىغا شۇ كۈنكى «نيۇ يورك ۋاقىت گېزىتى» نى ئوقۇتۇپ، دۇنيادىكى ئەڭ يېڭى خەۋەر-لەرنى ئاڭلايتتى.

بۇ خاتىرجەم تۇرمۇشنىڭ داۋاملىشىۋاتقىنىغىمۇ بىر يېرىم يىلدىن ئېشىپ قالدى. جونسون نېمىسا دېگەن بىلەن ئادەتتىكى ئادەم ئەمەس ئىدى، ئۆزىنىڭ كېيىنكى ئۆمرىنى «پۇقراچە» ئۆتكۈزۈشكە، سىياسىي ساھەدىكى باش قېتىنچىلىقلاردىن بىراقلا قۇتۇلۇپ، تېكساس شتاتىنىڭ غەربىي جەنۇبىدىكى بۇ تىپتىنچ ماكاندا قېرما خوجايىنى بولۇپ ياشاشقا نىيەت باغلىغان بولسىمۇ، ئۇ پۈتۈنلەي ئۇنداق قىلالىدى. ئۇنىڭ خىيالىدىن بۇرۇنقى شان - شەرەپكە مۇشەرىپ بولۇپ ئۆتكەن مىنۇتلار زادىلا يىراق كەت-مەيۋاناتتى، ئاقسارايدىكى مەزگىلدە بېشىدىن ئۆتكۈزگەن نۇر-غۇن ئىسسىق - سوغۇقلارنى پات - پات ئەسلىپ قالاتتى. ئەتىياز ۋە ياز پەسلىدە، ئۇ چارۋىچىلار بىلەن يايلاقتا ئاۋۇنۇپ يۈرگەن بولسىمۇ، لېكىن كۈز ۋە قىش پەسلى يېتىپ كېلىپ، ھاۋا سوۋۇشقا باشلىغان ھامان، يېشى ئاتمىشتىن ئاشقان بۇ سابىق زۇڭتۇڭ سىرتقا چىقالمايتتى. ئۇنىڭ بەدىنى ئورۇق بولسىمۇ، چوڭ كېسىلى بولمىغاچقا، تايلىر خانىم بىلەن ئىككى قىزى ناھايىتى خاتىرجەم ئىدى. شۇنداقسىمۇ، جونسون سىياسەتچى



بولغانلىقى ئۈچۈن، سەھرادىكى بۇ خىل تىپتىنچ تۇرمۇشتىن ناھايىتى تېزلا زېرىكىپ قالدى ھەمدە ئايالغا:

— مۇشۇنداق ياشاۋەرگىنىمدىن ئۆلگىنىم تۈزۈكتەك قىلدۇ، — دەپ كۆپ قېتىم زارلاندى. تايلىپ خانىم چۆچۈپ كەتتى ھەمدە ئۇنىڭغا تەسەللى بەردى:

— باينېس، سەھرادىكى تۇرمۇشتىن زېرىككەن بولسىڭىز، شەھەردىن ئۆي سېتىۋالايلى، سىز ئۇ يەرگە پات - پات بېرىپ تۇرۇڭ. نيۇيوركتىن بولامدۇ، چىكاگودىن بولامدۇ ياكى ۋا. شېنگتوندىن بولامدۇ، ئىشقىلىپ سىز قەيەرنى ياقتۇرسىڭىز، بىز شۇ يەردىن ئۆي سېتىۋالايلى!

جونسون بۇ تەكلىپكە قوشۇلمىدى، ئامېرىكىنىڭ ھەرقانداق بىر شەھىرىدە بىكار يۈرۈش ئۇنىڭ ئۈچۈن ئوخشاشلا زېرىكىشلىك ئىش ئىدى. كۈن بويى بىكارچىلىقتا ئۆتۈش — ئۇنىڭ ئىچىنى يۇشۇرۇۋاتقان بىردىنبىر سەۋەب ئىدى.

تايلىپ خانىم ئېرىنىڭ نېمىگە تىت - تىت بولۇۋاتقانلىقىنى بىر قاراپلا بىلىۋالدى - دە، مۇنداق بىر تەكلىپنى بەردى:

— سىز قىلىدىغان ئىشلار شۇنداق جىققۇ، ئەگەر فېرمىغا بېرىشتىن زېرىككەن بولسىڭىز، ئۆيدە ئولتۇرۇپ يېزىقچىلىق قىلىسىڭىز بولمامدۇ؟ ئېزىنخائۇئېرمۇ دەم ئېلىشقا چىققاندىن كېيىن شۇنداق قىلغانغۇ؟

— يېزىقچىلىق دەمسىز؟ — جونسوننىڭ كۆزلىرى بىردىنلا نۇرلىنىپ كەتتى.

— ھەئە، سىزمۇ ئۆزىڭىزنىڭ ئاجايىپ كەچۈرمىشلىڭىزدىن ئىزنى كىتاب قىلىپ يېزىپ چىقىپ، كېيىنكىلەرگە قىممەتلىك بىر مەنبۇ مىراس قىلىپ قالدۇرۇپ قويمامسىز؟

— تايلىپ، «ئەسلىمە» يېزىشقا ياخشى ئىش، ئۇنىڭدا ھەم نام چىقارغىلى، ھەم پايدىغا ئېرىشكىلى بولىدۇ، ئەگەر ياخشىراق نەشرىيات سودىگىرىنى تاپالسا، بىرمۇنچە قەلەم ھەققىگىمۇ

ئىگە بولۇپ قالغىمىز. لېكىن... ئەنسىرەيدىغىنىم، مېنىڭ «ئەس-لىمە» نى خەقلەر ئوقارمۇ؟

— سىز نېمىلا دېگەن بىلەن زۇڭتۇڭ بولغان ئادەم - دە!  
— لېكىن مەن ۋەزىپە ئۆتەۋاتقان مەزگىلىمدە ۋېيتنام ئۇرۇ-شىنى قوزغاپ قويدۇم، بۇ ئۇرۇش تا بۈگۈنگە قەدەر داۋاملىشىۋا-تدۇ. مەن تېرىغان بۇ بالايئاپەتنى ئامېرىكىلىقلار ھەرگىز كە-چۈرمەيدۇ!

ئېرىنىڭ ئاشۇ نەس باسقان تاجاۋۇزچىلىق ئۇرۇشىنى قوز-غاپ قويغانلىقى تۈپەيلىدىن تەختتىن چۈشۈشكە مەجبۇر بولغانلى-قىنى، ئۇ ئۇرۇشنىڭ تېخىچە ئاياغلاشمايۋاتقانلىقىغا ھازىرمۇ ھەسرەت چېكىۋاتقانلىقىنى تايلىر خانىم ئوبدان بىلەتتى. جونسۇن ھەر كۈنى دېگۈدەك رادىئو ۋە گېزىتتىن ئامېرىكىنىڭ شىمالىي ۋېيتنام ۋەكىللىرى بىلەن ئېلىپ بارغان سۆھبەت ئەھۋالى توغرىد-سىدىكى خەۋەرلەرگە ئالاھىدە دىققەت قىلاتتى. تايلىر خانىم بىر-دەم ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن، ئۇنىڭغا مەدەت بېرىپ مۇنداق دېدى:

— بايىنىس، ئامېرىكا خەلقى سىزنىڭ بۇ نەس باسقان ئۇ-رۇشقا نېمە سەۋەبتىن سۆزلىپ كىرىپ قالغانلىقىڭىزنى چۈشەن-مەيۋاتقان گەپ. سىز شۇڭا بىر كىتاب يېزىپ، كۆڭلىڭىزدىكى گەپلەرنى ئۇلارغا دېيىشىڭىز كېرەك. شۇنداق قىلىشىڭىزلا، كە-شىلەر سىزنى چۈشىنىدۇ ھەم ئەپۈ قىلىدۇ!

جونسون ئايالنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلدى ھەمدە 1970-يىلى يازدىن باشلاپ، «ئەسلىمە» نى يېزىشقا كىرىشتى. «ئىد-راققا نەزەر — 1963 - يىلىدىن 1969 - يىلىغىچە بولغان ئىشلار ھەققىدە مۇلاھىزە» ناملىق بۇ ئەسلىمىسىدە، ئۇ ئالدى بىلەن تەختكە چىققاندىن كېيىنلا يولغا قويغان «ئۇلۇغۋار جەمئىد-يەت» پىلاننىڭ قانداق تۈزۈلگەنلىكى توغرىسىدا ناھايىتى تەپسىد-لىي توختالدى. ئۇ جونسوننىڭ سىياسەت يۈرگۈزۈش پروگرامم-

مىسى ۋە دۆلەتنى ئۆزگەرتىش پىلانى بولۇپ، ئەگەر ئۇ مۇشۇ پىلانىنى ھەقىقىي تۈردە ئەمەلىيلەشتۈرگەن بولسا، ئامېرىكىلىق-لارنىڭ تۇرمۇش سەۋىيىسى زور دەرىجىدە يۇقىرى كۆتۈرۈلگەن بولاتتى. ئەپسۇسكى، ئۇمۇ ئىلگىرىكى زۇڭتۇڭلارغا ئوخشاش، تەختكە چىقىپلا يۈرگۈزگەن تاشقى سىياسىتىدە «ھەربىي كېڭەي-مىچىلىك» تىن خالىي بولالمىدى. 1962 - يىلى دومىنىكا جۇم-ھۇرىيىتى زۇڭتۇڭ خۇئان بورسېلنىڭ رەھبەرلىكىدە يېڭى ئاسا-سىي قانۇننى ئېلان قىلىۋىدى، ئۇزاق ئۆتمەيلا، جونسون ھەربىي قالايمىقانچىلىق قوزغاپ، نەچچە ئون مىڭلىغان ئامېرىكا ئەسك-رىنى ئەۋەتىپ، ئۆزىگە ئۆزى خوجا بۇ دۆلەتنى بېسىۋالدى. بىرەر كىچىك دۆلەتكە قوراللىق مۇداخىلە يۈرگۈزۈشنى جونسون چوڭ ئىش دەپ قارىمايتتى، ئەلۋەتتە. شۇڭا ئۇ «ئەسلىمە» يېزىۋاتقان چېغىدا، ئۆزىنىڭ ۋىيېتنام ئۇرۇشىغا ئارىلىشىپ قالغىنىغا چوڭقۇر ئۆكۈندى!

ئۇ ستونۇپل فېرمىسىدىكى داچىسىدا ئولتۇرۇپ، «ئەسلىد-مە» يېزىش داۋامىدا، ئەينى يىلى ۋىيېتنام ئۇرۇشىنى كەسكىد-لەشتۈرۈۋەتكەن خاتا تەدبىرلەرنى ئومۇميۈزلۈك بىر قۇر يەكۈند-لەپ چىقىشقا مۇۋەپپەق بولدى. ئۇنىڭ ئېسىدە قېلىشىچە، ئۇ-رۇش 1967 - يىلى قىشقىچە داۋاملىشىپ، ھەممە ئەھۋال ئۆزىگە پايدىسىز بولۇپ قالغان ئەھۋال ئاستىدا، ئۇ نائىلاج ئۇرۇشنى توختىتىپ، شىمالىي ۋىيېتناملىقلار بىلەن سۆھبەت ئۆتكۈزۈش تەكلىپىنى ئوتتۇرىغا قويغانىدى. لېكىن، ۋىيېتنام كومپارتىيىد-سىنىڭ رەھبەرلىرى ئۇنىڭ «تىنچلىق تەشەببۇسى» غا قىلچە ئىد-كاس قايتۇرماي، ئۇرۇشنى 1968 - يىلى 4 - ئايغىچە سوزۇۋەت-تى، ئاندىن، ئىككى تەرەپ فرانسىيىنىڭ پارىژ شەھىرىدە تىنچ-لىق سۆھبىتى ئۆتكۈزۈشكە ماقۇل بولدى. تىنچلىق سۆھبىتى باشلىنىپ ئۇزاق ئۆتمەي، جونسون خەلقئارا ۋە دۆلەت ئىچىدىن كېلىۋاتقان بېسىمغا بەرداشلىق بېرەلمىگەنلىكتىن، 1968 - يىلى

11 - ئاينىڭ 1 - كۈنى خانوونى بومباردىمان قىلىشنى توختىتىش-  
قا مەجبۇر بولدى. شۇ چاغدا زۇڭتۇڭ سايلىمى يېتىپ كەلگەن  
بولۇپ، ئۇنىڭ سايلامغا يەنە قاتنىشىش خىيالى بولسىمۇ، ئامېرىدا-  
كا قوشۇنلىرىنىڭ ۋېيتنامدا ئېغىر مەغلۇبىيەتكە ئۇچرىشى كەڭ  
ئاممىنىڭ كۈچلۈك نارازىلىقىنى قوزغىغاچقا، ئۇ سايلامدىن چې-  
كىنىپ چىقىشقا مەجبۇر بولدى. زۇڭتۇڭلۇق ئورنىنى ئۆزىنىڭ  
ۋېيتنام ئۇرۇشىنى قوزغىغانلىقىنى قاتتىق ئەيىبلەنگەن جۇمھۇرد-  
يەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ زۇڭتۇڭ نامزاتى رىچارد نېكسونغا ئۆتۈ-  
نۈپ بەردى!

«يىراققا نەزەر - 1963 - يىلىدىن 1969 - يىلىغىچە  
بولغان ئىشلار توغرىسىدا مۇلاھىزە» ناملىق بۇ ئەسلىمنى چو-  
سون تايلىر خانىمنىڭ يېقىندىن قوللاپ - قۇۋۋەتلىشى ئاستىدا  
بىر يىل ۋاقىت سەرپ قىلىپ ئاخىر تاماملىدى. 1971 - يىلى  
ئۇنىڭ نەشر ھوقۇقىنى ۋاشىنگتوندىكى بىر نەشرىيات سودىگىرى  
سېتىۋالدى ھەمدە ناھايىتى تېزلا نەشر قىلىپ بازارغا سالدى.  
لېكىن، جونسوننى ئۈمىدسىزلەندۈرگىنى شۇ بولدىكى، ئۇنىڭ  
بۇ ئەسلىمىسى ئېزىنخائۇئېرنىڭ ئەسلىمىسىدەك بازار تاپالماي  
قالدى. كىتاب نەشرىدىن چىققان ۋاقىت دەل نېكسوننىڭ ۋېيتنام-  
دىكى ئامېرىكا ئەسكەرلىرىنى زور دەرىجىدە قىسقارتىۋاتقان،  
ئامېرىكا جامائەتچىلىكىنىڭمۇ ئۇرۇشتىن بىزار بولۇش كەيپىياتى  
كۈنساين كۈچىيىۋاتقان پەيتكە توغرا كېلىپ قالغاچقا، بۇ ئەسلى-  
مىگە ھېچكىم قىزىقمىدى، جونسوننىڭ قولغىمۇ ناھايىتى ئازلا  
قەلەم ھەققى تەگدى.

## كېنىدىنىڭ ئۆلۈمى ئۇنى ئارام تاپقۇزمىدى

جونسون بىر كېچىدىلا قېرىپ كەتكەندەك بولۇپ قالدى.  
ئۇنىڭ ستونۇبىلدىكى ھەربىر كۈنى گويا بىر يىلدەك ئۆتمەكتە

ئىدى. ئۇ بەزىدە تېكساس شتاتىدىكى ھۆكۈمەت مەھكىمىسىگە بېرىپ، يەرلىك ئەمەلدارلار ۋە ئۆزىنىڭ سىياسىي ساھەدىكى كونا بۇرادەرلىرى بىلەن كۆرۈشۈپ تۇراتتى، لېكىن، سىياسىي ساھەدە ھېلىھەم ھوقۇق تۇتۇۋاتقان بۇ كىشىلەر جونسون بىلەن ھازىر-قى زۇڭتۇڭ نېكسوننىڭ ئوتتۇرىسىدا ۋېيتنام ئۇرۇشى مەسىلىسىدە ئىختىلاپ بارلىقىنى بىلگەچكە، بۇ سابىق زۇڭتۇڭغا بەك يېقىنلىشىپ كېتىشتىن ھەزەر ئەيلەيتتى. بۇنى چۈشىنىپ قالغان جونسون كېيىنچە چارۋىچىلىق مەيدانىدىن سىرتقا ئانچە كۆپ چىقماس بولۇپ قالدى.

جونسوننىڭ ھېچقانداق خەتەرلىك كېسىلى بولمىسىمۇ، ئۇ-زۇن مەزگىل ئۆيگە بېكىنىۋېلىپ، بۇرۇقتۇرمىلىق ئىچىدە ياشا-ۋەرگەچكە، بەدىنى بەكلا ئاجىزلاپ كەتكەنىدى. تايلىپ خانىم ئېرىنىڭ بەكلا ئىچ پۇشۇقى تارتىپ كېتىۋاتقانلىقىنى كۆرۈپ، پادىچىلارغا ئات ھارۋىسى ۋە ئوۋ مىلتىقلىرىنى تەييارلاتقۇزدى - دە، ھاۋا ئوچۇق كۈنلىرى ئۇنىڭغا ھەمراھ بولۇپ ئوۋغا چىقتى. مۇشۇنداق چاغلاردا، جونسوننىڭ ياداڭغۇ چىرايىدا خۇشاللىق ئالامەتلىرى جىلۋىلىنىپ قالاتتى.

جونسون تىپتىنچ فېرمىدا ياشاۋېتىپمۇ، سىرتتىكىلەرنىڭ ئاۋازچىلىكىگە ئۇچراپ تۇردى. بۇ ئاۋازچىلىك ئامېرىكىنىڭ ۋېيتنامدىكى ئېچىنىشلىق مەغلۇبىيىتىدىنلا پەيدا بولغان ئاۋاز-چىلىك بولماستىن، بەلكى سابىق زۇڭتۇڭ كېننېدىنىڭ تېكساس شتاتىدا قەستكە ئۇچرىغانلىقى كەلتۈرۈپ چىقارغان باش - ئاخىرى يوق تەھلىللەر ئىدى!

جونسون تەختكە ۋارىسلىق قىلغاندىن كېيىن، «كېنىد-نىڭ ئۆلۈش سەۋەبىنى تەكشۈرۈپ ئېنىقلاش كومىتېتى» نى قۇرۇپ، بۇ سابىق زۇڭتۇڭنىڭ قەستكە ئۇچرىشىدىكى ھەقىقىي ئارقا كۆرۈنۈشىنى ئېنىقلاپ چىقىش توغرىسىدا بۇيرۇق چۈشۈرگەنىدى. ئۇنىڭ بۇنداق قىلىشىدىكى سەۋەب، ھەقىقىي قاتلىنى

تۇنۇشتىن سىرت، يەنە ئۆزىنىڭ بۇ سۈيىقەست بىلەن ئالاقىسى يوقلۇقىنى كىشىلەرگە بىلدۈرۈپ قويۇشتىن ئىبارەت ئىدى. چۈنكى، كېنىپىدى بىلەن ئۆزى ئوتتۇرىسىدا ئىلگىرى مەلۇم سۈر-كىلىشلەر يۈز بەرگەن، 1960 - يىلى دېموكراتلار پارتىيىسى لوس - ئانژېلىستا مەملىكەتلىك قۇرۇلتاي چاقىرىپ، زۇڭتۇڭ نامزاتى سايلىمى ئۆتكۈزگەن چاغدا، جونسون ئۆزىنىڭ جەنۇبىي رايونلاردىكى غايەت زور تەسىر كۈچىگە تايىنىپ تۇرۇپ، نامزات-لىقىنى قولغا كەلتۈرۈشكە جېنىنىڭ بارىچە تىرىشقان، لېكىن، شەرقىي رايونلاردا تەسىرى زور بولغان پالاتا ئەزاسى كېنىپىدى ئۇنى مەغلۇپ قىلغان، جونسوننىڭ بۇنىڭدىن قاتتىق قورسىقى كۆپۈپ، ئۆز سايلىغۇچىلىرىنى قۇتارتىش ئارقىلىق، يىل ئاخى-رىدىكى زۇڭتۇڭ سايلىمىدا رەقىبى كېنىپىدىنى مۇرادىغا يەتكۈز-مەسلىك نىيىتىگە كەلگەنىدى. دەل شۇ چاغدا، كېنىپىدى باش-قىلارنىڭ ئەقىل كۆرسىتىشى بىلەن ئۇنى ئۆزىنىڭ مۇئاۋىن زۇڭ-تۇڭ نامزاتى قىلىپ تاللىۋالدى. كېنىپىدىنىڭ بۇنداق قىلىشتىكى مەقسىتى، جەنۇبىي رايونلاردىكى سايلىغۇچىلارنى قولغا كەلتۈ-رۈش ھەمدە جونسون بىلەن بولغان شەخسىي ئاداۋەتنى تۈگىتىش ئىدى. نەتىجىدە، ھەر ئىككىلىسى سايلىغان بولسىمۇ، جونسون بىلەن شىجائىتى ئۇرغۇپ تۇرغان ياش زۇڭتۇڭ كېنىپىدىنىڭ ئوتتۇرىسىدا يەنىلا ئارىلىق ساقلىنىپ قالدى. دەل مۇشۇ سەۋەب-تىن بولسا كېرەك، كېنىپىدى ئۇنىڭ يۇرتى تېكساس شتاتىدا قەستكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، ئامېرىكىنىڭ نۇرغۇن جايلىرىدا «كېنىپىدىنى قەستلىگەن پەردە ئارقىسىدىكى قاتىل چوقۇم جود-سون» دېگەن گەپلەر تارقىلىپ يۈردى.

جونسون ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن سەككىز يىلدا، «كېنىپىدىنىڭ قەستلىنىش سەۋەبىنى تەكشۈرۈش كومىتېتى» نىڭ خىزمىتىگە ئىزچىل كۆڭۈل بۆلگەن بولسىمۇ، تەكشۈرۈش نەتى-جىسىدە ھېچقانداق بۆسۈش خاراكتېرلىك ئىلگىرىلەش بولمىدى،

قاتىللىق ۋە قەسى يۈز بېرىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا، گۇمانلىق قاتىل قولغا ئېلىنغان بولسىمۇ پەردە ئارقىسىدىكى ھەقىقىي پىلانلىغۇ-چى فانۇن تورىغا چۈشمىدى. ئەمدىلىكتە، جونسون ئالىي ھوقۇق-تىن مەھرۇم بولغان شارائىتتا، تەكشۈرۈش كومىتېتىنىڭ تېخى-مۇ ئەتراپلىق ھەم ئىنچىكە تەكشۈرۈش ئېلىپ بېرىش ئېھتىمال-لىقى بار ئىدى. بىرەرى مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ ھەممە گۇناھنى ئۇنىڭغا ئارتىپ قويسا نېمە دېگۈلۈك؟ مانا بۇ جونسون-نىڭ كېنىدىكى ئۆلۈمى توغرىسىدىكى خەۋەرلەرگە كۈندە دىق-قەت قىلىپ يۈرۈشىنىڭ سەۋەبى ئىدى.

1969 - يىلى جونسون ئاقسارايىدىن يۇرتى ستونۋېل كەنتىگە قايتىپ كەلگەن چاغدا، ئاخبارات ساھەسىدىكىلەر باشقىچە غەيرىي ئىنكاستا بولمىغان. گېزىتلەردە كېنىدىكى تۈل قالغان ئايالى جاككۇبلىنىڭ يېقىنقى ئەھۋالى توغرىسىدىلا خەۋەر بېرىلىپ، مۇنداق دېيىلگەندى: «كېنىدى قەستكە ئۇچراپ ئۆلگەندىن كې-يىن، جاككۇبلىن ئىز - دېرەكسىز غايىب بولدى، ئىگىلىنىش-چە، ئۇ نيۇيوركتىكى بىر نەشرىياتتا مۇھەررىر بولۇپ ئىشلەۋې-تىپتۇ، ئۇنىڭ قانداق كىتابلارنى تەھرىرلەۋاتقانلىقى بىزگە نامە-لۇم. مۇخبىر يېقىندا ئۇنى ئىزدەپ تاپتى، سابىق زۇڭتۇڭنىڭ تۈل قالغان بۇ ئايالى ھېچقانداق گىرىم قىلمىغان بولسىمۇ، كىشىگە ھەدپىسلا ھەيۋە بىلەن گەپ قىلىدىغان ئادىتىنى ئۆزگەت-مىگەن، قولىدا بىرنەچچە پارچە كىتابنى كۆتۈرۈۋالغانىدى، ئۇ مۇخبىرغا ئۇدۇللا قىلىپ: «بۇ سىزنىڭ سوئالىڭىز ھەم جاۋاب-دېدىمۇ؟» دېدى. ئۇنى مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشتۈرىدىغىنى باشقى-لارنى بېسىپ چۈشىدىغان تالانتى بولۇپ، ئۇنىڭدىكى يۇمۇرىستىك خاراكتېر ئۇنىڭ كېنىدى قەستكە ئۇچرىغاندىن كېيىنكى روھىي ئازابتىن قۇتۇلۇشىغا ياردەم بەرگەن. مۇخبىر ئۇنىڭدىن: «ئېرد-ىڭىزنى قەستلىگەن پەردە ئارقىسىدىكى قاتىل سىزچە كىم-دۇر؟» دەپ سورىغاندا، ئۇنىڭ چىرايى بىردىنلا غەزەپلىك تۈس

ئالدى ھەمدە مۇخبىرغا: «مەن ھاياتلا بولىدىكەنمەن، تەكشۈرۈش كومىتېتىدىكىلەرنىڭ بۇ ئىشنى ئۈزۈل - كېسىل تەكشۈرۈپ ئېنىقلىشىنى تەلەپ قىلىمەن! ئىشىنىمەنكى، ئېرىمنىڭ قەستكە ئۇچرىشىدىكى ھەقىقىي سىر ئاخىر بىر كۈنى خەلقئالەمگە ئاشكا-رىلىنىدۇ، ھەقىقىي قاتلىنىڭ ئىسمىنى مەن شۇ چاغدا دەپ بېرەلەيمەن!...» دېدى.

چاكوۋېلىننىڭ سەككىز يىلدىن كېيىنمۇ ئېرىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدىكى تەكشۈرۈشنى چىڭ تۇتۇۋاتقانلىقىنى ئاڭلىغان جود-سون چۆچۈپ كەتتى. ئۇزۇن ئۆتمەي، ۋاشىنگتوندا نەشر قىلىنىدىغان بىر ژۇرنالغا مۇنداق بىر خەۋەر بېسىلدى: «ئامېرىكا تېببى ئىلىم جەمئىيىتىنىڭ ئىلمىي ژۇرنىلى» نىڭ باش مۇھەر-رىرى گېئورگى لوندېنبورگ يېقىندا نيۇيوركتا ئۆتكۈزۈلگەن مۇخبىرلارنى كۈتۈۋېلىش يىغىنىدا ئۆزىنىڭ ئەينى يىلى كېنىپىدى-نىڭ جەستىنى يېرىپ تەكشۈرگەن ئىككى دوختۇرنى زىيارەت قىلغانلىقىنى، ئۇلارنىڭ زۇڭتۇڭغا كەينى تەرەپتىن ئوق چىقار-غان قاتىل چوقۇم رىفلىلىق مىلتىق ئېتىشقا ماھىر ئادەم دەپ خۇلاسىە چىقارغانلىقىنى ئاشكارىلىدى. «كېنىپىدىنى قەستلەش دې-لوسى» ناملىق فىلىم قويۇلغاندىن بۇيان، نۇرغۇن كىشىلەر ئۇنىڭ بىر قېتىملىق بىرلەشمە سۇيقەستتە ئۆلگەنلىكىگە ئىشەن-گەندى. ئەينى يىلى كېنىپىدىنىڭ جەستىنى يېرىپ تەكشۈرگەن ئىككى نەپەر پاتولوگ — جامېس خېئوستون بىلەن سانتون بوس-ۋېل ئۇزۇن يىللىق سۈكۈتنى بۇزۇپ تاشلاپ: كېنىپىدىغا ئۇچىن-دى چى پاي ئوقنىڭ تەگكەنلىكىگە دائىر ھېچقانداق ئىسپات يوق، كەينى تەرەپتىن سىرت، يەنە باشقا تەرەپتىن ئوق ئېتىلغانلىقىغا دائىر ئالامەتلەرمۇ يوق، دېدى. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئەينى ۋاقت-تىكى دوكلاتىغا يۇقىرى دەرىجىلىك ھەرقانداق بىر ئەمەلدارنىڭ ئۆزگەرتىش كىرگۈزگەنلىكىنى ئىنكار قىلدى، ئۆزلىرىنىڭ مە-لۇم بېسىمغا ئۇچرىغانلىقتىن ئۇ دوكلاتقا ئۆزگەرتىش كىرگۈز-



گەنلىكىنىمۇ، كېنىپىدىنىڭ جەستى يېرىپ تەكشۈرۈلۈشتىن ئىلگىرى ئۇنىڭغا بىرەرنىڭ چېقىلغانلىقىنىمۇ ئىنكار قىلدى! ...

بۇ خەۋەرنى ئوقۇپ، جونسوننىڭ كۆڭلى جايغا چۈشتى. چۈنكى، ئۇ بۇ ئىككى دوختۇرنىڭ راست گەپ قىلغانلىقىنى بىلەتتى. ئۇلارنىڭ يۇقىرىقىدەك ئوچۇق - ئاشكارا ئىپادە بىلدۈرۈشى ئەمەلىيەتتە «ئاقساراي، ھەتتا جونسون ئۇلارغا بېسىم ئىشلەتكەن بولۇشى مۇمكىن» دېگەن گۇمانىي قاراشلارنى ئاشكارا ئىنكار قىلغانلىقى، يەنىمۇ ئوچۇقراقىنى ئېيتقاندا، سابىق زۇڭتۇڭ جونسوننى ئاشكارا ئاقلىغانلىقى ئىدى!

بىراق، ستونۋېل كەنتىدە پىنھان تۇرمۇش كەچۈرۈۋاتقان بۇ سابىق زۇڭتۇڭنى بىئارام قىلغىنى شۇ بولدىكى، بەزى كىچىك گېزىتلەر يەنىلا يوق يەردىن پۇتاق چىقىرىپ، كېنىپىدىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدا ھەرخىل خەۋەرلەرنى بېسىش ئارقىلىق، بىر مەھەل تىنچىپ قالغان «كېنىپىدىنىڭ قەستكە ئۇچراش دېلوسى» نى تېخىمۇ داشقايناق بىر نەرسىگە ئايلاندۇرۇۋەتتى. ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى بىر گېزىت ئاشكارا ھالدا مۇنداق بىر خەۋەرنى باستى:

«1963 - يىل 1 - ئاينىڭ 22 - كۈنى كېنىپىدى داللاستەكى شەھەر مەركىزىدە قەستكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، قاتلىنىڭ دەرھال تۇتۇلغانلىقى شۇ كۈنلا ئېلان قىلىندى. ئوسۋاردنى ساقچى ئىدارىسىنىڭ يەر ئاستى ئۆيىدىن يالاپ ئاچقىۋاتقاندا، ئۇنى يەنە بىرسى ئېتىپ تاشلىدى. بۇ قاتلى كېچىلىك بەزمىخاندەنىڭ خوجايىنى جېك رۇبىي ئىدى. «ئوسۋاردنى نېمىشقا ئۆلەتۈردۈڭ؟» دېگەن سوئالغا ئۆزىنىڭ ۋەتەنپەرۋەرلىك نۇقتىسىدىن شۇنداق قىلغانلىقىنى ئېيتتى، ئۇزاق ئۆتمەي، ئۇمۇ تۈرمىدە ئۆلدى. يېقىنقى تەكشۈرۈشتە ئەھۋال تېخىمۇ مۇرەككەپلىشىپ كەتتى. ئوپتىكا ئىلمى مۇتەخەسسسى گرودىننىڭ زۇڭتۇڭ

قەستكە ئۇچرىغان چاغدا تارتىۋېلىنغان كىنو لېنتىسىنى تەتقىق قىلىش نەتىجىسىدىن قارىغاندا، كېنىپىدىنى ئۆلتۈرگەن ئادەم ئىككى بولۇپ، ئۇنىڭغا ئالدى ۋە كەينى تەرەپتىن تەڭلا ئوق ئېتىلغان. مۇتەخەسسسلەرنىڭ ئوسۋاردنى سوراق قىلىش نەتىجىسىدە ۋە پاتومېتىر خاتىرىسىدىمۇ ئوسۋارد كېنىپىدىغا ئوق چىقارمىغان دەپ قارالغان. قاتىل زادى كىم؟ تەكشۈرۈش قانچە چوڭقۇرلاشقانسېرى ئىشلار شۇنچىلىك مۇجىمەللىشىپ بارماقتا. تېخىمۇ غەلىتە يېرى شۇكى، كېنىپىدى جان ئۆزگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ جەستى مىس تاۋۇت ئىچىدە ساقلانغان، ئۇنى ئاقسارايىنىڭ مۇھاپىزەتچىلىرى كېچە - كۈندۈز قوغداپ تۇرغان. لېكىن، كېنىپىدىنىڭ جەستى داللاس ئايروپورتىدا «ھاۋا ئارمىيە - 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئاچقىلغان چاغدا، ئايروپىلان خېلى ۋاقىتقىدە چە قوزغالمايىغان. شۇنىڭ بىلەن، تاۋۇتنى مۇھاپىزەت قىلىپ تۇرغانلار لىيۇتچىكنىڭ قېشىغا بېرىپ ئۇنىڭ بىلەن ۋارقىرىشىپ قالغان. ئۇلار ئون تۆت مىنۇتقىچە تالاش - تارتىش قىلغان، دەل شۇ ئارىلىقتا، كېنىپىدىنىڭ جەستى ئوغرىلاپ كېتىلىپ، ئايروپىلاننىڭ باشقا بىر يېرىگە يوشۇرۇپ قويۇلغان. ئايروپىلان ۋا- شېنگتوندىكى ئاندېروس ئايروپورتىغا يېتىپ بارغاندا، مۇھاپىزەتچىلەر جەسەت يوق تاۋۇتنى ماشىنىغا سېلىپ، بېتېسدا دېڭىز ئارمىيە دوختۇرخانىسىغا كەتكەن. كېنىپىدىنىڭ جەستى سېلىندىغان ئاددىي تاۋۇتنى بولسا ھېچقانداق بەلگىسى يوق بىر ماشىنا يېرىم سائەت ئىلگىرىلا بېتېسدا دېڭىز ئارمىيە دوختۇرخانىسىغا ئاپىرىپ بولغان. تېخىمۇ ئەجەبلىنەرلىكى شۇكى، مىس تاۋۇتنى ئېلىپ ماڭغان قۇتقۇزۇش ماشىنىسى دوختۇرخانىنىڭ دەرۋازىسى ئالدىغا كەلگەندە تۇيۇقسىزلا كەينىگە يېنىپ كەتكەن. دوختۇرخانا دەرۋازىسىدىكى مۇھاپىزەتچىلەر دەرھال ئارقىدىن قوغلىغان بولسىمۇ يېتىشەلمىگەن. بىر سائەتتىن كېيىن، ئۇ قۇتقۇزۇش ماشىنىسى بىلەن ھېلىقى مىس تاۋۇت دوختۇرخانىنىڭ كەينىدىن

تېپىلغان، كېنىدىننىڭ جەستىمۇ مىس تاۋۇتنىڭ ئىچىدە پەيدا بولۇپ قالغان. بېتىسىدا دېڭىز ئارمىيە دوختۇرخانىسىدىكى دوخ-تۇرلار جەستەتنى رەسمىي تەكشۈرۈشكە باشلىغان چاغدا، ئۇنى ئورغان رەختنىڭ يوق ئىكەنلىكىنى، جەستەتنىڭ باش قىسمىدىكى پارا ئېغىزنىڭ جىددىي قۇتقۇزۇلغان چاغدىكىگە ئوخشاشماي قالغانلىقىنى، كېنىدىننىڭ جېنىغا زامىن بولغان بىر تال ئوقنىڭ ئۇنىڭ مېڭىسىدىن ئاللىبۇرۇن ئېلىۋېتىلگەنلىكىنى بايقىغان...»

جونسون ستونۇپل كەنتىدىكى داچىسىدا بۇ خەۋەرنى ئوقۇپ، قاتتىق غەزەپلەندى. ئۇ كېنىدىننىڭ ئورنىغا ۋارىسلىق قىلغان زۇڭتۇڭ بولۇش سۈپىتى بىلەن، ئەينى چاغدا مەرھۇم زۇڭتۇڭنىڭ ئاخىرەتلىك ئىشلىرىنى بىر تەرەپ قىلىشقا مەسئۇل بولغاندا بىرەر گۇمانلىق نۇقتىنى قالدۇرۇپ قويماسلىق ئۈچۈن، ئۆزى ھېچقانداق ئىشقا ئارىلاشمىغان، ھەتتا كېنىدىننىڭ قەستىگە ئۈچ-راش دېلوسىنى تەكشۈرۈش كومىتېتىدىكىلەر بىلەنمۇ كۆپ ئۈچ-راشمىغان، دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى بىلەن مۇئاۋىن زۇڭتۇڭنى ئۆزىنىڭ ئورنىدا ئالاقىدار دوكلاتلارنى ئاڭلاشقا مەسئۇل قىلغانىدى. ئۇنىڭ بۇنداق قىلىشى، باشقىلاردا ئۆزىنى كېنىدىننىڭ ئۆلۈمى بىلەن چېتىشلىقى بار ئىكەن دېگەن گۇماننى تۇغدۇرۇپ قويماسلىق ئۈچۈن ئىدى. چۈنكى، ئۇ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ بولۇش-تىن ئىلگىرى، زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىنى تالىشىش سايلىمىدا كېنىدىن بىلەن كەسكىن توقۇنۇشۇپ قالغان، ئۇنىڭ ئۈستىگە، كېنىدىن تېكساس شتاتىدا زىيارەتتە بولۇشنى قارار قىلغاندا، ئۇمۇ بىللە كەلگەنىدى. ئۆزى توغرىسىدىكى گۇمانىي قاراشلار ئۇ ئاقسارايىدىكى مەزگىلدەلا پەيدا بولغان بولسىمۇ، لېكىن ئەينى چاغلاردا ئۇ ئالىي ھوقۇقنى قولدا تۇتۇپ تۇرۇۋاتقان بولغاچقا، ئاخبارات ساھەسىدىكىلەر ئۇنىڭغا بولغان گۇماننى كۈچەيتىۋېتىشكە پېتىنالمىغانىدى. لېكىن، ھازىر ئەھۋال ئۆزگەرگەن، جودسون باشقىلارغا تەھدىت پەيدا قىلالايدىغان ھېچقانداق ھوقۇققا

ئىگە بولمىغاچقا، ئاخبارات ساھەسىدىكىلەر يۇقىرىقىدەك پەرز خاراكتېرلىك خەۋەرلەرنى قورقماي ئېلان قىلىشقا باشلىغانىدى. كېنىدىنىڭ جەستىگە باشقىلار چېقىلغان دېگەن بۇ خەۋەر گويا تىخ ئۇچىنى جونسونغا قاراتقاندەكلا تۇراتتى. چۈنكى، كېنىدىنىڭ جەستى «ھاۋا ئامىيە — 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئاچقىلغان چاغدا، ئادەم ئەۋەتىپ ئۇنىڭ جەستىگە چېقىلىش ھېچقانداق ئادەمنىڭ قولىدىن كەلمەيتتى، پەقەت جونسوندىلا ئادەم ئەۋەتىپ جەستىنى ئالماشتۇرۇۋېتەلەيدىغان ھەم ئۇنىڭ باش قىسمىدىكى پاكىت خاراكتېرلىك ئوقنى ئالدۇرۇۋېتەلەيدىغان ھوقۇق بار ئىدى!

ئۆمرىنىڭ ئاخىرقى مەزگىللىرىدە، كېنىدىنىڭ ئۆلۈمى جونسوننى پەقەتلا ئارامدا قويمىدى، ئۇنى ئازابلىدى ھەمدە كۈندىلىرىنى تەشۋىش ئىچىدە ئۆتكۈزۈشكە مەجبۇر قىلدى. ئۇ ئاقسارايىنىڭ بىۋاسىتە رەھبەرلىكىدىكى «كېنىدى دېلوسىنى تەكشۈرۈش كومىتېتى» نىڭ ئۆزىنى ئاقلىغۇدەك بىرەر خۇلاسىنى تېز-رەك ئوتتۇرىغا قويۇشنى شۇنچىلىك ئۈمىد قىلىدىۇ، ئۇ خۇلاسىدىكى نىڭ ئېلان قىلىنىشىدىن ئەنسىرەپمۇ قالدى. نېمىلەرنى ئويلاۋاتقانلىقىنى بەزىدە ئۆزىمۇ ئاڭقىرالماي قالاتتى. بەختكە يارىشا، تاكى ئۇ ستونۋېل كەنتىدە جان ئۈزگەنگە قەدەر، «كېنىدى دېلوسىنى تەكشۈرۈش كومىتېتى» پەردە ئارقىسىدىكى پىلانلىغۇچىنى ئېنىقلاپ چىققان بىرەر دوكلاتنى ئوتتۇرىغا قويالمىدى.

## ئۇ ئۆلگەننىڭ ئەتىسى تىنچلىق كېلىشىمى ئىمزالاندى

1973 - يىلى يېڭى يىلى يېتىپ كەلدى. ستونۋېل كەنتى ناھايىتى تىنچ بولۇپ، بۇ يەردە چوڭ شەھەرلەردىكىدەك كىشىنى ھايانغا سالدىغان بايرام كەيپىياتىدىن ئەسەرمۇ يوق ئىدى.

ئاتمىش بەش ياشقا كىرگەن جونسون بۇ كۈنىمۇ بىئاراملىق ئىچىدە ئۆتكۈزدى. چۈنكى، ئۆتكەن يىلنىڭ ئاخىرىدىكى قار ياغقان بىر كۈنى، ئۇ سىرتقا ھاجەتكە چىققاندا ئېھتىياتسىزلىق-تىن يىقىلىپ چۈشكەن، پۈتى ھېچقانداق زەخمىلەنمىگەن بولسى-مۇ، شۇ سەۋەبتىن ئازراق سەكتە بولۇپ قالغان، يۈرىكىدىمۇ كېسەللىك ئالامىتى پەيدا بولغانىدى. يۈرىكىنىڭ ئادەتتىن تاشقىد-رى تېز سوقۇشى ئورۇق جونسوننى ئۆيىدىن بىر قەدەممۇ ئايرىلال-ماس ھالەتكە كەلتۈرۈپ قويغانىدى. تايلىرى خانىم ئەتراپلىق قارىد-غان، داڭلىق دوختۇرلار بەزى ئاماللارنى قىلىپ كۆرگەن بولسى-مۇ، لېكىن يۈرىكى ئاجىزلاپ، بەدىنىدە ماغدۇر دېگەن نەرسە قالمىغان بۇ بوۋاي كۈندىن - كۈنگە ئورۇقلاپ كەتكەنىدى. ئىل-گىرى ئەزەلدىن ئاغرىپ باقمىغان، تېنى ئورۇق بولسىمۇ ناھايد-تى ساغلام ۋە چەبەس ياشاپ كېلىۋاتقان جونسون ئاشۇ بىر يىقىلىش بىلەنلا پېتىدىن بىراقلا چۈشۈپ كەتتى. خۇددى ئۇزۇن مەزگىل جىددىي ھەرىكەت بىلەنلا ئۆتكەن بىر كونا ماتورغا ئوخ-شاش، بىر زەربە بىلەنلا كېسەلكۆرپىسىگە ئايلىنىپ قالدى.

باھارنىڭ يېتىپ كېلىشى ئۇنىڭغا ھېچقانچە تەسەللى ۋە كۆ-ئۇل ئازادلىكى ئەكېلەلمىدى. ئۇ بارغانسېرى قېرىپ، كۈچ - ماغدۇرىدىن قېلىشقا باشلىدى. ئىلگىرى، ئاقسارايىدا ۋېيتنامنىڭ شىمالىي تەرىپىنى كەڭ كۆلەملىك بومباردىمان قىلىشقا قوماندان-لىق قىلغان بۇ سابىق زۇڭتۇڭ ئەمدىلىكتە شۇ چاغدىكى كەسكىن ۋە تەلۋە ئەيتىنى پۈتۈنلەي يوقاتقاندى.

كېسىلى ئېغىرلاشقان كۈنلەردە، جونسون روھىي جەھەتتى-كى غايەت زور بېسىمغا بەرداشلىق بېرەلمەي، نۇرغۇن قېتىم يىغلاپ تاشلىدى. ئۇنىڭ كۆڭلىدىكى روھىي بېسىمنىڭ قانچىلىك ئېغىر ئىكەنلىكىنى پەقەت ۋاپادار ئايالى تايلىرى خانىملا چۈشەنە-تى. ئۇنى ئازابلاۋاتقىنى كېنىدىنىڭ ئۆلۈمى توغرىسىدا تاھازىر-غىچە تۈزۈكرەك تەكشۈرۈش نەتىجىسى چىقمىغانلىقىلا بولۇپ قال-

ماستىن، بەلكى ئۈزۈنغا سوزۇلۇپ كېتىۋاتقان ۋېيتنام ئۇرۇشى ئىدى.

1973 - يىلى 1 - ئاينىڭ ئەڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدە جونسون بىر نەرەپتىن ئۆزىنى قىيناپ كېتىۋاتقان كېسەل ئازابىغا بەرداش-لىق بەرگەچ، ۋېيتنام ئۇرۇشى توغرىسىدىكى خەۋەرلەرگە ئىز-چىل ھالدا دىققەت قىلدى. نېكسون تەختكە چىققاندىن كېيىن، جونسوننىڭكىگە قارىمۇ قارشى سىياسەت يۈرگۈزۈپ، ئامېرىكا قوشۇنلىرىنى ۋېيتنام ئۇرۇش مەيدانىدىن قايتۇرۇپ كەلمەكچى بولغان بولسىمۇ، بۇمۇ ئاسانغا توختمايۋاتاتتى. ئامېرىكا قوشۇن-لىرىنىڭ ۋېيتنامدا كەينى - كەينىدىن تالاپەتكە ئۇچرىغانلىق خەۋىرىنى ئاڭلاۋەرگەنسېرى، جونسون ئۆزىنىڭ ئەينى چاغدا ئۆت-كۈزگەن خاتالىقىغا قاتتىق پۇشايماي قىلىۋاتاتتى، بەزىدە ئۇ ئۆ-زىنى تۇتۇۋالماي، يۈزىنى چاڭگاللىغىنىچە ئۆكسۈپ يىغلاپمۇ كېتەتتى.

— باينېس، ئۇ نەس باسقان ئۇرۇش ئۈچۈن ھەسرەت چېكىد-شىڭزىنىڭ، ياش تۆكۈشىڭزىنىڭ ھاجىتى يوق. چۈنكى، سىز-نىڭ تىنچلىقىنى تەشەببۇس قىلىۋاتقىنىڭىزغا خېلى بولدى!  
ئېرىنىڭ كېسىلىنىڭ بارغانسېرى ئېغىرلىشىپ كېتىۋاتقان-لىقى، ساناقلىقلا كۈنى قالغانلىقى تايلىپ خانىمغا ئايان ئىدى. شۇڭا ئۇ ئېرىنى يىغلىماسلىققا دەۋەت قىلدى.

— توغرا، مېنىڭ تىنچلىقىنى تىلەۋاتقىنىمغا خېلى ئۇزۇن بولدى، لېكىن، ئۇ نېمىشقا ھازىرغىچە ئەمەلگە ئاشمايدۇ؟ — جونسون ھاياتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى كۈنلىرىدىلا ۋېيتنام ئۇرۇشىنى تېزىرەك ئاياغلاشتۇرۇشقا ئىنتىزار بولۇۋاتقان بولماستىن، بەلكى 1968 - يىلى ئاقسارايىدىن ئايرىلىش ئالدىدىلا ئۇنىڭدا مۇشۇنداق ئارزۇ پەيدا بولغانىدى. شۇ يىلى 3 - ئاينىڭ 18 - كۈنى، ئۇ ھەتتا تېلېۋىزور ئارقىلىق خەلقئارا ۋە دۆلەت ئىچىدىكىلەرگە سۆز قىلىپ، ئۆزىنىڭ بۇ ئۇرۇشنىڭ بالدۇرراق ئاياغلىشىشىنى ئۈمىد

قىلىدىغانلىقىنى بىلدۈرگەندى. ئۇ شۇ چاغدا چىن كۆڭلىدىن مۇنداق دېگەندى:

«خەلقىمىز بىردەك ئىتتىپاقلىشىپ قولغا كەلتۈرگەن نەتە-جىلەر ھەرقانداق بىر ئادەمنىڭ گۇمانى، شەخسىيەتچىلىكى ھەمدە ئوخشاشمىغان سىياسىي قارشى تۈپەيلىدىن ۋەيرانچىلىققا ئۇچرىسا بولمايدۇ. ئامېرىكا خەلقى يىراق جايدا ئۇرۇش قىلىۋاتقان، ئامې-رىكىنىڭ ئىستىقبالى دۆلەت ئىچىدە توسالغۇغا ئۇچراۋاتقان پەيت-تە، ۋېيتنام ئۇرۇشىنى بالدۇرراق ئاياغلاشتۇرۇش ئۈچۈن، مەن تاجاۋۇزچىلىقنى توختىتىپ، مەسىلىنى تىنچ يول بىلەن ھەل قىلىشنى، سۆھبەت ئۆتكۈزۈپ، تىنچلىق كېلىشىمنى ئىمزالاش-نى خالايمەن! شۇڭا، مەن پارتىيىمىزنىڭ مېنى كېلەر نۆۋەتلىك زۇڭتۇڭ نامزاتلىقىغا كۆرسىتىشنى ئۈمىد قىلمايمەن ھەم ئۇ-داق تەكلىپنىمۇ قوبۇل قىلمايمەن!...»

ئۇ شىمالىي ۋېيتنامنى بومباردىمان قىلىشنى توختىتىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئىككى تەرەپ تىنچلىق سۆھبىتىنىڭ پارىژدا ئۆتكۈزۈلۈشىگە باشلىغانلىقى ئۇنىڭ ناھايىتى ئېنىق ئېسىدە ئىدى. لېكىن، ئۇ يۇرتىغا قايتىپ تۆت يىل ئۆتكەندىن كېيىنمۇ، ئامېرىكا بىلەن ۋېيتنامنىڭ پارىژدىكى تىنچلىق سۆھبىتىدىن ھېچقانداق نەتىجە چىقمايۋاتاتتى. 11 - ئاينىڭ ئوتتۇرىلىرىدىكى سوغۇق كۈنلەردە، ستونۇپل كەنتىدىكى داچىسىدا ئورنىدىن قو-يالماي ياتقان جونسون يەنىلا قىزى روسسىغا كۈندىلىك خەۋەرلەر-نى ئوقۇتۇپ، ۋېيتنامدىكى ئۇرۇش ئەھۋالى ۋە پارىژدىكى سۆھ-بەت نەتىجىسىدىن خەۋەر تېپىپ تۇردى.

1 - ئاينىڭ 22 - كۈنى سەھەردە، جونسون يەنە يېرىم بېھوش ھالەتكە چۈشۈپ قالدى. ئۇ سەللا ئېسىگە كەلسە، يېنىدا تۇرغان ئايالى تايلىپ خانىم ۋە قىزى روسسىدىن:

— پارىژدىكى سۆھبەتتە... ئىلگىرىلەش بوپتۇمۇ؟ — دەپ سوراپ تۇراتتى. تايلىپ خانىم بىلەن روسسى ئۇنىڭغا تۈزۈكرەك

جاۋاب بېرەلمەيتتى. چۈنكى، تېكساس شتاتىدىكى ستونۋېل كەندە تۇرۇۋاتقان ئانا - بالا ئىككىسى فرانسىيىنىڭ پارىژ شەھىرىدىكى تۆت يىلغا سوزۇلغان مارافونچە تىنچلىق سۆھبىتىدە ئاخىر دۇنيانى زىلزىلىگە كەلتۈرگۈدەك نەتىجە ھاسىل بولغانلىقى، پەقەت ئىمزا قويۇش باسقۇچىلا قالغانلىقىدىن پۈتۈنلەي خەۋەرسىز ئىدى.

بىراق، جونىسون ساقىيالىمدى. شۇ كۈنى ئۇ ھارغىن كۆزلىرىنى مەڭگۈلۈككە يۈمدى.

جونىسون ئالەمدىن ئۆتكەننىڭ ئەتىسى - 1973 - يىلى 1 - ئاينىڭ 23 - كۈنى، ئامېرىكا بىلەن ۋېيتنامنىڭ تىنچلىق كېلىشىمى ئاخىر پارىژدا ئىمزالىنىپ، دۇنياغا ئېلان قىلىندى! ئەپسۇسلىنارلىقى شۇكى، ئەينى چاغدا ۋېيتنام ئۇرۇشىنى ئۆزى بىر قولىنى پىلانلاپ قوزغىغان، ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا بولسا بۇ ئۇرۇشنىڭ ئاياغلاشمايۋاتقانلىقىغا ئىچ - ئىچىدىن ھەسرەتلەنگەن بۇ سابىق زۇڭتۇڭ تىنچلىق كۈنىنى كۆرەلمەي كەتتى!



## ئوتتۇز ئالتىنچى باب

### كىشىلىك ھاياتتىكى ئەڭ ئاخىرقى ئۇرۇش

— ئوتتۇز ئالتىنچى زۇڭتۇڭ رىچارد مېلخوۋس نېكسون



رىچارد مېلخوۋس نېكسون 1913 - يىلى 1 - ئاينىڭ 9 - كۈنى كاليفورنىيە شتاتىنىڭ ئولنىچ ناھىيىسىدىكى بارىندا كەنتىدە تۇغۇلغان. ئۆسمۈرلۈك دەۋرىدە ئەقىللىق ھەم تەربىشچان بولۇپ، نۇرغۇن نەرسىلەرنى ئۆزلۈكىدىن ئۆگەنگەن. نامرات ئائىلە شارائىتىدا بىر تەرەپتىن مەدىكارلىق قىلىپ، يەنە بىر تەرەپتىن ئوتتۇرا مەكتەپنى تاماملىغان، ئاندىن يەنە تەربىشچانلىق بىلەن ئىشلەپ، ئىقتىسادچانلىق بىلەن ئوقۇپ، ۋىتېر ئىنىستىتۇتىنىڭ تارىخ فاكولتېتىنى ئەلانەتە.

جە بىلەن پۈتتۈرگەن ھەمدە باكالاۋرلۇق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن؛

1934 - يىلى شىمالىي كارولىنا شتاتىدىكى دۇك ئۇنىۋېرسىتېتىنىڭ قانۇنچىلىق ئىنىستىتۇتىغا ئىمتىھان بېرىپ كىرىپ، ئۈچ يىلدىن كېيىن قانۇن پەنلىرى بويىچە باكالاۋرلۇق ئۇنۋانىغا ئېرىشكەن؛

1937 - يىلى سان فرانسىسكو ئادۋوكاتلىق ئىمتىھانىدىن ئۆتۈپ، ۋىتېردا ئادۋوكاتلىق بىلەن شۇغۇللانغان؛

1942 - يىلى 8 - ئايدا دېڭىز ئارمىيىسىگە قاتنىشىپ، پودپوروچىك بولغان. ئىككىنچى يىلى جەنۇبىي تىنچ ئوكيان ھاۋا ترانسپورت ئەترىتىدە پوروچىكىلىققا ئۆستۈرۈلگەن، 1945 - يىلى يەنە مايورلۇققا ئۆستۈرۈلگەن؛ 1946 - يىلى 11 - ئايدا كالىفورنىيە شتاتىنىڭ ئاۋام پالاتا ئەزاسى بولۇپ سايلانغان؛

1948 - يىلى ئاۋام پالاتاسى شىمالىي ئامېرىكا پائالىيەت كومىتېتىدە نىڭ گۇرۇپپا كومىتېتىنىڭ رەئىسى بولغان؛ شۇ يىلنىڭ ئاخىرى يەنە ئاۋام پالاتا ئەزاسىغا سايلانغان؛

1953 - يىلى قىرىق يېشىدا ئامېرىكىنىڭ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلاندى، ئامېرىكا تارىخىدىكى ئەڭ ياش دۆلەت باشلىقى بولۇپ قالغان؛ 1956 - يىلى يەنە مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان؛

1960 - يىلى زۇڭتۇڭ سايلىمىغا قاتناشماقچى بولغاندا، كېيىنكى تەرىپىدىن مەغلۇپ قىلىنغان؛

1962 - يىلى كالىفورنىيە شتاتىغا قايتىپ بېرىپ، داۋاملىق ئادۋوكات بولغان ھەمدە «ئالتە قېتىملىق كىرىس» ناملىق كىتابنى يېزىپ چىققان، بۇ كىتاب پۈتكۈل ئامېرىكىدا بازار تاپقان؛

1969 - يىلى ئاقسارايغا كىرىپ، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇز ئالتىنچى زۇڭتۇڭى بولغان؛ ئۆت يىل ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەندىن كېيىن، 1972 - يىلى داۋاملىق زۇڭتۇڭلۇققا سايلانغان؛ جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنى زىيارەت قىلغان تۇنجى ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن شەرق-تىكى بۇ چوڭ دۆلەتنىڭ دەرۋازىسىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئاچقان؛

1972 - يىلى «يورۇق بىنا ۋە قەسى» ئاشكارىلانغاندىن كېيىن، 1973 - يىلى زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىدىن ئىستىپا بېرىشكە مەجبۇر بولغان؛ 1974 - يىلى 9 - ئايدا زۇڭتۇڭ فورت نېكسوننىڭ ۋەزىپە ئۆتەۋاتقان

مەزگىلىدىكى بارلىق گۇناھىنى كەچۈرۈم قىلغان. ئۇ شۇنىڭدىن كېيىنلا يۇرتىدا يېزىقچىلىق قىلىشقا كىرىشكەن ھەمدە نەچچە يىل ئىچىدە «نېكسون-نىڭ ئەسلىمىسى»، «ھەقىقىي ئۇرۇش» ۋە «رەھبەرلەر» قاتارلىق كىتاب-لارنى يازغان؛

1980 - يىلى كالىفورنىيە شتاتىدىن نيۇ يوركتا كۆچۈپ كەلگەن، كېيىن يەنە يېڭى جېرسىي شتاتىدىكى سادل كۆلىنىڭ بويىغا كۆچۈپ بارغان، شۇ ئارىلىقتا جۇڭگونى بىرنەچچە قېتىم زىيارەت قىلغان؛

1994 - يىل 4 - ئاينىڭ 22 - كۈنى سەكسەن بىر يېشىدا كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەن.

## ئەزرائىل ئەتىيازنىڭ ئاخىرىدىكى بىر كۈنى كەچتە كېلىپ قالدى

1994 - يىل 4 - ئاينىڭ 18 - كۈنى.

ئامېرىكىنىڭ يېڭى جېرسېي شتاتىنىڭ پارك رىج كەنتىدىكى ياۋروپا ئۇسلۇبىدا سېلىنغان سېرىق رەڭلىك بىر داچىدا دېرىزىدىن ئاي نۇرى چۈشۈپ تۇرغان كەچ كۈزنىڭ بىر كېچىسى، ئەزرائىل بۇ يەردە پىنھان ياشاۋاتقان بىر ئۇلۇغ شەخس — رچارد نېكسونغا، يەنى 70 - يىللاردا ئاقسارايدا ھاكىمىيەت يۈرگۈزگەن ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇز ئالتىنچى زۇڭتۇڭىغا ئاستا - ئاستا يېقىنلاشتى!

ئەتىيازنىڭ بۇ كېچىسى، ئۆزى ياخشى كۆرىدىغان كالا گۆشى سالاتىنى ئەمدىلا يەپ بولۇپ، فرانسىيىنىڭ مارتېل XO سىدىن بىر رومكا ئىچىۋەتكەندىن كېيىن، چەيدەس بىر مۇھاپىزەتچىنىڭ يۆلىشى بىلەن قولىدىكى ھاسا تايىقىغا تايانغىنىچە ئۈستۈنكى قەۋەتكە چىققان نېكسون نېمىشقىدۇر تۇيۇقسىزلا بېشى قايغاندەك ھېس قىلىپ، ياغاچ كارىۋاتتا سوزۇلۇپ ياتتى. ئۇ ئادىتى بويىچە گۇڭگا چىراغ نۇرىدا شۇ كۈنى نەشردىن چىققان بىرقانچە گېزىتنى ئوقۇپ چىقاتتى. بۈگۈنمۇ شۇنداق قىلدى، ئۇ كۆزەينىكىنى تا- قاپ، كاتىپى كارىۋاتىنىڭ بېشىغا قويۇپ قويغان ھۆججەت ۋە گېزىتلەرنى بىر - بىرلەپ كۆرۈشكە باشلىدى، تۇيۇقسىزلا، ئۇنىڭ قولىغا بىر پارچە «ۋاشىنگتون پوچتا گېزىتى» چىقىپ قالدى! نېكسوننىڭ قويۇق قاشلىرى ئاستىدىكى كۆپكۆك كۆزلىرى ھەيرانلىق ۋە غەزەپتىن چەكچىيىپ كەتتى، چۈنكى، ئۇ ئۆزى ئەڭ ئۆچ كۆرىدىغان بۇ گېزىتنى ھەرگىز كارىۋات بېشىدىكى

ھۆججەت ۋە گېزىتلەرنىڭ ئارىسىدا بىللە قويۇپ قويماسلىقىنى كاتىپىغا نەچچە قېتىملاپ تاپىلىغانىدى. بۇنىڭدىكى سەۋەب، 1974 - يىلى «يورۇق بىنا ۋە قەسى» نى تۇنجى قېتىم ئاشكارا-لاپ، ئەڭ ئاخىرىدا نېكسوننى تەختتىن چۈشۈشكە مەجبۇر قىلغان، ئۇنى ئامېرىكا تارىخىدىكى ۋەزىپە ئۆتەۋاتقان مەزگىلدە ۋەزىپىسىدىن ئىستىپا بېرىشكە مەجبۇر بولغان تۇنجى زۇڭتۇڭ قىلىپ قويغان دەل ئۇنىڭ قولىدىكى مۇشۇ قارغىش تەڭگۈر «ۋاشىنگتون پوچتا گېزىتى» ئىدى! تارىخ بۇ ئۇلۇغ ئادەمگە ئەتەي چاقچاق قىلىۋاتامدۇ، قانداق، بۈگۈنكى بۇ سالقىن باھار كۈنىدە، كۆرمىگىنىگە ئۇزۇن يىل بولغان «ۋاشىنگتون پوچتا گېزىتى» خۇددى ئاسماندىن چۈشكەندەكلا يەنە ئۇنىڭ ئالدىدا پەيدا بولۇپ قالغانىدى! ئۇ تىترەپ تۇرغان قوللىرى بىلەن گېزىتنى ئىككى پارچە قىلىپ يىرتىۋەتتى - دە، چىراغ نۇرىدا غۇۋا يورۇپ تۇرغان پولىغا پىرقىرىتىپ تاشلىدى. شۇ ئەسنادا، ئۇنىڭ كاللىسىدىكى جىددىلىك ئالامەتلىرى مارتېل XO ھارقىنىڭ تەسىرى بىلەن بىراقلا مېڭىسىگە چىقتى. ئۇنىڭ پېشانىسىدە سوغۇق تەر تامچىلىرى پەيدا بولۇپ، چىرايى ئاقاردى ھەمدە بېشى پەي ياسا-تۇقتىن تۇيۇقسىزلا بىر تەرەپكە قىڭغىيىپ قالدى، ئۇ ھوشىدىن كەتكەندى...

يېڭى جېرسېي شتاتىنىڭ پارک رىج كەنتىدىكى بۇ داچىدا نېكسوننىڭ بىرەرمۇ يېقىن ئادىمى يوق ئىدى. ئايالى پاترىئوئا نېكسون خانىم بىرىل ئىلگىرىلا ئۇنى يالغۇز تاشلاپ ئۇ ئالەمگە كەتكەن بولۇپ، ئامراق قىزى تېرىسسېئا بىلەن جۇلى نيۇيوركتا ئىدى. نېكسوننىڭ قېشىدا پەقەت ئۇنىڭ ئۇزۇن يىللىق بىرقانچە مۇھاپىزەتچىسى، كاتىپى، شوپۇرى ۋە ئاشپىزىلا بار ئىدى. ئۇلار نېكسوننى دەرھال قۇتقۇزۇش ماشىنىسىغا سېلىپ، نيۇيوركتىكى بىر دوختۇرخانىغا—كاننېل داۋالاش مەركىزىگە ئېلىپ باردى. دوختۇرلار نېكسوننىڭ كېسىلىدىن ناھايىتى تېزلا خۇلاسە چىقار-

دى — ئۇ ياشانغان كىشىلەرگە نىسبەتەن ئەڭ قورقۇنچلۇق ھېساب-  
لىنىدىغان سەكتە كېسىلگە گىرىپتار بولۇپ قالغاندى!  
نېكسون كاننېل داۋالاش مەركىزىدىكى ئالاھىدە داۋالاش  
رايونىغا ئەكىلىنىدىن كېيىن، كۆزىنى پەقەتلا ئېچىپ باقمى-  
دى، باشتىن — ئاخىر بېھوش ھالەتتە ياتتى!  
ئەتىسى ئەتىگىنى، ئامېرىكىدا تەسىرى بار «نيۇيورك ۋاقىت  
گېزىتى» ئەڭ ئاۋۋال ئۆزىنىڭ باش بېتىدە «سابىق زۇڭتۇڭ  
نېكسون سەكتە بولۇپ قالدى» ناملىق خەۋەرنى ئېلان قىلدى.  
ئامېرىكىدىكى ھەرقايسى چوڭ گېزىتلەر، ھەتتا نېكسون يىگىرمە  
يىلدىن بۇيان ئەڭ نەپرەتلىنىپ كېلىۋاتقان «ۋاشىنگتون پوچتا  
گېزىتى» مۇ ئۇنىڭ كېسەل بىلەن دوختۇرخانىدا يېتىپ قالغانلى-  
قىنى كەينى — كەينىدىن خەۋەر قىلدى. بۇ خەۋەر چاقماق تېزلى-  
كىدە پۈتۈن دۇنياغا تارقالدى، سىياسىي ساھەدىن غايىب بولغى-  
نىغا يىگىرمە يىل بولغان ئامېرىكىنىڭ سابىق زۇڭتۇڭى رېچارد  
نېكسون يەنە بىر قېتىم پۈتۈن دۇنيانىڭ دىققەت مەركىزىگە ئايلى-  
نىپ قالدى!

شۇ كۈندىن ئېتىبارەن نيۇيوركتىكى كاننېل داۋالاش مەر-  
كىزى — يېشىل رەڭلىك رېشاتكىلار بىلەن قورشالغان ياپېشىل  
ئورمانلىق ئىچىدىكى بۇ ئاق بىنادا يېقىنقى زاماندىكى رىۋايەت  
تۈسىگە ئىگە بۇ مەشھۇر شەخسنى يوقلىغىلى كەلگەنلەرنىڭ ئايىغى  
ئۈزۈلمىدى. ئۇلار نيۇيورك شەھىرىدىن، مانخاتتون رايونىدىن  
ھەمدە يېقىن ئەتراپتىكى بازارلاردىن كەلگەنلەر بولۇپ، ئارىسىدا  
ئەر — ئاياللارمۇ، قېرى — ياشلارمۇ بار ئىدى. سان — ساناقسىز  
ئادەم ئادەتتە كىشىنىڭ دىققىتىنى ئانچە تارتىپ كەتمەيدىغان بۇ  
ئاق بىنانىڭ ئەتراپىغا يىغىلىپ، «بىز نېكسون بىلەن كۆرۈش-  
مىز!» دەپ توۋلاشتى. بىراق، زۇڭتۇڭ كلىنتوننىڭ بۇيرۇقى  
بىلەن بۇ يەردە تەرتىپ ساقلاشقا كەلگەن ھەربىي ۋە ساقچىلار  
تۆمۈر رېشاتكىدىن ئارتىلىپ ئۆتۈپ، دوختۇرخانىدا بېھوش ھالەتتە.

تە ياتقان نېكسوننى كۆرۈۋېلىشقا ئۇرۇنغان ئاممىنى قىلچە تۈزۈت قىلماستىن كەينىگە چېكىندۈرۈۋەتتى، نېكسوننى ئاخىرقى قېتىم بولسىمۇ بىر كۆرۈۋېلىشقا ئىنتىزار بولۇۋاتقان كىشىلەرنى كاد- نېل داۋالاش مەركىزىدىكى سىرلىق ئاق بناغا زىنھار يولاتمىدى.

ئىككى كۈندىن كېيىن، كاننېل داۋالاش مەركىزىدە نېك- سوننىڭ قېشىغا كىرەلمەي تىت - تىت بولغان كىشىلەر كالىفور- نىدىكى نېكسون كۈتۈپخانىسىغا قاراپ سەلدەك ئاقتى. چۈنكى، گېزىتلەردە «نېكسون جان ئۈزۈپ قالسا، ئۇنىڭ جەستى نېك- سوننىڭ نامى بىلەن ئاتالغان كۈتۈپخانىغا دەپنە قىلىنىدىكەن» دېگەن خەۋەرلەر بېسىلغانىدى. شۇڭا، نېكسوننى چىن قەلبىدىن ھۆرمەتلەيدىغان كىشىلەر نېكسون كۈتۈپخانىسىنىڭ ئەتراپىغا تە- رەپ - تەرەپتىن توپلانغان بولۇپ، بەزىلىرى نېكسوننىڭ يوغان سۈرىتىنى كۆتۈرۈۋالغانىدى، بەزىلەر ئۆكسۇپ يىغلاۋاتاتتى، بە- زىلەر كۈتۈپخانا خىزمەتچىلىرىگە ئۆزلىرىنىڭ نېكسونغا بولغان ھۆرمىتىنى سۆزلەپ بېرىۋاتاتتى، يەنە بەزىلەر بولسا نېكسوننىڭ بالدۇرراق ساقىيىپ قېلىشىنى تىلەپ تەڭرىگە ئىلتىجا قىلىۋاتتا- تى. ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى يىراقتىن كەلگەن بىر ئايال ئۆزىنىڭ مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان ئوغلىغا يىغلاپ تۇرۇپ مۇنداق دېدى:

— بالام، نېكسون ئۇلۇغ سىياسەتچى، سەن ئۇنىڭ جاسارىتى ۋە زېرەكلىكىنى ئۆگەن!

بالمۇ ئۆزىنى تۇتۇۋالماي يىغلاپ كەتتى.  
ئامېرىكا خەلقى نېكسونغا ئەزەلدىن كۆرۈلۈپ باقمىغان چوڭ- قۇر ھۆرمىتى ۋە ساپ تىلىكىنى ئىپادىلىدى. لېكىن، بۇ سابىق زۇڭتۇڭ قىرىق سەككىز سائەتكىچە يەنىلا ھوشىغا كەلمىدى! ئۇنىڭ كېسىلى ئەڭ ئېغىر باسقۇچقا بېرىپ قالغانىدى!

## سەھرادىكى داچىسىدا سەكسەن ياشقا كىرگەنلىكىنى تەبرىكلىدى

1993 - يىلىنىڭ بىر ئىللىق باھار كۈنى، نېكسون يېڭى جېرسېي شتاتىغا يېقىن جايدىكى پارک رىج كەنتىدىكى داچىسىدا ئۆزى سىياسىي ساھەدىن چېكىنگەندىن كېيىنكى بىر قېتىملىق كاتتا ئائىلە زىياپىتىنى ئۇيۇشتۇردى. نېكسون سەكسەن يىل ئىلگىرى كالىفورنىيە شتاتىدىكى بىر ئاددىي خرىستىئان دىنى مۇرتى ئائىلىسىدە دۇنياغا كەلگەن، بۈگۈن ئۇنىڭ ئۆزىنىڭ سەكسەن ياشقا تولغان خاتىرە كۈنىنى تەبرىكلەشتىكى يەنە بىر مەقسىتى كېسەلچان ئايالى پاترىئوئا نېكسون خانىمنىڭ كۆڭلىگە ئازراق بولسىمۇ خۇشاللىق ئاتا قىلىش ئۈچۈن ئىدى. شۇڭا، ئۇ نيويوركتا تۇرۇۋاتقان ئىككى قىزى جۈلى ئېزىنخائۇئېر بىلەن تېرىسسئا كوكسىنى چاقىرىپلا قالماستىن، يەنە ئۆزى تەختتىن چۈشكەندىن كېيىنمۇ داۋاملىق كاتىپلىقىنى قىلىۋاتقان سادىق ھەمراھى رى پرىدون قاتارلىق دوستلىرىنى ھەمدە بىرقىسىم مۇخبىرلارنىمۇ زىياپەتكە تەكلىپ قىلدى.

سەھرادىكى بۇ داچىنىڭ ئالدىغا ھەرخىل رەڭدىكى ئېسىل پىكاپلار كېلىپ توختىدى. داچىنىڭ بىرىنچى قەۋىتىدىكى چوڭ زالدا مېھمانلار تاماق شىرەسىنى چۆرىدىگەن ھالدا ئولتۇراتتى. ئېسىل غەرىبچە تاماقلار، تەملىك قورۇملار، ئۇزۇن يىل ساقلانغان براندى ھارىقى ۋە توق قىزىل رەڭلىك گۈلسامساق، ئەتىر-گۈللەرنىڭ خۇشبوۋى ھىدى سورۇنغا تېخىمۇ ئۆزگىچە تۇس قوشقاندى. نېكسون ئەينى يىللىرى ئاقسارايدا ھوقۇق تۇتۇۋاتقان مەزگىلىدە ئېسىل ھاراقلار ۋە كاتتا مېھمانلار بىلەن تولغان بۇنداق سورۇنلارغا دائىم دېگۈدەك داخىل بولۇپ تۇراتتى. ئۇ يىگىرمە يىل ئاۋۋالقى ئاشۇ كۈنى - 1974 - يىل 8 - ئاينىڭ 9 - كۈنىنى مەڭگۈ ئۇنتۇيالمايتتى. شۇ كۈنى، ئۇ ۋاشىنگتوننىڭ

پېنسىلۋانىيە كوچىسىدىكى 1600 - نومۇرلۇق قورۇدا -  
ئاقسارايىنىڭ يېشىل زالىدا پەرىشان ھالەتتە ئولتۇرۇپ ئاشتا قىل-  
لىپ بولۇشىغا، ئۇنىڭ ئىشخانا مۇدىرى ئالبىكساندىر خايگېر كى-  
رىپ كەلدى ھەمدە قاپاقلىرى چۈشۈپ كەتكەن، «يورۇق بىنا  
ۋەقەسى» تۈپەيلىدىن پارلامېنتنىڭ ئەيىبلىشىگە ئۇچراش خەۋپى  
ئىچىدە تۇرغان بۇ زۇڭتۇڭنىڭ ئالدىغا بىر ۋاراق قەغەزنى قويۇپ  
قويدى، بۇ خايگېر ئۇنىڭ ئۈچۈن تەييارلىغان ئىستېپانامە بولۇپ  
ئۇنىڭدا:

دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى ئەپەندى:  
مەن ئامېرىكا قوشما شتاتلىرىنىڭ زۇڭتۇڭلۇق ۋەزىپىسىد-  
ىن ئىستېپا بەرمەكچىمەن، دېگەن خەتلەرلا يېزىلغانىدى.  
نېكسون ئۇنىڭ ئۈستىگە «رىچارد نېكسون» دەپ ئىمزا سىنى  
قويدى. ئاندىن خايگېرغا بۇنى دەرھال دۆلەت ئىشلىرى كاتىپى  
ھېنرى كېسنىنگىرغا تاپشۇرۇپ بېرىشنى ئېيتتى. بۇ ئۇنىڭ ئاق-  
ساراي بىلەن ۋىدالىشىش خېتى ئىدى! نېكسوننىڭ بىلىشىچە،  
1832 - يىلى ئەينى چاغدىكى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭ جون كالخوۋنمۇ  
مۇشۇنداق ئۇسۇلدا ئىستېپا بەرگەنىدى. تۇرۇۋاتقىنىغا تېخى بەش  
يىلمۇ بولمىغان ئاقسارايىدىن مۇشۇنداقلا خوشلىشىش نېكسونغا  
ناھايىتى ئېغىر كەلدى. ئۇزاق ئۆتمەيلا، ئۇ ئاقسارايىنىڭ شەرقىي  
زالىدا ئانچە تەنتەنلىك بولمىسىمۇ، قاتناشقۇچىلار خېلىلا كۆپ  
بولغان خوشلىشىش زىياپىتى ئۆتكۈزدى. ئۇ شۇ چاغدا غەمكىن  
كۆزلىرى بىلەن تورۇستىكى خروستالدىن ياسالغان نەپىس ئاسما  
چىراغلارغا ۋە ئۇدۇل تامغا ئېسىقلىق تۇرغان XVIII ئەسىردىكى  
داڭلىق رەسسام ستوئارت زۇڭتۇڭ ۋاشىنگتون ئۈچۈن سىزىپ  
بەرگەن غايەت زور پورتىرتقا ئۇزاقتىن - ئۇزاق تىكىلىپ قاراپ  
كەتتى. 1969 - يىلى 1 - ئايدا ئۇ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىد-  
ىنىڭ رەھبەرلىك سالاھىيىتى بىلەن رىقابەتچىسىنى يېڭىپ تۇنجى  
قېتىم ئاقسارايغا كىرگەندىن بۇيان، مەرمەردەك يالتىراپ تۇرغان



بۇ زالدا دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن كەلگەن نۇرغۇن سىيا-  
سەتچىلەرنى كۈتۈۋالغان، نۇرغۇن قېتىم كاتتا زىياپەتلەرنى ئۆت-  
كۈزگەن، لېكىن بۈگۈنكى كۈندە، ئىككىنچى قېتىم زۇڭتۇڭ-  
لۇققا سايلىنىپ بىر يىل ئۆتە - ئۆتمەيلا قول ئاستىدىكى بىرنەچ-  
چە تۆۋەن دەرىجىلىك ئەمەلدارنىڭ «يورۇق بىنا» دا ئوينىغان  
كۈلكىلىك ئويۇنى تۈپەيلىدىن مۇشۇنداق ئېچىنىشلىق ئاقىۋەتكە  
قالدىغانلىقىنى پەقەتلا ئويلاپ باقمىغانىدى. نېكسون زىياپەت  
شەرسىدىكى ئېسىل نازۇنمەت ۋە ئىچىملىكلەرگە قاراپمۇ قويد-  
مىدى، چىرايىغا زورمۇ زور كۈلكە يۈگۈرتكىنىچە رومكىنى  
ئېگىز كۆتۈرۈپ، ئۆزى بىلەن مۇرنى مۇرىگە تىرەپ ئىشلىگەن  
كېسىنگىر، خايگېر، لورد قاتارلىقلار بىلەن قەدەھ سوقۇشتۇر-  
دى، ئاندىن ئايالى سېلما كاتارىنا پاترىئوئانى قولتۇقلىغىنىچە  
ئۇنىڭغا پەس ئاۋازدا:

— پات، قەدىرلىكىم، بىز قەدەمىزنى رۇسلاپ، بۇ كۆڭۈل-  
سىز ئاقىۋەتتىن ئۆتۈپ كېتەيلى! — دېدى. ئېرنىڭ شۇ تاپتىكى  
كۆڭۈل ئازابىنى پات خانىم ناھايىتى ئوبدان چۈشىنەتتى. ئۇ  
ئۆزىنىڭ كۆزلىرىدىن تاراملاپ ياش ئېقىۋاتقان ھالىتىنى تېلپۇد-  
زىيە مۇخبىرلىرىنىڭ سۈرەتكە تارتىۋېلىشىدىن ساقلىنىش ئۇ-  
چۇن، دەرھال قارا كۆزەينەك تاقىۋالدى. ئارقىدىنلا، نېكسون  
ئىككىسى ئاقسارايدىكى باشقا ئەمەلدارلارنىڭ ھەسرەتلىك يىغىسى  
ۋە نېمىلەرنىدۇر دەپ پىچىرلىشى ئاستىدا ئاقساراينىڭ جەنۇبىد-  
كى چىملىققا چىقتى. ئۇ يەردە بىر تىك ئۇچار ئايروپىلان ساقلاپ  
تۇراتتى، نېكسون ئەر - ئايال ئايروپىلان يۇقىرىغا كۆتۈرۈلگەن  
چاغدا دېرىزىدىن ئاقساراينىڭ يەنە بىر چىملىقىدا نۇرغۇن ئادەم-  
لەرنىڭ توپلىشىپ تۇرغانلىقىنى كۆردى. ئۇلار فوردنىڭ كېلىپ  
ۋەزىپىگە ئولتۇرۇشىنى كۈتۈپ تۇرغان يەنە بىر تۈركۈم ئەمەلدار-  
لار ئىدى! نېكسون كۆزلىرىنى ئازاب بىلەن يۇمۇۋالدى، پات  
خانم ئىككىسى ئاندىرو ھاۋا ئارمىيە ئايروپورتىغا بارغاندىن

كېيىن، ئۆزلىرى دائىم ئولتۇرۇپ كېلىۋاتقان «ھاۋا ئار-  
مىيە — 1» ناملىق ئايروپىلانغا ئولتۇرۇپ، نېكسوننىڭ يۇرتى  
كاليفورنىيە شتاتىغا قايتىپ كەلدى. ئەمدىلىكتە، بۇ يەردە خو-  
تۇن — بالىلىرى بىلەن ئۆزىنىڭ سەكسەن ياشقا كىرگەنلىكىنى  
تەبرىكلەۋاتقان نېكسوننى ھەممىدىن بەك ئازابلاۋاتقىنى ھەرگىزمۇ  
1974 — يىلىدىكى «يورۇق بىنا ۋە قەسى» بولماستىن، بەلكى  
ئايالى پات خانىمنىڭ ئۆپكە راكىغا گىرىپتار بولۇپ قالغانلىقى  
ئىدى. نېكسوننىڭ كۆزلىرى ئۇ ئەينى چاغدا ئاقسارايغا كىرگەن  
ۋاقىتتىكىدەكلا چاقناپ تۇراتتى، ئۇ زىياپەت سورۇنىدا ئولتۇر-  
غان مۇخبىرلارغا مۇنداق دېدى:

— مەن ئۆزۈمنىڭ سەكسەن ياشقا كىرىپ قالغىنىمنى ئويلى-  
غىنىمدا بىر ئاز ئۈمىدسىزلىنىۋاتىمەن. مەن 1913 — يىلى تۇ-  
غۇلدۇم، شۇڭا، دۆلىتىمگە نىسبەتەن ئېيتقاندا، مەن تۆت مەيدان  
ئۇرۇشنى — بىرىنچى ۋە ئىككىنچى دۇنيا ئۇرۇشىنى، چاۋشيەن  
ئۇرۇشىنى ھەم ۋېيتنام ئۇرۇشىنى باشتىن كەچۈرۈپتىمەن. مەن  
ئۆزۈمنىڭ سىياسىي ھاياتىمدا XX ئەسىرنى تىنچلىق ئەسىرى بو-  
لۇشقا يېتەكلەيدىغان سىياسەتلەرنى يولغا قويۇشنى ئەڭ ئاساسلىق  
نىشان قىلدىم!

قىزغىن چاۋاكىلار نېكسوننىڭ كۆز چاناقلىرىدا ياش ئۈنچى-  
لىرىنى پەيدا قىلدى، تىترەپ تۇرغان قولى بىلەن رومكىنى  
ئېگىز كۆتۈرۈپ، گېپىنى داۋاملاشتۇردى:

— 1974 — يىلى تەختتىن چۈشكىنىمدىن بۇيان، مەن  
ئىزچىل تۈردە ھاياتىمدىكى ئەڭ ئاخىرقى بىر مەيدان ئۇرۇش  
بىلەن ھەپلىشىپ كەلدىم! يەنى ئاقسارايدىكى ئېچىنىشلىق مەغ-  
لۇبىيىتىم ئارىسىدىن ئۆز نامىمنى قايتا ئەسلىگە كەلتۈردۈم.  
مەن بۇ كۈرەشنى ئۆز ئۆسۈلۈم بويىچە ئېلىپ باردىم: ھېچكىم-  
دىن ئەپۈ سوراپ يۈرمىدىم، باشقىلارنىڭ ئالدىدا بوينۇمنى قى-  
سىپ تۇرۇپ ئۇ مېنىڭ خاتالىقىم ئىدى دېمىدىم! ئەلۋەتتە، مەن

ھازىرمۇ بىر مەغلۇبىيەتچى ھېسابلىنىشىم مۇمكىن، چۈنكى، «يورۇق بىنا ۋە قەسى» نى، مېنىڭ ئىستېپا بەرگىنىمنى ھەمدە فوردنىڭ مېنى كەچۈرۈم قىلىۋەتكەنلىكىنى ھېچكىم ئىنكار قىلالمايدۇ! لېكىن، ئاخبارات ساھەسىدىكىلەرگە شۇنى جاكارلىماقچىمەنكى، مەن ئۆز نامىمنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش كۈرىشىدە غەلبە قىلدىم!...

قىزغىن چاۋاك ۋە ئالقىش سادالىرى ئۈزۈنغىچە ئۈزۈلدى. دى. ماگنىي چىراغلارنىڭ لاپ - لاپ قىلىپ يېنىشى سورۇن كەيپىياتىنى تېخىمۇ جانلاندۇرۇۋەتتى. نېكسونغا ھاراق ئاز - تولا تەسىر قىلغان بولۇپ، چىرايىغا قىزىللىق تېپىپ چىققانىدى... كېچە ئاسمىنىدا ئاي كۈلۈمسىرەپ تۇراتتى. ئۇنىڭ كۈمۈش-تەك نۇرلىرى ئاپئاق قار تۈزۈندىلىرى بىلەن ئورالغان دەرەخ شاخلىرىنىڭ ئارىسىدىن ئۆتۈپ، داچىنىڭ ئالدىدىكى ھويلىنى يورۇتۇپ تۇراتتى. نېكسون ئايالى پات خانىمنى قولتۇقلىغىنىچە چىملىقتا ئاستا قەدەملەر بىلەن ئايلىنىۋاتاتتى. بىر چاغدا ئۇ ئالدى تەرەپتىكى بىنانىڭ بىر دەرىزىسىدىن كۆرۈنۈپ تۇرغان چىراغ يورۇقىغا سەپسالغاچ، ئايالىغا پىچىرلىدى:

— پات، 1937 - يىلى ئىككىمىزنىڭ ۋىتېر ئىنستىتۇتىدا تونۇشقان ۋاقىتىمىز ئېسىڭىزدىمۇ؟ شۇ كۈنى سىلەر بىر تىياتىرنى گىرىملىك رېپېتىتسىيە قىلغاندىڭلار. شۇ كۈنىمۇ ئاي مۇشۇنداق يورۇپ تۇراتتى. مەن كىشىلەر ئارىسىدا تۇرۇپ، چاچلىرى ئالتۇندەك سېرىق بىر چىرايلىق قىزنى بىر كۆرۈپلا ئۇنىڭغا كۆيۈپ قالىدىم. ئۇ دەل سىز ئىدىڭىز. مەن بېرىپ سىزنى تانىشىغا تارتتىم. لېكىن، شۇنچىۋالا كۆپ ئادەمنىڭ ئالدىدا سىزنىڭ مېنى رەت قىلىۋېتىدىغانلىقىڭىزنى ئويلىماپتىكەنمەن. شۇ چاغدا مەن بەكلا ئوڭايىسىزلىنىپ كەتتىم!

— توغرا، — دېدى پات خانىم ھاسسىغا تايانغىنىچە كۈلۈپ تۇرۇپ. ئاي يورۇقىدا ئۇنىڭ شالاڭ چاچلىرى تېخىمۇ ئاقىرىپ

كەتكەندەك كۆرۈنەتتى. ئۇمۇ ئەينى چاغدىكى ئىشلارنى خىيال قىلغىنىچە پەس ئاۋازدا مۇنداق دېدى، — سىز ئۇ چاغدا يەنىلا باتۇرلۇق قىلدىڭىز، ماڭا «مېنى رەت قىلماڭ، چۈنكى ھامان بىر كۈنى مەن سىزنى ئىمەرمىگە ئالمەن» دېدىڭىز. ھا... ھا...، كىم بىلسۇن، كېيىن مەن راستىنلا نېكسون خانىم بولۇپ قالدىم! ...

— ھەي، سىز ئاقسارايغا كىرگەن زۇڭتۇڭ خانىملىرى ئىد. چىدىكى ئەڭ تەلەيسىز خانىم بولۇپ قالدىڭىز — دە.  
نېكسون پات خانىمنى يۆلىگىنىچە خۇش پۇراق تارقىلىپ تۇرغان بىر توپ لىمون دەرىخىنىڭ قېشىغا كەلدى ھەمدە كېسەل-چان ئايالىنى نىكېل يالىتىلغان چاقلىق ئورۇندۇققا ئاستا ئول-تۇرغۇزغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ چاچلىرىنى مېھرىبانلىق بىلەن سىلاپ قويدى.

— ياق! مەن ئۆزۈمنى تەلەيسىز دەپ ئويلاپ باقمىدىم، ھەر-قانداق قىيىنچىلىققا باش ئەگمەيدىغان سىزدەك بىر ئادەمگە ھەم-راھ بولغىنىم ئۈچۈن ئۆزۈمنى بەختلىك دەپ ھېسابلايمەن!  
پات خانىم شۇ گەپنى دەپ بولۇپلا قاتتىق يۆتىلىپ كەتتى. نېكسون ئۇنىڭ قان تۈكۈرۈۋاتقانلىقىنى ئاي يورۇقىدا ناھايىتى ئېنىق كۆردى ھەمدە ئايالىنىڭ ساناقلقلا كۈنى قالغانلىقىنى ھېس قىلىپ، ئۇنىڭ ئاجىز مۇرىسىنى ئاستا سىلىغىنىچە:  
— پات، سىزنى دەرھال دوختۇر خانىغا ئاپىراي! — دېدى.  
پات خانىم يەنە قان تۈكۈردى!

## مۈشكۈل شارائىت ئاستىدا يەتتە پارچە كىتاب يازدى

— پات، بۈگۈننىڭ قانداق كۈن ئىكەنلىكىنى بىلمەيسىز؟ —  
دەپ سورىدى نېكسون بىرنەچچە تال شامنى ئايالى پات خانىم

ياتقان كارىۋاتنىڭ بېشىغا قويۇپ يورۇتقاچ .  
— بىلمەيمەن .

بىرمەزگىل كېسەل ئازابىنى تارتقان پات خانىم بەكلا ئورۇق-  
لاپ ، ئىسكىلىتتەكلا بولۇپ قالغان ، ئىلگىرى ، ئاقسارايدا توق  
قىزىل رەڭلىك ئۇزۇن كۆڭلەكنى كىيگىنىچە ئاممىۋى سورۇد-  
لاردا پەيدا بولىدىغان سېلما كاتارىنا پاترىئوئا ئاياللارغا خاس  
جەزىدار تۇرقىنى پۈتۈنلەي يوقاتقان بولۇپ ، چىرايى كېسەل  
دەردىدىن ساماندىك سارغىيىپ ئالتۇندەك ساپسىرىق چاچلىرى  
ئاقىرىپ كەتكەنىدى . ئۇ كارىۋاتتا ياتقىنىچە بەدىنى يەنىلا ناھايىتى  
مەزمۇت تۇرغان ئېرىگە سەپسالدى . ئۇچىسىغا ئادەتتىكى كەنت  
ئاھالىلىرىگە ئوخشاش قىسقا يەڭلىك مايكا كىيىۋالغان نېكسون  
ئايالىنىڭ تاماق يېيىشى ئۈچۈن مەخسۇس تەييارلاپ بېرىلگەن  
يۇمىلاق شىرەنىڭ ئۈستىگە بىرنەچچە تال شامنى ياندۇرغاندىن  
كېيىن ، مۇلازىمنىڭ قولىدىكى كالا گۆشى ، چۈجۈق ، تۇزلانغان  
كالا گۆشى ۋە ياغدا قورۇپ پىشۇرۇلغان ياڭيۇ ، تۇخۇم قورۇمى-  
سى ، كۆڭگۈزەك قاتارلىقلارنى شىرەگە رەتلىك قىلىپ تىزدى ،  
ئاندىن ۋاللىداپ تۇرغان ئىككى ئەينەك رومكىغا قىپقىزىل ۋىننى  
تولدۇرۇپ قويدى - دە ، ئايالىغا چوڭقۇر مېھرى بىلەن مۇنداق  
دېدى :

— ئەللىك ئۈچ يىل ئىلگىرى ، بىز جەنۇبىي كالىفورنىيە  
شتاتىدىكى ۋىتېر ئىنستىتۇتىدا توي مۇراسىمى ئۆتكۈزگەندۇق !  
ئېسىمدە قېلىشىچە ، شۇ كۈنىمۇ ھاۋا ناھايىتى ياخشى ئىدى ، بىز  
باشتا ۋىنو ھارقى ئىچتۇق ، ئاندىن ئۇزاق سۆيۈشۈك ! پات ،  
بۈگۈن ئىككىمىزنىڭ توي قىلغانلىقىمىزنىڭ خاتىرى كۈنى  
ئەمەسمۇ !

— ھە ؟ — پات خانىمنىڭ تاتىرىپ كەتكەن چىرايىدا شۇ  
ھامان تەبەسسۇم جىلۋىلەندى . نېكسوننىڭ گېپى ئۇنىڭ قەلبىنىڭ  
ئەڭ چوڭقۇر يەرلىرىدىكى گۈزەل ئەسلىمىلەرنى ئويغاتقانىدى .

ئۇ نېكسوننىڭ خۇشاللىقتىن قىزىللىق يۈگۈرۈپ تۇرغان چىرايىغا ۋە ئاقارغان چاچلىرىغا چوڭقۇر مۇھەببەتلىك ھېسسىيات بىلەن نەزەر سالدى. بۇ— نېكسون 1 - ئايدا ئۆزىنىڭ سەكسەن ياشقا كىرگەنلىكىنى تەبرىكلەش زىياپىتى ئۆتكۈزگەندىن كېيىن، 6 - ئاينىڭ 21 - كۈنى سېرىنگۈللەرنىڭ خۇشبۇي ھىدى تارقىلىپ تۇرغان ياز ئاخشىمى شاملارنى يورۇتۇپ، ئايالى پات بىلەن توي قىلغانلىقىنىڭ ئەللىك ئۈچ يىللىق خاتىرە كۈنىنى تەبرىكلەش ئۈچۈن ئەتراپلىق پىلانلىغان يەنە بىر قېتىملىق كەچلىك زىياپىتى ئىدى. بۈگۈنكى بۇ زىياپەتكە ھېچقانداق مېھمان، ھەتتا نيۇيوركتا تۇرۇۋاتقان ئىككى قىزى ۋە كۇيغۇغۇللىرىمۇ چاقىرىلمىغان بو-لۇپ، پەقەت ئىككىسىلا چىراغ يورۇقىدا، ئاستا قەدەھ سوقۇشتۇ-رۇپ، ئۆزلىرىنىڭ بۇ قۇتلۇق خاتىرە كۈنىنى تەبرىكلەشتى.

— پات، مەن سىزگە ھەقىقەتەن ئۇۋال قىلدىم! 1974 - يىلى زۇڭتۇڭ بولۇپ تۇرۇۋاتقان چېغىمدا، بەزىلەر سىزنى يى-گىرمە بەش كىشىدىن تەشكىللەنگەن پىدائىي مۇلازىمەتچىلەر مەسلىھەت كومىتېتىنىڭ ۋاقىتلىق رەئىسلىكىگە تەيىنلەش پىك-رىنى بەرگەندى، — دېدى نېكسون پۇشايمان تەلەپپۇزىدا نىمجان ياتقان ئايالغا، — ئۇ ۋەزىپىنى ئۆتكەن بولسىڭىز، خېلىلا كۆپ ئىش ھەققى ئاللايتتىڭىز، ۋەزىپىڭىزمۇ ئېغىر ئەمەس ئىدى، سىزگە تولىمۇ باب كېلەتتى. لېكىن، مەن ئۆزۈم ئىمزا قويۇۋەت-سەملا پۈتمىدىغان شۇ ئىشتا كەتكۈزۈپ قويدۇم. زۇڭتۇڭنىڭ ئايالىنى ھەرقانداق بىر ۋەزىپىگە قويماسلىق توغرىسىدا قانۇن خاراكتېرلىك بۇيرۇق چۈشۈردۈم. شۇڭا... ھەي!

— ئۇ ئىشلار ئاللىبۇرۇن ئۆتۈپ كەتتى، — دېدى پات خانىم بىر يۆنىلىشكەنلىكتىن كېيىن، — ھازىر مېنىڭ ئەڭ كۆڭۈل بۆلۈ-ۋاتقىنىم، سىز يازغان ھېلىقى كىتابلار تېزىرەك نەشر قىلىنسا بولاتتى. شۇ چاغدا، سىزنىڭ نامىڭىزنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئېلىپ بارغان ئەڭ ئاخىرقى كۈرىشىڭىز ئەمەلگە ئاشقان

بولاتتى. ئۇنىڭدىن باشقا ئىشلارنىڭ ھېچقايسىسى مۇھىم ئەمەس! ...

نېكسون شامنىڭ يورۇقىدا كۆزلىرىگە ياش ئالغان ھالدا ئۆزىنىڭ بۇ ۋاپادار ھەم ئاق كۆڭۈل ئايالىغا سىنچىلاپ قاراپ كەتتى. پات خانىمنىڭ چىرايىدىكى ئۆمۈچۈك تورىدەك قورۇقلار-دىن ئۇنىڭ ئاقسارايدىن كالىفورنىيىگە قايتىپ كەلگەندىن كېيىن تارتقان رىيازەتلىرىنى كۆرۈۋېلىش تەس ئەمەس ئىدى. نېكسون ھەممە ئادەم ھۆرمەتلەيدىغان زۇڭتۇڭلۇقتىن تۇيۇقسىزلا ئاددىي بىر پۇقراغا ئايلانغان، ھەتتا «يورۇق بىنا ۋەقەسى» تۈپەيلىدىن گۇناھكار بولۇپ قالغانىدى. ۋەزىپىسىدىن ئىستىپا بەرگەن بىر-رىنچى يىلى، ئۇ سەھرادىكى بۇ داچىسىدا كۈنلىرىنى بۇرۇقتۇر-مىلىق ئىچىدە ئۆتكۈزدى. شۇ چاغدا پات خانىم ئۇنىڭغا مۇنداق دېگەنىدى:

«ئۆز كەچۈرمىشلىرىڭىزنى نېمىشقا كىتاب قىلىپ يېزىپ چىقمايسىز؟ سىزنىڭ ئاجايىپ شانلىق كۈنلىرىڭىز بولغانغۇ؟ سىز 1946 - يىلى ھەم 1948 - يىلى ئىككى قېتىم پارلامېنت ئەزاسى بولغان، 1950 - يىلى كېڭەش پالاتاسىغا كىرگەن، 1952 - يىلى ھەم 1956 - يىلى ئىككى قېتىم ئامېرىكىنىڭ مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇقىغا سايلانغان ئەمەسمىدىڭىز؟ سىز كالىفور-نىيە شتاتىدىكى ئاددىي بىر پۇقرانىڭ ئوغلىدىن قەدەممۇقەدەم ئۆرلەپ، زۇڭتۇڭلۇق ئورنىغا چىقتىڭىز. بۇ ھەممىلا ئادەمنىڭ قولىدىن كېلىدىغان ئىشۇمۇ؟»

پات خانىمنىڭ بۇ گەپلىرىنى ئاڭلاپ، نېكسون قانداقتۇر بىر يورۇقلۇقنى كۆرگەندەك بولدى! «توغرا، قولۇمدا قەلەم تۇرسا، ئەسلىمە يازسام نېمىشقا بولمىغۇدەك؟ شۇ ئارقىلىق ئۆزۈم-نىڭ نامىنىمۇ ئەسلىگە كەلتۈرۈۋالمامدىم؟» نېكسوننىڭ ئۆزىگە بۇنداق ئىشىنىشىدىكى سەۋەب، ئۇ ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بولۇشتىن ئىلگىرىلا، «ئالتە قېتىملىق كىرىس» ناملىق بىر پارچە كىتاب

يازغان، ئۇ كىتاب نەشر قىلىنغاندىن كېيىن، پۈتكۈل ئامېرىكىدا ناھايىتى بازار تاپقاندى. ھازىر ئۇنىڭغا يېزىقچىلىق قىلىدىغان ۋاقىت ئېشىپ - تېشىپ تۇراتتى. شۇنىڭ بىلەن، نېكسوننىڭ تۇرمۇشىغا باشقىچە جان كىردى، ئۇ پات خانىمنىڭ قوللىشى ئاستىدا قولغا قەلەم ئېلىپ، «نېكسوننىڭ ئەسلىمىسى» ناملىق كىتابنى يېزىپ چىقتى، بۇ كىتاب نەشرىدىن چىقىشى بىلەنلا بازارلىق كىتابقا ئايلاندى! ئۇزاق ئۆتمەيلا ئۇ يەنە «ھەقىقىي ئۇرۇش»، «ھەقىقىي تىنچلىق»، «رەھبەرلەر»، «ئۇرۇشمىي غەلبە قىلىش» ھەمدە تېخى پۈتمىگەن «تىنچلىق ئۈچۈن» ناملىق كىتابلارنى يازدى. رىچارد نېكسوننىڭ نامى بىلەن نەشر قىلىنغان بۇ كىتابلار ئامېرىكا خەلقىگە بۇ سابىق زۇڭتۇڭنى قايتىدىن تونۇتتى، ئامېرىكىلىقلار شۇ كىتابلارنى ئوقۇش ئارقىلىق بۇ سابىق زۇڭتۇڭنى قايتىدىن چۈشەندى ھەمدە ئۇنىڭغا بولغان ئىخ-لاسى تېخىمۇ چوڭقۇرلىدى!

1975 - يىلى كۈزدە، نېكسون ئېغىر كېسەلگە - ۋىنا ياللوغىغا گىرىپتار بولۇپ قالدى. بالا كەلسە قوش كېلىپتۇ دېگەندەك، ئۇ ۋەزىپىسىدىن چۈشۈشىگىلا پەيدا بولغان بۇ كېسەل ئۇنىڭ جېنىغا زامىن بولغىلى تاس قالدى. شۇ چاغدا، ئۇ بەكلا يالغۇزسىراپ قالغان بولۇپ، بۇرۇن ئۆزى بىلەن ھەمكارلاشقان كېسىنگىر، روگىس، خايگېر قاتارلىقلاردىن باشقا ياخشىچاق بۇرادەرلىرى ئۇنى ئىزدىمەس بولۇۋالغانىدى. نېكسون ئەسلىمە يېزىش بەدىلىگە ئېرىشكەن قەلەم ھەققىگە تايىنىپ تۇرمۇشىنى قامداۋاتقاندا، ئايالى پات خانىم ئۇنىڭ دۆلەت ئىچى ۋە خەلقئارادا نامىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشى ئۈچۈن نۇرغۇن چارە - تەدبىرلەرنى كۆرسەتتى. ئۇ مۇنداق دېدى:

— كىشىلەرنىڭ كۆڭلىدىكىنى بىلمەك تەس، ناۋادا سىز نامىمنى ئەسلىگە كەلتۈرىمەن دەيدىكەنسىز، ئالدى بىلەن ئامېرىدا كىمنى نەزەردە تۇتۇشىڭىز، ئامېرىكىنىڭ تەرەققىياتىغا ماس كې-



لىدىغان يېڭىچە بىر يولنى تېپىپ چىقىپ، كىشىلەرگە ئۆزىڭىز - نىڭ تېخى ھايات ئىكەنلىكىڭىزنى، «يورۇق بىنا ۋە قەسى» تۈپەي - لىدىن بىراقلا غايىب بولۇپ كەتمىگەنلىكىڭىزنى بىلدۈرۈپ قويۇ - شىڭىز كېرەك! ...

نېكسون ئۇنىڭ مەقسىتىنى چۈشەندى. چۈنكى، ئۇ تەختتىن چۈشۈپ يۈرتىغا قايتقاندىن كېيىن، ئاقساراينىڭ يېڭى خوجايىنى فورد، ئەينى چاغدا نېكسون ئۆزى مۇئاۋىن زۇڭتۇڭلۇققا كۆرسەت - كەن بۇ جۇمھۇرىيەتچى نېكسوننىڭ قولىدىن زۇڭتۇڭلۇق ھوقۇ - قىنى ئۆتكۈزۈۋالغاندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئىشلەتكەن ئادەملىرىنى قىلچە يۈز - خاتىرى قىلماي قىرىقىپ تاشلىدى. بولۇپمۇ نېكسونغا ھەممىدىن بەك ئېغىر كەلگىنى شۇ بولدىكى، فوردنىڭ قول ئاستىدىكى يېڭىدىن ۋەزىپىگە تەيىنلەنگەن ئەمەلدارلار ئاممىۋى سورۇنلاردا ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا نېكسوننىڭ يېقىنلىرىنى چۈشۈرىدىغان گەپ - سۆزلەرنى قىلىپ يۈردى. بۇلار ئەينى چاغدا نېكسونغا خۇشامەت قىلىپ ھالى قالمىغان كىشىلەر ئىدى. پاتنى غەزەپلەندۈرگەن يەنە بىر ئىش شۇكى، 1976 - يىلى ئامېرىكا - نىڭ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسى ۋاشىنگتوندا مەملىكەتلىك قۇرۇلتاي چاقىرغاندا، نېكسوننىڭ ئىسمىنى تىلغا ئېلىپمۇ قويمىدى!

— بۇ تارىخنى بۇرمىلىغانلىق ئەمەسمۇ! كىم ئۇلار ئۈچۈن شان - شەرەپ قازانغان؟ كىم ئۇلارغا ۋەكىل بولۇپ، زۇڭتۇڭ سايلىمىدا تۇنجى قېتىم دېموكراتلار پارتىيىسىنى مەغلۇپ قىلالى - غان؟ ئۇ دەل سىزغۇ! لېكىن ئۇلار ئەمدى سىزدىن يۈز ئۆرۈپ - تۇ! — پات خانىم ئەلەمگە چىدىماي يىغلاپ تاشلىدى، — رىچارد، قورد ياخشىلىقىڭىزغا جاۋاب قايتۇرماقتا يوق، تېخى ئۈستىڭىزگە يۇندا چېچىۋاتىدۇ!

ئۇ نېكسونغا قانداق قىلغاندا ئۆز نامىنى ئەسلىگە كەلتۈر - گىلى بولىدىغانلىقى توغرىسىدا بەزى چارە - تەدبىرلەرنى كۆر -

سەتتى. ئىلگىرى نېكسوندىن جىق ياخشىلىق كۆرگەن يېڭى زۇڭ-  
تۇڭ فورد جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ مەملىكەتلىك قۇرۇل-  
تىپى چاقىرىلىش ھارپىسىدا، ئامېرىكىنىڭ ئوتتۇز سەككىزىنچى  
زۇڭتۇڭى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن پۈتۈن مەملىكەتكە ئۆز قارا-  
رنى جاكارلاپ: «مەن نېكسوننىڭ ۋەزىپە ئۆتىگەن مەزگىلىدىكى  
سادىر قىلغان بارلىق گۇناھلىرىنى شەرتسىز ھالدا كەچۈرۈم  
قىلىۋەتتىم!» دېگەن، پات خانىمنىڭ بۇنىڭغا تېخىمۇ غەزىپى  
ئۆرلىگەندى.

— پات، بۇ مەن ئۈچۈن نومۇس! — نېكسون ئايالىغا مۇنداق  
دەپ قەسەم بەردى، — مېنىڭ «ھىلىگەر ئادەم» دېگەن لەقىمىم  
تاھازىرغىچە يوقالمىغان بولسىمۇ، لېكىن مەن ئۆزۈمنى مەڭگۈ  
ياخشى ئادەم دەپ ھېسابلايمەن! بۈركۈت بەزىدە توخۇدىنمۇ پەس  
ئۆچۈپ قالىدۇ، لېكىن، توخۇ بۈركۈت ئۇچقان پەللىگە مەڭگۈ  
يېتەلمەيدۇ! مەن ئۆزۈمگە خاس غەيرەت بىلەن بۇ ئار - نومۇسنى  
يۇيۇپ تاشلاش ئۈچۈن كۈرەش قىلىمەن!

— ياخشى، رىچارد، سىز ھەقىقەتەن قالتىس ئادەم! —  
نېكسون ئەينى چاغدا ئەنە شۇنداق قىيىن ئەھۋالدا قالغاندا، مانا  
مۇشۇ ۋاپادار ھەمراھى ئۇنىڭغا مەدەت بەردى، — كىتابلا يازسى-  
ڭىز بولمايدۇ، سىياسىي ساھەدىكى نامىڭىزنى ئەسلىگە كەلتۈ-  
رۈش ئۈچۈن، سىز ئۆيىگە بېكىنىۋالماي، ئاممىۋى سورۇنلارغا  
كۆپرەك قاتنىشىشىڭىز كېرەك!

— توغرا، بۇ ياخشى تەكلىپ بولدى! — نېكسوننىڭ كۆزلى-  
رى نۇرلىنىپ كەتتى، ئۇ پات خانىمنىڭ قولىنى چىڭ سىقىمىد-  
غىنىچە، — مەن دۇنيانى ئايلىنىمەن، دۆلەت ئىچىدىكى سىياسىي  
پائالىيەتلەرگە قاتنىشىمەن...، — دېدى. بىراق، نېكسون ئېسىل  
قورۇمىلارنى تەييارلاپ، پات خانىم بىلەن ئوبدانراق مۇڭدششقا  
تەمىشلىۋاتقاندا، ئۇ ئويۇقسىزلا قاتتىق يۆتىلىپ، ھوشىدىن كې-  
تىپ قالدى، چىرايى تامدەك ئاقىرىپ، ئاغزىدىن شۆلگەي ئې-

قىشقا باشلىدى. چۆچۈپ كەتكەن نېكسون ئۇنى يۆلىدى:  
— پات، كۆزىڭىزنى ئېچىڭ! كۆزىڭىزنى ئېچىڭ...  
لېكىن، پات خانىم ئويغانمىدى، ئۇ شۇ ياتقىنىچە ئەتىسى  
تىنىقتىن قالدى. بۇ ياشنىپ قالغان نېكسون ئۈچۈن ئەڭ ئېغىر  
زەربە بولدى.

### پات «بېيجىڭ، سىزنى قارشى ئالىدۇ!» دېدى

1994 - يىل 7 - ئايدا، نېكسون ئىككى قىزىنىڭ ھەمراھ-  
لىقىدا ئۆزى تۇغۇلغان جاي - كالىفورنىيە شتاتىدىكى بارىندا با-  
زىرىغا قايتىپ كەلدى. ئۇنىڭ كونا ئۆيى يەنە بۇرۇنقىدەكلا تۇرات-  
تى. ئىككى قەۋەتلىك ئاددىيغىنە بۇ ئۆينىڭ قىزىل رېشاتكىلىرى  
ئاپتاپتا پارقراپ كەتكەن بولۇپ، ئۆينىڭ ئالدىدا بۈككىدە ئۆس-  
كەن قىزىل ئارچىلار، كەينىدە بولسا سۇ كۆلچىكى بار ئىدى.  
«پات، مەن يەنە قايتىپ كەلدىم!» دېدى نېكسون ئۆز - ئۆزىگە  
پىچىرلاپ. ئۇ 1974 - يىلى تەختتىن چۈشكەندىن كېيىن ئايالى  
پات خانىم بىلەن ئۇزۇن مەزگىل پىنھان تۇرمۇش كەچۈرگەن بۇ  
كونا تۇرالغۇسىغا ئۇزۇندىن - ئۇزۇن قاراپ كەتتى ھەمدە پات  
خانمىنى، ئۆزلىرىنىڭ ئەللىك ئۈچ يىللىق ئىناق ئەر - خوتۇن-  
لۇق تۇرمۇشىنى، شۇنداقلا ئۆزىنىڭ ئامېرىكىنىڭ سىياسىي سا-  
ھەسىدە باشتىن كەچۈرگەن ئىشلىرىنى ئېسىگە ئالدى...  
— پات، مەن تەختتىن چۈشكەن بىر مەغلۇپ سىياسەتچى  
تۇرسام، دۇنيانى قانداقمۇ ئايلىنالايمەن؟ كىم مېنى قارشى ئال-  
دۇ؟

نېكسون ئون نەچچە يىل ئىلگىرى مۇشۇ دەرەخلىكتە ئايالى  
بىلەن كېچە سەيلىسى قىلىۋېتىپ شۇنداق دېگەندى.  
— جۇڭگو! ئۇ يەر سىزنى چوقۇم قارشى ئالىدۇ! —  
دېگەندى پات خانىم چىرايلىق كىرىپكىلىرىنى ئوينىتىپ تۇرۇپ،

نېمە قىلارنى بىلمەي قالغان غەمكىن ئېرىگە، — چۈنكى، جۇ ئېنلەي، ماۋ زېدۇڭلار ئاللىبۇرۇن ئۆلۈپ كەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ ئىزباسارلىرى سىزنىڭ 1972 - يىلى 2 - ئايدا ئامېرىكىغا نەچچە ئون يىللىق تاقاق ھالەتتە تۇرغان جۇڭگونىڭ دەرۋازىسىنى يۈرەكلىك ھالدا ئېچىپ بەرگەنلىكىڭىزنى، جۇ ئېنلەي بىلەن «شاڭخەي ئاخباراتى» نى ئىمزالىغانلىقىڭىزنى چوقۇم ئۇنتۇپ قالمىدى! جۇڭگولۇقلار دوستلۇقنى قەدىرلەيدۇ، شۇڭا ئۇلار سىزنىڭ ھازىرقى ھالىتىڭىز بىلەن ھېسابلاشماي، يەنىلا سىزگە دوستانە تەكلىپنامە ئەۋەتىشى مۇمكىن.

— بۇ... مۇمكىنمۇ؟ — ئايالىنىڭ گېپى نېكسوننى روھلاندۇرۇۋەتتى. ئۇ ھاياجانلانغان ھالدا ئايالىغا، — نۇرغۇن كىشىلەر جۇڭگونىڭ دەرۋازىسىنى ئەڭ ئاۋۋال ئاچقان ئادەم ھېنرى دەپ ئويلايدۇ. ئەمەلىيەتتە، جۇڭگو - ئامېرىكا مۇناسىۋىتىنى ياخشىلاش پىكرىنى ئەڭ ئاۋۋال ئوتتۇرىغا قويغان ئادەمنىڭ مەن ئىكەنلىكىمنى ناھايىتى ئاز ئادەملەرلا بىلىدۇ! 1965 - يىلى، مەن تەيپېدىكى يۈەنشەن مېھمانخانىسىدا ئاقسارايىنىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك دىپلوماتىيە ئەمەلدارى خېڭ ئەنشى بىلەن تاماقتا بىللە بولغان چېغمىدىلا، ئۇ مېنىڭ گېپىمدىن چۆچۈپ كەتكەندى. چۈنكى، مەن ئۇ چاغدا جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ بىر كونا سىياسەتچىسى، تەيپېي بىلەن ئالاقىسى قويۇق ئادەم بولساممۇ، خېڭ ئەنشىگە: جياڭ جېشېننىڭ گومىنداڭ ھاكىمىيىتى چوڭ قۇرۇقلۇققا مەڭگۈ ھۇجۇم قىلالمايدۇ، شۇڭا مەن ئامېرىكا جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتى بىلەن مۇناسىۋەتنى تېزىرەك ياخشىلىشى كېرەك دەپ ئويلايمەن دېگەندىم...

— سىز نېمىدېگەن يۈرەكلىك! — دېدى پات خانىم كۈلۈم - سىرەپ تۇرۇپ، — خېڭ ئەنشى ئۇ گېپىڭىزنى ئاڭلاپ قاتتىق چۆچۈپ كەتكەندۇر - ھە!

نېكسون پاتنىڭ قولىدىن تۇتقىنىچە كۆلچەكنىڭ يېنىدىكى

كىچىك يولنى بويلاپ ماڭدى. سۈپسۈزۈك كۆل سۈيىدە ئۇلارنىڭ شولسى جىلۋىلىنىپ تۇراتتى. نېكسون ناھايىتى روھلۇق ھالدا مۇنداق دېدى:

— خېڭ ئەنشى چۆچۈپ كەتمىدى، بەلكى قورقۇپ كەتتى!  
ئۇ ماڭا ئۆيدە نۇرغۇن مەخپىي تىڭشىغۇچ بارلىقىنى، تەيۋەن ئاخبارات ئورۇنلىرىنىڭ گېپىمنى ئاڭلاپ قېلىش ئېھتىمالى بار. لىقىنى ئەسكەرتتى. لېكىن مەن قورقمىدىم، مەن ئۇ گەپنى دېگەن چاغ مەن ئاقسارايغا كىرىشتىن تۆت يىل بۇرۇنقى ۋاقىت ئىدى. ئالتە يىل كېيىن، مەن كېسىنگىرنىڭ جۇڭگونى زىيارەت قىلغانلىق خەۋىرىنى ئېلان قىلدىم! پات، ئېسىمدە قېلىشىچە، مەن جۇڭگونىڭ دەرۋازىسىنى ئېچىش خىيالىمنى ھېلىغا تۇنجى قېتىم دېگەن چېغىمدا، ئۇمۇ ئەينى چاغدىكى خېڭ ئەنشىدەك چۆچۈپ كەتكەندى...

نېكسون كۆلچەكنىڭ ئەگمىسىدە تۇيۇقسىز توختاپ قالدى ھەمدە بايقى خۇشاللىقىدىن ئەسەرمۇ قالمىغان ھالدا مۇنداق دېدى:

— بىراق ئۇ ئىشلار ئۆتۈپ كەتتى، جۇڭگو ئاللىبۇرۇن تەختتىن چۈشكەن مەندەك بىر سابىق زۇڭتۇڭغا تەكلىپنامە ئەۋەتەرمۇ؟

— چوقۇم ئەۋەتىدۇ، سىز ئەنسىرىمەڭ، بېيجىڭغا مەنمۇ بارغان. ئىشىنىمەنكى، ئۇلارنىڭ رەھبەرلىرى ئالماشقان بولسىمۇ، سىزنىڭ جۇڭگو - ئامېرىكا مۇناسىۋىتىنى ياخشىلاش ئۈچۈن قوشقان تارىخىي تۆھپىڭىزنى ھەرگىز ئۆتۈپ قالمايدۇ.

شۇ تاپتا پات خانىمنى نېكسوننىڭ غەمكىن كۆڭلىگە تەسەللى بېرىۋاتىدۇ دېگەندىن كۆرە، ئۇنى سىياسىي ساھەگە قايتا قەدەم تاشلاشقا ئۈندەۋاتىدۇ دېگەن تۈزۈك ئىدى. ئۇ مۇنداق دېدى:

— ھازىرقى ئەڭ مۇھىم مەسىلە، ئۈچىنچى بىر شەخس ئارقىلىق جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ سىزگە رەسمىي يوسۇن-

دا تەكلىپنامە ئەۋەتىشىنى قولغا كەلتۈرۈشىمىز كېرەك. ئەگەر سىز جۇڭگونى قايتا زىيارەت قىلسىڭىز، خەلق سارىيىدا جۇڭگو كومپارتىيىسىنىڭ رەھبەرلىرى بىلەن كۆرۈشىشىڭىز، ئۇ چاغدا، سىز بىر يېڭى يۇلتۇز دەك ھەممىنىڭ دىققىتىنى تارتىسىز! بۇ سىزنىڭ سىياسىي ساھەدىكى نامىڭىزنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشىڭىز. نىڭ تۇنجى مۇھىم قەدىمى بولۇپ قېلىشىمۇ مۇمكىن...

پات خانىم كالىفورنىيە شتاتىنىڭ بارىندا بازىرىدىكى بۇ ئۆيدە بېيجىڭنىڭ جاۋابىنى ساقلاۋاتقاندا، نېكسون باش چۆكۈرۈپ «رەھبەرلەر» ناملىق كىتابىنى يېزىۋاتاتتى. بېيجىڭ كونا دوستى نېكسوننى ئۇنتۇپ قالمىغانىدى. بېيجىڭنىڭ نېكسوننى قايتا زىيارەتتە بولۇشقا تەكلىپ قىلىپ ئەۋەتكەن تەكلىپنامىسى يېتىپ كەلگەن چاغدا، نېكسون بىلەن پات خانىم ھاياجانلانغىنىدىن چىڭ قۇچاقلىشىپ: «بىز دەسلەپكى غەلبىگە ئېرىشتۇق!» دەپ توۋ. لىشىپ كەتتى نېكسون بىلەن پات خانىم. ئۇزاق ئۆتمەيلا، نېكسون بېيجىڭدىكى خەلق سارىيىدا دېڭ شياۋپىڭ بىلەن يۈزتۇرانە ئولتۇرۇپ قىزغىن پاراڭلاشتى. شۇنىڭدىن كېيىن، ئۇ يەنە پات خانىمنىڭ قوللىشى ئاستىدا تاكى ئالەمدىن ئۆتكەنگە قەدەر جۇڭگونى تۆت قېتىم زىيارەت قىلدى، سابىق سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پايتەختى موسكۋاغا ئون قېتىم باردى! ئۇ ئامېرىكىنىڭ سابىق زۇڭتۇڭى بولۇش سالاھىيىتى بىلەن خەلقئارا سىياسىي سەھنىدە ئاكتىپ پائالىيەت ئېلىپ بېرىپ، پۈتۈن دۇنيانىڭ دىققەت مەركىزىدىكى شەخس بولۇپ قالدى! «يورۇق بىنا ۋە قەسى» دىكى سەتچىلىكلەرمۇ ئۇنىڭ كىتابلىرىنىڭ دۇنياغا كەڭ تارقىلىشى ۋە ئۇنىڭ خەلقئارا سەھنىدىكى ئىجابىي پائالىيەتلىرىنىڭ كۆپىيىشىگە ئەگىشىپ ئاستا - ئاستا ئۇنتۇلۇشقا باشلىدى!

— رىچارد، مەن سىزنىڭ ھاياتىڭىزدىكى ئەڭ ئاخىرقى ئۇ. رۇشقا: ئۆز نامىڭىزنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشىڭىزگە ھەمدەم بولۇۋا. تىمەن! — سۈپسۈزۈك كۆلچەكنىڭ بويىدا خىيال سۈرۈپ ئولتۇر.

غان نېكسوننىڭ قۇلاق تۇۋىدە مەرھۇم ئايالى پات خانىمنىڭ يې-  
قىملىق ئاۋازى قايتا ياڭرىغاندەك بولدى، — سىز خەلقئارادا  
ئۆزىڭىزگە خاس يول ئاچتىڭىز، لېكىن، نامىنى ھەقىقىي تۈردە  
ئەسلىگە كەلتۈرىمەن دەيدىكەنسىز، ئالدى بىلەن ئامېرىكىنىڭ  
سىياسىي سەھنىسىدە ئۆزىڭىزنىڭ قەيسەر ئوبرازىڭىزنى تىكلە-  
شىڭىز كېرەك! ئاممىغا ئۆزىڭىزنى نامايان قىلىشىڭىز، ئامما  
سىزنىڭ چىرايىڭىزنى كۆرسە، ئاۋازىڭىزنى ئاڭلىسا، سىزنىڭ  
ئىدىيىڭىزنى ھەم يۈرەك سۆزلىرىڭىزنى چۈشەنسە ئاندىن مۇۋەپ-  
پەقىيەت قازىنالايسىز!

نېكسون شۇ چاغدا دولىسىنى چىقىرىپ:  
— لېكىن، ئامېرىكىدا ماڭا نۇتۇق سۆزلىگۈدەك پۇرسەت  
بولمىسا! — دېۋىدى، پات خانىم مۇنداق دېدى:

— پۇرسەتنى ئۆزىمىز ياراتمامدۇق! بىز تەسىرى ئەڭ كۈچ-  
لۈك تېلېۋىزىيە ئىستانسىسى بىلەن ئالاقىلىشايلى، ئۇلار ئەڭ  
ياخشى مۇخبىرىنى تاللاپ ئەۋەتىپ، ئەڭ ياخشى ۋاقىتتا سىزنى  
ئۇدا بىرنەچچە كۈن زىيارەت قىلسۇن. شۇ چاغدا ئۆزىڭىزنىڭ  
سىياسىي ساھەدىكى نۇرغۇن كۆز قاراشلىرىڭىزنى ئامېرىكا خەل-  
قىگە چۈشەندۈرەلەيسىز! بۇ ئىشنى مانا مەن ئۆزۈم توغرىلاي،  
سىز ئۆز قاراشلىرىڭىزنى سۆزلەيدىغانغا تولۇق تەييارلىق قىلىپ  
قويسىڭىزلا بولىدۇ!

كېيىنكى كۈنلەردە، پات خانىم راستتىنلا ئۆزىنىڭ ۋا-  
شېنگتوندىكى تونۇش - بىلىشلىرى ئارقىلىق ئامېرىكىدا ئەينى  
ۋاقىتتا ئەڭ مەشھۇر ھېسابلىنىغان تېلېۋىزىيە مۇخبىرى داۋى  
فروستنى ئىزدەپ تاپتى. بىراق، پات خانىم ئۇنى نېكسوننى  
زىيارەت قىلىشقا تەكلىپ قىلغاندا، فروست ئىنتايىن يۇقىرى  
باھانى تىلغا ئالدى، يەنى نېكسون نەچچە يۈز مىڭ ئامېرىكا دوللى-  
رى ھەق تۆلىسە، ئاندىن ئۇدا ئۈچ كۈن ئۇنى ئەڭ ياخشى ۋاقىتتا  
تېلېۋىزورغا چىقىش ئىمكانىيىتىگە ئېرىشتۈرەلەيدىغانلىقىنى

ئېيتتى. نېكسون بۇ باھانى ئاڭلاپ دەسلەپتە چۆچۈپ كەتتى، چۈنكى ئۇ ئۇنىڭ ئۈچ كىتابىنىڭ قەلەم ھەققىگە تەڭ پۇل ئىدى! — پۇل قانچىلىك نېمىتى؟ ئۇ دېگەن بىر قوشۇمچە بۇيۇم، خالاس، سىز ئامېرىكىلىقلارنىڭ قەلبىدە ئۆز ئوبرازىڭىزنى قايدىتىدىن تىكلىيەلسىڭىزلا، پۇل دېگەننىڭ كارايىتى چاغلىق! پات خانىم نېكسوننىڭ بۇ ئىشتا ئىككىلىنىپ قالغانلىقىنى كۆرۈپ، ئۇنىڭغا داۋاملىق مەدەت بەردى. شۇنىڭ بىلەن، 1976 - يىلى قىشتا نېكسوننىڭ خېلى ئۇزۇنغىچە يوقىلىپ كەتكەن سېمىمىسى يەنە تېلېۋىزىيە ئېكرانىدا پەيدا بولدى. ئۇ ئامېرىكا خەلقىگە ئامېرىكا ھۆكۈمىتى قوللىنىشقا تېگىشلىك يېڭىچە تاشقى سىياسەتلەرنى چۈشەندۈرۈپ مۇنداق دېدى:

— بىز خەلقئارادا قانداق ئەھۋالغا دۇچ كېلىۋاتىمىز؟... ئامېرىكا دۇنياغا رەھبەرلىك قىلىدىغان ھەرخىل مەسئۇلىيىتىنى داۋاملىق ئادا قىلىشى كېرەك. ئامېرىكا ئۆز رولىنى داۋاملىق جارى قىلدۇرمىسا بولمايدىغان ئۈچ ساھە بار، ئۇ بولسىمۇ روس-سىيە، جۇڭگو ۋە ياپونىيە بىلەن بولغان مۇناسىۋەت، — نېكسون ھەتتا تەنبەھ بېرىۋاتقاندا تەلەپپۇزدا ئاقسارايغا قارىتىپ مۇنداق دېدى، — دۇنياغا ئامېرىكىدىن باشقا كىم ھۆكۈمرانلىق قىلالايدۇ؟ نۇرغۇن كىشىلەر ئامېرىكىنىڭ بۇ خىل رەھبەرلىك ۋەزىپىسىنى ئۆتەۋاتقىنىغا ئۇزۇن يىللار بولۇپ كەتتى، ئەمدى بۇ ۋەزىپىنى باشقىلار ئۈستىگە ئېلىشى كېرەك دېيىشىۋاتقۇدەك...

ئامېرىكىنىڭ لوس - ئانژېلىس، سان فرانسىسكو، چىكاگو قاتارلىق ئون نەچچە شەھىرىدە نەچچە مىليونلىغان ئادەم نېكسوننىڭ تېلېۋىزىيە نۇتقىنى ئاڭلىدى. ئۇنىڭ خەلق قەلبىدىكى ئوبىد-رازىمۇ يېڭىۋاشتىن يۇقىرى كۆتۈرۈلدى!

نېكسوننىڭ بىرچۈپ چېچەن كۆزى مەيىن شامالدا يەلپۈنۈپ تۇرغان قىزىل ئارچىلارغا تىكىلىپ قالغانىدى. ئۇ 1978 - يىلى 7 - ئاينىڭ 2 - كۈنى پات خانىمنىڭ ھەمراھلىقىدا ئايروپىلان



بىلەن كېنتوككى شتاتىغا بارغانلىقىنى ئەسلەپ قالدى. ئۇمۇ نېكسوننىڭ ئۆز نامىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئېلىپ بارغان كۈرىشىنىڭ بىر قىسمى بولۇپ، شۇ كۈنى ھاۋا ناھايىتى ئوچۇق ئىدى، كېنتوككى كۆڭۈل ئېچىش شەھەرچىسىنىڭ ئالدىدا كەشلىەر قىستىلىشىپ تۇراتتى. نېكسون بىلەن پات خانىم ئەڭ قىزغىن قارشى ئېلىنىدىغان مېھمانلار قاتارىدا يېڭىدىن قۇرۇلغان بۇ كۆڭۈل ئېچىش مەركىزىنىڭ لېنتىسىنى كەستى. ئۇلارنى نەچچە ئون مىڭلىغان ئامما ئورنۇپلىشتى، كىشىلەر ئېگىز كۆتۈرۈلۈش قىيىقىزىل پىلاكاتلارغا «نېكسون 80 - يىللاردىكى ئۇلۇغ ئادەم» دېگەندەك سۆزلەر يېزىلغاندى! ئۇزاق ئۆتمەيلا، نېكسون يەنە ئايالى بىلەن بىللە سان فرانسىسكوغا بېرىپ، بىر قېتىملىق كاتتا نۇتۇق سۆزلەش پائالىيىتىگە ئىشتىراك قىلدى، رەئىس سەھنىسىنىڭ يېنىدىكى ئوركىستىر ئۇ سەھنىگە چىقىشى بىلەنلا «دۆلەت باشلىقىغا سالام» ناملىق مۇزىكىنى ئورۇندى! ئۇ «نېكسون مەركىزى» دە نەچچە ئون مىڭ ئاممىغا تۇنجى قېتىم نۇتۇق سۆزلىدى، ئۇنىڭ نۇتقىنى ئۈزۈلمەي ياڭرىغان ئالغىش ساداسى بىر نەچچە قېتىم ئۈزۈپ قويدى. نېكسون بۇ قېتىمقى پائالىيەت ئارقىلىق زور مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشتى، ئۇنىڭغا قارىشى ھېچقانداق ئادەم ئوتتۇرىغا چىقمىدى. نۇتۇق سۆزلەش ئاياملاشقاندىن كېيىن، نېكسون ئەر - ئايال ئىككىسىنى ئامما ئوتتۇرىغا ئېلىۋالدى، نۇرغۇن خاتىرە دەپتەرلەر ئۇنىڭغا سۇنۇلدى، نېكسون ناھايىتى ئىپتىخارلانغان ھالدا ئۆزىگە چوقۇنغۇچىلارنىڭ خاتىرىلىرىگە «رىچارد نېكسون» دەپ ئۆز ئىسمىنى يېزىپ بەردى! ئامېرىكىدىكى تەسىرى ئەڭ كۈچلۈك ژۇرنال - «ھەپتىلىك خەۋەرلەر» نىڭ مۇقاۋىسىغا نېكسوننىڭ يوغان رەڭلىك سۈرىتى بېسىلدى ھەمدە «نېكسون: قايتىپ كەلدىڭىزمۇ!» سەرلەۋەدىلىك مەخسۇس ماقالىمۇ ئېلان قىلىندى!

«پات، «يورۇق بىنا ۋەقەسى» ھەم ئۆزۈمنىڭ ۋەزىپەمدىن

ئىستېيا بەرگىنىمنىڭ پەقەتلا بىر كېلىشمەسلىك ئىكەنلىكىنى،  
 ھاياتىمدىكى بىر قېتىملىق چوڭ ئوڭۇشسىزلىق ئىكەنلىكىنى،  
 بىراق، ئۇ ئوڭۇشسىزلىقنىڭ ماڭا ھېچقانداق زەرەر يەتكۈزەلمىدى.  
 گەنلىكىنى ئەمدىلەتن چوڭقۇر ھېس قىلىۋاتىمەن، — دەيدى نېكى.  
 سون كۆلچەك بويىدا ئولتۇرغىنىچە ئۆز - ئۆزىگە پىچىر -  
 لاپ، — بىراق ئەپسۇسلىنىدىغىنىم، مەن ئۆز نامىمنى ئەسلىگە  
 كەلتۈرۈش كۈرىشىدە دەسلەپكى غەلبىنى قولغا كەلتۈرگەن چې -  
 غىمدا، پات، سىز يېنىمدا يوق بولۇپ قالىدىغىز، غەلبە شادلى -  
 قىدىن تەڭ بەھرىمەن بولالمىدىغىز...»  
 مەين شامال كەلچەكتىكى سۇنىڭ يۈزىنى سىيپاپ ئۆتۈپ  
 كەتتى، نېكسوننىڭ سۇدىكى شولىسى يېنىك بىر تەۋرەندى - دە،  
 مەين دولقۇنغا ئايلىنىپ، ئاستا - ئاستا تارقىلىپ كەتتى...»

## نېكسوننىڭ ئەڭ ئاخىرقى قېتىم زىيارەتكە چىقىشى

ئامېرىكىنىڭ شەرقىي شىمال دېڭىز قىرغىقىدىكى خودسون  
 دەرياسى ئېغىزىغا جايلاشقان نيۇيورك شەھىرىگە گۇگۇم پەردىسى  
 يېپىلغانىدى. لېپىرتى ئارىلىدىكى ئېگىزلىكى قىرىق ئالتە مېتىر  
 كېلىدىغان ئايال ئىلاھنىڭ ھەيكىلى قولىدىكى مەشئەلنى ئېگىز  
 كۆتۈرگىنىچە كۆپكۆك دېڭىزغا قاراپ تۇراتتى. ئۇنىڭغا ئانچە  
 يىراق بولمىغان جايدىكى كاننېل داۋالاش مەركىزىنىڭ بالنىتسا  
 بىناسىدا تۆت كۈن ئاۋۋال تۇيۇقسىز سەكتە بولۇپ قالغان سابىق  
 زۇڭتۇڭ رىچارد نېكسون ھېلىمەم بېھوش ياتاتتى. زۇڭتۇڭ  
 كلىنتون بۇ داۋالاش مەركىزىگە ئۆزى تېلېفون بېرىپ، دوختۇر -  
 خانىدىن تېخنىكىسى يۇقىرى دوختۇر، سېستىرالارنى تەشكىللەپ،  
 نېكسوننى ئامالنىڭ بارىچە قۇتقۇزۇپ قېلىشنى تەلەپ قىلغان  
 بولسىمۇ، نېكسوننىڭ مېڭىسىگە قان چۈشكەنلىكتىن، پەقەتلا  
 ھوشغا كېلەلمەيۋاتاتتى.

ئۆيىنىڭ ئىچى جىمجىت ئىدى. 4 - ئاينىڭ 22 - كۈنى گۇگۇم چۈشكەن چاغدا، نېكسوننىڭ كارىۋات بېشىغا ئالاھىدە ياسالغان بىر چىراغ ئورنىتىلدى. دوختۇرلار يەنە يېڭىدىن بىر قۇتقۇزۇش ئۈسكۈنىسى ھەم قابىل دوختۇرلارنى يۆتكەپ كەلگەن بولۇپ، نېكسوننىڭ قېشىغا باشقا ھېچكىمنى كىرگۈزمىدى، ھەتتا تولا يىغلاۋېرىپ كۆزلىرى قىزىرىپ كەتكەن ئىككى قىزىنى - مۇ كىرگۈزمىدى.

چىراغ نۇرى بېھوش ياتقان نېكسوننىڭ تاتىراڭغۇ ھەم ئو-رۇق چىرايىنى يورۇتۇپ تۇراتتى. ئۇنىڭ بۇرنى بۇرۇنقىدەكلا ئېگىز ئىدى، بىراق، ئەقىل - پاراسەت چاقناپ تۇرىدىغان بىر چۈپ كۆزى چىڭ يۇمۇقلۇق ئىدى. قۇتقۇزۇش ئۈسكۈنىسىنىڭ ياردىمى بىلەنلا تىرىك يېتىۋاتقان نېكسون كېسەل دەردىدىن بى-ھوش ھالەتكە چۈشۈپ قالغان بولسىمۇ، ئۇنىڭ چوڭ مېڭىسى يەنىلا ھەرىكەتلىنىۋاتتى. ئۇنىڭ مېڭىسىدە مەرھۇم ئايالى پات خانىمنىڭ يېقىملىق سېمىسى پەيدا بولغاندەك، گويا ئۇنىڭغا: «رىچارد، قاينۇرماڭ، چۈنكى، مېنىڭ ھەم بارلىق ۋىجدان ئىگى-لىرىنىڭ نەزىرىدە، سىز ئۆز نامىڭىزنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش كۈرىشىدە ھەل قىلغۇچ غەلبىگە ئېرىشتىڭىز! سىزنىڭ سىيا-سى ساھەدىكى ئىناۋىتىڭىز ئەسلىگە كەلدى، ئەمدى كۆزىڭىز مەڭگۈلۈك يۇمۇلسىمۇ ئۆكۈنگۈدەك يېرىڭىز قالمىدى!» دەپ خىتاب قىلىۋاتقاندا كىلا تۇيۇلدى.

بېھوش ھالەتتە ياتقان نېكسون ئۆزى بەش يىلغا يېقىن ۋاقىت تۇرغان ئاقسارايغا قايتىپ كەلگەندەك بولۇپ قالدى. باشقىلارغا تىلىمات ئوردىسىدەك كۆرۈنىدىغان چوڭ ساراي، ئۇنىڭغا تو-نۇش ئېلىپىس شەكىللىك ئىشخانا، قىزىل زال، يېشىل زال، كۆك زال، شەرقىي چوڭ زال ھەم دۆلەت زىياپىتى زالى... ئۇنىڭ مېڭىسىدە يەنە ئامېرىكىنىڭ سىياسىي ساھەسىدىكى ئۆزىگە تونۇش بولغان داڭلىق شەخسلەرنىڭ چىرايى پەيدا بولدى: كېسنىگر،

بۇش، كات، قورد، رېگان، كلنتون... نېكسون ھاياتىنىڭ ئەڭ ئاخىرقى پەيتلىرىدە، كىتاب يېزىش، نۇتۇق سۆزلەش ۋە دۇنيانى ئايلىنىشقا تايىنىپ، ئۆزىنىڭ «يورۇق بىنا ۋەقەسى» تۈپەيلىدىن بىر مەھەل بۇلغانغان ئوبرازىنى قايتىدىن ئەسلىگە كەلتۈرۈپ، ئامېرىكا، ھەتتا پۈتۈن دۇنيادا يېڭىۋاشتىن ھۆرمەتكە سازاۋەر ئادەمگە ئايلاندى، بۇنى ھېچكىم ئىنكار قىلالمايتتى. رېگان ھا-كىمىيەت يۈرگۈزگەن دەۋردە، ئۇ يەنە ئاقسارايىنىڭ قىزغىن ھۆر-مىتىگە سازاۋەر مويسىپىتلارنىڭ بىرى بولۇپ قالدى. ئۇ ھۆكۈ-مەتتە ھېچقانداق ۋەزىپە ئۆتمىگەن بولسىمۇ، مىسىر زۇڭتۇڭى سادات قەستكە ئۇچرىغاندىن كېيىن، زۇڭتۇڭ رونالد رېگاننىڭ ۋەكىلى سۈپىتىدە قاھىرەگە بېرىپ، ساداتنىڭ دەپنە مۇراسىمىغا قاتناشتى. بۇ ئۇنىڭ 1974 - يىلى ئۆشتۈمۈت ۋەزىپىسىدىن ئايرىلغاندىن كېيىن، تۇنجى قېتىم ئامېرىكىنىڭ ھۆكۈمەت ۋە-كىلى سالاھىيىتى بىلەن خەلقئارا سەھنىدە كۆرۈنۈشى ئىدى. دېمەك، ئۇنىڭ نامىنىڭ ئەسلىگە كەلگەنلىكىنى ئاقسارايىمۇ ئېتى-راپ قىلغانىدى. شۇنىڭ بىلەن بىرگە، نېكسوننىڭ يېڭى جېر-سى شتاتىدىكى داچىسىنىڭ ئالدىدا پات - پاتلا ئاقسارايدىن كەلگەن ئېسىل ماشىنىلار ۋە ئاقساراي ئەمەلدارلىرى پەيدا بول-دىغان بولۇپ قالدى. نېكسون جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىنىڭ سابىق داھىيىسى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۆزىنىڭ مول تەجرىبىسى ۋە بىلىمىگە تايىنىپ تۇرۇپ، رېگان، كات قاتارلىق بىرنەچچە زۇڭتۇڭغا سىياسىي ۋە دىپلوماتىيە جەھەتتە مەسلىھەتچى بولۇش-تەك پەۋقۇلئاددە ۋەزىپىنى ئۈستىگە ئالغانىدى. شۇنىڭ بىلەن، ئۇنىڭ ئاقسارايدىكى ئىناۋىتى تېخىمۇ يۇقىرى كۆتۈرۈلدى!

1993 - يىلى يېل كلنتون ئاقساراغا كىرىپ ئۇزۇن ئۆتمەيلا، نېكسوننىڭ سەھرادىكى داچىسى بىلەن قىزىق لىنىيە-لىك تېلېفون ئالاقىسى ئورناتتى. كلنتون بەزىدە مەخپىي مائې-رىياللارنى نېكسوننىڭ كۆرۈپ بېقىشى ئۈچۈن ئالاھىدە ئۇنىڭ

داچىسىغا ئەۋەتىپ بېرەتتى. ئاقساراينىڭ بايانا تېجىسىمۇ ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا: «ناۋادا زۇڭتۇڭ كلىنتون دۇنياۋى كرىزىسقا دۇچ كېلىپ قالسا، ئۇ ياردەم سورايدىغان ئۈچ ئادەمنىڭ بىرى شەك - شۈبھىسىزكى نېكسون» دېگەندى. بۇنىڭدىن نېكسوننىڭ ئامېرىدا - كا زۇڭتۇڭىنىڭ قەلبىدىكى يۈكسەك ئورنىنى كۆرۈۋالغىلى بولاتتى. شۇنىسى ھېلىمۇ ئۇنىڭ ئېسىدىكى، ئۇ ئۈشتۈمۈت سەكتە بولۇپ قېلىشتىن بىر ئاي ئىلگىرى، ھاۋا خېلىلا سوغۇق مەزگىلدە، كلىنتوننىڭ ھاۋالىسى بىلەن موسكۋاغا ئونىنچى قېتىم، يەنى ھاياتىدىكى ئەڭ ئاخىرقى قېتىم زىيارەتكە چىقىشقا تەييارلانغان، ئۇ مېڭىشتىن ئىلگىرى، كلىنتون دۆلەت بىخەتەرلىك كومىتېتىدىكى بىر ئەمەلدارنى مەخسۇس يېڭى جېرسىي شتاتىدىكى نېكسوننىڭ داچىسىغا ئەۋەتىپ، ئۇنىڭغا كلىنتون ھۆكۈمىتىنىڭ روسىيىگە قاراتقان سىياسىتىنى تەپسىلىي چۈشەندۈرۈپ قويغانىدى. نېكسوننىڭ سەكسەن بىر يېشىدا كلىنتونغا ۋاكالىتەن ئامېرىكا - روسىيە مۇناسىۋىتىدىكى زىددىيەتلەرنى ھەل قىلىش ئۈچۈن موسكۋاغا سەپەر قىلىشىدىكى سەۋەب: ئۇنىڭ ئېگىلمەي - سۇنماي كۈرەش قىلىپ، يىگىرمە يىل ئاۋۋال زەربىگە ئۇچرىغان نام - ئابروۋىنى قايتىدىن ئەسلىگە كەلتۈرگەنلىكىلا ئەمەس، بەلكى يەنە كلىنتوننىڭ ئالاھىدە ئىشەنچىگە سازاۋەر بولغانلىقى ئىدى. نېكسوننى ھەممىدىن بەك تەسىرلەندۈرگىنى شۇكى، بىر يىل ئاۋۋال ئايالى پات خانىم كېسەل بىلەن ئالەمدىن ئۆتكەندىن كېيىن، كلىنتون ئۇ بۇرۇن ئولتۇرغان «ھاۋا ئارمىيە - 1» ناملىق ئايروپىلان بىلەن پات خانىمنىڭ مېيىتىنى يېڭى جېرسىي شتاتىدىن كالىفورنىيە شتاتىغا يۆتكەپ بەرگەندى. نېكسوننىڭ كلىنتون تەختكە چىقىپ ئۇزاق ئۆتمەيلا ئۇنىڭ تاپشۇرۇقى بويىچە روسىيىگە كەينى - كەينىدىن زىيارەتكە بېرىشى ئۆزىنىڭ كلىنتوننى روسىيىنىڭ سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي تۈزۈلمە ئىسلاھاتىنى چۈشىنىشكە ھەم قوللاشقا ئۈندىگەنلىكى بىلەنمۇ

مۇناسىۋەتلىك ئىدى. بىراق، نېكسوننى ئۈمىدسىز لەندۈرگىنى شۇ بولدىكى، ئۇ ئولتۇرغان ئايروپىلان قار - مۇز بىلەن قاپلانغان سوغۇق روسىيە ئايروپورتىغا قونغاندىن كېيىن، ئۇنى كۈتۈۋالغىد - نىمۇ سوغۇق مۇئامىلە بولدى. ئۇ موسكۋادا يېلىتسىننىڭ قوبۇل قىلىشىغا ئېرىشەلمىگەنلىكتىن، تەختتىن چۈشكىنىگە خېلى يىل - لار بولغان سابىق زۇڭتۇڭ گورباچيوف بىلەن كۆرۈشۈپ تۇرۇشقا مەجبۇر بولدى. كىم بىلسۇن، ئۇنىڭ بۇ ئىشى يېلىتسىننى تېخىمۇ رەنجىتىپ قويغاچقا، ئۇ «نېكسون مېنىڭ سىياسىي رەقەب - ىم بىلەن كۆرۈشۈپتۇ» دېگەننى باھانە قىلىپ تۇرۇپ، نېكسون - نىڭ قاتتىق مۇھاپىزەت ئاستىغا ئېلىنغان كىرىپ سارىيىغا كى - رىشىنى رەت قىلدى. بۇ دىپلوماتىيە ئىشلىرىغا ماھىر نېكسوننى گاڭگىرتىپ قويدى. كلىنتون ئاقسارايىدا بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقاندىن كېيىن، كىرىپ سارىيىغا دەرھال ئۆزى تېلېفون بى - رىپ، يېلىتسىنغا نېكسوننىڭ ئەمەلىيەتتە ئۇنىڭ ئىسلاھاتىنى پۈتۈن كۈچى بىلەن قوللايدىغانلىقىنى، ئۇنىڭ گورباچيوف بىلەن كۆرۈشۈشىنىڭ ئۆكتىچى گۇرۇھلارنىڭ پىكرىنى ئاڭلاپ بېقىش - نىلا مەقسەت قىلغانلىقىنى، ھېچقانداق يامان نىيىتى يوق ئىكەن - لىكىنى ئېزىپ چۈشەندۈردى. يېلىتسىن ئاندىن ئاچچىقىدىن يى - نىپ، نېكسوننىڭ كىرىپ سارىيىغا كىرىپ، روسىيىنىڭ يۇقى - رى دەرىجىلىك ئەمەلدارلىرى بىلەن كۆرۈشۈشىگە رۇخسەت قىل - دى. شۇنداقتىمۇ، دەسلەپتەلا سوغۇق مۇئامىلەگە ئۇچرىغان نېك - سوننىڭ دىپلوماتىيە ھاياتىغا، بولۇپمۇ ئۇنىڭ ھاياتىدىكى ئەڭ ئاخىرقى دىپلوماتىيە سەپىرىگە كۆڭۈلسىز بىر تۈپكە ئۇرۇلۇپ قالدى. نېكسون ئامېرىكىغا قايتىپ كېلىپ، كلىنتونغا تېلېفون ئارقىلىق ئۆزىنىڭ موسكۋا سەپىرىدىن دوكلات بەرگەن چېغىدا ئۈمىدسىزلىك بىلەن:

— مەن قېرىپ قالدىم، بۇ مېنىڭ ھاياتىمدىكى ئەڭ ئاخىرقى دىپلوماتىيە پائالىيىتىم بولۇشى مۈمكىن... — دېدى.

## ئۆلگەندىن كېيىنكى ئالاھىدە شەرەپ: يامغۇردا ئۇنىڭ ئۈچۈن دۆلەت دەپنىسى ئۆتكۈزۈلدى

1994 - يىل 4 - ئاينىڭ 22 - كۈنى.

يېرىم كېچە. ۋاشىنگتوننىڭ پېنسلۋانىيە كوچىسىدىكى ئاقسارايىنىڭ جەنۇبىي چېملىقىدا چىراغلار يورۇپ تۇراتتى، بۇ يەرگە بىر توپ مۇخبىرلار توپلىشىۋالغان بولۇپ، مۇھىم بىر خەۋەرنىڭ ئېلان قىلىنىشىنى تەقەززالىق بىلەن كۈتمەكتە ئىدى. نېكسوننىڭ ۋاپات بولغانلىق خەۋىرىنى ئاڭلىغان بەش يۈزدىن ئارتۇق ھازىدارمۇ بۇ يەرگە توپلاشقانىدى. دېڭىز ئارمىيىسىنىڭ قۇرۇقلۇقتا ئۇرۇش قىلغۇچى قىسمىنىڭ ھۆرمەت قاراۋۇلى ئەتە-رىتى رىچارد نېكسون كۈتۈپخانىسىنىڭ ئالدىدىكى ئامېرىكا بايرىدە قىنى يېرىم چۈشۈردى. زۇڭتۇڭ كلىنتون ئاقسارايدا نېكسون ئۈچۈن پۈتۈن مەملىكەت بويىچە بىر كۈن تەزىيە بىلدۈرۈش پائالىيىتى ئۆتكۈزۈلىدىغانلىقىنى جاكارلىدى.

4 - ئاينىڭ 27 - كۈنى چۈشتىن كېيىن. نېكسوننىڭ يۇرتى كاليفورنىيە شتاتىدىكى نېكسون كۈتۈپخانىسىنىڭ ئالدى ئادەملەر بىلەن تولغانىدى. يېغىۋاتقان سىم - سىم يامغۇر ھازىر دارلارنىڭ قايغۇلۇق ھېسسىياتىنى تېخىمۇ كۈچەيتىۋەتتى. «ھاۋا ئارمىيە 1 - نومۇر» ناملىق مەخسۇس ئايروپىلان يېقىن ئەتراپتە كى ھەربى ئايروپورتقا قونغاندىن كېيىن، نېكسوننىڭ تاۋۇتىنى ئۈچ ئارمىيىنىڭ ھۆرمەت قاراۋۇللىرى ئەترىتى كۆتۈرگىنىچە ھازىدارلار قىستىلىشىپ تۇرغان تارغىنە يولدىن ئاستا مېڭىپ ئۆتتى. نېكسوننىڭ ئىككى قىزى جۇلى بىلەن تېرىسسئا تاۋۇتە نىڭ ئالدىدا كېتىپ باراتتى. باھار يامغۇرى بارغانسېرى ئەدەشكە باشلىدى، نېكسون كۈتۈپخانىسىغىچە بولغان ئىككى كىلومېتىرلىق يولدا بىردەمدىلا نەچچە مېڭىلغان ھەرخىل رەڭدىكى كۈنلۈك-لەر پەيدا بولدى. كىشىلەرنىڭ ئاھۇ زارى دەپنە مۇراسىمىنى

تېخىمۇ قايغۇلۇق تۈسكە كىرگۈزۈۋەتتى.

نېكسون كۈتۈپخانىسىنىڭ كەينىدىكى ئەتىراپتا باغچىسىدا نېكسونغا قارا رەڭلىك مەرمەر تاشتىن قەبرە ئابىدىسى تۇرغۇزۇلدى. تاراسلاپ يېغىۋاتقان باھار يامغۇرىدا قۇم پۈركۈش ئۈستىسى گېل ئارنىت ئۈستۈپشى چىلىق - چىلىق ھۆل بولۇپ كەتكەن بولسىمۇ، يېرىم سائەت ئىچىدىلا نېكسوننىڭ قەبرە تەزكىرىسىنى ئويۇپ بولدى، قەبرە تېشىغا:

«رىچارد نېكسون (1913 - 1994)»

دېگەن خەتلەر يېزىلغان، قەبرە تەزكىرىسى:

«تارىخ ئۇنىڭغا تىنچلىقنىڭ ياراتقۇچىسى دېگەن ئەڭ ئالىي شەرەپنى ئاتا قىلدى!» دەپ ئويۇلغانىدى.

گېل ئارنىت يەنە نېكسوننىڭ ئىسمىنىڭ ئەتراپىغا يىگىرمە تۆت كاراتلىق ئالتۇن بىلەن يوپۇرماقنىڭ سۈرىتىنى ئويۇپ قويىدى. بۇنداق چوڭ ھەم ئېسىل قەبرىنى ياساشقا ئادەتتە ئىككى ئاي ۋاقىت كېتەتتى، لېكىن، ۋىتتېر شىركىتى نېكسوننىڭ روھىنى بالدۇرراق ئەمىن تاپقۇزۇش ئۈچۈن، بەش كۈن ئىچىدىلا بۇ سەلتەنەتلىك قەبرىنى ياساپ پۈتتۈرۈۋەتتى!

نېكسوننىڭ مېيىتى دەپنە قىلىنىپ بولغاندىن كېيىن، ئەتىراپتا باغچىسىنىڭ ئىچى يىغا - زار بىلەن تولدى. «يورۇق بىنا ۋە قەسى» تۈپەيلىدىن ئەينى يىلى يەتكۈچە ئازاب چەككەن بۇ سابىق زۇڭتۇڭنىڭ دەپنە مۇراسىمىغا قاتناشقىلى كەلگەنلەر ئىچىدە، ئامېرىكا زۇڭتۇڭى بېل كلىنتون ۋە ئۇنىڭ ئايالىدىن باشقا يەنە سابىق زۇڭتۇڭ بۇش ۋە ئۇنىڭ ئايالى، زېگان ۋە ئۇنىڭ ئايالى، كات ۋە ئۇنىڭ ئايالى، فورد ۋە ئۇنىڭ ئايالى، شۇنداقلا كېسنىگىر قاتارلىق مۇھىم ئەربابلار بار ئىدى. زۇڭتۇڭ بېل كلىنتون تەزىيە نۇتقى سۆزلەۋاتقان چاغدا كېسنىگىر ئۇنىڭ ئىسمىدىن ئىبارەت دەۋاتقانلىقىنى ئاڭقىرالماي قالدى، ئۇنىڭ قۇلىقىغا پەقەت شارىلداپ چۈشۈۋاتقان يامغۇرنىڭ ئاۋازى بىلەن كىشىلەرنىڭ مەنەسىنى ئاڭلىدى.



شىلداپ يىغلىغان ئاۋازىلا ئاڭلىنىپ تۇراتتى. ئۇ ئىختىيارسىز ھالدا يىگىرمە يىل ئاۋۋالقى ئىشنى — 1974 - يىل 8 - ئاينىڭ 9 - كۈنى چۈشتىن كېيىنكى ئىشنى ئېسىگە ئېلىپ قالدى. نېكسون ئاقساراينىڭ شەرقىي چوڭ زالىدا قول ئاستىدىكىلەر بىلەن خوشلىشىش مۇراسىمى ئۆتكۈزگەندىن كېيىن، ئايالى پات خانىم بىلەن ئاقسارايدىن يېنىپ چىققان چاغدا، كېسىنگىر ئۇنىڭ قوللىرىنى چىڭ سىقىپ خەيرلەشكەن ھەمدە ئۇنىڭغا:

— تارىخ سىزنى ئۇلۇغ زۇڭتۇڭلارنىڭ بىرى دەپ ھۆكۈم چىقىرىدۇ! — دېگەندى. نېكسوننىڭ شۇ چاغدىكى جاۋابى ھا- زىرمۇ ئۇنىڭ قولاق تۈۋىدە ياڭراپ تۇراتتى. نېكسون ئۇنىڭغا مۇنداق دېدى:

— گەپ تارىخنى كىمىنىڭ يېزىشىدا...

图书在版编目(CIP)数据

36 位美国总统的最后岁月/窦应泰著, 阿里木江·阿扎提译. —乌鲁木齐: 新疆青少年出版社, 2003. 1  
ISBN 7-5371-4320-X

I. 3… II. ①阿… III. 总统一生平事迹—美国—维吾尔语(中国少数民族语言) IV. K837.127

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 079039 号

责任编辑: 麦苏提·哈力提  
伊力哈尔江·沙迪克  
责任校对: 阿布列孜·阿巴斯  
伊巴代提·亚森  
封面设计: 阿里甫·夏

## 36 位美国总统的最后岁月(4)

(维吾尔文)

窦应泰 著

阿里木江·阿扎提 译

---

新疆青少年出版社出版  
(乌鲁木齐市胜利路100号 邮编: 830001)  
新疆新华书店发行 乌鲁木齐八家户彩印厂印刷  
850×1168 毫米 32 开本 8.125 印张  
2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷  
印数: 1—2000

---

ISBN7-5371-4320-X/I·2009 定价:9.50 元  
如有印刷装订问题请直接同出版社调换

مۇقاۋىنى لايىھىلىگۈچى: غالب شاھ

# 36 نەپەر ئامېرىكا زۇڭتۇڭىنىڭ ئاخىرقى كۈنلىرى



ISBN7-5371-4320-X  
(民文) 定价:9.50 元  
(1 — 4 总价:38.00 元)

ISBN 7-5371-4320-X



9 787537 143202 >